À LA CARTE

Classees	20-21
Constructions	11
Décès	23
Féminites	6 et 7
Finance	18 et 19
Horoscope	22
Mots croises	23
Spectacles	8
Sport	13 à 17
Télévision	23

L'ÉVÉNEMENT

97e année — No 256 QUEBEC, LUNDI 16 MARS 1964 PRIX CINQ CENTS

MÉTÉO

Ensoleillé et plus froid. Vents legers.

Min. et max. à Québec: 10 et 20

(Voir détails en page 2)



LE GOUVERNEUR GENERAL DU CANADA, le général Vanier, colonel du Royal 22e Régiment, serre la main de l'un de ses soldats avant le depart pour Chypre.

900 soldats du 22e volent vers Chypre

par ALFRED C. GARON

En tenue de combat et portant fièrement le béret bleu des Nations Unies, le premier groupe de fantassins du Royal 22e Régiment a quitté Québec par avion hier à destination de la capitale de Chypre, Nicosie.

Les troupes du fameux régiment canadien-français stationné à Valcartier, ont été dirigées vers l'aéroport de l'Ancienne-Lorette où elles ont pris place à bord d'avions Hercule de l'Aviation Royale Canadienne. C'est par un temps typique du mois de mars, sous un ciel gris et une giboulée fondante, que les lourds appareils ont pris l'envol et mis le cap sur l'île méditerranéenne.

Heure après heure, en groupes détachés et complètement autonomes, quelque 900 soldats

—o—o—o—

Voir autres nouvelles et photos en pages 12, 21 et 24

—o—o—o—

du 22e et d'autres unités d'appui ont quitté le sol canadien pour aller servir comme défenseurs de la paix.

Ils représentent la contribution du Canada à la force de pacification des Nations Unies qui sera chargée de ramener la tranquillité dans l'île qui vit présentement sous la menace constante d'une guerre civile et de l'intervention des troupes grecques et turques.

L'opération "Oie neigeuse" qui a débuté vendredi par le départ pour Nicosie du commandant du Royal 22e Régiment, le lieutenant-colonel J.O.A. Woodcock et d'un groupe d'officiers pour y établir les quartiers généraux de la force expéditionnaire canadienne, se poursuivra jusqu'au 21 mars prochain alors que sera complété le transport

(Suite à la page 2, 5e col.)

"Votre mission est noble" dit le général Vanier aux partants

"La mission pour laquelle vous êtes désignés est noble — le maintien de la paix et cette tâche demandent du jugement, du courage, de la fermeté et de la patience", a déclaré hier le gouverneur général du Canada, le général Vanier, en s'adressant à quelque 500 soldats du 1er bataillon du Royal 22eme Regiment, avant leur départ pour Chypre.

Après avoir passé en revue en compagnie du major Jean Michel Kolesar, le corps d'élite qui lui présentait les armes sur le terrain de parade du camp Valcartier, le général Vanier,, qui est également colonel du fameux regiment canadien-français, a poursuivi en demandant à ses soldats d'être un exemple d'unité auprès des troupes des autres nations "qui poursuivent avec vous le même apostolat".

"N'oubliez pas que, sans distinction de race ou de croyance, nous sommes tous frères. Et, de plus, rappelez-vous que là-bas chacun de vous sera en quelque sorte un ambassadeur du Canada et que tout acte que vous poserez rejaillira sur votre pays."

La fanfare du Royal 22ème qui avait entonné le God Save The Queen durant la présentation des armes, joua le refrain bien connu "Dans notre Laurentie" pendant que le représentant de la Reine au Canada passait les troupes en revue.



L'UNE DES NOMBREUSES scènes d'adieu qui se sont déroulées hier à l'aéroport de l'Ancienne-Lorette.

Les achats à crédit

Un esclavage pour la plupart des familles

Par PAUL BOILARD

M. Gérald Fortin, directeur du Centre de recherches sociales de l'Université Laval, a déclaré, samedi, lors d'un colloque organisé par la Société Saint-Jean-Baptiste de Québec, que l'achat à crédit est une forme d'esclavage pour la majorité des familles canadiennes-françaises du Québec.

M. Fortin, de la faculté des Sciences sociales de Laval, a donné comme raison que les familles paient perpétuellement un taux d'intérêt sur leurs dettes qui gruge constamment leurs revenus.

"Plusieurs familles, a dit M. Fortin, définissent l'achat à crédit comme une forme d'épargne. Mais, c'est un faux raisonnement pour les chefs de famille qui gagnent $1,500, $2,000 et $3,000 par année, car lorsqu'ils ont remboursé le tiers de leur dette, ils empruntent encore pour

—o—o—o—

Autres nouvelles et photo en page 3

—o—o—o—

combler de nouveaux besoins. M. Fortin a ajouté que pour les familles dont le revenu est de $6,000 ou $7,000 par année, ce peut être alors un moyen d'épargner que d'acheter à crédit.

En 1959, 75 pour cent des familles canadiennes-françaises avaient eu recours au crédit. En 1964, la proportion doit être de beaucoup plus considérable. Il y a 20 ans, on n'avait recours que très rarement au crédit; en 1964, on s'en vante. Pourquoi ?

De plus en plus, nous vivons dans une société où il y a production de masse à cause de l'automation. Il faut donc que d'autre part il y ait consommation de masse.

Par la publicité, on crée de nouveaux besoins. Principalement par la radio et la télévision, cette publicité a pénétré dans les milieux ruraux, de telle sorte que le capitaliste comme le colon pensent que la Cadillac, par exemple, est pour eux une nécessité.

Le revenu de nos familles est relativement bas et nous avons les mêmes besoins qu'aux Etats-Unis et en Ontario. Nos familles tentent de combler leurs besoins par le crédit, qui permet de façon temporaire d'augmenter le revenu disponible.

Il faut que le gouvernement, qui a charge du bien commun de la société intervienne pour trouver une solution autre que le crédit à la différence qui existe entre les besoins des gens et leurs revenus. M. Fortin a dit qu'un contrôle de la publicité s'impose.

Pour M. Gérard Auger, vice-président du Conseil central de la CSN à Shawinigan, il faut que l'Etat intervienne pour enrayer les méthodes abusives des compagnies prêteuses. Il a dit que l'achat à crédit est souvent une cause de désunion des foyers. "J'ai des dossiers de familles qui ignorent, a-t-il dit, qu'elles paient 24 pour cent d'intérêt sur certaines parties de leurs emprunts. Il faut mettre un terme à cet état de choses".

Impassible mais livide ...

Ruby montera sur la chaise électrique

DALLAS (PA) — Impassible mais la figure livide, Jack Ruby s'est entendu condamner à mort samedi, par un jury aussi impassible que lui, et qui ne tarda point à rendre son verdict.

Il ne fallut à ce dernier, formé de quatre femmes et de huit hommes que deux heures et 19 minutes de délibération pour rendre une décision qui comportait la peine maximum pour le tenancier de boite de nuit, âgé de 52 ans, accusé d'avoir, le 24 novembre, assassiné le présumé meurtrier du président Kennedy, Lee Harvey Oswald.

L'avocat de la défense, Melvin Belli, célèbre pour les causes qu'il a gagnées au civil, mais qui venait de perdre la plus importante des causes qu'il plaida au criminel, a confié aux journalistes qu'il avait été informé qu'un juré, dont il ne donna pas le nom, s'était vanté auprès de son patron que s'il faisait partie du jury, il voterait pour la peine de mort.

"Il est hors de doute, dit-il, que les jurés s'étaient déja faits une opinion."

Belli, qui porte très bien son âge et ses cheveux gris, était hors de lui lorsqu'il entendit prononcer le verdict. Il bondit et, rouge de colère, il s'écria du plus fort qu'il put, sourd à la supplication du juge qui voulait le calmer :

REVOLTE

"C'est une victoire de la bigoterie. Nous interjetterons appel devant un tribunal où nous pourrons obtenir justice et le respect de la loi."

Ruby paraissait ne pas comprendre ce qui se passait. On l'amena en passant devant son avocat sous la garde d'une phalange de policiers. Son avocat lui cria :

"Ne vous en faites pas, Ruby. Nous appelerons de ce verdict et nous ferons transférer le procès hors du Texas."

La confusion régna dans le tribunal à demi rempli aussitôt que le verdict eut été prononcé, bien que le juge Brown eut mis le public en garde contre toute manifestation.

Les caméras de la télévision admis à photographier la scène du verdict en vertu d'une décision rendue à la dernière minute par le juge, enregistrerent cette péripétie.

On croit que c'est la première fois dans l'histoire des grandes causes criminelles aux Etats-Unis que l'événement est photographié.

PAS AVANT DEUX ANS

Le procureur du district, Henry M. Wade, qui a déjà envoyé 24 accuses à la chaise électrique, a déclaré qu'il s'écoulerait au moins deux ans avant que Ruby soit exécuté, en présumant que le verdict ne soit pas renversé.

L'audition des appels prendra au moins deux ans.

Suivant le shérif Decker, Ruby restera dans la prison du comté de Dallas jusqu'à ce que son dernier appel ait été entendu.

Au Texas le jury fixe la peine s'il trouve un accusé coupable. Il aurait pu prononcer l'acquittement, l'imposition de deux à cinq ans de prison ou la prison à perpétuité. Il a opté pour l'exécution de Ruby sur la chai-

(Suite à la page 2, 2e col.)

FAITS SAILLANTS SUR CHYPRE

Dix milles Turcs ont participé hier à une démonstration pour protester contre l'attitude du président Ismet Inonu, qui a rappelé les troupes embarquées sur des bateaux, prêts à envahir Chypre. La populace accuse le gouvernement d'avoir perdu la face. En passant devant l'ambassade de l'URSS, les manifestants ont crié "A bas le communisme".

—o—o—o—

Les avions de l'ARC qui transporteront les troupes canadiennes à Chypre feront escale à Marville, en France, pour faire le plein d'essence. On croit que chacun des 11 appareils devra accomplir 30 voyages aller-retour pour transporter le régiment du Royal 22e et l'equipement nécessaire.

—o—o—o—

La marine canadienne a annoncé, hier, que le destroyer "Restigouche", l'un des cinq navires canadiens présentement à Lisbonne, faisait voile pour se porter à la rencontre du Bonaventure, à Gibraltar. Le destroyer accompagnera le porte-avions jusqu'à Chypre.

—o—o—o—

Tout en félicitant les Nations Unies pour avoir déployé tant d'efforts en vue de régler le problème cypriote, le premier ministre Pearson a cependant critiqué la méthode employée pour la formation de la force de pacification. Le "Canada est heureux d'offrir son aide, mais la crise de Chypre démontre le besoin urgent de former une force de pacification permanente à l'ONU", a-t-il dit.

—o—o—o—

Des sources diplomatiques du Caire affirment que l'Egypte

(Suite à la page 2, 2e col.)

De Gaulle sera reçu à Mexico, aujourd'hui

MEXICO, (Reuter) — Plus de 5,000 policiers et hommes de troupes ont été mobilisés pour la visite que le général de Gaulle, président de la République française, effectue au Mexique.

Venant de Paris, le général de Gaulle est attendu aujourd'hui à Mexico à 1h.30 p. m., heure locale.

Les autorités mexicaines ont prévu d'importantes mesures de sécurité pendant la visite du général de Gaulle: contrôle renforcé à l'aéroport, inspections policières dans les immeubles situés le long des rues que doit emprunter le cortège présidentiel, installation de blocs chirurgicaux d'urgence.

Ces mesures sont destinées à parer un éventuel attentat que les autorités mexicaines pensent d'ailleurs improbable.

Elles pensent en effet que la population de Mexico réservera un accueil enthousiaste au général de Gaulle, et dans les milieux de la police, on prévoit que près de deux millions de Mexicains viendront applaudir le chef de l'Etat français à son arrivée dans la capitale mexicaine.

Des portraits du général de Gaulle ornent la plupart des magasins de Mexico.

Sur "La Plaza de la Reformaz," des milliers d'ampoules électriques ont été installées sur les bâtiments officiels.

Elles éclairent deux gigantesques portraits, l'un du général de Gaulle et l'autre du président Lopez Mateos, et reconstituent les drapeaux français et mexicains.

LES ENTRETIENS

Le général de Gaulle, pendant son séjour à Mexico, aura trois conversations politiques en tête-à-tête avec le président Lopez Mateos.

Elles constitueront la suite des entretiens que les deux hommes d'Etat ont eus en mars 1963, au moment de la visite en France du président Lopez Mateos.

De l'avis des observateurs politiques dans la capitale mexicaine, ces conversations doivent signifier l'adhésion du Mexique à ce que le président de la République française appelle l'équilibre du monde libre, c'est-à-dire la création d'une troisiè-

(Suite à la page 2, 3e col.)

La FLQ rabroue M. Yvon Dupuis

MONTREAL (PC) — La Commission politique de la Fédération libérale du Québec a rabroué en fin de semaine le ministre fédéral liberal Yvon Dupuis pour les propos qu'il a tenus récemment au sujet de la double allégeance libérale et pour l'invitation qu'il a adressée à ceux qui la réclament de quitter le parti.

La Commission politique, qui est chargée officiellement de l'orientation de la pensée et du programme politique du parti, s'est penchée samedi, à une assemblée régulière, sur les déclarations faites il y huit jours par le ministre Dupuis à Montréal.

Elle rappelle à M. Dupuis, dans un communiqué publié à l'issue de cette réunion, qu'il n'a aucun mandat à l'intérieur de la FLQ et qu'il ne lui appartient pas de juger si une personne est libérale ou non, non plus que de sommer certains membres du Parti libéral du Québec à quitter ses rangs.

"Ceux qui réclament une séparation entre le parti libéral provincial et le parti libéral fédéral ne sont pas des libéraux, ce sont des suppôts du Nouveau parti, infiltrés dans les rangs libéraux pour y semer la zizanie, avait déclaré le ministre, qui avait déjà ajouté: "Si des gens ne se sentent pas chez eux dans le parti libéral, s'ils ne s'y sentent pas à l'aise, qu'ils en sortent."

C'est au nom de la liberté de pensée et d'expression au sein du Parti libéral que la Commission rappelle le ministre à l'ordre, déclarant qu'elle réitère son adhésion indéfectible au principe de cette liberté.

La juridiction de la FLQ devrait se limiter au Québec

Sainte-Marie — Réunis, hier, à Sainte-Marie de Beauce, les membres du conseil exécutif de la Fédération des Jeunes Libéraux du Québec ont accepté unanimement une résolution suggérant à la Fédération Libérale du Québec de biffer le mot fédéral de sa constitution. Un militant libéral à Québec pourrait ainsi appuyer un autre parti politique à Ottawa.

La même résolution ajoute que la Fédération Libérale du Québec ne doit toutefois pas accepter un membre qui est dirigeant dans une autre parti politique au Fédéral. Sur cette question d'être libéral à Québec et d'un autre parti à Ottawa, la Fédération des Jeunes Libéraux du Québec est déjà autonome en vertu de sa propre constitution, a rappelé hier son président, le Dr Maurice Bonvouloir, de Montréal.

Le président provincial des Jeunes Libéraux était entouré, hier, du secrétaire et du trésorier, MM. Maurice Saint-Pierre et Robert Demers, tous deux de Montreal, les vice-présidents provinciaux, MM. Eugène Cliche, de Sainte-Marie de Beauce, Maurice-L. Sauvé, de Montréal,

(Suite à la page 2, 7e col.)

Editorial

L'année du Canada

L'Exposition universelle de 1967 sera pour le Canada l'occasion de célébrations inoubliables, ce qui en fera le point de mire du monde. Partout où se sont tenues des expositions universelles dans le passé, ce fut la même chose. La science et la technique en reçurent même une impulsion considérable. Qu'on pense aux expositions universelles de Paris et de Bruxelles, par exemple.

Mais il est aussi un aspect profitable surtout pour le pays en cause, c'est le tourisme. Le nouveau ministre responsable de l'Exposition auprès des autorités fédérales, M. Mitchell Sharp, par ailleurs ministre du Commerce, le laissait entendre dernièrement dans une conférence de presse, quand il affirmait que le tourisme rapporterait $1 milliard en 1967 au Canada.

Bien plus, l'Exposition ne sera pas seulement rentable pour Montréal et le Québec, mais elle donnera tout aussi bien une impulsion à l'Exposition nationale de Toronto qu'au stampede de Calgary. Jusqu'ici on pense que 50 pays participeront à l'exposition de Montréal; on s'achemine vers un grand succès à tous égards.

Par ailleurs, toutes les provinces du Canada ont adhéré aux ententes concernant le centenaire de la Confédération, de la création de l'Etat fédéral. Une conférence à l'échelon ministériel de toutes les provinces et du gouvernement central se tiendra cette semaine pour mettre la dernière main aux programmes du centenaire, en ce qui concerne l'érection de centres artistiques et culturels dans les capitales provinciales. Québec aura sa place des Arts et il est important qu'on la prépare avec le plus grand soin possible.

Le budget fédéral

Les contribuables ne doivent pas nourrir D'ILLUSIONS!

OTTAWA (UPI) — On croit que le ministre fédéral des Finances, Walter Gordon, n'offrira que peu de réductions de taxes, sinon aucune, dans le discours du budget qu'il prononcera aujourd'hui et qu'il éviterа de présenter des mesures radicales, une initiative qui a failli lui coûter son poste en juin dernier.

Les experts financiers, malgré les prévisions les plus optimistes, croient que le ministre ne saurait offrir que des réductions mineures, aptes à soulager légèrement le petit contribuable afin d'aider au développement des régions dites "sous-développées."

Les faits qui découlent de la situation financière au cours de l'année 1963-64 démontrent amplement qu'il ne peut être question de réductions de taxes.

Il semble plutôt que le ministre des Finances comptera sur la poussée économique constante du Canada pour remplir les coffres du gouvernement Pearson. Tout devra être accompli sans réduction ou augmentation d'impôts.

Une des promesses de M. Gordon, avant d'assumer son poste de ministre des Finances et après même, a été de tenter de réduire les énormes déficits du pays. Il a fait peu de progrès en ce domaine au cours de la dernière année financière, terminant l'exercice avec plus de $685 millions "dans le rouge", soit un peu moins de $7 millions qu'au cours de la dernière année d'administration du régime Diefenbaker.

Ce déficit, accompagné d'une gamme de dépenses qui, cette année, atteindront un chiffre record, laisse peu de champ libre à M. Gordon.

Le seul adoucissement prévu dans les impôts pourrait affecter les investissements étrangers au Canada.

Plusieurs observateurs croient que M. Gordon retirera sa taxe de 20 pour cent imposée sur les succursales canadiennes de compagnies étrangères qui ne comportent pas une proportion de 25 pour cent de capitaux canadiens.

A l'heure actuelle, cette taxe est de 15 pour cent et, dans le budget de l'an dernier, M. Gordon a établi que ce taux serait

(Suite à la page 2, 3e col.)

LA MÉTÉO

TORONTO (PC) — Minima et maxima pour la journée d'hier dans les principaux centres du Canada :

	Min.	Max.
Dawson	—37	— 8
Vancouver	42	54
Victoria	44	53
Edmonton	26	33
Calgary	31	39
Saskatoon	24	36
Regina	29	43
Winnipeg	10	36
Toronto	35	44
Ottawa	36	40
Montréal	34	41
Québec	24	39
Fredericton	29	40
Saint-Jean, N.-B.	25	37
Moncton	22	36
Halifax	25	36
Charlottetown	20	35
Sydney	10	32
Yarmouth	29	39
St-Jean, T.-N.	1	15

PRONOSTICS

MONTREAL (PC) — Voici les prévisions de la météo :

Régions des Laurentides, du St-Maurice et du Lac-St-Jean : ensoleillé avec périodes nuageuses vers la fin de la journée. Beaucoup plus froid. Vents légers. Minimum et maximum : à Ste-Agathe cinq et 25 ; à La Tuque cinq et 15 et à Chicoutimi 10 et 15.

Régions de Montréal, d'Ottawa et des Cantons de l'Est ; ensoleillé avec températures normales. Vents légers. Minimums et maximums : à Montréal et Sherbrooke 15 et 32 ; à Ottawa 10 et 32.

Région de Québec : ensoleillé et plus froid. Vents légers. Minimum et maximum : à Québec 10 et 20.

Régions de Baie-Comeau et de Rimouski : nébulosité croissante. Plus froid. Minimum et maximum : à Baie-Comeau, Rivière-du-Loup et Mont-Joli 10 et 20.

Régions de Gaspé et de Sept-Iles : nébulosité croissante. Plus froid. Le mercure se maintiendra aux environs de 15 degrés à Gaspé et Sept-Iles.

Les marées

Basse : 3h. 16 a.m.

Haute : 7h. 50 a.m.

Basse : 3h. 37 p.m.

Haute : 8h. 17 p.m.

FAITS SAILLANTS SUR CHYPRE . . .

(Suite de la première page)

avait fait parvenir des armes aux résidents grecs de Chypre, en accord avec la politique anti-turque du président Nasser. Des armes de calibre léger, fabriquées en Egypte ou en Russie, ont été expédiées dans des caisses portant l'étiquette "Pièces de machine à imprimer". La Grèce a utilisé une méthode similaire.

—o—o—o—

Une enquête militaire faite par un organisme évalue à 400,000 le nombre des soldats turcs qui composent la force active, alors que 2,500,000 hommes sont gardés en réserve. La Grèce, pour sa part, ne possède que 120,000 soldats dans sa force active, et on ignore quel est le nombre des réservistes.

Impassible mais livide . . .

(Suite de la première page)

se électrique à la prison d'Etat de Huntsville.

Les avocats prévoyaient un prompt verdict mais ils n'en furent pas moins pris par surprise. Le président du jury frappa à la porte du tribunal à 11 heures 34 du matin. "Nous avons un verdict," dit-il.

Les avocats et le juge furent appelés par téléphone. A 12 heures 10 le juge montait sur le banc. Ruby fut amené au box des accusés. Les jurés furent introduits dans l'enceinte du tribunal. Un huissier porta le verdict écrit sur un morceau de papier au juge. La condamnation était ainsi libellée : "Nous du jury trouvons l'accusé coupable de meurtre avec préméditation et imposons la peine capitale."

"Votre verdict est-il unanime?" fit le juge. S'il vous plait, levez la main."

Douze mains se levèrent.

Ruby semblait tout à fait indifférent au sort qui l'attendait. Maître Belli éclata en protestations.

Mme Marguerite Oswald, interrogée, déclara qu'elle aurait préféré pour l'accusé la prison à perpétuité, pour la raison qu'elle estime que Ruby fut un assassin à gage et qu'elle est opposée à la peine de mort.

Le budget fédéral . . .

(Suite de la première page)

maintenu à 10 pour cent pour les compagnies qui rencontreraient les exigences canadiennes et porté à 20 pour cent pour celles qui ne s'y conformeront pas au cours de la prochaine année financière.

Les adoucissements financiers, s'il y en a, n'auront que pour but d'aider les régions pauvres. L'an dernier, les réductions d'impôts offertes en ce sens, n'ont produit que peu de résultats.

Le budget fédéral d'aujourd'hui et le débat qui s'ensuivra sont vitaux pour le régime Pearson qui a failli tomber l'an dernier à la suite du premier budget de M. Gordon.

L'an dernier, certaines mesures proposées par M. Gordon, ainsi que l'utilisation par le gouvernement de trois experts pour le conseiller dans la préparation du budget, avaient soulevé une véritable tempête.

Parmi les mesures les plus controversées, on trouve la taxe de 30 pour cent sur les détenteurs étrangers de compagnies canadiennes. Elle fut retirée par la suite.

Il en fut de même pour la taxe de 11 pour cent sur les matériaux de construction et certaines pièces de machinerie. Cette mesure, devant les protestations générales, fut modifiée de manière à n'être imposée que par étapes. La dernière tranche de trois pour cent n'entrera en vigueur qu'à la fin de l'année.

Si le gouvernement fédéral présente si tôt son budget cette année, on croit que c'est dans le but de faire connaître au public canadien les problèmes financiers d'Ottawa avant que les provinces ne le fassent elles-mêmes ou qu'elles ne formulent leurs revendications à la conférence fédérale-provinciale sur la fiscalité qui doit débuter le 30 de ce mois, à Québec.

De Gaulle sera reçu à . . .

(Suite de la première page)

me force alliée sur un pied d'égalité avec les Etats-Unis.

En revanche, les Mexicains, ajoutent ces mêmes observateurs, attendent surtout de ces conversations des résultats sur le plan économique.

Il désirent accroître leurs exportations à destination de la France, mais ils manifestent aussi le souhait que leur pays puisse trouver une forme d'association avec le Marché commun. Un communiqué commun est prévu à l'issue de la visite du général de Gaulle.

Il doit mentionner le bon fonctionnement de la commission mixte franco-mexicaine chargée de l'application de l'accord de mars 1963.

Cet accord prévoit l'octroi par la France au Mexique d'un crédit de $150,000,000.

On apprend de source mexicaine que les contrôles sont très sévères à l'aéroport de la capitale et que la police locale surveille très étroitement la colonie de 800 rapatriés d'Algérie établis à Mexico.

Les observateurs politiques attendent avec beaucoup d'intérêt le discours que doit prononcer le général aujourd'hui à 2h. p. m. depuis le balcon du Palais national, construit sur l'emplacement de l'ancien palais des empereurs aztèques.

900 soldats du 22e . . .

(Suite de la première page)

d'environ 1,500 officiers et soldats.

Hier après-midi des milliers de Québécois se sont rendus à l'aéroport de l'Ancienne-Lorette pour assister au départ des troupes. Parmi eux se trouvaient de nombreux parents et amis de soldats venus leur souhaiter bon voyage.

Tout autour des bâtiments de l'aérogare, sur la piste d'envol et tout près des énormes avions de transport, et au milieu du vrombissement des moteurs, de multiples et touchantes scènes d'adieu se déroulèrent. Les plus saisissantes étaient celles où un mari-soldat embrassait sa femme et ses enfants, pendant qu'ailleurs les soldats célibataires donnaient des poignées de main à des parents ou à des amis.

Un embouteillage monstre, s'étendant sur trois ou quatre milles de la route qui conduit à l'aéroport, fit faire demi-tour à de nombreux automobilistes, dont plusieurs étaient des parents de soldats membres du corps expéditionnaire.

Le premier avion Hercule à prendre le départ pour Chypre transportait 21 soldats, quatre jeeps et le ravitaillement complet de ce groupe. Deux heures plus tard, un autre Hercule s'envolait, cette fois avec 43 hommes et deux jeeps. Puis trois gros Yukon se succédèrent sur la piste, emportant chacun 53 hommes avec leur barda.

L'itinéraire des avions Hercule comprend un arrêt à Goose Bay, au Labrador, Marville, en France et Athenes, en Grèce, avant d'atterrir à Nicosie, à midi, aujourd'hui.

Les Yukons, avions beaucoup plus rapides, doivent faire le voyage en 16 heures, sans arrêt cependant à Goose Bay.

A part les hommes du 22e, quelque 175 officiers et soldats formant le groupe administratif de la force d'urgence partiront également de Québec. Un autre groupe de 150 hommes du Royal Canadian Dragoons, cantonnés à Gagetown, au Nouveau-Brunswick, partira d'ici peu de Halifax.

Les soldats qui ont pris le départ hier, semblaient tous anxieux de se rendre le plus tôt possible à Chypre. Quelques-uns cependant ont déclaré ressentir une certaine appréhension devant l'inconnu que représente pour eux cette expédition à Chypre, mais tous admettaient qu'ils étaient heureux de voir "de l'action", et charmés du côté aventurier de l'affaire.

La plupart des soldats de cette troupe d'élite n'ont jamais servi en dehors du Canada et une trentaine d'entre eux n'ont que 18 ans. Tous cependant sont en très grande forme physique et le moral est des plus élevés.

Tous les hommes ont reçu un entrainement spécial pour mater les émeutes et aider la police lorsque ceci est nécessaire. Leur armement comprend le fusil FN 9 mm, des fusils semi-automatiques, des masques à gaz et aussi pour certains des boucliers d'émeutes et des bâtons ayant la forme de ceux utilisés au baseball. Ils portaient l'habillement d'été qui sera de rigueur dans l'île de Chypre, où règne le climat chaud et ensoleillé de la Méditerranée.

La juridiction de la FLQ . . .

(Suite de la première page)

Martin Glasson, de Québec, Claude Amyot, de Joliette, Hugues Savoie, de Drummondville, et le président des étudiants libéraux du Québec, M. Eugène Lapointe, de Chicoutimi.

Le Dr Bonvouloir a aussi déclaré, au terme de l'assemblée d'hier, que la Fédération des Jeunes Libéraux du Québec a formé un bon nombre d'associations de comté au cours des derniers mois. Il y a un réveil marqué chez les jeunes libéraux, ajouta le président, en signalant aussi l'enthousiasme que manifestent les demoiselles à adhérer au groupement.

Bien digérer c'est mieux vivre!



Les "bonnes fourchettes" le savent bien: Il est difficile de remplacer les produits de la nature à l'état pur! C'est pourquoi des gourmets ont adopté (depuis 2,000 ans) Vichy **CÉLESTINS** une eau de source minérale alcaline naturelle dont les sels actifs et oligo-éléments sont si bienfaisants au système digestif.

Rien n'y a été ajouté, ni retiré. Elle est aussi "pure" dans sa bouteille qu'à sa source même.

CÉLESTINS est la seule authentique **EAU DE VICHY** vendue au Canada.

VICHY CÉLESTINS FRANCE

Méfiez-vous des imitations. Demandez toujours

CÉLESTINS

l'eau qui fait... du bien!



. . . vous offre pour PAQUES ses délicieuses pâtisseries faites au beurre



Bombe au Rhum, Cognac et Grand Marnier, Savarin, Charlotte Russe, St-Honoré, Sujet de Pâques, petits gâteaux à la douzaine, fours secs et glacés.

● Fantaisies de Pâques en chocolat pur Bardou — Oeuf, lapin, poule, etc.

Satisfaction garantie

Bardou & Fils Ltée

1040, ave Cartier 525-8135 — BARDOU — 48½, rue Couillard 522-7094

CROYEZ-LE OU NON!!!

De nos jours, les adultes devraient avoir un compteur (comme les taxis) pour leur indiquer ce que coûte le manque d'exercice. On peut se sentir vieillir à 30 ans ou se sentir rajeunir après la cinquantaine.

(La différence , . . l'exercice)

Le plus souvent, l'automobile est mieux traité que son chauffeur.

VIEILLARD AVANT L'AGE?!

Nerveux, obèse, constipé, anxieux, articulation rouillée, mauvaise circulation etc, etc... Alors?

C'EST LE TEMPS D'Y PENSER... DECOUVREZ

"SUPER-GYM" "SUPER-GYM"



Méthodes adaptées à tout âge hommes ou femmes (même handicapés) quelques minutes par jour, transformerons votre existence terne sans entrain, retrouvez la joie d'être en forme.

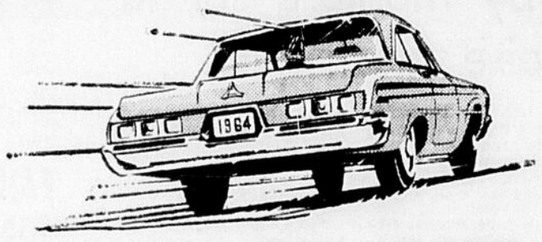
L'EXERCICE PEUT VOUS AIDER, VOUS AUSSI!

GRATUITEMENT: Nous vous ferons parvenir une documentation pleine d'intérêt ainsi qu'un cours illustré sur simple demande en écrivant à:

Super-Gym (S-25)

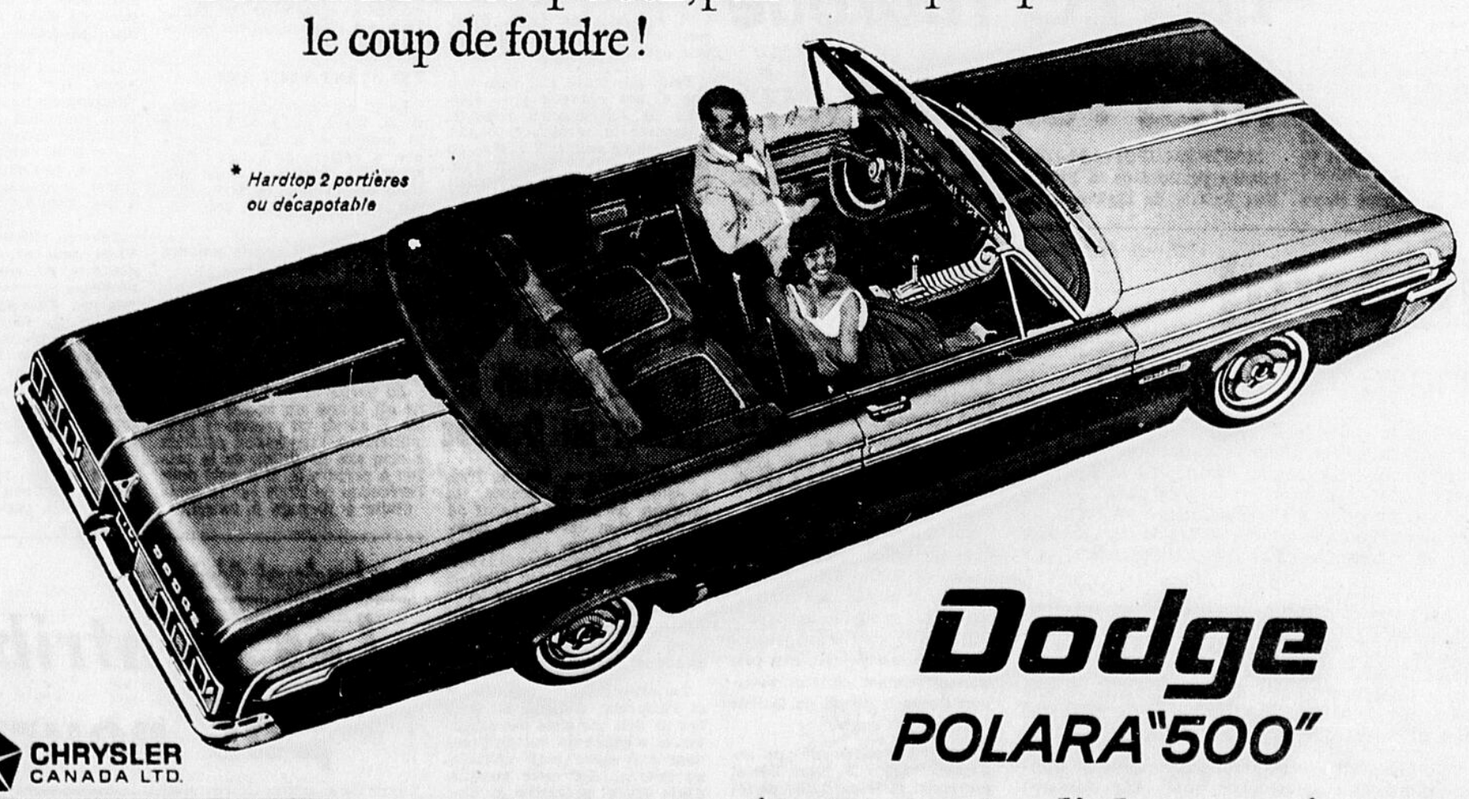
5932 Henri-Bourassa, Québec 7
où téléphonez à 623-7382 Jour ou Soir.

ATTACHEZ VOS CEINTURES! DODGE, MERVEILLE D'ÉLÉGANCE, PREND SOUDAIN DES ALLURES DE COURSIER: LA *POLARA "500"



La Dodge Polara "500" est nerveuse, impatiente, enthousiaste — cela se voit! La Polara "500" a de l'allure: garnitures extérieures originales... enjoliveurs de roues à papillon... sièges-tonneaux... et bien plus encore. L'équipement facultatif comprend le changement de vitesses automatique monté sur la console ou manuel au plancher... le toit de vinyle, façon cuir grainé pour la hardtop. Donnez-lui un coup d'oeil, puis un coup de pédale... ce sera le coup de foudre!

* *Hardtop 2 portières ou décapotable*



CHRYSLER CANADA LTD.

Dodge POLARA "500"

partout et toujours... prix d'élégance!

LA GARANTIE DE 5 ANS OU DE 50,000 MILLES DU ROUAGE D'ENTRAÎNEMENT

comprend les pièces et la main-d'oeuvre. Demandez tous détails au vendeur Dodge.

R. TANGUAY AUTOMOBILES LTEE Rond-Point, Lévis, P.Q. Tél. : 837-9383

CHOUINARD AUTOMOBILES INC. 150, Boul. St-Sacrement, Québec 8 Tél. : 681-4687

AUTOS USAGÉES Dependable

LE VENDEUR DODGE OFFRE ÉGALEMENT UN GRAND CHOIX DE VOITURES D'OCCASION

Colloque de la SSJB

Baptiste paie trop d'intérêts sur les emprunts qu'il contracte

M. Alexandre Boutet, surintendant de la Banque Canadienne Nationale, a déclaré, samedi, lors d'un colloque organisé par la SSJB, que les Canadiens français paient trop d'intérêts sur leurs emprunts. A mon avis, a dit M. Boulet, 18 et 24 pour cent d'interêt, c'est beaucoup trop cher.

Repondant à la question : "Baptiste, victime des gros interêts?" M. Boutet a dit que le Canadien français n'est pas victime de taux usuraires de la part des banques à charte, mais qu'au contraire l'on a toujours eu le souci d'agreer à toutes lois votées en sa faveur.

M. Boutet a affirmé que, vers les années 1930-40, le taux d'intérêt maximum permis par le gouvernement était de 7 pour cent et qu'il fut par la suite ramené à 6 pour cent.

Si l'on a jugé à cette époque que ce taux d'intérêt n'était pas exagéré, que dire maintenant, alors que depuis 20 à 25 ans, les prix ont doublé, triplé, pour ne pas dire d'avantage, et que les banques continuent à servir et à accommoder le public aux conditions d'il y a un quart de siecle ?

Les prêts de diverses catégories s'établissaient, le 31 janvier dernier, à $7,675,000,000. Grâce à ces accommodations considérables et sans précédent, les secteurs de l'industrie et du commerce se sont développés à vive allure et je n'hésite pas à dire que les banques à charte ont participé, dans une très large mesure, à cette prospérité. Tous les prêts de ce genre sont faits à des taux d'interêt qui en aucun cas excèdent 6 pour cent.

Il y a aussi la catégorie des prêts aux municipalités et aux commissions scolaires dont le total à la même date était de plus de $300,000,000. Une très grande proportion de ce montant a servi à accommoder les commissions scolaires qui, comme vous le savez, ont surtout depuis un an, rencontré certaines difficultés financieres.

Je n'ai pas de statistiques individuelles de banques, mais je puis vous dire qu'au cours de l'an passé, l'institution que je représente a fait des avances à des municipalités et aux commissions scolaires pour un montant dépassant les $80,000,000. Ici encore les taux d'interêt n'ont jamais été supérieurs à 6 pour cent, mais souvent à un taux moindre.

M. Boutet a aussi discuté d'autres sortes de prêts consentis par les banques à charte : ceux destinés aux améliorations agricoles, aux petites entreprises, pour l'amélioration des maisons, et les prêts personnels.

Au sujet de ces derniers prêts, M. Boutet a dit que la BCN en a consenti, jusqu'au 31 décembre dernier, un nombre de 17,000 pour un montant de $21 millions.

M. Paul Croteau

M. Paul Croteau, gérant du service des ventes à crédit de la compagnie Paquet Ltee et président de l'Association des préposés au crédit de Quebec, a déclaré, samedi, lors d'un colloque de la SSJB, que dans certains cas, les clients paient 18 pour cent de frais de services sur leurs achats à crédit.

Les principales raisons qui motivent les frais d'administration par les marchands sont :

— les salaires toujours croissants avec une semaine de travail raccourcie depuis quelques années ;

— le coût du capital considérable immobilisé dans les comptes à recevoir ;

— les pertes inhérentes aux risques encourus ;

— l'investissement considérable dans les appareils comptables spéciaux, et autres types de services de même nature.

— le loyer et l'entretien de locaux spacieux et attrayants.

M. Ernest Guimond

M. Ernest Guimond, gérant de la Caisse Populaire de Québec-Est, a déclaré, samedi, que les Canadiens français paient trop d'interêts, quel que soit le montant emprunté.

M. Guimond a précisé que le but des Caisses populaires n'est pas de faire de l'argent sur le prêt. Il a expliqué que le crédit est devenu un phénomène important dans notre vie économique. On étudie, on voyage, on mange, on s'amuse à crédit.

Les gens ont confiance dans l'avenir économique du pays, et ils s'endettent rarement sans être certains de pouvoir rembourser.



M. Alexandre Boutet, M. Roland Roy, M. Gérald Fortin. Debout, de gauche à droite, M. Paul Croteau, M. Ernest Guimond, et M. Gérard Auger.

M. Roland Roy

M. Roland Roy, gérant de district de la compagnie Household Finance, a déclaré, samedi, que les actionnaires de cette entreprise ne retirent que 3 pour cent des montants prêtés.

Répondant à la question : "Baptiste paye-t-il trop d'intérêts ?" M. Roy a dit que pour celui qui paie, c'est toujours trop cher. Il a ajouté cependant qu'il ne connait pas de maniere pour que les emprunts coûtent moins.

M. Roy a précisé : "On dit souvent que les gens empruntent trop. Nos statistiques prouvent que le tiers de nos clients ferment leur compte chaque année.

"Il y aura toujours des familles qui pèchent par excès. Je crois que le crédit n'est pas une plaie sociale, mais un stimulant économique" a-t-il conclu.

Mauvaise chute d'une écuyère

Mlle Mariette Pouliot, 28 ans, demeurant au 195 rue Père Grenier, a été blessée vers 2h. 50, hier après-midi, lorsque le cheval qu'elle montait a été heurté par une automobile à l'angle du boulevard de l'Entente et de l'avenue Saint-Sacrement. La jeune écuyère a fait une chute et s'est infligée des blessures sans gravité. Les ambulanciers de la maison Lépine l'ont conduite à l'hôpital.

Nos descendants seront demain ce que nous valons aujourd'hui (A. Tremblay)

Lors d'une conférence prononcée, samedi, devant les membres de la Société Saint-Jean-Baptiste de Québec, M. Adélard Tremblay, professeur de sociologie à la faculté des Sciences Sociales de l'Université Laval, a déclaré que les Canadiens français seront demain ce que nous valons aujourd'hui, et ce que vaudront les enfants que nous éduquerons.

M. Tremblay a précisé qu'en 1981, il y aura 8 millions d'habitants au Québec, dont à peu près la moitié sinon plus seront nés après la Seconde Guerre mondiale. "C'est donc dire que la masse est l'élément premier, le seul sur lequel on peut compter dans un mouvement de restauration sociale.

Cette masse doit donc être instruite, cultivée et bien informée. Elle doit être compétente, représentée aux décisions qui bâtiront et réadapteront les cadres nouveaux de la société canadienne-française de demain. De plus, elle doit se sentir représentée par les élites dirigeantes afin de les accepter et afin que celles-ci lui servent de pôles d'imitation.

M. Tremblay a dit qu'il est urgent de former des cadres, de constituer une élite qui s'affirmera dans tous les domaines et qui aura assimilé les expériences de la société technique pour en garder les aspects les plus fondamentaux.

"Il est également important d'élaborer des structures de promotion économique et sociale, de consolider et de rendre pleinement opérantes celles qui existent déjà; je pense aux coopératives, aux syndicats, aux unions, aux sociétés d'éducation, aux sociétés patriotiques, etc.

Pour M. Tremblay, ce travail de construction et de consolidation nous donnera une meilleure idée de nos revendications et de notre force, c'est-à-dire de notre vitalité.

"Il me semble que nous avons beaucoup trop tendance à vouloir réaliser des reformes economiques et sociales profondes en préconisant de pures transformations d'ordre constitutionnel ou juridique. Celles-ci s'imposeront par elles-mêmes au moment où elles ne feront que coiffer une infrastructure, c'est-à-dire au moment ou les réalités economiques et sociales l'exigeront.

Le conférencier a déclaré auparavant que les Canadiens français abandonnent de plus en plus leurs traditions et leurs coutumes pour accepter et assimiler les valeurs et les messages de la culture de masse. Si nous avons conservé jusqu'à aujourd'hui des traits distinctifs qui nous différencient de tous les autres groupes, c'est que nous nous inspirions de fortes traditions d'une part, et que, d'autre part, nous étions isolés.

Au fur et à mesure que le Canada français a cessé d'être rural pour devenir urbain, que ses travailleurs sont devenus des ouvriers d'usine et des collets blancs ou des techniciens plutôt que d'être des cultivateurs et des terriens, notre tradition rurale est devenue de moins en moins utile dans la solution des problèmes quotidiens.

En même temps que nous sommes devenus des citadins, nous sommes devenus des nords-américains. La tradition rurale d'un Québec isolé est devenue tout d'un coup tout à fait désuète et périmée.

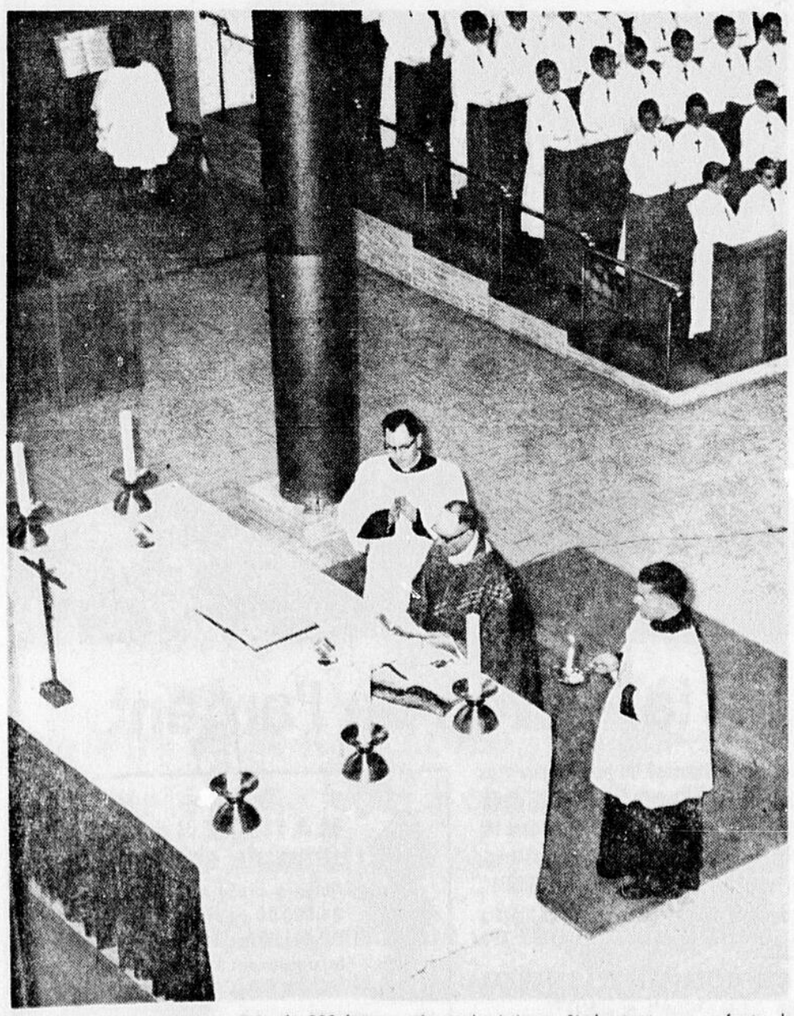
M. Tremblay a ensuite donné des exemples pour démontrer qu'il n'existe pas tellement de differences entre nos désirs, principalement sur le plan matériel, d'avec les autres 210 millions d'habitants d'Amérique du Nord.

Une nouvelle constitution

Chicoutimi. — La Chambre de commerce de Chicoutimi aura sous peu une nouvelle constitution.

A leur dernière réunion, les membres ont pris connaissance de la nouvelle réglementation de leur organisme. A la prochaine assemblée générale, ils auront à l'adopter.

Les principaux changements portent sur le mode d'élection et l'éligibilité des membres.



SEMAINE DE LA CROISADE — Près de 500 jeunes Croisillons, Croisés et Cadets de la Croisade eucharistique ont assisté samedi après-midi à la messe célébrée en la chapelle du Grand Séminaire de Québec, par S. E. Mgr Lionel Audet, évêque auxiliaire du diocèse et directeur diocésain de l'Action catholique, à l'occasion de la Semaine nationale de la Croisade eucharistique. S'adressant aux enfants, le prélat a rappelé qu'ils sont tous appelés à grandir spirituellement et naturellement, et qu'en un temps où le monde a particulièrement besoin de sainteté, ils peuvent y arriver par la fidélité à leur devoir d'état et une réponse généreuse aux desseins de la Providence divine.

Deux morts violentes dans l'Est du Québec

Deux morts violentes étaient signalées, hier soir, alors que la fin de semaine tirait à sa fin. Un bambin a été tué à Charlesbourg et un adolescent, près d'Alma.

Un bambin de 5 ans et 5 mois a été mortellement blessé dans la 78e rue-est, à Charlesbourg, vers 3 h. 30, samedi après-midi. Richard Tremblay, fils de M. et Mme André Tremblay, 7927 Place-des-Jésuites, a été heurté par l'automobile conduite par M. Wilfrid Alain, du 7957 Place-des-Jésuites. L'enfant a succombé quelques minutes plus tard dans l'ambulance de la maison Bouchard & Fils qui le transportait à l'hôpital. Le Dr Benoit Légaré était alors à ses côtés et faisait l'impossible pour lui conserver la vie.

Le jeune Tremblay a succombé à une fracture du crâne. Il avait aussi subi quelques blessures. Ses restes mortels ont été transportés à la morgue provinciale où le coroner du district a ouvert une enquête.

La tragédie s'est produite en face du numéro 240, 78e rue-est. Le jeune Tremblay se tenait sur le côté-sud de la rue avec trois ou quatre compagnons de son âge lorsqu'il s'élança pour traverser. Il serait alors venu se jeter devant l'auto que conduisait M. Wilfrid Alain. Ce dernier circulait en direction est. En apercevant l'enfant qui se jetait devant sa voiture, le conducteur fit l'impossible pour l'éviter. Richard Tremblay fut heurté par la partie avant de l'aile droite. Le caporal R. Pagé ainsi que les agents C. Dorion et G. Renaud, de la police municipale de Charlesbourg, ont fait les constatations et recherches nécessaires.

ALMA

Un adolescent a également été mortellement blessé par un véhicule au Lac-St-Jean. Richard Harvey, 17 ans, du rang 7 d'Alma, a perdu la vie, vendredi soir.

La PP précise que le jeune Harvey marchait le long de la route avec un compagnon quand il a été heurté par une camionnette doublant une auto. Le piéton aurait été projeté à une trentaine de pieds et il est mort peu après.

Une trentaine de prisonniers au 117

Une trentaine de prisonniers ont partagé les cellules du quartier général de la police municipale de Québec en fin de semaine. Les dossiers de la sûreté font mention de l'arrestation de trois adolescents qui ont été surpris à voler une automobile dans la rue Université; celle d'un jeune homme de 29 ans trouvé en possession d'une petite voiture de livraison d'un restaurant du boulevard Charest; deux individus, l'un de Nouvelle et l'autre de Lac-au-Saumon, qui se bataillaient dans un restaurant de la rue St-Paul; trois pour vol à l'étalage. Les autres inculpés ont été conduits derrière les barreaux pour flânerie, desordre et ivresse.

La neige et la pluie verglaçante ont causé de multiples accidents

La neige et la pluie verglaçante qui sont tombées sur la région en fin d'après-midi et en soirée, samedi, ont été cause de plusieurs accidents de la circulation dans les rues de Québec et sur les grandes routes. Malgré une précipitation de trois pouces environ, les principales artères et les chemins secondaires sont restés ouverts à la circulation. Le service d'information du ministère de la Voirie notait, hier après-midi, que, dans toute la province, les premières sont dégagées et que les autres sont quelque peu glissantes dans certains secteurs. Dans les accidents que la police a signalés, une quinzaine de personnes ont subi des blessures.

A QUEBEC

Une collision s'est produite, vers 2heures, a.m. hier, à l'angle des rues Dorchester et Pont Drouin. Six personnes ont alors été blessées. Les deux voitures impliquées sont celles de M. Raymond Beaulieu, 430, 4e rue, et de M. Noël Morin, de St-Côme, Beauce. Les blessés qui ont été conduits à l'hôpital de l'Enfant-Jésus et à l'Hôtel-Dieu par les ambulanciers des maisons Bouchard & Fils ainsi que Hubert Moisan et par des policiers sont M. et Mme Ed. Vachon, 42 ans, 1891 rue Jeanne Mance, M. Mme Noël Morin, 44 ans de la Beauce ainsi que M. Raymond Beaulieu, de la 4e rue, et Mlle Monique Jolin, 14 ans, 7231 avenue Royale, Château-Richer. L'état de M. Vachon serait le plus sérieux.

A CHARLESBOURG-OUEST

Une violente collision, survenue vers 11 heures, samedi soir, sur le boulevard Saint-Joseph, près de l'Hydro-Québec, à Charlesbourg-Ouest, a fait plusieurs blessés. Mme Maurice Rover et sa fillette, Ginette, 11 ans, du 1640 de la rue Cadillac, ont subi des blessures assez graves. Les ambulanciers de la maison Bouchard & Fils les ont conduites à l'hôpital Saint-Ambroise de Loretteville. Dans ce même accident, M. Royer et ses trois autres enfants, Jacques, Yvon et Guy ont subi des blessures superficielles.

A L'ANCIENNE-LORETTE

Un adolescent a été heurté par une automobile, samedi soir, dans la rue Falardeau, à l'Ancienne-Lorette. Il s'agit de J.-Claude Tremblay, 16 ans, demeurant au 1979 rue Notre-Dame. Les ambulanciers de la maison Bouchard & Fils l'ont conduit à l'hôpital du Christ-Roi, souffrant d'une fracture à une hanche et de contusions.

A SAINTE-FOY

Quatre occupants d'une automobile l'ont échappé belle, samedi après-midi, lorsque leur voiture a dérapé à l'angle du boulevard Henri IV et du boulevard Charest, à Sainte-Foy. L'automobile a alors heurté et sectionné un poteau qui s'est abattu sur le véhicule. Les quatre voyageurs s'en sont tirés indemmes malgré que leur auto ait été lourdement endommagée.

Deux colporteuses à surveiller

La police municipale attire l'attention des citoyens sur la présence de deux jeunes filles qui parcourent, de ce temps-ci, la paroisse de Saint-Pascal-de-Maizerets, offrant en vente des mosaïques qui ne sont en réalité que des pièces de tuile sur lesquelles des figures ou différents motifs ont été collés. Les deux femmes se disent élèves de l'école des Beaux-Arts. Au cours de leurs visites, elles auraient dérobé de l'argent qui était à leur portée sur un meuble, à l'entrée d'un logis de la rue Mailloux. Pour dépister la police, les vendeuses donnent de fausses adresses. Les agents municipaux ont une bonne description de deux femmes.

MAISON A VENDRE
Ste-Foy, coin Jean Deguen et Jean Briand, 10 pièces, 2 chambres de bains. Directement du propriétaire. Prix: $22,000.00
Tél: Bur.: 523-7367 Rés.: 527-7624

SECRETAIRE BILINGUE DEMANDEE
Expérience légale, de préférence. GAGNON, de BILLY, CANTIN & DIONNE
522-4778

ON DEMANDE
Sténodactylo avec connaissance de la comptabilité pour bureau d'avocat. Expérience sur dactylographe électrique très utile. Anglais non nécessaire. Ecrire en donnant expérience et salaire désiré à :
C.P. 202, Limoilou, QUEBEC 3.

FELICITATIONS



Félicitations à Mlle Carmen Lemieux, St-Raphaël, Bellechasse, qui a suivi les cours commerciaux anglais et français du RUEL BUSINESS COLLEGE, 34, Côte du Passage, Lévis, et qui a obtenu une position de sténographe-bilingue chez Underwriters Adjt. Bureau, 126, St-Pierre, Québec.

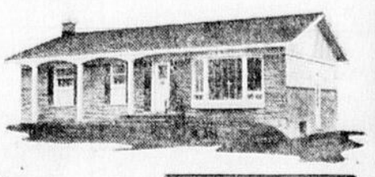
Docteur
REMY BEAULIEU o.d
OPTOMETRISTE
363 de la Couronne
au carré Jacques-Cartier
TEL. : 524-2413
Jour 9 h. a.m. à 5h.30 p.m.
Le samedi de 9h. à 12h.30
Le soir sur rendez-vous
- Examen de la vue
- Rééducation visuelle
- Choix de lunettes

Dr ROGER ROY O.D.
OPTOMETRISTE
SPECIALISTE POUR LA VUE
TEL. 525-4841
J.-B. LALIBERTE LIMITEE QUEBEC
HEURES D'AFFAIRES
du lundi au vendredi de 9 h. a.m. à 5 h. 30
le vendredi soir de 7 h. à 9 h.
et le samedi jusqu'à midi

VENDEURS DEMANDÉS
Distributeur d'équipement de bureau : dactylographes, machines à additionner, calculateurs, duplicateurs à l'encre, à l'alcool, demande vendeurs pour la ville de Québec et les environs. Age : 20 à 30 ans, apparence soignée, bonne instruction. L'expérience de la vente n'est pas nécessaire. Cours d'entraînement donné par la Compagnie. Salaire pendant l'entraînement et contrat à commission, par la suite.
Ecrire Dépt 4538, Le Soleil

EMPLOI D'AVENIR
POUR JEUNE HOMME COMPETENT ET SERIEUX
Le candidat doit posséder une formation de comptable, représentée par un degré universitaire ou un titre d'une association comptable reconnue.
Si possible ne pas être âgé de plus de trente ans. Préférence sera accordée au candidat ayant de l'expérience dans les placements ou une compagnie de fiducie. Répondre en indiquant salaire actuel et tous renseignements utiles à
Département 4532, Le Soleil

Un choix sans pareil de
MAISONS NEUVES À VENDRE
Rue Windsor, Ste-Foy
PRES DE L'ECOLE, DE L'EGLISE ET DU CENTRE D'ACHATS



chez
W. LÉGARÉ
Direction : Prenez le chemin Ste-Foy, entrez face au Château Bonne-Entente et suivez les indications W. Légaré Inc.
PEU DE COMPTANT REQUIS
A visiter en tout temps, LE JOUR ET LE SOIR.
Informations :
M. ROGER LACROIX
653-3183 - 653-4945
681-1237
Prix à partir de $14.800.00
Autres développements :
BOIS DE BOULOGNE, PARC HORIZON, SILLERY et CHEMIN STE-FOY



CONCOURS ORATOIRE INTERCOLLEGIAL DE L'A.J.C. — L'Association générale des étudiants du Collège des Jésuites a présenté samedi soir, à la salle Marquette, la semi-finale régionale du concours oratoire de l'A.J.C. Onze candidats choisis au niveau de Rhétorique dans différents collèges ont présenté des exposés sur "le Canadien français" devant un jury présidé par l'hon. Yves Prévost et formé en outre de Mgr Raymond Lavoie, directeur de l'Action catholique diocésaine, de Mme J.-M. Lepage, de M. J.-E. Gilbert, ing. p., et du Dr Henri Hamel. Les trois gagnants de la semi-finale participeront à la finale provinciale qui aura lieu à Lévis, le 21 mars. Le chansonnier Benoît Coté était l'artiste invité à la soirée, qui était sous la présidence du Rév. Père Florian Larivière, s.j., recteur du Collège des Jésuites et président de la Fédération des Collèges Classiques. On voit ici le Rév. Père Larivière remettant le trophée du concours oratoire au gagnant Claude Michaud, de l'Externat classique St-Jean-Eudes. A gauche, Yvon Garneau, du Collège de Lévis, qui s'est classé troisième, et au centre Michel Bédard, du Séminaire du Sacré-Coeur, deuxième.

La pensée canadienne

Dure tâche pour M. Sharp

Les exportations canadiennes pour le mois de janvier, selon le London Free Press, devraient faire sauter de joie notre ministre du commerce. Notre pays a vendu des marchandises pour une valeur de $634,100,000 ou 16 pour cent de plus que durant le premier mois de l'an passé, qui était lui-même un bon mois. On avait pensé que l'amélioration avait été tellement marquée durant les derniers mois de l'année 1963, qu'elle ne pourrait pas se maintenir. Les chiffres de janvier montrent que cette augmentation avait été "soufflée".

Cette situation rend la tâche plus difficile à l'hon. Mitchell Sharp quand il se rend à Washington et à Londres pour essayer d'obtenir de meilleures facilités pour le commerce canadien. Personne ne sera porté à la pitié en voyant cet état de chose. Mais les gens ne font pas du commerce avec les autres seulement parce qu'ils ont pitié d'eux. La force économique du Canada le rend un client plus satisfaisant.

Néanmoins, il y a un point où cela semble moins intéressant pour M. Sharp. Tandis que nos exportations augmentent avec les autres pays, elles ont diminué de presque deux pour cent avec les Etats-Unis. Et c'est avec eux que nous avons habituellement de la difficulté à balancer nos livres.

C'est la raison pour laquelle M. Sharp est en bonne position pour protester contre les mesures des E.-U. qui entravent notre commerce avec l'étranger. Ce faisant, il ne perd pas son temps.

Le London Free Press ajoute: Mais le Canada et les E.-U. trouvent un terrain d'entente en essayant de contourner les politiques de protection agricole du Marché Commun européen, comme M. Sharp l'a dit devant l'Association nationale des vendeurs de grains à Washington. Le fait que les pays européens s'entraident à l'effet de pousser le Canada et les E.-U. à faire de même, au moins quant au résultat.

En fait, les relations entre le Canada et les E.-U. sont tellement fermées et complexes que nous devenons de véritables jumeaux Siamois économiquement. Ce qui nuit à l'un menace l'autre.

Paradoxalement, conclut le London Free Press, ceci ne prévient pas les mesures établies pour empêcher les deux pays de devenir trop lié avec une autre. Un exemple de ceci est le bill passé par la Chambre des Représentants et rendu devant le Sénat américain imposant une taxe sur l'achat de marchandises et d'obligations étrangères par des citoyens américains. Même si cela ne s'adresse pas directement au Canada, nous en serons fortement affectés.

La Confédération des Oeuvres de loisirs approuve entièrement le rapport Dussault, sur les majorettes

La Confédération des Oeuvres de loisirs de la Province de Québec a donné son entière approbation, lors d'une assemblée tenue le 18 janvier, au rapport Dussault sur les majorettes.

C'est ce qui ressort d'un compte rendu de la C. O. P., dont les journalistes ont pris connaissance samedi après-midi au cours d'une conférence de presse à laquelle assistaient, entre autres Mlle Christiane Dussault, présidente du comité chargé de faire enquête sur les majorettes.

La Confédération des Oeuvres de loisirs n'a aucune prévention contre la formule des majorettes; elle ne la considère pas comme une formule nuisible aux autres formes de loisirs organisés dans cette province. Si elle a décidé d'enquêter sur cette formule, c'était en raison des critiques qu'elle a suscitées.

Cette enquête s'imposait devant l'ampleur que prenait ce mouvement controversé, qui s'est avéré rentable et financièrement utile à des centres de loisirs, tels que les patronages.

Aussi bien, tenant compte du point de vue des personnes engagées dans ce mouvement aussi bien que de celles qui y étaient étrangères, le comité d'enquête a-t-il cherché à savoir quelles lacunes la formule majorettes venait combler, à quels besoins elle voulait répondre, quelles circonstances en favorisaient l'expansion, dans quelle mesure elle était susceptible d'amélioration, d'orientation nouvelle vers une forme plus acceptable de loisirs.

On nota que rien n'existait jusque là pour intéresser les jeunes filles désireuses d'appartenir à des groupements de loisirs, que les parents étaient trop heureux de se débarrasser d'adolescentes dont une organisation acceptait enfin de s'occuper, et que l'évolution désirée commence déjà à se dessiner.

On a fait remarquer, par exemple, que certains groupes de majorettes s'habillent maintenant selon les exigences de notre rude climat et que l'on tend à remplacer par des femmes les militaires qui s'occupaient au début de la formation physique de ces jeunes filles.

On signale cependant que le but des majorettes, celui que s'étaient fixé des organisatrices attitrées de loisirs, n'avait pas été atteint.

Le rapport sur les majorettes sera diffusé largement par la C. O. P., surtout auprès des groupements intéressés.

La Confédération des Oeuvres de loisirs fera aussi un travail d'éducation auprès des groupements de loisirs, en leur rappelant l'idéal qu'ils doivent tendre à réaliser. Elle renseignera la population sur les différentes formules de loisirs existantes, afin d'éclairer le choix des individus en quête de la formule qui leur convient le mieux.

Mlle Dussault a laissé entrevoir la possibilité que certaines formes de loisirs peu recommandables disparaissent graduellement.

Quant aux normes dont parle le rapport, la Fédération des majorettes, qui est en voie de formation, pourrait établir les siennes. De son côté, la Confédération des Oeuvres de loisirs est disposée à en établir qui seraient applicables à tous les mouvements, y compris celui des majorettes, et à en surveiller l'application, dans la mesure où elle y serait autorisée par les intéressés ou par le gouvernement.

La conférence de presse fut suivie d'une séance du conseil d'administration de la C.O.P., sous la présidence de M. Pierre Rousseau, de Trois-Rivières.

La Confédération des Oeuvres de loisirs de la Province de Québec tiendra un congrès au Château Frontenac les 17 et 18 avril prochain, sur le thème suivant: "L'organisation des loisirs et la commission scolaire".

Les étudiants québécois préconisent une meilleure coordination des divers mouvements extra-scolaires

Un groupe d'étudiants des écoles secondaires de Québec et de la région ont souhaité en fin de semaine que les mouvements extra-scolaires dans une même école soient mieux coordonnés.

Ces étudiants au nombre d'environ soixante s'étaient réunis à l'Académie de Québec afin de jeter les bases d'une organisation scolaire dont le but serait de centraliser les actions de différents groupements interscolaires et de créer conséquemment un conseil central. Ce voeu a été exprimé à la fin du congrès des dirigeants de différents groupes scolaires dont la JEC, la Légion de Marie, le ciné-club, les comités de loisirs, les club 4-H, le comité du journal scolaire, les présidents d'école et de classes.

Deux journées d'études ont permis aux étudiants d'étudier d'abord les mouvements susceptibles de faire partie d'une fédération et leurs relations communes. Les étudiants ont aussi abordé les questions portant sur la hiérarchie des mouvements dans les écoles, l'importance d'un conseil central étudiant dans une école et les avantages d'un journal scolaire.

A la clôture des séances d'études hier après-midi, les étudiants ont souhaité que les mouvements extra-scolaires soient mieux coordonnés, que l'Action catholique apporte la solution chrétienne aux problèmes du milieu, que les étudiants de chaque école représentée fasse l'échange des journaux scolaires, que les cadres du mouvement s'élargissent par l'accueil d'étudiants d'autres écoles et, enfin, que les congressistes intéressent les commissions scolaires à ce genre d'activités étudiantes qui pourraient recevoir l'appui financier des commissions.

La fin de semaine marquait la seconde rencontre du genre depuis septembre. Elle fut organisée par les étudiants de seize écoles secondaires dirigées par les Frères des Ecoles Chrétiennes et de deux écoles laïques, celles de Giffard et de Ville Les Saules. Le président du colloque était M. Jacques Wells, de l'Ecole secondaire de Ste-Foy, le vice-président Jacques Frenette, de l'Externat classique St-Joseph de Québec, et le secrétaire, Pierre Bourque, de l'Ecole secondaire de Loretteville.

COSETTE



ANNONCE

DEMANGEAISON ARRÊTÉE EN UN CLIN D'OEIL OU ARGENT REMIS

Dès la première application, la Prescription D.D.D.—liquide adoucissant et rafraîchissant—soulage les démangeaisons aiguës causées par l'eczéma, l'irritation du cuir chevelu, les éruptions et autres genres de démangeaison. Non graisseuse et ne tache pas. Flacon d'essai, 39¢ doit satisfaire, ou l'argent sera remis. Demander la Prescription D.D.D. à votre pharmacien.

RIVE-SUD

NOUVELLES —
LA REDACTION
525-7131 JOUR
525-7136 SOIR

ANNONCES CLASSEES —
PHARMACIE AUGER, 1 rue Guénette, Lévis, 837-4863
J.-E. PARE, 237 St-Joseph Lauzon, 837-2471.

ABONNEMENT —
GASTON TURGEON, 8 rue Bégin, Lauzon, 837-5936
Bureau de 8 h. 30 a.m. à 6 h. p.m.
Samedi 8 h. 30 à 12.00

Pour de L'AMEUBLEMENT et des ACCESSOIRES électriques de qualité
Venez nous visiter
LES NECESSITES DOMESTIQUES LTEE
73 FRASER LEVIS (en face de l'Hôtel-Dieu)
Pour rendez-vous 837-9381

Jean coulombe Inc.
CENTRE D'ACHATS ROND-POINT DE LEVIS
837-7306
Le premier salon authentique de la mode masculine du Québec métropolitain.
La direction remercie les clients qui nous ont fait confiance depuis notre ouverture et invite les hommes élégants à venir les consulter.

Arthur Massé, B.A., A.G., L.F.
Louis Joncas, B.A., SScA., IC., A.G.
Jean-Yves Massé, A.G., I.F.
JONCAS & MASSÉ
INGENIEURS CIVILS
ARPENTEURS-GEOMETRES
INGENIEURS FORESTIERS
EDIFICE DU BOULEVARD
350 Boul. Charest-Est, ch. 310

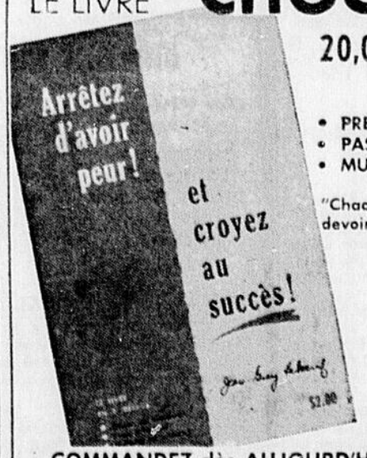
LE CENTRE D'INFORMATION CATHOLIQUE
(section française) invite :
Les non-catholiques ainsi que tous ceux qui désirent se renseigner sur la Foi catholique, à une série de dix entretiens répartis comme suit:
C— LE MYSTERE DE L'ESPRIT-SAINT :
17 mars 1964 : La croissance du corps mystique du Christ par notre vie personnelle, et par notre participation à la vie liturgique de l'Eglise :
24 mars 1964 : Le Royaume à venir.
ANIMATEUR : Mgr René Bélanger
ENDROIT : 29, rue Couillard, Québec
HEURE : 8 heures p.m.
La section anglaise (Inquiry Forum) donnera la même série d'entretiens en anglais le jour précédent chacune des dates ci-dessus.
Pour informations additionnelles, tél.: 524-9212
BIENVENUE A TOUS

Superbe diamant pour la jolie fiancée !
Une bague de fiançailles se doit d'être de la meilleure qualité pour briller d'un vif éclat toute une vie.
Chez J.-B. Paradis vous en trouverez un choix des plus merveilleux.
CADEAUX AUX FIANCES
J.-B. PARADIS
HORLOGER-BIJOUTIER
127 Commerciale, Lévis, 837-5466

Pour la mariée de Pâques . . .
nous avons un très beau choix de fine lingerie telle que:
Déshabillés, robes de chambre, peignoirs, jupons, robes de nuit, etc.
SPECIAUX à ne pas manquer!
BLOUSES 99c ch.
Une balance en spécial à
Aussi un choix en pure soie ou térylène
GILETS $9.99 ch.
Un lot en spécial pour
Val. de $19.95
ENSEMBLES $5.99 ch.
de coton — Spécial:
JUPES
très beaux modèles. Couleurs assorties. Un lot spécial à
$2.99et $7.99
"PANTIES"
Jolis modèles, offerts dans une boîte de fantaisie. Se donneraient très bien en cadeaux à Pâques
$1.99 - $2.99 - $3.99
BAS
2 paires pour $1.00
2 paires pour $1.17
ENSEMBLES DE MARIEES
en nylon et coton, nylon. Couleurs: blanc, rose, bleu, jaune.
* GAINES * GAINES-CULOTTES * CORSETS
*BRASSIERES aux épaulettes extensibles ou ordinaires.
La Silhouette enr.
Mme Powers, prop.
SPECIALISTES: Bas - Corsets - Brassières - Blouses - Jupes
48 AVE BEGIN — LEVIS — 837-4517



Toujours là—avec de l'argent
Votre auto requiert des réparations coûteuses? Un prêt Niagara vous dépannera en vous permettant de régler toutes vos factures immédiatement. Vous obtiendrez tout probablement l'argent requis dans les vingt-quatre heures car à Niagara les formalités ne sont pas compliquées. Pour toute raison valable . . . améliorations domiciliaires, vacances, consolidation de comptes, etc., rappelez-vous que Niagara est toujours là—avec de l'argent.
NIAGARA FINANCE COMPANY LIMITED
240 SUCCURSALES D'UN OCEAN A L'AUTRE
MAINTENANT, JUSQU'A $5,000.00
Niagara prête de $50.00 à $5,000.00 pour toute raison valable. Remboursement facile, convenant à votre budget.
NF-64-62F
A la succursale Niagara de votre voisinage, vous êtes assuré d'un service rapide et courtois
235 Boul. Wilfrid Hamel 529-2101
Edifice Gare Centrale
229 Boul. Charest Est 529-8155
910 rue St-Jean Chambre 102 522-1251
229 rue St-Joseph est 529-8951
Lévis : 5 route Trans-Canada est 837-8881

LE LIVRE "CHOC" QUI FAIT BONDIR
20,000 CANADIENS FRANÇAIS
Avec 3 idées
• PRECISEZ VOS AMBITIONS
• PASSEZ A L'ACTION
• MULTIPLIEZ VOS CONTACTS !
"Chaque Canadien français a le droit et le devoir de devenir prospère".



Jean-Guy Leboeuf, Président
L'INSTITUT DE PERSONNALITE
Palais du Commerce - Palais Montcalm
Montréal Québec
COMMANDEZ dès AUJOURD'HUI chez votre dépositaire de journaux, votre libraire... ou... postez ce coupon aujourd'hui
Jean-Guy LEBOEUF
Suite 222, 1600 Berri, Mtl 24 — 842-8186
Veuillez me faire parvenir, payable sur livraison (C.O.D.) ma copie du livre "Arrêtez d'avoir peur et croyez au succès".
NOM .....
ADRESSE .....
VILLE .....
☐ Ordinaire 2.00 ☐ Deluxe 3.00



LES RUSSES NE PERDENT PAS LEUR TEMPS — Ordinairement, il s'écoule deux ou trois semaines d'inactivité dans le port, après chaque hiver. Ce repos qui se situe du début de mars jusqu'à la fin du mois, marque, si on veut, la ligne de démarcation entre la navigation d'hiver et celle, dite régulière. C'est pourquoi on n'attendait pas avant la fin de mars la venue des navires non construits pour la navigation dans les glaces. Mais hier matin, le pétrolier norvégien "Mylla", qui remontait le fleuve vers Trois-Rivières s'est arrêté pour la journée, à l'Anse-aux-Foulons. Le navire prendra dans le port trifluvien quelque 600,000 boisseaux de blé pour la Russie. Son arrivée est une des plus hâtives, depuis plusieurs années, en ce qui concerne les navires construits pour la navigation en saison régulière. Le pétrolier aux lignes modernes a toutefois remonté le fleuve sans difficulté, étant donné les conditions particulières de température pour ce temps-ci de l'année. Pourquoi n'est-il pas demeuré à Québec pour y prendre son chargement de grain ? Tout simplement parce que le chiffre des exportations et des expéditions du port de Québec a été tellement élevé l'an dernier qu'à l'ouverture de la présente saison il ne reste plus une livre de blé dans les silos.

Un des deux auteurs présumés du vol à main armée à N.-D.-des-Laurentides, appréhendé à son domicile

Un des deux auteurs présumés du vol à main armée perpétré, vendredi soir dernier, à la Caisse Populaire Notre-Dame-des-Laurentides, a été appréhendé au domicile de ses parents, dans le quartier St-Sauveur-Ouest, samedi soir. Le jeune homme de 22 ans s'est rendu de bon gré aux agents municipaux. A son domicile, les détectives de la brigade nocturne ont aussi trouvé une somme de plus de $600 qui serait sa part du hold-up. Son complice a apparemment pris le large. Les deux inculpés sont soupçonnés d'être les auteurs de semblables attentats à Québec et la banlieue. Aujourd'hui, le détenu sera remis entre les mains de la Sûreté provinciale.

Les bandits qui ont fait irruption dans la Caisse Populaire de Notre-Dame-des-Laurentides, vendredi soir, ont dérobé une somme de $1,300.81. Ils ont alors forcé le gérant, M. Ovila Rheaume, les employées, Mme Huguette Bédard, Mme Raymond Barbeau et Mlle Nicole Gariepy, ainsi que deux clients, MM. J.-B. Villeneuve et J. Blouin, à s'aligner le long d'un mur. Pendant que l'un d'eux tenait les six personnes en respect, l'autre s'emparait du contenu d'un tiroir-caisse et d'un coffre-fort.

ACHETERAIT
AMEUBLEMENT
POUR
MAGASIN DE CHAPEAUX
Tel.: 525-5895

ANNONCE

Etes-vous gêné par
UN DENTIER
qui bouge et blesse ?

Ne souffrez pas la gêne de sentir votre dentier bouger, voire même se détacher complètement chaque fois que vous ouvrez la bouche pour parler ou rire. Saupoudrez votre dentier d'une petite quantité de FASTEETH. Cette poudre agréable vous garantira un maximum de sécurité et de confort en tenant votre dentier fermement en place. Ne forme ni pâte ni gomme, ne laisse aucun goût. Formule alkaline (non acide). FASTEETH se vend à tous les comptoirs de produits pharmaceutiques.

DUR D'OREILLES...
VOUS ENTENDREZ
TOUT AVEC
MAICO
895, COTE D'ABRAHAM

GRATIS
SERVICE AUDITIF MAICO, QUEBEC
Centre Médico dentaire,
895, Côte d'Abraham,
Québec 4.
S.V.P. m'envoyer votre brochure sur vos appareils auditifs.
NOM .....
ADRESSE .....
VILLE .....
GRATIS

RAISON DE PLUS POUR ADOPTER LA MATINÉE!



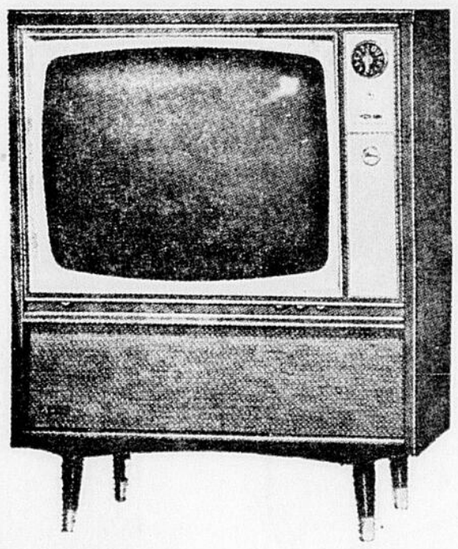
– le filtre extra-fin "Excello", qui donne légèreté et douceur à chaque bouffée ...c'est la cigarette la plus agréable!

– et le merveilleux mélange de tabacs Virginie ...c'est la cigarette la plus légère!

OUI, LA MATINÉE L'A VRAIMENT... C'EST POURQUOI ELLE EST DE PLUS EN PLUS EN DEMANDE!

Maguire
VOUS PRESENTE
L'EVENEMENT DE L'ANNEE
TRAIN des AUBAINES

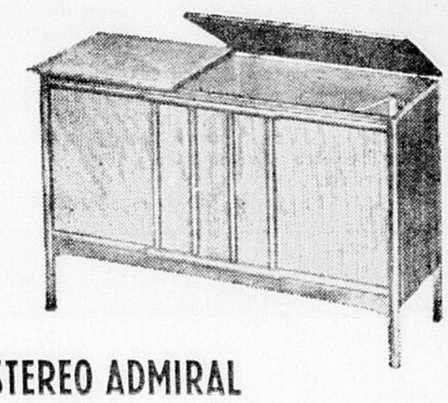
ADMIRAL TV



'64
ECRAN 23"

Ecran géant de 23", circuit imprimé garantie 5 ans, 2 haut-parleurs à l'avant pour une meilleure réception. Image de qualité parfaite.

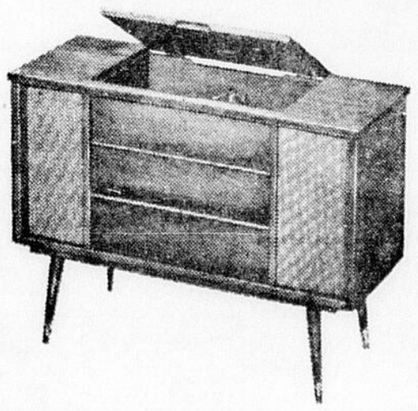
Val. rég. de $319.95
PRIX TRAIN DES AUBAINES
209.64



STEREO ADMIRAL

2 puissants amplificateurs — Stéréo pour un son parfait. Table tournante 4 vitesses — Deluxe — 4 haut-parleurs — longueur 46". Radio AM/FM pouvant capter les émissions radiophoniques en stéréo.

Val. rég. de $339.95
PRIX TRAIN DES AUBAINES
262.64





Futurs mariés.
AMEUBLEMENTS COMPLETS
Nous vous accorderons des prix spéciaux. Vous serez étonnés des valeurs sensationnelles que nous vous offrirons !

STEREO ADMIRAL

Amplificateur Duo de puissance Admiral — table tournante custom Admiral 4 vitesses — 4 puissants haut-parleurs. Puissant radio AM/FM pouvant capter les émissions en stéréo. Longueur 40½".

Val. rég. de $299.95
PRIX TRAIN DES AUBAINES
234.64

OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'A 10h. A SILLERY ET A STE-FOY

AUCUN COMPTANT

Jusqu'à 36 mois pour PAYER

SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS

CAFE et BEIGNES
aux visiteurs à Sillery. Bienvenue à tous.



Maguire
1330 MAGUIRE — SILLERY — 681-4124
PLACE LAURIER STE-FOY Tél.: 653-4038
PLACE FLEUR DE LYS — Québec Tél.: 529-4915

Le journal d'une célibataire



Une vie à sacrifier

Ce titre peut paraître fort, mais qu'adviendra-t-il plus tard de la fille non mariée, qui, sous la pression de ses frères et soeurs mariés ou entrés en religion, abandonnera généreusement son travail à l'extérieur, pour se consacrer entièrement au bien-être de leurs vieux parents ?

Il y a plusieurs façons d'envisager le problème, et chaque cas est particulier.

Mais quand une famille se réunit pour décider de la garde et des soins à donner aux vieux parents, il arrive trop souvent que chacun se récuse, sous prétexte d'engagement personnel ou de responsabilités familiales, pour demander à celle qui n'a pas d'enfants, pas de mari, de sacrifier sa vie professionnelle pour prendre charge de la maison familiale et veiller sur les vieux jours des parents.

N'écoutant que son bon coeur, "la célibataire de la famille" pense en effet que c'est là oeuvre vraiment féminine et, puisque la Providence ne lui a pas donné de famille, il serait bien naturel que libre de tout lien, elle songe à remettre à leurs parents, toutes les bontés et tout le dévouement qu'ils ont eu envers leurs enfants.

Bien sûr, elle est libre de tout lien, et souvent, à part des générosités passagères envers neveux et filleuls, personne ne compte sur elle pour vivre.

Mais elle, quand les vieux parents auront fermé les yeux, qu'elle se retrouvera seule dans une maison vide, sans écho humain, vers qui se tournera-t-elle pour trouver appui, compréhension, amour et souvent, son pain quotidien ?

Quand une famille propose à une célibataire d'abandonner ainsi son travail, sait-on ce qu'on lui demande de quitter vraiment ?

Pendant des années, elle a eu une vie besogneuse, toute dirigée vers l'activité extérieure; elle a un travail qu'elle aime, assez rémunérateur, où elle a pu se faire une place d'avenir. Elle s'est attachée à ses collègues et y a probablement trouvé de véritables amitiés. Petit à petit, elle s'est créé une vie intéressante pour une femme seule, une vie qui compense un peu pour l'absence d'enfants et de mari. Une vie riche, où elle a conscience d'apporter quelque chose à la société, une vie qui la rend indépendante et est pour elle un gage de sécurité pour l'avenir. Entre quarante et soixante-dix ans, il lui reste trente ans à vivre, seule et responsable d'elle-même.

Catherine

Un gracieux défilé de mode préparé et présenté par les finissantes de La Ruche

Encore une fois les Québécoises ont eu le plaisir d'admirer, en fin de semaine dernière, la mode printemps-été 1964.

Un intérêt nouveau toutefois attirait dames et jeunes filles. Le charme de la commentatrice et l'élégance des mannequins, plus que les vêtements présentés, étaient le point de mire de l'assistance.

Les élèves de quatrième année à l'Institut familial La Ruche faisaient les frais du spectacle. Toute l'organisation du défilé était leur oeuvre. Mannequins et commentatrices avaient même été choisis parmi elles.

L'idée de préparer un défilé de modes est venue à la suite de quelques défilés présentés au couvent par des maisons fabricantes de patrons. "Pourquoi ne ferions-nous pas de même ?", se sont dit les élèves. Voyant qu'un tel projet comportait un élément de formation tout en cadrant parfaitement avec le cours d'institut familial, la directrice, Soeur Sainte-Isabelle, des Servantes du Saint-Coeur-de-Marie, donna son assentiment. Bien plus, elle stimula ses élèves et n'hésita pas à mettre la main à la pâte chaque fois que sa présence était utile.

L'organisation matérielle du défilé fut confiée à mesdemoiselles Madeleine Ruel et Claire Laganière. Celles-ci se mirent d'abord à la recherche d'une maison de commerce qui consentirait à leur prêter des vêtements. Le résultat fut au-delà de leurs espérances puisque, outre les vêtements, on mettait gratuitement à leur disposition une salle de spectacles tandis qu'un goûter serait servi aux dames à l'issue du défilé.

Restait ensuite à entreprendre une publicité dans le but de s'assurer la présence d'un nombre suffisant de spectateurs. A cette fin des affiches, réalisées par les élèves, furent placées dans divers couvents. Parents et amis des élèves furent également invités.

Le choix des vêtements fut fait par la maison de commerce en collaboration avec les élèves. Manteaux, imperméables, robes et vêtements sport appartenaient à la collection. "Il suffisait de suggérer une toilette", a remarqué Mlle Madeleine Ruel, "pour qu'on nous la cède aussitôt".

Une fois la collection choisie, restait à préparer le texte de la commentatrice. Mlle Lise Gravel. Toute la classe se mit à la tâche . . . et devant l'aisance avec laquelle Mlle Gravel s'acquittait de sa tâche, samedi après-midi, on aurait cru à une commentatrice de carrière.

Les mannequins ont également contribué au prestige du défilé. Leur démarche souple et élégante faisait oublier que la plupart en étaient à leur première expérience du genre.

De même, l'assistance fut impressionnée très favorablement par l'accueil qu'on lui avait réservé. Des hôtesses, recrutées parmi les élèves de quatrième année, recevaient les dames et les incorporaient au groupe avec beaucoup de naturel et de savoir faire.

Les profits du défilé iront aux élèves. Ils aideront à défrayer le coût d'activités parascolaires telles la publication d'un journal et diverses sorties de groupe. Ainsi les élèves pourront savourer leur succès durant un voyage de trois jours dans le comté de Charlevoix en mai prochain.



Par son charme et son naturel, Mlle Lise Gravel, commentatrice, a su capter l'attention de son auditoire.

Le défilé de modes de samedi dernier était vraiment une entreprise de classe. On sentait que chacune y avait contribué. Le rôle n'était pas toujours apparent, mais toutes, tantôt en aidant les mannequins à se vêtir, tantôt en préparant des affiches ou en lançant des invitations par téléphone, ont leur part de mérite dans le succès remporté.



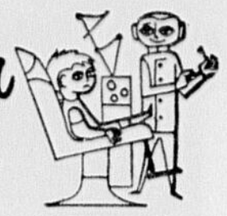
DANS LES COULISSES — Des compagnes aident les jeunes mannequins à se vêtir. Un dernier coup d'oeil et voilà . . . elles sont prêtes à affronter le public.

Etude de la vie de famille au Canada

Montréal (PC) — Un sociologue montréalais a écrit un article de 70,000 mots, traitant de la vie de famille au Canada. M. Frederick Elkin, professeur-adjoint en sociologie à l'Université de Montréal, a préparé ce rapport comme méthode de travail en vue du Congrès canadien sur la famille, organisé par le gouverneur-général et Mme Vanier.

Ce congrès aura lieu à Ottawa au mois de juin. Le professeur Elkin écrit que les différentes manières de vivre au Canada, semblent se fondre en un même moule.

Le courrier du dentiste



Comment se brosser les dents

Il est à propos d'indiquer d'abord la méthode à éviter, celle que les enfants adoptent naturellement. Elle consiste à prendre la brosse à dent avec une main ferme et à brosser les dents d'avant en arrière, dans le sens horizontal... Cette technique a pour résultat de nettoyer très peu les espaces entre les dents, de faire saigner les gencives et aussi de déraciner les dents. Donc jamais se brosser les dents d'avant en arrière.

La bonne méthode consiste à brosser les dents dans le sens des dents, le sens vertical... Pour les dents du haut on appuie les poils de la brosse sur les gencives et l'on descend (de cette façon l'on donne un massage à la gencive, ce qui la rend plus ferme); ne pas brosser en remontant afin d'éviter de déplacer la petite pointe de gencive qui se trouve entre les dents... Pour le bas c'est le contraire, on ne brosse qu'en remontant. Même si l'explication paraît compliquée, cette technique est très simple. Il s'agit en somme de nettoyer les dents un peu comme l'on ferait pour un peigne.

Bien des gens oublient aussi de brosser la partie des dents qui est en regard de la langue. Il faut de plus passer la brosse sur les surfaces masticatrices, qui, comme elles contiennent des sillons, retiennent très souvent des débris d'aliments.

Paul SIMARD, d.c.d.

N.B. — Les lecteurs sont priés d'adresser leurs demandes à "Courrier du dentiste", Pages féminines, Le Soleil, 590, de la Couronne, Québec (2e).

Les conseils de Gigi



Si votre mère vous permet de l'accompagner lorsqu'elle va faire ses emplettes, faites-vous bien attention aux marchandises des magasins à rayons ? Les vendeuses acceptent que vous examiniez les jolis modèles avant d'entrer dans la cabine d'essayage. Mais soyez prudente en manipulant les jolis vêtements neufs et assurez-vous que vos mains soient propres. Vous serez toujours la bienvenue comme cliente, dans n'importe quel magasin si vous êtes à la fois soigneuse et polie. Si votre mère vous laisse seule à flâner, ne faites que cela et n'essayez pas les vêtements. Quand une vendeuse vous offre de vous aider à choisir, souriez et dites poliment : "Merci, je ne fais que regarder". Continuez à regarder jusqu'à ce que vous ayez vu tout ce que vous désiriez voir.

Votre travail à l'aiguille

617

Tricotez de mohair ou de grosse laine cette jolie veste dans les teintes à la mode. Elle accompagnera bien vos jupes, robes ou slacks. Vous l'obtiendrez dans les tailles 32, 34, 36, 38.



Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adressez vos commandes comme suit :
SERVICE DES PATRONS
L'EVENEMENT
QUEBEC 2 (P.Q.)

Prix : 50c

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.



Un questionnaire concernant ces taches qui trahissent l'âge

par Adrian Mitchum

Existe-t-il un produit qui fait disparaître ces taches brunes causées par l'âge, qui déparent le visage, le cou et les bras?

Oui! La crème ESOTÉRICA, dont la formule a été spécialement mise au point pour cela par un laboratoire de confiance qui fait ses preuves depuis 50 ans.

Comment agit la crème ESOTÉRICA?

Elle contient un ingrédient médicamenteux qui agit sous l'épiderme pour y effacer les taches sombres formées par les pigments.

Agit-elle rapidement?

Si vous l'utilisez régulièrement au coucher ou durant la journée, vous remarquerez les résultats au bout de quelques jours seulement.

La crème ESOTÉRICA est-elle recommandée pour les peaux sèches?

Oui, car elle remplace les huiles naturelles qui manquent à l'épiderme et pénètre rapidement sans laisser de pellicule grasse. Elle constitue un excellent fond de teint pour la poudre.

Est-elle recommandée pour les autres imperfections?

Oui. La crème ESOTÉRICA contient un astringent spécial qui fait disparaître pores dilatés, boutons et comédons.

La crème ESOTÉRICA est-elle coûteuse?

Elle n'est pas coûteuse si vous considérez son efficacité. Ne donneriez-vous pas volontiers $2.25 pour avoir une peau plus claire et plus jeune? C'est là ce que coûte le pot de 3 oz

P.S. En plus de cette crème ESOTÉRICA, vous pouvez aussi vous procurer la crème "ESOTÉRICA Triple" pour les cas les plus rebelles et la merveilleuse crème ESOTÉRICA, spéciale pour les peaux sèches, qui hydrate si efficacement.

HAPPY HOPPERS®
(Véritable cuir)
Rien de plus léger
que cette paire de souliers!
... bien entendu de
Lyons OF LONDON
Les chaussures favorites des canadiennes
vendues dans les meilleurs magasins
Environ $2.99

Au Lys Parisien
BIENVENUE
Jocelyne,
anciennement du salon Adrien chez Holt Renfrew
vous invite à son salon de coiffure LYS PARISIEN maintenant ouvert...
angle Chemin Ste-Foy et ave Myrand
édifice Banque d'Economie.
Tél. : 681-8216

RESTAURANT BASTOGNE
Salles pour banquets
Réceptions
Mariages
Hôtel Motel des Laurentides
350 Boul. Ste-Anne — 663-7881

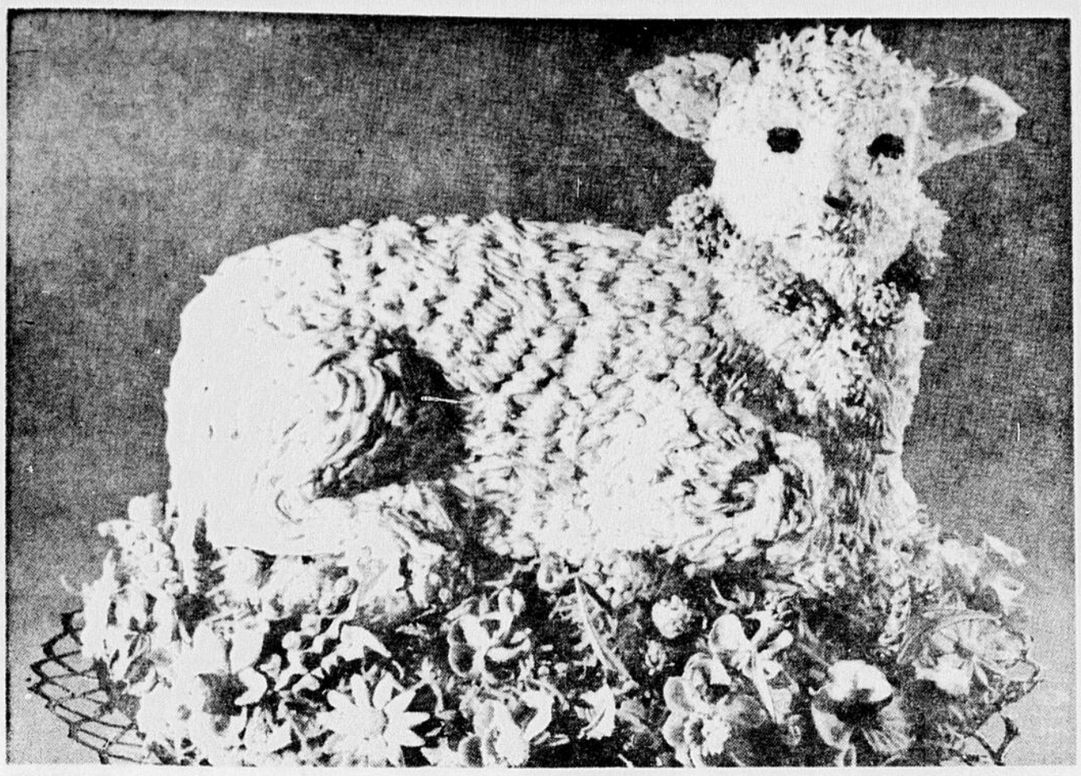
Sage Conseil!
Futurs Mariés!
Pourquoi payer plus cher lorsqu'il s'agira de meubler votre futur foyer?
...PENSEZ
Chenor
Le Coin ...de l'Economie
Le RENDEZ-VOUS INDISCUTE de l'ACHETEUR AVERTI
Soyez du NOMBRE
SATISFACTION ASSUREE ou ARGENT REMIS
CHENOR
3 est, St-Joseph — Tel : LA 2-3851

POILS SUPERFLUS DEFINITIVEMENT DISPARUS
Clinique d'Epilation par Electrolyse
Onyx
530, rue St-Jean-Québec
Tél.: 524-8220
INFIRMIERES SPECIALISEES A VOTRE DISPOSITION
Gaétane Breton e.d. — Huguette Allard i.l.

Fini les ennuis causés par les POUBELLES A DECHETS
CABINET EN METAL
(grandeurs: 35" x 17" x 4")
$17.75
INCLUANT 10 SACS DE POLYETHYLENE GRATUIT
grandeurs : 28" x 40"
Maisons résidentielles... Propriétaires...
Nouveau CABINET A DECHETS "LOGO"
aussi peu que $98. installé
Peut être complété à l'extérieur par une chute en métal avec une porte dans votre cuisine en métal chromé — fermeture avec double paroi.
GARANTIE CONTRE LES SENTEURS OU MAUVAISES ODEURS
10 SACS POUR 89c
Distribué à Québec par :
RICHARD BELANGER
145 des pins ouest — Québec 3 — Tél.: 623-5084

LE SALON Carlain ENR.
INSTITUT DE BEAUTE DE PLACE LAURIER
PRESENTE :
CE SOIR LE 16 MARS
A 11 heures
"SOURIRE" à la TV
UNE EMISSION SPECIALE CONSACREE
AUX COIFFURES DE :
* Ligne Sourire * Cocktail
* Grand Soir * Haute Fantaisie
* Historique et Masculine
A CFCM-TV CANAL 4
* ARTISTES INVITES *





Madame ne porte plus de chapeau...

Toronto (PC) — Les fichus, bandeaux, mouchoirs et babushkas ont disparu du décor des galeries reservées au public à la législature d'Ontario. Le président de la Chambre, M. Donald Morrow, qui est en charge de ces galeries, a adopté une proposition d'Ada Pritchard, député progressiste-conservateur pour Hamilton-Centre, la seule femme de la législature, voulant que les femmes ne soient plus obligées de porter un chapeau. Jusqu'à présent, les préposés aux galeries gardaient toujours une réserve de mouchoirs ou fichus à l'intention des femmes qui se présentaient sans chapeau ou accessoire qui puisse remplacer le chapeau. Le président a rappelé qu'à la Chambre des Communes britannique, la coutume n'exige plus que les femmes se couvrent la tête durant les séances du parlement. Avec l'approbation de la législature ontarienne, il a demandé qu'on ferme les yeux sur la loi des chapeaux.

ANNONCE

ASTHME VITE SOULAGÉES
BRONCHITE CHRONIQUE
Etes-vous incapable de travailler ou de dormir parce que vous toussez, avez la respiration difficile ou entrecoupée? Prenez les RAZ-MAH de TEMPLETON preparés spécialement pour aider ceux qui souffrent d'asthme à respirer plus librement afin de pouvoir travailler et dormir plus à l'aise. Seulement .85c et $1.65 partout où l'on trouve des produits pharmaceutiques.
TR63-4F

BONNE DEMANDÉE
Pour petite famille, logée et nourrie.
Très bonnes conditions de travail.
Expérience requise.
Salaire $25.00 par semaine.
S'adresser sur les lieux : 1155 ave Bonin, Sillery.

Appelez : 523-8591
Pour vos
ENTREPOSAGES
Des fourreurs experts redonneront une nouvelle vie et leur lustre original à vos fourrures, si vous les confiez en entreposage chez...
Fourrures PERRON *Enr'g*
161 est St-Joseph — Québec 2



Faites-le maintenant pendant que les ouvriers sont disponibles

PEINTURE
C-I-L SEMI-LUSTRE
EN BLANC SEULEMENT
Peut être teinté facilement avec des tubes.
PEINTURE d'Intérieur C-I-L
PRIX SPECIAL
$5.95 le gallon
GAUTHIER LIMITÉE
272 ST-JOSEPH-EST — 524-4625

Patron-mode
par Anne Adams

4638

Mesdames, vous verrez comment cette si jolie robe peut être si simple à faire. Elle est droite, boutonne à l'avant et peut être avec ou sans manches. Vous la porterez avec ou sans ceinture.

Vous obtiendrez ce patron dans les tailles suivantes : 10, 12, 14, 16, 18. La taille 16 requiert 3⅞ verges d'un tissu de 35 pouces.



Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adressez vos commandes comme suit :
SERVICE DES PATRONS
L'EVENEMENT
QUEBEC 2 (P.Q.)

Prix : 50c

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.B.—Ces patrons accompagnés d'un lexique et d'une feuille d'explication en français, sont d'un usage rapide et facile.

Faites de ce joli gâteau le centre de votre table de Pâques

AGNEAU PASCAL

2 t. de farine tamisée	3 blancs d'oeufs battus
2½ c. à thé de poudre à pâte	½ t. de shortening
¾ c. à thé de sel	¾ t. de lait
1 t. de sucre	1 c. à thé de vanille

Tamiser ensemble les ingrédients secs. Laisser amollir le shortening dans un bol à mélanger; y incorporer les ingrédients secs. Ajouter le lait et la vanille et battre au malaxeur électrique pendant deux minutes. Incorporer au mélange les blancs d'oeufs battus et battre pendant une minute.

Graisser ensuite l'intérieur d'un moule en forme d'agneau et recouvrir de farine. Un tel moule est en vente dans les magasins; si l'on n'en possède pas, on peut toujours utiliser un moule ordinaire et tailler ensuite le gâteau suivant la forme désirée . . . à la condition de faire preuve d'ingéniosité.

Remplir de pâte la moitié de la partie du moule comprenant la tête de l'agneau. Insérer un cure-dents dans le trou vis-à-vis du nez de l'agneau afin de retenir la pâte. Ajuster ensuite l'autre partie du moule et vous assurant que les deux parties collent bien ensemble.

Placer le moule sur une tôle à biscuits et cuire pendant 50 ou 60 minutes à four de 370 degrés. Laisser refroidir un peu avant de démouler. Glacer avec une crème blanche et recouvrir de noix de coco râpé. Décorer la face . . . une cerise pour le nez, des raisins pour les yeux et un ruban autour du cou suffiront.

Il est important que le four soit au moins à 370 degrés, si l'on veut que la pâte soit bien cuite.

ANNONCE

LES FEMMES DE PLUS DE 29 ANS SOURIENT-ELLES MOINS QU'AVANT?

Très souvent — oui! Elles ont peur de rire parce qu'alors leurs rides sont accentuées. Il est facile de faire disparaître ces rides lorsque vous réalisez que le savon en est probablement la cause. Le savon peut assécher, flétrir et vieillir votre épiderme. C'est pourquoi plusieurs compagnies de savon ont dû ajouter du cold cream à leurs produits — parce que le savon avait vraiment besoin de la richesse du cold cream. Mais vous pouvez obtenir un véritable cold cream à la fois pur et riche — le COLD CREAM DE POND. Il chasse les impuretés de la peau. Le COLD CREAM DE POND pénètre profondément dans les tissus déshydratés . . . il adoucit rides, pattes d'oie et imperfections. Dès ce soir, utilisez le COLD CREAM DE POND . . . et vous pourrez rire à nouveau.

Futures Mamans...
Attendez la venue de la cigogne en beauté . . .
A cet effet, Colette Service Prénatal vous invite à venir admirer sa collection printanière de robes élégantes, costumes deux pièces, lingerie, etc. Vous ne pouvez vous permettre de manquer de "chic" . . . alors, rendez-vous chez Colette Service Prénatal.
* Vêtements et lingerie * 2 corsetières diplômées
* Stationnement facile
Colette
SERVICE PRENATAL ENR.
Autobus 7 et 8 — 140 FRASER — Tél.: 523-3946



POILS SUPERFLUS par l'ELECTROLYSE
enlevés définitivement
ANDRE PARE, diplômé, vous offre les traitements d'épilation permanents; visage, jambe, etc.
COURS D'ELECTROLYSE
Notre école vous offre ce cours pour devenir Electrologiste compétent dans un temps relativement court.
Pour appointement: Traitement ou cours: jour ou soir: Tél.: 529-3197



PAQUES sur VOTRE TABLE

Un repas bien présenté est un festin pour les yeux. Pour égayer votre régal de Pâques et souligner d'une manière spéciale tous vos repas de ce grand jour, commandez dès maintenant vos moules et décorations appropriés à cette belle fête.

Moule pour GATEAU "AGNEAU" — Vos invités, ou vos amies vous féliciteront . . . avec une pointe de jalousie pour ne pas y avoir pensé elles-mêmes !
C'est TRES facile avec un moule "AGNEAU" en DEUX MORCEAUX. Servira aussi pour mouler salades, crème glacée, galantines de viandes, "pop corn", riz soufflé. Aluminium épais - Grandeur: 10" x 7½" x 3½" - Recette du gâteau en français, No. S-2094 — $3.50
Moule "LAPIN" en aluminium — deux parties 8" x 10" et recette. Prix — $3.25
Moule "LAPIN" en aluminium 8" x 4½", No. 367 — $0.95
ENSEMBLE PASCAL de 6 découpoirs à biscuits et à galettes — métal 1" haut: canard, poussin, lapin, etc. Dans jolie boîte avec recette. Prix. — $1.50
DECOUPOIRS à biscuits et à Marzipan - métal 1" haut:
Tulipe — $0.29
Grosse Marguerite — $0.29
Petite Marguerite — $0.29
Moules à poudings à la vapeur — avec couvercle — et recettes.
4" $1.39 8" $1.60
Délicieux DESSERTS de PAQUES - 16 recettes — $0.25

Livre WILTON sur la décoration des gâteaux "MODERN CAKE DECORATING" - (Renseignements sur demande) — $7.25

Six CLOCHES de plastique blanc: 2 petites, 2 moyennes, 2 grosses et recette pour cloche de surprise. Prix — $1.25
GELEE A DECORER ("Piping Gel"). Choix de: rouge, vert, jaune, mauve, rose, brun, neutre, chocolat.
¼ lb $0.35 ½ lb $0.60
plus 10 pour contenant de plastique
GELEE A DECORER — 1 livre — $1.00
PLUME A DECORER — avec douille fine ou moyenne — $1.25
CLOU à LYS et recette — $0.40
12 modèles de gâteaux de noces — $0.25
ROSES en glace royale — Choix de blanc, rose, jaune, rouge.
Petites roses 12 pour — $1.50
Moyennes roses 12 pour — $1.75
Grosses roses 12 pour — $2.00
POUR PREMIERE COMMUNION
Nappe de papier fort — extra large — 102" x 60" — décorée de motifs religieux. — $0.89
Serviettes de table de circonstance, 16 pour — $0.39
COMMUNIANT(E) 3" haut — $1.25

S.V.P. Ajouter taxe de vente et $0.50 pour frais d'envoi pour commandes jusqu'à $20.00
Nous acceptons commandes C.O.D. avec $1.00 d'acompte

COMMANDEZ par la POSTE — C'EST SI FACILE ! Vous pouvez, sans sortir de chez vous, recevoir par le courrier tout ce dont vous pouvez avoir besoin pour réussir les plus beaux gâteaux !

NOUS AVONS TOUJOURS EN STOCK : Ornements pour gâteaux de noces et gâteaux de circonstance — Couples de mariés — Colonnes et Séparateurs de plastique (pour gâteaux à étages) — Roses en sucre (glace royale) et Roses en plain azyme (Pâte d'hostie) — Dragées d'argent, d'or, et de couleurs — Feuilles d'argent et d'or, etc. — Moules variés — Douilles à glaçage et à MERINGUE — Plus de 200 modèles de DECOUPOIRS à biscuits à sandwichs — Choix de Livres de Cuisine et d'intérêt féminin — Moules à bonbons et à sucre d'érable. Liste de prix gratuite sur demande.

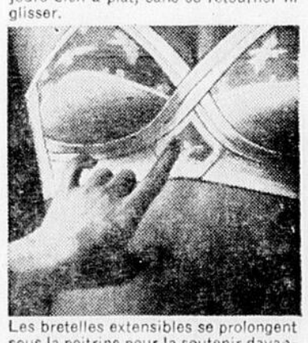
SPÉCIALITÉS pour L'ART CULINAIRE
476 de la Chapelle, Québec 2, Qué. Tél.: 529-3486



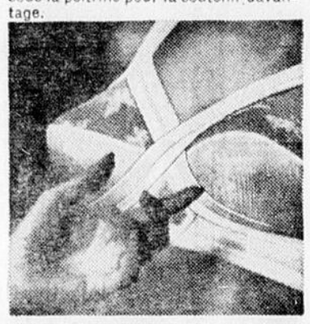
L'hôtesse du
Welcome Wagon Service
frappera à votre porte avec ses cadeaux et des souhaits de la part des marchands et hommes d'affaires sympathiques de votre ville à l'occasion de la naissance d'un bébé, fiançailles et aux nouveaux résidents.
Les hôtesses sont :
Mme Noëlla Tremblay Tél.: 681-1503
Mme Lucille Tremblay Tél.: 524-1867
Mme B. Doherty Tél.: 653-3902
Mme Rolande Nadeau Tél.: 527-1581
Mme Rolande Cloutier Tél.: 661-5955
Mme Denise Demers Lévis — 839-9871



Les bretelles extensibles restent toujours bien à plat, sans se retourner ni glisser.



Les bretelles extensibles se prolongent sous la poitrine pour la soutenir davantage.



Cordtex exclusif sous les goussets pour plus de support.



BANDEAU: 32-36A, 32-38B, 32-40C & D. $6.00 — MODELE COUSSINE: 30-36A, 32-38B. $7.00



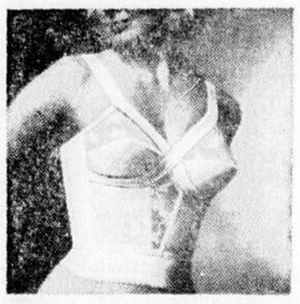
Les bretelles extensibles se terminent dans le dos qui est très décolleté.



MODÈLE ¾
32-38 B, 32-40 C, 32-40 D. $7.00



MODÈLE LONG
32-36 A, 32-40 B, 32-42 C & D. $8.00



MODÈLE AVEC BANDE DE 3" À LA TAILLE
34-40 B, 34-42 C, 34-44 D. $9.00

BRETELLES EXTENSIBLES ET CROISEES. SUPPORT CORDTEX

SEUL sarong VOUS PRESENTE CES TROIS AVANTAGES!

Plusieurs soutiens-gorge ont des bretelles extensibles mais un seul a des bretelles extensibles qui se prolongent sous la poitrine et se terminent dans le dos, qui est plus décolleté que celui des soutiens-gorge ordinaires. Un seul soutien-gorge assure un merveilleux confort, et s'adapte aux courbes particulières de votre poitrine pour la mouler à ravir. Et un seul soutien-gorge a des insertions de Cordtex sous les goussets pour un support et une ligne appropriés. Ce soutien-gorge est le NOUVEAU Sarong à bretelles extensibles. C'est une primeur canadienne. Il est façonné au Canada pour les Canadiennes. Aucun autre soutien-gorge n'est comparable à Sarong.

LA CIE LTÉE DOMINION CORSET, QUÉBEC, MONTRÉAL, TORONTO, VANCOUVER

A Québec aujourd'hui

Chez les dames

J.O.C.F. : Lauzon à 7 h. 30 p.m., en la salle de la bibliothèque de l'église de Lauzon, ouverture des cours de charme et de personnalité, donnés par M. Robert Brisebois.

A la Catholic Women's League : Association mensuelle du conseil de la paroisse Saint-Patrick de la C.W.L. à 2 h. 45 p.m. dans la bibliothèque, au sous-sol de l'église. Troisième et dernière vente-friandises au profit des missions du Japon. Défilé de modes.

Ligue catholique féminine — Réunion mensuelle et cercle d'étude de la section interparoissiale, à 2 h. 15 p.m. en la salle paroissiale de St-Dominique, 175 ouest, Grande-Allée.

Filles d'Isabelle, Cercle Hélène Boulle — Réunion sociale, à 8 heures. Tous les membres et leurs invitées sont priées d'être présentes.

Convocations

LUNDI

Société canadienne du cancer : Journée d'information médicale au Palais Montcalm, de 1 à 9 h. p.m.

Club optimiste de Ste-Foy : Dîner "pere-fils", à 6 h. 30, au Grand Boulevard. Conférencier : M. Jean-Louis Jobidon.

Société historique de Québec : Conférence de M. Pierre Savard, à 8 h., au Salon du Conseil de la vie française, 75, rue d'Auteuil. Sujet : "Jules-Paul Tardivel en son temps, 1851-1905".

Cours publics sur le nord du Québec : Conférence de M. Emile Auger, à 8 h., à la faculté d'Arpentage et de Génie forestier.

Centre espagnol de l'université Laval : Conférence de M. Ignacio Soldevilla, à 8 h. 30, au grand amphithéâtre de la faculté des Lettres.

Commission scolaire régionale "Chauveau" : Réunion à l'école des garçons, boulevard des Etudiants, à 8 h. 30.

Sports

Tournoi des Maitres : Premières rencontres au club Jacques-Cartier, à 8 h. p.m.

Théâtre

Troupe des Treize de l'Université Laval : Présentation de "L'Homme seul" de Gilbert Cesbron. A l'Institut Canadien à 8 h. p.m.

Cabarets

A La Porte St-Jean : Ti-Gus et Ti-Mousse — Guy Denis — Marius — Piet Coomans. Ce soir : 10 h., 12 h. 30.

A La Salle Méditerranée : Arturo — Los Amigos.

Au Bal Tabarin : Dorthy Flemming — Blondell — Nickie Nantel. Ce soir: 10 h. 30, 12 h. 30.

Au Baril d'Huitres : The Green Men — C. Girard — G. Latulippe — D. Walsh — A. De Chavigny. Ce soir : 10 h., 12 h.

Au Coronet : Lionel et Pierre — Joyce Orlando — Marcel Tardif. Ce soir: 10 h., 12 h.

Chez Emile : Ebano Y Maritza — Flo de Parker — Endré Clément — Léon Bernier. Ce soir: 10 h. 15, 12 h. 30.

Chez Gérard : Guilda et toute sa troupe. Ce soir : 10 h., 12 h. 30.

Lafayette : Shawn Renac — Stuart Loseby — Marcel Chevari. Ce soir : 10 h. 15, 12 h. 30.

LouisXIV : Lucien De Courval — Sylviana Lee — Gaston Boileau. Ce soir : 10 h. 30, 12 h. 30.

Neptune : Les Maniboulas.

Cinéma

COTES MORALES ET HORAIRES

On trouvera dans cette rubrique quotidienne, la classification morale des films actuellement projetés sur les écrans dans les cinémas de Québec et de la Rive Sud.

La classification morale est établie sur les films tels qu'approuvés et souvent modifiés par le Bureau de Censure de la province de Québec. Elle est adaptée au public des grands centres urbains.

Les cotes morales s'inspirent aux meilleures sources. Elles ont une valeur pour le film auquel elles s'appliquent. Il va sans dire qu'elles ne peuvent témoigner pour le reste du programme si reste il y a.

SIGNIFICATION DES COTES MORALES

AA — ADULTES et ADOLESCENTS : Films qui en général peuvent être vus sans danger par tous les spectateurs ordinaires des salles de cinéma (16 ans et plus)

A — ADULTES : Films qui ne conviennent qu'aux gens formés, soit qu'ils présentent des problèmes moraux d'adultes, soit qu'ils traitent d'un sujet trop sérieux pour les jeunes. Les adultes n'en tireront pas d'impression malsaine à condition de vouloir réfléchir et réagir. Ces films ne conviennent donc généralement pas aux adolescents.

AR — ADULTES AVEC RESERVES : Films qui présentent des dangers soit à cause des scènes suggestives de la thèse qu'ils développent de certaines idées qu'ils émettent, soit encore en raison de l'atmosphère qui s'en dégage. Ces films s'adressent à un public d'adultes particulièrement avertis et ne conviennent jamais aux adolescents.

D — A DECONSEILLER : Films dangereux pour tous, ne peuvent que nuire à la majorité des adultes et porter préjudice à la santé spirituelle et morale de la société.

P — A PROSCRIRE : Films franchement condamnables au point de vue religieux et moral.

Capitol : — AUJOURD'HUI à 1.30 et 7.30 hrs : "Cleopatra" (D).

Cartier : — Nouvelles : 1.00, 4.20, 7.40 hres. Sujet court : 1.05, 4.25, 7.45 hres. Transit à Saigon (AA) : 1.15, 4.35, 7.55 hres. Seul contre Rome (AR) : 2.45, 6.05, 9.25 hres. Fin : 11.00 hres.

Cinéac : — Tharus Fille d'Athla (A) : 1.30, 4.45, 7.45 hrs. Nouvelles : 2.55, 9.10 hrs. Je pleure mon Amour (AR) : 3.10, 6.10, 9.25 hrs. Fin : 11.10 hrs.

Ciné-Club International : — Dimanche : "Il Bidone" (AR). "L'Ere des Missiles". "Dans les Eaux bleues de Bahamas" à 8.30 hrs.

Cinéma de Paris : — Le Roi des Imposteurs (AR) : 12.20, 4.10, 8.10 hrs. Actualités : 2.15, 8.00 hrs. Pyjama pour deux (AR) : 2.25, 6.00, 9.55 hrs.

Classic : — Paranoiac (AR) : 1.00, 4.20, 7.50 hrs. Seuls sont les Indomptés (AA) : 2.30, 3.50, 9.10 hrs. Continuel de 1.00 à 11.00 hrs.

Empire : — Le Guépard (A) : 2.00 et 8.00 hrs. Sortie à 5.10 et 11.10 hrs.

Les Compagnons de la Bobine : (Cinéma pour enfants) à la Salle Marquette, Collège des Jésuites. Dimanche à 3 hrs : "Le Baron de Crac" et "Les longues Oreilles".

Empire : — Le Guépard (A) : 1.00, 4.30, 8.00 hrs. Fin : 11.10 hrs.

Impérial : — Les Liaisons coupables (D) : 1.00, 5.13, 9.16 hrs. Sujet: 3.00, 7.13, hrs. Désir sous les Ormes (AR) : 3.23, 7.56 hrs.

Lairet : — Nouvelles : 1.00, 4.20, 7.40 hres. Sujet court : 1.05, 4.25, 7.45 hres. Transit à Saigon (AA) : 1.15, 4.35, 7.55 hres. Seul contre Rome (AR) : 2.45, 6.05, 9.25 hres. Fin : 11.00 hres.

Laurier : Liane, l'Esclave Blanche, (AR) DynaVision, Couleurs : 1.30, 4.15, 7.00, 9.45 hrs. Nouvelles: 1.15, 2.40, 5.25, 9.30 hrs. Larry Agent Secret (A) : 2.55, 5.40, 8.10 hrs. Fin: 11.00 hrs.

Pigalle — Le Roi des Imposteurs (AR) 12.20, 4.10, 8.10 hrs. Actualités : 2.15, 8.00 hrs. Pyjama pour deux (AR) : 2.25, 6.00, 9.55 hrs.

Princesse : — Sous dix Drapeaux (AA) 12.40, 5.57 hres. Sujet: 2.10, 7.27 hres. Le Monde de Suzie Wong (AR) : 2.16, 7.33 hres. Confidence sur l'Oreiller (A) 4.20, 9.37 hres.

Victoria : — Le Serment de Robin des Bois (AA) : cinémascope, couleurs : 1.15, 4.35, 7.55 hrs. Commandos de Destruction (AA) : 2.45, 6.05, 9.20 hrs. Continuel de 1.15 à 11.05 hrs.

Rialto — Nouvelles : 1.15, 4.30, 7.45 hrs. Paranoiac (AR) : 1.25, 4.40, 7.55 hrs. Seuls sont les Indomptés (AA) : 2.46, 6.00, 9.15 hrs. Fin : 11.05 hrs.

Sillery : — Les Tartares (AR), cinémascope, couleurs : 7.30 hrs. Volupté (D), cinémascope, couleurs : 9.05 hrs. Fin : 10.45 hrs.

Studio 9 : — Déjeuner sur l'Herbe (AR) 7.30 et 9.30 hrs.

Cinéma de Lévis : — Le Cercle de Feu (A), couleurs : 6.00, 9.40 hrs. Nouvelles: 7.30 hrs. Le Voyage (AR), couleurs : 7.40 hrs.

Cinéma Lido : — Le Rock du Bagne (A), Cinémascope: 6.00, 9.26 hrs. Nouvelles: 7.36 hrs. Le Secret de Monte Cristo (AA), couleurs, cinémascope : 7.51 hrs.

Bienville : — Liane, l'Esclave Blanche (AR), DynaVision, Couleurs : 6.30, 9.20. Nouvelles, 7.40. Larry Agent Secret (A) 8.00 hrs. Fin : 10.30 hrs.

Miniature de Hilliard prêtée à des galeries d'art américaines

Une miniature de Nicholas Hilliard, le premier grand portraitiste à s'affirmer en Angleterre, qui représente la reine Elizabeth 1ère, a été prêtée par le Musée des Beaux-Arts de Montréal à deux galeries d'art des Etats-Unis.

Elle mesure 2¼ sur 1¾ pouces. Cette miniature fera partie d'une exposition sur Shakespeare présentée au Virginia Museum, de Richmond (Virginie), et au Detroit Institute of Arts.

Peint à l'huile sur vélin, le portrait a été offert au Musée en 1955 par Mme F. Cleveland Morgan.

Nicholas Hilliard était peintre de la cour et orfèvre de la reine Elizabeth. Il peignit d'après elle, durant les trente dernières années de son règne, nombre de miniatures.

Son remarquable talent de dessinateur se révèle ici par l'acuité dans le rendu des détails du costume et des bijoux de la reine.

Avec un minimum de modelé, selon le style de l'époque, il a su mettre en lumière la personnalité dominatrice de son illustre modèle.

Bien que ses nombreux portraits de la reine diffèrent dans le détail, celui-ci a ceci de particulier qu'il est la réplique exacte d'un autre ayant appartenu jadis à lord Morpeth.

Le chatoiement, la limpidité des couleurs montrent bien le lien de filiation qui rattache les miniatures du XVIe siècle aux enluminures du XVe siècle.

Un soir par hasard

Yvan Govar réalise "Un soir par hasard", d'après le roman de Robert Collard: "L'Aventure commence ce soir" : L'adaptation est de Yvan Govar et André Allard, et les dialogues de Pierre Sabatier. Annette Stroyberg, Michel Le Royer, Jean Servais, Pierre Grasseur et Gil Delamare sont les interprètes du film.



FRANÇOISE HARDY : Née à Paris en 1944. Débuts : Etudes classiques, baccalauréat. Disques vedettes : "Tous les garçons et les filles", "Qui aime-t-il vraiment ?", "C'est à l'amour auquel je pense". Un film : "Château en Suède". Signe particulier : Compose elle-même ses chansons, musique et paroles.

Les écoliers ont fort apprécié "leur" concert

Pour leur dernière Matinée symphonique de la saison, les écoliers des institutions d'expression française ont entendu un programme de musique, un peu disparate, mais fort intéressant. Intéressant parce qu'il a fait connaitre des oeuvres de quatre compositeurs bien différents, seulement de par la forme de leur musique.

D'abord, l'ouverture "Guillaume Tell", de Rossini, puis le Concerto No 3 pour cor et orchestre, de Mozart; "Schéhérazade", de Rimsky-Korsakov, et enfin, Polka et Fugue, dite "Schwanda", de Weinberger.

Depuis le début de la saison, Françoys Bernier avait entrepris de présenter aux enfants quelques-unes des premières chaises de l'orchestre. Hier, c'était au tour du corniste Thomas Kenny. Vraiment, j'ai toujours eu beaucoup d'admiration pour tous les cornistes, car apprendre à jouer de cet instrument est une véritable entreprise, et puis en bien jouer est encore beaucoup plus difficile.

Pour le corniste, il n'en est pas question, de faiblesses, car elles sont alors très apparentes. Chaque note bien découpée doit être poussée avec vigueur, et avec un art de respirer assez complet. Tout cela, pour en arriver au fait que la technique qui préside à l'étude du cor me semble extrêmement difficile d'application et que Thomas Kenny avait bien du mérite à interpréter comme il l'a fait le Concerto de Mozart. M. Kenny a joué le plus proprement possible cette oeuvre et les enfants ont su lui témoigner leur appréciation. Françoys Bernier nous a ensuite présenté un tout jeune corniste, âgé de 10 ans, qui n'étudie cet instrument que depuis quatre mois. Son exécution de deux courtes oeuvres était sûrement le résultat de beaucoup d'application et ce jeune a certainement du courage.

La Matinée a pris fin avec "Schéhérazade" et la Polka et Fugue. Si l'ouverture "Guillaume Tell" était intéressante à entendre, je n'en dirai pas la même chose des deux autres oeuvres que je viens de nommer. Le jeu mal équilibré, des attaques plus ou moins décidées, et puis une certaine absence d'unité témoignaient d'un manque de préparation adéquate, qui n'a pas plus sa place même s'il ne s'agit que d'une Matinée symphonique pour enfants. A plus forte raison, si cette musique est dédiée aux enfants, dont l'attention est plus sincère que celle d'un auditoire adulte, elle doit être jouée proprement et avec d'autant plus de soin que ces auditeurs des Matinées, seront les juges de l'orchestre d'ici quelques années.

Les mélomanes seront servis à souhait à l'Exposition universelle

MONTREAL (PC) — Les mélomanes seront servis à souhait au cours de l'Exposition universelle de 1967 qui aura lieu à Montréal.

Le commissaire général de l'Expo, M. Pierre Dupuy, a en effet révélé jeudi devant la Chambre de commerce française au Canada que l'Opera de Paris, les Ballets Bolshoi et l'Opéra de Vienne ont donné l'assurance de leur participation. Par ailleurs, l'Opéra de Milan, le Covent Gardens de Londres, le Metropolitain Opera de New York, des troupes de ballets et de grands orchestres seront aussi invités à y participer.

Faisant allusion au voyage qu'il vient d'accomplir dans huit pays d'Europe où il a fait valoir le thème général de l'Exposition : "Terre des hommes", il a dit que le thème reçoit partout un "écho humain profondément cordial".

DIFFERENCE

M. Dupuy a noté une différence d'orientation entre l'Expo de 1967 et celle de 1958 tenue à Bruxelles. Une interprétation stricte des règlements du Bureau international des expositions faisait interdire de parler affaires à Bruxelles. Par contre, il y aura à Montréal un bureau central de Renseignements sur la production canadienne dans tous les domaines. Des renseignements commerciaux seront également dispensés dans les autres pavillons nationaux dans le but de favoriser les échanges.

ESPOIR D'UNION

"L'Expo est un sujet qui me possède, a avoué le commissaire général. Elle représente un immense espoir d'union, de concorde, de travail en commun, de foi en l'avenir, de conclure M. Dupuy."

Mel Ferrer dirige deux films

Mel Ferrer commencera à diriger deux films en Espagne ce printemps. Le premier s'intitulera "La Salle".



4 DERNIERS JOURS AU CINEMA EMPIRE :

Alain Delon et Claudia Cardinale dans une scène de la superbe production en CinemaScope et Couleurs, "Le Guépard" à l'affiche au cinéma Empire pour les quatre derniers jours (jusqu'à jeudi soir). Burt Lancaster tient le rôle principal dans ce film de Luchino Visconti.

JAMES STEWART — RICHARD GREENE
Tout vous bouleversera. Le ciel flamboyant La terre desséchée Les passions perverties !
covedette LISA LU
COMMANDO de DESTRUCTION
2 GRANDS FILMS
MEGASCOPE · Eastman COLOR
"SERMENT DE ROBIN DES BOIS"
A L'AFFICHE VICTORIA

Qui aurait la force de dompter ce rebelle
★ KIRK DOUGLAS ★
"SEULS SONT LES INDOMPATBLES"
AUSSI
PARANOIAC ! Version française
A L'AFFICHE AUX 2 CINEMAS CLASSIC RIALTO

une production colossale !
"SEUL CONTRE ROME"
PODESTA LEROY
TOTALSCOPE EASTMAN COLOR
2e "TRANSIT A SAIGON"
ODILE VERSOIS PIERRE MASSIMI
LARTIER et LAIRET JUSQU'A JEUDI SOIR

IMPERIAL
EN COULEURS :
LES LIAISONS COUPABLES
Shelly Winters, Efrem Zimbalist, Claire Bloom
Dramatique histoire d'amour :
DESIR SOUS LES ORMES
Sophia Loren, Anthony Perkins, Burl Ives

PRINCESSE
EN COULEURS :
CONFIDENCES SUR L'OREILLER
Doris Day & Rock Hudson
EN COULEURS :
LE MONDE DE SUSIE WONG
William Holden & Nancy Kwan
SOUS DIX DRAPEAUX
Van Heflin & Mylene Demongeot

LES TARTARES
Couleurs — Cinémascope
Victor Mature — Liana Orfie
VOLUPTE
Couleurs — Cinémascope
G. Lollobrigida — E. Borgnine
CINEMA SILLERY

STUDIO 9
9 rue St-Louis — 523-9740
AU THEATRE DE L'ESTOC
Jusqu'à mercredi soir incl. à 7h.30 et 9h.30
le déjeuner sur l'herbe
FILM DE JEAN RENOIR
ESTMANCOLOR

CINEMA de PARIS & PIGALLE
ROCK HUDSON
DORIS DAY
TONY RANDALL
UN PYJAMA POUR DEUX
in Eastman COLOR
EDIE ADAMS · JACK OAKIE · JACK KRUSCHEN
Egalement à l'affiche
Tony Curtis, Arthur O'Connell
LE ROI DES IMPOSTEURS

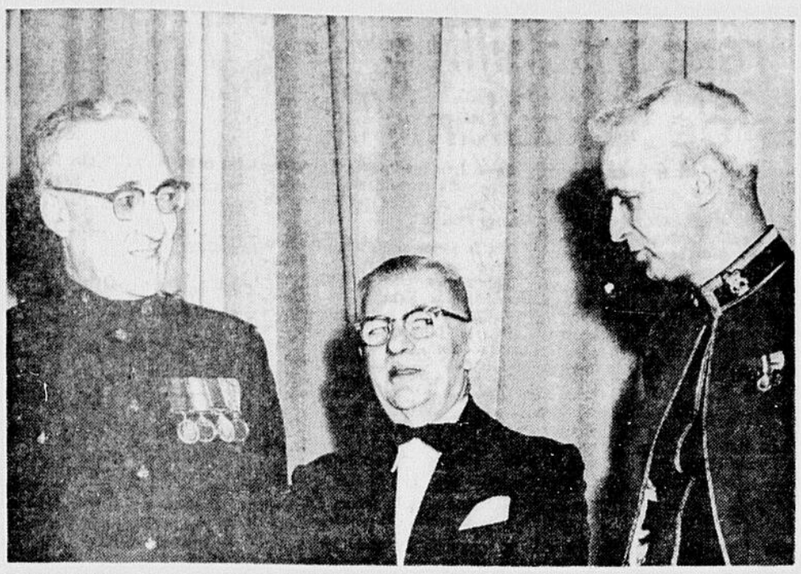
VOYEZ
L'ATTRACTION No 1 DE TOUS LES TEMPS A DES PRIX D'ENTREE POPULAIRES SPECIAUX
2 représentations par jour : 1 h. 30 et 7 h. 30
Portes ouvertes à 1 h. et 7 h.
Matinées — Aujourd'hui et mardi : 99¢
Soirs — Aujourd'hui et mardi : 1.50
CLEOPATRA
NOMINATION DE 9 PRIX DE L'ACADEMIE
CAPITOL A L'AFFICHE

★ LAURIER
2 grands films d'action
EDDIE CONSTANTINE
"LARRY, AGENT SECRET"
Marion Michaels, la Brigitte Bardot de la jungle
"LIANE, L'ESCLAVE BLANCHE"
en couleurs

Gagnant du Festival de Cannes 1963 à titre du "Meilleur film de l'année".
BURT LANCASTER — CLAUDIA CARDINALE — ALAIN DELON
Un grand roman d'amour, de guerre et d'aventure porté à l'écran par Luchino Visconti !
"Le Guépard"
CinemaScope et Couleurs !
4 DERNIERS JOURS ! EMPIRE
MATINEES à 2h. SOIREES à 8h.

CHARLIE CHAPLIN?
BUSTER KEATON?
HAROLD LLOYD?
JACQUES TATI?
BOB HOPE?
JERRY LEWIS?
non... PIERRE ETAIX dans LE SOUPIRANT
Bientôt à L'EMPIRE

NOTRE SECTION SPECIALE
Printemps '64
Qui sera publiée le 17 mars dans LE SOLEIL et le 18 mars dans L'EVENEMENT
vous dévoile tout le nouveau en fait de styles, tissus légers, accessoires gais que vous réserve la mode en ce printemps 1964
PRINTEMPS '64 EST A LIRE ET A CONSERVER
PRINTEMPS '64 LES 17 ET 18 MARS DANS VOS QUOTIDIENS PREFERES
LE SOLEIL L'ÉVÉNEMENT



CINQUANTIEME ANNIVERSAIRE DU CEOC — Le contingent de l'université Laval du Corps-Ecole d'officiers canadien a célébré en fin de semaine son cinquantième anniversaire de fondation. Le commandant actuel du contingent, le lieutenant-colonel Léopold Lamontagne, a rappelé que si le CEOC Laval a été créé à l'automne 1913, les étudiants de l'université s'instruisaient à la carrière des armes bien avant cette date. Dès le 19 janvier 1862, a-t-il dit, une note du procès-verbal du Conseil du Séminaire confirmait que le capitaine Suzor (qui a traduit plusieurs manuels militaires en français) était autorisé à donner "des exercices militaires aux élèves de l'université." Le 1er commandant officiel du CEOC Laval fut le major Théo Paquet qui, le 16 mars 1914, a remis à Mgr Amédée Gosselin les règlements du CEOC, avec cette mention : "Un corps de volontaires composé de 50 à 55 élèves a été organisé à l'université il y a un mois environ." Parmi les anciens du CEOC Laval, on relève les noms de plusieurs personnalités politiques et d'hommes publics, dont le juge en chef de la Cour Suprême du Canada, le juge Gabriel Roberge, le juge Yves Bernier, le premier ministre de la province de Québec, l'hon. Jean Lesage, et nombre d'autres. Le sénateur P.-H. Bouffard, colonel honoraire du contingent Laval depuis 20 ans, a remis samedi soir le trophée qui porte son nom au cadet le plus méritant de l'année, le cadet-officier Pierre Langlois. L'officier-cadet Wilson Price a été honoré par la Fondation du Génie royal canadien, qui offre une récompense à l'étudiant en génie, architecture ou sciences appliquées qui a remporté le plus de succès dans ses études et qui a su montrer des qualités de chef exceptionnelles. Hier matin, les membres du contingent ont honoré la mémoire de leurs morts à une messe chantée en la chapelle du Grand Séminaire par M. le chanoine Emile Jobidon. Ci-haut de gauche à droite, le lieut-colonel Léopold Lamontagne, commandant du contingent, le sénateur P.-H. Bouffard, colonel honoraire du CEOC Laval, et le colonel Robert Feuiltault, commandant de l'hôpital des Anciens combattants de Québec.

Le mouvement coopératif: une institution où chaque membre joue un rôle actif lorsqu'il s'agit de prendre des décisions qui façonnent sa destinée économique

"Le mouvement coopératif est une de nos rares institutions économiques au Québec dans lesquelles l'individu est appelé à jouer un rôle actif lorsqu'il s'agit de prendre des décisions qui façonnent sa destinée économique".

Telle est la déclaration de M. Benoit Morneau, assistant gérant de la Fédération des magasins Coop, samedi soir, devant les membres de la Chambre de Commerce de Ville de Duberger.

Pour M. Morneau, Ville de Duberger doit être considérée comme un des centres en importance de la coopération au Québec. C'est alors qu'il a rappelé que Ville de Duberger compte à son actif un siège social de plusieurs organisations coopératives et de plusieurs coopératives locales.

Quand un certain nombre de personnes mettent leurs efforts en commun, d'ajouter M. Morneau, pour tendre vers un but utile à toute la population, c'est ce qu'on appelle de la coopération. Selon lui, la coopération au Québec ne connait pas de bornes religieuses, politiques ou raciales.

Le conférencier a rappelé que dans un mouvement coopératif tout membre a droit à une voix, et décide à part égale avec ses confrères de la marche de la coopérative. Il s'agit d'un organisme démocratique profondément humanitaire.

En terminant, M. Morneau a dit que les coopératives sont nées, qu'elles ont grandi, qu'elles se sont disséminées dans le monde entier par réaction contre des excès de la part de certaines entreprises capitalistes.

Le maire de Ville de Duberger, M. Raymond Blouin, a déclaré que la ville qu'il représente connait présentement un essor industriel considérable et que les membres de la Chambre de Commerce de Ville de Duberger doivent continuer leur magnifique travail en ce sens.

Le maire a également rappelé que Ville de Duberger a maintenant son fonds industriel et est en mesure d'aider toute industrie qui veut s'établir en ses murs.

Mme Francine Davies, représentante de M.I.C. Canada Ltée, a donné un court exposé sur l'efficacité des méthodes de mutations des produits divers au Canada.

C'est ce qui fait, d'ajouter Mme Davies, que les tâches lourdes que devaient exécuter les ouvriers affectés au transport et au chargement des marchandises, soit dans les entrepôts ou les ports, sont maintenant faites par des machines perfectionnées qui rendent la tâche des ouvriers plus agréable et apportent à l'industrie un nouveau facteur de progrès.

HOTEL MOTEL
Château Bonne Entente
★ Pour repas de noces — Réunions d'hommes d'affaires.
★ Salle à dîner ouverte tous les soirs.
Rés. : 653-5221
3400 Chemin Ste-Foy, Québec 10



LE PLUS JEUNE EVEQUE — Mgr Rémi de Roo est, à 39 ans, le plus jeune évêque catholique du Canada. Il déclare que sa nomination a été annoncée "comme un éclair". Il était un jour curé d'une paroisse de Saint-Boniface, au Manitoba, et a été le lendemain nommé évêque du diocèse de Victoria.

Joyeuses PÂQUES !
avec
le ROSE ou le BLANC
ROYAL DE NEUVILLE
ANJOU SAUMUR
Le plus populaire des vins pétillants importés de France
Le vin ROYAL DE NEUVILLE
crée une atmosphère incomparable de gaieté et de joie dans toutes les réceptions : mariages, anniversaires et autres . . .
Commandez-les sous le numéro de code:
ROYAL de NEUVILLE "Rosé" 542-G
ROYAL de NEUVILLE "Blanc" 542-F



La Nourriture Dr. Chase pour les Nerfs est un tonique éprouvé par l'usage qui fournit du fer bienfaisant, ainsi que d'autres ingrédients indispensables pour aider à améliorer votre sang et, par conséquent, à rétablir votre sensation de bien-être général.
Donc, si vous trouvez que la vie est un peu plus difficile par suite de la fatigue et du manque d'énergie, c'est peut-être que vous avez besoin des propriétés toniques de la Nourriture Dr. Chase pour les Nerfs. Pris régulièrement, selon les instructions, ce remède bien connu vous aide à retrouver l'appétit et le sommeil et à mieux vous sentir en général. Ne croyez-vous pas que cela vaut la peine de l'essayer? Procurez-vous-en chez votre pharmacien aujourd'hui même.
La Nourriture Dr. Chase pour les Nerfs aide à combattre la fatigue

DOMINION STORES LIMITED
DEMANDE
COMMIS D'EPICERIE
AVEC EXPERIENCE
BON SALAIRE
5 JOURS PAR SEMAINE
PLAN D'ASSURANCE GROUPE
JOURS DE FETES ET VACANCES PAYES
EXCELLENTE CHANCE DE PROMOTION
NOTE Tous les applicants doivent avoir l'équivalent d'une neuvième année d'études. Le salaire sera basé d'après l'expérience de l'applicant.
Dominion Stores Limited est une grande chaine nationale de vente d'aliments au détail, qui offre aux employés des bénéfice supérieurs et plusieurs grandes opportunités d'avancement.
Pour application
DOMINION STORES LIMITED
50, RUE ST-JEAN - (4ième étage)
QUEBEC
ENTREVUES : Lundi au vendredi entre 9.00 a.m. et 4.00 p.m.



Dépositaires

GROS ET DETAIL
JUNEAU & FRÈRE INC.
550, 3e AVENUE — TEL. : 524-2502

Paquet Téléphone: 524-5121	ALIMENTATION PELLETIER 163, MAINGUY STE-FOY 1575, DES MEULES	QUINCAILLERIE J.-A. DORVAL ENR. 298 D'Aiguillon, Québec Tél. : 525-5212	FLIBOTTE ET FILS 666 des Oblats TEL.: 525-7953	QUINCAILLERIE DESLAURIERS INC 8465 Boul. Henri-Bourassa CHARLESBOURG Tél. : 623-1577
P.-C. GRENIER INC. ENTREPRENEUR PEINTRE Distributeur de SICO Gros et Détail 178 Ave Plante, Québec-Ouest TEL. : 527-8677.	L. LACHANCE & FILS GROS & DETAIL 505, 17e RUE Tél.: 529-0631	BROUSSEAU & FRERES LTEE La Quincaillerie préférée de Limoilou 631, 3e Ave, Québec Tél. : 522-1541	L. G. POWER SAWMILLS LTD. 3572, RAYMOND-MARIE Giffard TEL. : 661-6971	QUINC. THERRIEN 8, RUE PIE XII BEAUPORT TEL.: 661-3417
JOACHIM BLANCHET 2211 Terrasse Cadieux Courville Tél. : 663-3449	JOS-PAUL BOUCHARD 398 AVE RUEL St-Grégoire, Cté Montmorency TEL.: 661-6991 et 661-6992	QUINC. SILLERY ENR. 1341 Ave Maguire Sillery TEL.: 527-2822	QUINC. CÔTÉ 1398 CHEMIN STE-FOY STE-FOY, QUEBEC TEL.: 527-4288	HENRI CANTIN 8140, 1ère AVENUE CHARLESBOURG TEL.: 623-1892
L. DESJARDINS 47, rue St-Charles Moulin des Mères Loretteville TEL. : 842-7620	J.-ROLLAND AUCLAIR (Marchand matériaux construction) 27 ST-JOSEPH LORETTEVILLE TEL.: 842-3888	NOREAU ELECTRIQUE LTEE 44, rue St-Louis, Lévis Tél. : 837-9321	QUINCAILLERIE J.-N. LAFLAMME ENR. St-Romuald Tél.: 839-8817	NAP. MONTREUIL 1512, NOTRE-DAME ANCIENNE-LORETTE TEL.: 872-2365
ADRIEN GUAY & FILS INC. 81 Cathédrale, Rimouski Tél.: 723-2244	CLEMENT MARCOTTE MARCHAND GENERAL St-Marc des Carrières Cté Portneuf Tél.: 264-3221	GÉRARD LACASSE STE-CLAIRE CTE DORCHESTER TEL.: 645-3235	MAILLOUX & FILS ENR. FERRONNERIE 761 ST-DOMINIQUE JONQUIERE TEL. : 542-4353	DESFORGES & FILS Ltée 300 Avenue Ste-Anne Chicoutimi TEL.: 543-1559

L'ignorance de certains intellectuels au sujet de leurs responsabilités à l'endroit du peuple fait qu'ils peuvent être qualifiés de "croulants"

Ne sont pas intellectuels tous ceux qui croient l'être (J.-N. Tremblay)

M. Jean-Noel Tremblay, professeur à l'université Laval, s'est refusé, en homme prudent, à répondre de façon positive à la question que posait samedi dans un colloque la revue "Perspectives sociales": "Nos intellectuels sont-ils des croulants?" Mais avec beaucoup d'humour, cet universitaire n'en a pas moins énoncé certains principes qui montrent que ne sont pas nécessairement intellectuels tous ceux qui croient l'être et que certains peuvent être "croulants" sans trop vouloir l'admettre...

Pour répondre à la question, M. Tremblay dit qu'il faudrait d'abord définir ce qu'est un intellectuel, "ce qui exclurait pas mal d'intellectuels". Il conviendrait ensuite d'identifier NOS intellectuels, "ce qui serait encore plus discriminatoire". Quant à la question de savoir ce qu'est un croulant, qui l'est et qui ne l'est pas, "je donne ma langue au chat", dit-il, "car l'épithète de croulant est singulièrement équivoque et sert davantage à condamner les gens qui ne pensent pas comme soi qu'à établir une détermination ou une qualification un tant soit peu objective".



M. Jean-Noel Tremblay

N'importe qui est toujours plus ou moins intellectuel ou plus ou moins croulant par rapport à celui qui, "croyant épuiser le genre, se croit intellectuel et, comme tel, a jamais préservé du danger de devenir croulant".

M. Tremblay soulève le cas des jeunes "qui viennent de s'apercevoir qu'ils ont un nombril et se croient, d'ordinaire, plus intellectuels et moins croulants que ceux qui ont découvert depuis longtemps qu'ils ont d'autres pièces anatomiques... Ces jeunes pensent de même les éphèbes qui, s'initiant à la littérature, aux arts, à la pensée, voire à la cogestion, rejettent dans la catégorie des croulants tous ceux qui en savent plus qu'eux, mais gardent le silence sur des choses qu'ils ne connaissent pas..."

Le conférencier se refuse à faire le procès des jeunes qui font généralement preuve d'audace. "Je ne vois pas pourquoi", dit-il "les BEATLES intellectuels n'auraient pas le loisir de causer chaque jour avec le chef d'Etat et de communiquer, par téléphone, avec Jean Rostand, Houdini, Theillard de Chardin ou Michel Chartrand..."

Samedi un colloque qui posait précisément la question: "Nos intellectuels sont-ils des croulants?" Cette séance académique avait lieu sous les auspices de la revue "Perspectives sociales" à l'Ecole Joseph-François-Perrault.

M. Jean-Noel Tremblay, professeur à Laval; M. Jean-Paul Morisset, délégué de La Galerie Nationale du Canada auprès du Québec et des Maritimes; M. Jacques Guay, journaliste, et M. Claude Beauchamp, directeur du Carabin, ont tour à tour commenté la situation. M. Jean-Marie Joly, professeur à Laval, agissait comme animateur. L'assemblée a manifesté beaucoup d'intérêt et a apporté une collaboration active.

Le directeur de la revue "Perspectives sociales", M. l'abbé Gérard Dion, a précisé que cette initiative s'inspirait de l'objet de la revue: donner l'occasion à nos gens de réfléchir sur des problèmes qui nous intéressent, de façon à permettre l'élaboration d'une pensée. La question posée samedi était sans doute assez délicate. On y a répondu avec réserve, dans certain cas. D'autres orateurs se sont montrés plus rudes.

M. Jean-Paul Morisset envisage l'intellectuel à Québec comme on peut l'envisager à Paris, à Rome, à Berlin, à Londres ou ailleurs. Il y a les intellectuels par profession, qui s'adonnent à la recherche. Mais sont aussi intellectuels tous ceux qui s'appliquent à penser et à réfléchir. Chacun a sa part de responsabilité à l'endroit de la collectivité.

L'élite chez nous, on l'a fabriquée, dit M. Morisset. C'est-à-dire qu'on a presque embrigadé des gens dans les institutions en leur disant: vous êtes l'élite de demain. Il ne croit pas que cette formule offre toutes les garanties. Dans le domaine de l'éducation, il faut adapter nos structures, il faut rapatrier nos libertés. "On a tenté de le faire avec le bill 60", dit-il, "mais je crois qu'on est en train de manquer son coup".

Les élites sont celles qui pourront communiquer les valeurs qu'elles ont acquises, qui sauront engager le dialogue avec le peuple. L'éducation du sens civique manque lamentablement chez nous. On se dit intellectuel alors qu'on oublie ses propres responsabilités devant la société. M. Morisset insiste en concluant sur l'importance de combler le fossé entre les soi-disants intellectuels et les soi-disants non-intellectuels.

Le premier reproche que M. Jacques Guay, journaliste, fait aux intellectuels de chez nous, "c'est de ne pas exister..." C'est-à-dire qu'ils sont de bons Français, de bons Espagnols, de bons Sud-Américains, de bons Grecs, de bons n'importe quoi, sans se soucier d'être Québécois...

Nos intellectuels sont trop généralement "des colonisés, des étrangers dans la maison", ajoute M. Guay. "Ils se passionnent pour tout ce qui vient de loin, choses et gens, et abandonnent le peuple de Québec aux démagogues de tout acabit, conservateurs ou créditistes, libéraux ou nationaux". Nos intellectuels sont les plus souvent des gauchistes avoués. Quand il s'agit de parler au peuple, c'est la réaction qui compte... La bourgeoisie canadienne-française est en train de s'installer bien confortablement en faisant payer par les gagne-petit les belles réformes...

Faisant entendre la voix des jeunes, M. Claude Beauchamp, directeur du Carabin, n'y est pas allé avec tendresse pour sa part. "Je suis d'avis", dit-il, "que beaucoup de nos intellectuels sont effectivement des croulants, bien plus préoccupés à s'organiser une petite vie tranquille qu'à travailler à solutionner les multiples problèmes de notre société".

Et la jeune génération ne fera guère mieux, croit M. Beauchamp. Ceux qui fréquentent actuellement l'université, dit-il, sont déjà, pour une bonne majorité, des croulants notoires. Un grand nombre sont déjà "des bourgeois qui s'astreignent à quelques efforts pour pouvoir jouir plus tard d'une vie facile..."

Les intellectuels ne comprennent pas le peuple et le peuple ne les comprend pas, dit M. Beauchamp. "Nous sommes actuellement en présence d'un mouvement dialectique. Le durcissement d'une part entraîne un nouveau durcissement d'autre part. A moins que les choses ne changent, il y a vraiment de quoi être inquiet..."

Vol d'un sac à main contenant des bijoux et de l'argent pour $4,800

Une Torontoise, de passage à Québec et logeant dans une grande hôtellerie, a porté plainte à la police municipale, hier matin, rapportant qu'elle s'était apparemment fait voler son réticule renfermant de l'argent, des bijoux et autres objets représentant une valeur totale de $4,800. Il s'agit de Mme Paul McNamara, 407 Lynton, Toronto. A son arrivée dans sa chambre, Mme McNamara, a constaté qu'elle n'était plus en possession de son sac à main renfermant $175 en argent, une montre sertie de diamants d'une valeur de $2,000, une plume réservoir également sertie de diamants d'une valeur de $1,000, une perle de $1,000, un collier et des boucles d'oreilles évalué à $500 ainsi que deux paires de lunettes de $50 chacune.

ANNONCE



Fièvre, éternuements, enchifrènement?

RHUME OU GRIPPE

Au premier signe de rhume, exigez les

CAPSULES À LA CANNELLE BUCKLEY'S pour le RHUME

Vous serez ravi de la rapidité des résultats. Seulement 45¢—format familial 69¢.



SI VOUS AVIEZ QUATRE-Z-YEUX

... mais vous n'en avez que deux et ils sont précieux! Protégez-les, employez régulièrement OPTREX.

OPTREX est un nouveau collyre antiseptique, tonique et décongestif qui calme très rapidement l'irritation des yeux, l'inflammation des paupières, les sensations de brûlures, les picotements... tout en redonnant aux yeux leur fraîcheur et leur éclat naturels.

Demandez OPTREX à votre pharmacien

OPTREX

LE BIEN-ÊTRE DES YEUX OP-80

DEPOT DE SERVICE

SUR LEVIERS (JACK) HYDRAULIQUE HEINWERNER & BLACKHAWK

GARANTIE DE 90 JOURS

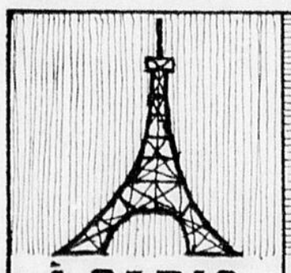
ATELIER DE MÉCANIQUE

S. HUOT INC.

MACHINE SHOP

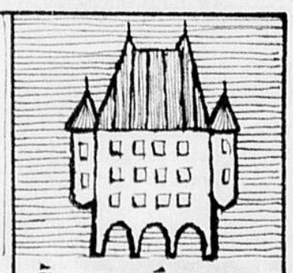
990 RUE STE-THERESE

Centre Industriel No 5 — Tél.: 681-4614



À PARIS

MOQUETTE: le mot pour un tapis mur à mur.



À QUÉBEC

ROCHETTE: le nom pour un tapis bien posé et qui dure.

tapis ER & FILS LIMITÉE Emilien Rochette et Fils Ltée

Les "gars" du Québec achètent plus de GIN V.O. (GENIÈVRE) BOLS que tous les autres Canadiens ensemble

Bols est réputé dans le monde entier, partout où l'on rencontre des connaisseurs de "Gros Gin". Vous aimerez ce "Gros Gin" corsé,—le préféré des connaisseurs depuis 1575. Goûtez-y... ce soir!

Erven Lucas Bols (div.) Montreal, Canada

L'OLDSMOBILE 64 *dynamisme, qualité supérieure pour le prix.*

Prenez le départ au volant d'une Oldsmobile, vous serez immédiatement impressionné par les accélérations de son moteur Rocket, dont le modèle le plus puissant, le V8 Starfire, développe 345 CV.

Conduisez ensuite l'Oldsmobile sur quelques mauvais chemins; vous verrez les trous et les bosses, mais vous n'en sentirez rien au roulement, car la suspension équilibrée à ressorts à boudin de l'Oldsmobile absorbe tous les cahots.

Puis, essayez l'Oldsmobile en ville. Vous remarquerez sa douceur de manoeuvre qui permet de conduire détendu, même dans une circulation intense. C'est que la fameuse transmission automatique Hydra-Matic, la servo-direction Roto-Matic et les servo-freins Pedal-Ease (livrables moyennant supplément dans quelques modèles), suppriment tout effort et ne laissent que l'agrément de conduite.

Tôt ou tard, vous serez enthousiasmé par les qualités de l'Oldsmobile. Rendez-vous alors chez le concessionnaire Oldsmobile qui présente 21 modèles de cette voiture pleine de dynamisme et d'une qualité supérieure pour son prix. Acheter une Oldsmobile, c'est faire un placement sûr.

Coupé Holiday Dynamic 88

UNE VALEUR GENERAL MOTORS



L'OLDSMOBILE 64 EST PARTOUT OÙ CHANTE LA VIE

NE MANQUEZ PAS L'ÉMISSION TÉLÉVISÉE "RUE DE L'ANSE", TOUS LES MARDIS SOIR, SUR LE RÉSEAU FRANÇAIS DE RADIO-CANADA. O-444-RF

Concessionnaires "OLDSMOBILE" à Québec et Ste-Foy

DENIS PEPIN AUTOS Ltée — 2500 Quatre-Bourgeois — Ste-Foy — Tél.: 653-2861

LAPORTE AUTOMOBILES Ltée — 250 est, Boul. Charest — Québec — Tél.: 529-4561

ROGER BARRÉ AUTOMOBILES Ltée — 1095 de la Canardière — Québec — Tél.: 529-3331

CONSTRUCTION-EMBELLISSEMENT

"La maison de la semaine"

Cette maison-ranch de quatre chambres à coucher accommodera une famille nombreuse



ELEGANT BUNGALOW — Cette habitation de 1,879 pieds carrés comprend huit pièces, 2½ salles de bains, un sous-sol partiel et un immense garage double. Son long toit en croupe, aux lignes simples et au large surplomb, ainsi que son revêtement de brique sur contre-plaqué lui confèrent un aspect cossu.

Malgré la popularité grandissante des habitations à deux niveaux et à niveaux multiples dans nos banlieues, la plupart des acheteurs de maisons affichent une préférence marquée pour le bungalow, toujours accommodant.

qui s'étend de l'avant à l'arrière de la maison et qui sépare les aires de séjour et de repos. L'isolement des chambres à coucher du reste de la maison est habituellement, pour des raisons d'acoustique et d'apparence, un obstacle au bon aménagement

placer une peinture à l'huile dans un encadrement approprié."

La maison compte 1,879 pieds carrés, mis à part le grand garage double et ses espaces réservés au rangement et au bricolage, ainsi que le porche arrière et les trois terrasses. On trouve

également un sous-sol partiel sous l'aire de séjour, ce qui procure 1,000 pieds carrés additionnels qui serviront de salle de jeu, d'atelier, d'espace de rangement et à d'autres commodités. Les dimensions hors tout sont de 83' 1" de longueur sur 36' 1" de largeur.

RENSEIGNEMENTS SUPPLEMENTAIRES

Le spacieux vestibule est doté de deux grands placards, ce qui n'est pas de trop pour une famille nombreuse. De l'entrée avant, la vue porte directement sur la terrasse, sise à l'arrière de la maison; cette terrasse est limitée sur un côté par un mur ajouré en brique, qui est la continuation du mur intérieur.

La cuisine jouit d'une position commode et son agencement procure le maximum de surface de travail et d'armoires dans un minimum d'espace. La fenêtre double au-dessus de l'évier assure une vue sur la cour arrière.

Un attrayant comptoir à déjeuner surmonté d'armoires suspendues marque la séparation entre la salle familiale et la cuisine, mais sans les isoler complètement.

N.B. — Nos lecteurs sont priés de prendre note que s'ils désirent recevoir leur esquisse le plus tôt possible, ils devront en faire la demande la journée même de la parution de cette page, ou les premiers jours qui suivront. Car nous ne gardons à nos bureaux qu'une quantité limitée de ces plans, et dès que cette quantité est épuisée, nous devons en commander d'autres, ce qui nous oblige de faire patienter nos lecteurs environ deux ou trois semaines. Nous demandons à ceux-ci de bien vouloir nous accorder ce délai; il est donc inutile de téléphoner à nos bureaux avant l'expiration dudit délai et avant que la livraison du plan n'accuse vraiment du retard.

Bon pour obtenir le plan publié aujourd'hui

LE SOLEIL

Case postale 1547, Québec 2.

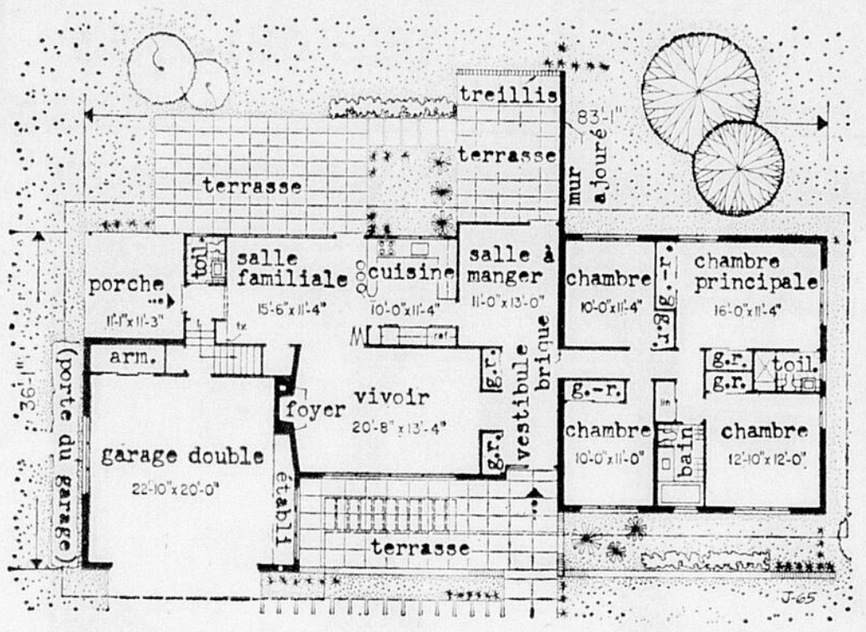
Veuillez me faire parvenir une copie de l'esquise du plan de la maison de la semaine, modèle J-64.
Ci-inclus mandat postal ou chèque au montant de 50c.

Nom .....
(lettres moulées)

Adresse .....

Localité .....

Schéma de la maison J-65



Le problème est que, la plupart des maisons genre ranch renferment seulement trois chambres à coucher et, comme les familles nord-américaines moyennes continuent à augmenter en nombre, plusieurs personnes doivent s'installer dans des habitations à niveaux multiples, chose qu'elles auraient bien préféré éviter. Cet état de choses vient en contradiction avec la règle générale selon laquelle la maison doit convenir à la famille plutôt que la famille s'accommoder de la maison.

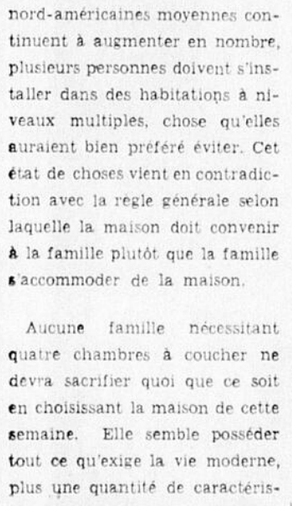
Aucune famille nécessitant quatre chambres à coucher ne devra sacrifier quoi que ce soit en choisissant la maison de cette semaine. Elle semble posséder tout ce qu'exige la vie moderne, plus une quantité de caractéristiques additionnelles et inattendues qui portent l'empreinte de son ingénieux créateur, l'architecte Samuel Paul. La maison est le modèle J-65 de la série "La maison de la semaine".

Un exemple de l'habileté de l'architecte Paul à allier la commodité au style est la cloison en brique du plancher au plafond, d'un bungalow. L'architecte Paul a surmonté cet obstacle de belle façon.

Une autre note d'originalité est le mur en brique du vivoir, qui oblique légèrement de chaque côté du foyer. L'emploi généreux de la brique dans le décor intérieur confère à l'habitation un aspect de solidité et d'aisance qui vient contrebalancer l'apparence dégagée créée par les larges surfaces vitrées du vivoir, de la salle à manger et de la salle familiale.

La brique utilisée à l'intérieur s'harmonise merveilleusement à celle du revêtement extérieur. "Maintenir le même cachet à l'intérieur et à l'extérieur n'est pas toujours facile à réaliser", explique l'architecte Paul, "mais ceci est important, tout aussi important que de savoir

CIMENT ORLEANS LTEE



M. MARCEL DROUIN

Ciment Orléans Ltée, a le plaisir d'annoncer à sa clientèle la nomination de M. Marcel Drouin comme représentant pour l'est du Québec. M. Drouin possède une vaste expérience dans l'industrie du ciment, et sera heureux de transmettre ses connaissances, toujours dans le but de bien vous servir.
Ciment Orléans Ltée a son siège social à 81 Des Erables, St-Emile, Québec.

PANNEAU ACAJOU pré-fini ..... spécial **$4.49**
Sur appel nous irons vous chercher
DROUIN & DROUIN LTEE
Bois, Matériaux de Construction
Quincaillerie
2490, 1ère Avenue — (Près du Viaduc) — Tél.: 525-4969

MODERN PLYWOOD REG'D

L'ENDROIT DE L'ÉCONOMIE

Vous pouvez obtenir tous vos matériaux de construction neuf à prix spécial. Achetez avant la hausse de la taxe fédérale.

- Bois de toutes sortes
- Fenêtres panoramiques
- Portes intérieures et extérieures
- Plomberie de toutes sortes

$50,000.00 DE MATERIAUX USAGÉS

- Bois de toutes sortes
- Veneer
- Portes et châssis
- Isolation
- Bardeaux d'asphalte
- Plomberie
- Tuyaux ½" à 6"
- Chauffage à air chaud
- Electricité

PLANCHE LAMINEE Ther-o-bar extérieur, le mille pieds $55.50
PLANCHE LAMINEE Ther-o-bar intérieur, le mille pieds $53.00
ISOLATION 2" le mille pieds $37.50

BARDEAUX D'ASPHALTE 210 LPS $6.15 la toise

MODERN PLYWOOD REG'D
74 boul. Pie XI
St-Gérard-Majella
(Chemin du Camp Valcartier)
Ouvert le soir — Livraison dans Québec et les environs.

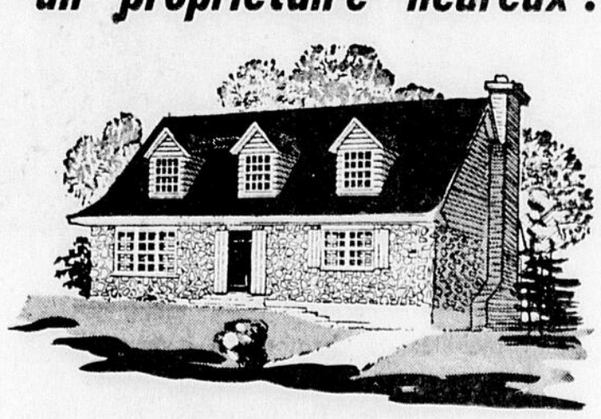
BOIS 2 x 3 le morceau de 8 pieds 36¢
$82.00 le mille pieds
1" x 2" - 1.6c le pied long

CONTRE-PLAQUE à l'épreuve de l'eau feuilles 4' x 8'

	Sheeting	Select
5.16	2.60	2.90
3-8	3.05	3.35
1-2	4.30	4.60
5-8	5.20	5.50
3-4	6.40	6.70

TEL.: 842-1969 — TEL.: 842-1969 — TEL.: 842-1969 — TEL.: 842-1969

Voici votre chance de devenir un propriétaire heureux !

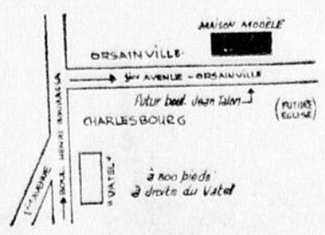


Terrain et modèle à votre choix :

PRIX A PARTIR DE **$11,900.**

Directement du constructeur

Le plus gros compétiteur en ville !



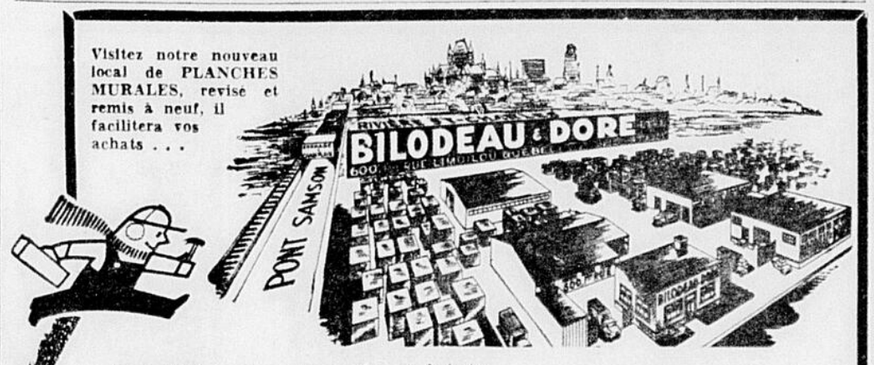
BENOIT DUMAIS LTEE

Bureau des ventes :
Tél.: 626-1704

BOIS MATERIAUX QUINCAILLERIE J.P. Martineau ENR.
4460 Bd Henri Bourassa 623-1531

LA BASE D'UNE CONSTRUCTION SOLIDE
Les Blocs de Béton PAGÉ
COIN, COTES STE-CLAIRE ET DES ERABLES
Charlesbourg-Ouest Tel.: 623-9829

Visitez notre nouveau local de PLANCHES MURALES, revisé et remis à neuf, il facilitera vos achats . . .



- B-C-FIR préparé ou brut de toutes dimensions
- CONTRE-PLAQUE (Veneer)
- EPINETTE

- PLANCHES MURALES de toutes sortes
- BARDEAUX
- MASONITE
- MERISIER, CHENE, FRENE
- ARBORITE
- MERISIER A PLANCHER
- PORTES
- CEDRE DE LA COLOMBIE
- LATTES
- Etc., Etc.

BOIS et MATERIAUX de CONSTRUCTION

BILODEAU & DORE LTEE
600, 1ère rue, Limoilou, Qué. — Tél.: 525-4708

$8 $3 $7 $2 $4 $3

IL NE RESTE QUE **16** **NOUVEAUX MODÈLES**
avec boni de $500.00
LIVRAISON A PARTIR DU 1er AVRIL

10 à CHARLESBOURG
COIN 6e AVE EST et 81e RUE
COIN 3e AVE EST et 79e RUE
COIN 8e AVE EST et 68e RUE

RUE DELAGE
3 à BEAUPORT
Vous entrez à Beauport par l'Avenue Royale. Au centre de Beauport à la lumière vous tournez sur la rue Seigneuriale, puis à gauche sur l'avenue des Cascades et à droite sur la rue Delage.

RUES CHOISY et DESNEIGES
1 à VILLENEUVE
Sur le boulevard Ste-Anne en face de La Bastogne tournez à gauche sur le Blvd des Chutes. Circulez environ 1½ mille et vous trouverez à droite les rues mentionnées.

RUES ST-EUGENE et DROLET
2 à L'ANCIENNE-LORETTE
Rendez-vous au Parc de la Rivière Lorette à 3½ milles de Québec sur la route no 2. A droite de la Station B-A.
TELEPHONE 872-9232
DEMANDEZ M. LEO LEMIEUX

$12,200 • $13,450 • $13,950
$14,200 • $14,400 • $14,850 •
• DIRECTEMENT DU CONSTRUCTEUR

SALON DES VISITEURS
8325 boulevard Henri Bourassa
CHARLESBOURG

VILLE-NEUVE CONSTRUCTION LTEE
Téléphonez aujourd'hui même pour renseignements
626-1171 • 626-0773 • 626-1973

Le 1er bataillon du 22e Régiment était prêt à participer à l'opération pacificatrice "Oie neigeuse"



Un officier recevant une dernière inoculation avant le départ.



Un soldat mettant la dernière main aux préparatifs du départ.

C'est avec célérité et dans l'ordre le plus parfait que se sont déroulés en fin de semaine à Valcartier, les préparatifs de l'opération "Oie neigeuse" comportant l'envoi du 1er bataillon du 22ème Régiment en mission pacificatrice à Chypre.

Une activité intense regnait partout alors que camions, jeeps, transportant des hommes et materiels, allaient et venaient à travers le camp et que l'on mettait la dernière main à tous les preparatifs d'une operation de ce genre.

Les soldats qui circulaient d'une baraque à une autre, pour y recevoir soit la derniere paye, soit une inoculation, soit l'equipement de combat, semblaient calmes malgré cette activité bourdonnante qui faisait ressembler le camp à une veritable ruche d'abeilles.

Ces hommes declaraient cependant lorsqu'ils étaient interroges, qu'ils étaient "excités" devant ce départ pour Chypre.

"C'est pour cela que nous avons été entrainés, dit un soldat, et c'est ce que nous aimons, nous de l'infanterie, dans ce metier".

Un sergent lui ne s'en faisait nullement. "Cela fait treize ans que je suis dans l'armée, et après avoir connu la Corée, le Congo, ce départ pour Chypre est pour moi une question de routine purement et simplement".

Le commandant du camp, le colonel Marcellin Lahaye a declaré que tous les hommes du bataillon sont en grande forme "physique et psychologique".

Tous sont ardemment desireux de partir pour Chypre" a dit le colonel qui dirige le camp ou sont cantonnés 3,000 hommes.

Les hommes sont équipés de fusils semi-automatiques, du fusil FN 9mm, de boucliers pour émeutes, de bâton "de baseball", et de masques à gaz. Ils ont reçu luniforme d'été pour le cumat chaud de l'île de Chypre, et des parkas pour les nuits qui y sont très fraîches.

Chaque groupe qui prendra place dans les avions Hercules et Yukon, nolises pour leur transport à Chypre, sera completement autonome au point de vue armement, administratif et ravitaillement, de maniere à ce qu'il soit en mesure d'entrer immediatement en action des son arrivee dans cette île.



Le 1er bataillon du Royal 22e Régiment passé en revue par le général Vanier.

Vous voulez vous construire un jour ?

UN PREMIER PAS:

"L'achat de votre terrain"

à des conditions faciles de paiement

Seigneurie St-Gabriel

VILLE LES SAULES

Appelez

dc

TÉL.: 681-5756

RESTAURANT

SETO'S

356, rue Dorchester

EN FACE DE LA GARE D'AUTOBUS CHARLESBOURG

METS CHINOIS • METS CANADIENS

LIVRAISON GRATUITE 523-2826

Québec Tél.: 529-3751

idc INSTITUT DENYS INC. 722 CÔTE STE GENEVIEVE QUÉBEC 4

Montréal Tél.: 729-3558

Ecole officiellement reconnue par le Departement de l'Instruction publique

COURS REGULIERS — COURS POUR ADULTES

☐ Jour ☐ Soir ☐ par CORRESPONDANCE

Examens officiels du Département de l'Instruction publique

COMMERCIAL

☐ 12e spéciale
☐ 11e année ☐ 10e année
☐ 10e et 11e année

GENERAL

☐ 10e année ☐ 11e année
☐ 10 et 11e année
☐ 8e et 9e année

SCIENTIFIQUE

☐ 10e Sc. mathématiques
☐ 11e Sc. mathématiques
☐ 10e et 11e
☐ 10e Sciences lettres
☐ 11e Sciences lettres
☐ 10e et 11e
☐ 8e et 9e Sciences

COURS SPECIAUX

☐ 6e et 7e année ☐ Vente ☐ Gérance de Bureau
☐ CONVERSATION ANGLAISE (disques et devoirs)
☐ Langues étrangères (Espagnol, Italien, Allemand)
☐ Comptabilité supérieure
☐ Sténo-dactylo ☐ Chimie

Je désirerais recevoir des renseignements sur le cours mentionné

Nom..... Age.....

Adresse..... Tél.:.....

a/s de..... Comté.....

la source idéale

D'ARGENT

dès qu'il vous en faut

Une affaire d'or vous attend chez Beneficial pendant la Célébration de son Cinquantenaire! Venez nous voir ou téléphonez-nous pour obtenir tout de suite l'argent qu'il vous faut immédiatement . . . pour liquider vos comptes impayés ou pour toute autre bonne raison. Les gens de Beneficial aiment dire "Oui"!

BENEFICIAL

FINANCE CO. OF CANADA

Prêts jusqu'à $1000 ou plus

Votre prêt peut être garanti par une assurance-vie

8 bureaux bien situés — adressez-vous au plus proche?

QUEBEC — 2 Bureaux
• Deuxième étage, 764 rue Saint-Joseph Est..... 525-6151
• Deuxième étage, 883 rue St-Jean..... 525-4581
CHICOUTIMI — 2ième étage, 130 rue Racine Est..... 543-4421
EDMUNSTON — 69 Rue St. Francois..... REpublic 5-5531
JONQUIERE — Deuxième étage, 102 St. Aime..... 542-4571
LEVIS — 73 Cote Du Passage..... TErminus 7-4752
THETFORD MINES — 264 Rue Notre Dame, Nord... FEderal 5-9129
VICTORIAVILLE — 43 Rue Notre Dame Est..... 752-4558

Ouvert le soir sur rendez-vous — téléphonez pour heures du soir

AMEUBLEMENT COMPLET futurs mariés $599



OUVERT tous les soirs

CONDITIONS FACILES DE PAIEMENT

Cet Ameublement 3 pièces comprend :

• 1 mobilier de chambre de construction solide • 1 mobilier de cuisine à motifs fleuris et chromé • 1 réfrigérateur 10 pi. cu. "Westinghouse" • 1 poêle 24" Westinghouse • 1 magnifique mobilier de salon (2 morceaux) • 2 tables • 2 lampes • Le tout d'une valeur de $1,095.00

GRAND CONCOURS

5 PREMIERS PRIX
VOYAGES A AMSTERDAM pour 2 personnes. Un Réfrigérateur, une cuisinière Roy & Gibson au lieu du voyage.
10 SECONDS PRIX
3 MOIS DE LOYER gratuit ou une val. de $250.00 en argent.
25 TROISIEMES PRIX
DEMENAGEMENT GRATUIT ou $75.00 en argent.
AUCUNE PREUVE D'ACHAT. DEMANDEZ VOTRE COUPON DE PARTICIPATION CHEZ GASTON LEVESQUE ET DEPOSEZ-LE DANS LA BOITE "GRAND CONCOURS".
Le concours se termine le 1er juin 64.

tout pour le foyer confortable!

GASTON LEVESQUE

122 AVENUE PLANTE - QUEBEC OUEST

Pittsburgh perd 6-1 à Rochester

HOCKEY

SAMEDI

Ligue Américaine
Pittsburgh 3, Hershey 5
Rochester 8, Springfield 4

Ligue Nationale
Chicago 3, Montréal 4
New York 3, Toronto 7

Tournoi C. O. P.
(Quart de finale bantam)
Roberval 3, Parc Victoria 0
(Quart de finale midget)
Alma 3, Pont-Rouge 4
(Quart de finale juvenile
Dolbeau 0, C. T. R. 8

Joute hors-concours
Hull 2, Québec-Ouest 4

HIER

Ligue Américaine
Pittsburgh 1, Rochester 6
Hershey 3, Providence 1
Springfield 2, Cleveland 4
Baltimore 3, Buffalo 1

Ligue Nationale
Montréal 1, Boston 3
Toronto 3, New York 1
Chicago 3, Détroit 5

Ligue Junior "A" d'Ontario
(Semi-finale 4 de 7)
Niagara Falls 2, Toronto 6
(Toronto en avant 2-0)
(Quart de finale 4 de 7)
Peterborough 4, Montréal 6
(Montréal en avant 3-0)
Oshawa 4, St. Catharines 7
(St. Catharines en avant 2-1)

Ligue de l'Est des E.-U.
Johnstown 3, New Haven 0
Clinton 4, Long Island 3

Ligue Centrale
Omaha 7, St-Louis 4

Ligue Internationale
Chatham 3, Windsor 4
Toledo 5, Des Moines 6
Muskegon 5, Fort Wayne 8

Tournoi Olympique
Lac Etchemin 6, Giffard 2
St-Joseph 8, Dosquet 2

Joutes hors-concours
Hull 3, C. T. R. 10
Winnipeg 1, Russie 2

AUJOURD'HUI

Ligue Américaine
Aucune joute
Ligue Nationale
Aucune joute
Ligue Centrale
Aucune joute
Ligue de l'Ouest
Aucune joute

LIGUE AMERICAINE

Section EST

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Québec	68	38	26	1	235	197	77
Hershey	67	34	29	4	220	223	72
Providence	66	30	32	4	210	216	64
Baltimore	66	29	34	3	181	204	61
Springfield	65	22	39	4	219	257	48

Section OUEST

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Pittsburgh	67	36	28	3	213	189	75
Cleveland	66	35	27	4	220	184	74
Rochester	66	35	29	2	234	210	72
Buffalo	66	23	36	7	177	237	53

LIGUE NATIONALE

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Montréal	67	34	21	12	200	163	80
Chicago	68	34	22	12	210	166	80
Toronto	67	31	25	11	181	167	73
Detroit	67	29	27	11	178	192	69
New York	67	22	35	10	183	227	54
Boston	68	18	38	12	166	203	48

Samedi dans l'Américaine

PITTSBURGH 3, HERSHEY 5

Première période

1—Pittsburgh : Hampson, (Marcon, Laforge) 10:50
2—Pittsburgh : Stasiuk, (MacDonald) 11:47
3—Hershey : Leiter, (Ubriaco, McCreary) 12:40
4—Hershey : Stankiewicz, (Conacher, Nykoluk) 17:40
5—Hershey : Cline, (Poliziani, Harvey) 19:43

Punitions : Stankiewicz 7:13, Keller 8:33, Stasiuk 15:04, Laforge 16:38.

Deuxième période

6—Hershey : McCreary, (Ubriaco, Leiter) 5:29
7—Pittsburgh : Laforge, (Beaudin) 19:26

Punitions : Beaume 5:49, Ubriaco 18:28.

Troisième période

8—Hershey : Cline, (Harvey, Poliziani) 15:53

Punitions : Goegan 6:40, 11:05.

Arrêts :
Crozier 15 10 11—36
Chadwick 10 11 6—27

Assistance : 7,622.

ROCHESTER 8, SPRINGFIELD 4

Première période

1—Springfield : Miller, (Foley, Olson) 6:26
2—Rochester : Armstrong, (Rupp, Litzenberger) 8:00
3—Rochester : Angotti, (Sly, Duff) 16:54

Punitions : White 9:32, Rupp 12:59, Duff 15:44.

Deuxième période

4—Springfield : Labadie, (Sweeney, Wildox) 5:21
5—Rochester : Ehman, (Smrke, Douglas) 8:22
6—Rochester : Sly, (Angotti) 14:34

Aucune punition.

Troisième période

7—Rochester : Sly, (Douglas) 3:57
8—Springfield : Sweeney, (Labadie, Amadio) 15:25
9—Rochester : Cherry, (Horvath, Smrke) 15:37
10—Springfield : Sweeney, (Rodger, White) 18:46
11—Rochester : Horvath, (Smrke, Ehman) 19:14
12—Rochester : Ehman, (Horvath) 19:28

Punition : Kilrea 8:22.

Arrêts :
Gamble 7 10 8—25
Cheevers 6 7 10—23

Assistance : 2,746.

Worsley choisi le plus utile

HARRISBURG (PA) — Les neuf pilotes de la ligue Américaine de hockey ont choisi Lorne Worsley, des As de Québec, comme le plus utile à son équipe.

Le gardien de but a été choisi lors d'un scrutin d'étoiles organisé par le Patriot-News de Harrisburg. Le circuit fait son choix après la saison.

Worsley, échangé au Canadiens de Montréal par les Rangers de New York avant la saison actuelle, s'est joint aux As à la suite d'une blessure subie alors qu'il portait les couleurs des Habitants dans la LNH.

Il a aidé les As à prendre une avance de sept points en tête de la division Est du circuit.

L'ÉVÉNEMENT

Québec, lundi 16 mars 1964

Les Sabourinades sportives



avec Roland Sabourin

UNE FIN DE SEMAINE BONNE POUR LES AS

Tous les résultats de fin de semaine, dans la Ligue Américaine de hockey, sont maintenant connus. Même si tout ne s'est pas passé exactement comme nous l'aurions désiré, on peut dire qu'ils ont été satisfaisants dans l'ensemble pour les As de Québec.

Nos représentants n'ont plus que cinq points d'avance sur les Bears de Hershey, dans la lutte pour le championnat de la Section Est, mais ils ont la satisfaction d'avoir disputé deux joutes de moins. Le "chiffre magique" pour cet honneur est toujours deux parties et demie, car les Bears ne peuvent accumuler plus que 82 points même en gagnant les cinq joutes qui restent à leur propre calendrier.

En marge du grand championnat, les hommes de Floyd Curry ont encore une avance de deux points sur les Hornets de Pittsburgh, battus deux fois en 24 heures; trois sur les Barons de Cleveland et cinq sur les Americans de Rochester. Le "chiffre" magique pour le trophée "Oke" est maintenant 4½ et il est basé sur le Cleveland, qui a encore une possibilité de 86 points en comparaison à 85 pour les Hornets et 84 pour le Rochester.

Rappelons que les As ont encore une possibilité de 91 points en gagnant les sept joutes qui sont à l'affiche d'ici la fin du calendrier. Nous ne nous attendons pas à les voir demeurer invincibles, mais si jamais ils pouvaient atteindre les 87 points prédits par leur instructeur, ils n'auraient aucune inquiétude. Leur situation est encore très bonne, mais il leur faudra travailler très fort pour voir qu'elle ne se détériore pas dans les deux dernières semaines.

LE CANADIEN A PROUVE SA VALEUR

Les Canadiens de Montréal ne sont pas encore assurés du championnat de la saison régulière dans la Ligue Nationale de hockey, mais après la belle tenue qu'ils ont affichée contre Chicago, samedi soir, ils mériteraient bien de reprendre le trophée "Prince de Galles". Même si les dirigeants du club avaient exprimé que le club commençait à se sentir de la tension et que les joueurs étaient nerveux, les Habitants ont montré beaucoup de classe contre les Hawks.

Malgré tout, le Tricolore est encore sur un pied d'égalité avec les Black Hawks. Ils ont l'avantage d'avoir une joute de plus à leur calendrier, mais il semble bien qu'ils ne pourront se permettre de perdre ce match. Cette joute "additionnelle" est en quelque sorte celle qu'ils disputeront aux Maple Leafs de Toronto, mercredi soir. A part cela, leurs adversaires seront les mêmes que les Hawks.

Même si les Bruins de Boston et les Rangers de New York sont au bas du classement, ils ont prouvé qu'ils peuvent déranger les plans de beaucoup de gens. Le gagnant officiel ne sera connu que dimanche soir, croyons-nous. Et rappelons que les Habitants peuvent difficilement se permettre de demeurer sur un pied d'égalité, surtout parce qu'ils ont compté moins de buts que le club de Billy Reay.

D'un autre côté, le Toronto semble assuré de terminer au troisième rang. Cette avance de quatre points est encourageante pour les hommes de Punch Imlach, mais ils termineront la saison en jouant deux fois contre les Red Wings de Détroit.

QUELQUES POTINS DE NOTRE PATELIN . . .

Les As ne sont pas encore assurés du premier rang de la Section Est, mais ils ne peuvent pas terminer plus bas que le deuxième rang . . . En effet, les Reds de Providence n'ont plus qu'une possibilité de 76 points, et les As en ont déjà 77 à leur fiche . . . D'un autre côté les Indiens de Springfield sont éliminés de façon officielle, car leur total possible a été réduit à 62 points à la suite des deux défaites de fin de semaine . . .

L'équipe juvénile C. T. R. de Robert Turcotte a montré beaucoup de classe depuis quelques joutes et il sera difficile de la priver du championnat provincial de la C. O. P. . . . L'instructeur Roger Huot n'aligne pas de super-étoiles, mais il peut compter sur un alignement balancé qui est dangereux à chaque moment d'une joute. . .

Les amateurs qui avaient déjà vu Arthur Quoquochi au Tournoi International pee-wee ont aimé le revoir avec le club bantam de Roberval, samedi après-midi . . . Ce jeune homme a profité beaucoup depuis l'an dernier et possède un physique qui nous permet de croire qu'il fera son chemin dans le hockey, d'autant plus que son coup de patin est grandement amélioré . . . Nous aurons l'occasion de le revoir, si son équipe atteint la finale provinciale . . .

Les équipes Castors de Québec et Bienville ont très bien fait les choses en fin de semaine au tournoi bantam qui se joue au Centre Paul Sauvé à Montréal . . . Les jeunes joueurs du club St-Rédempteur de Hull n'ont pu remporter la victoire dans leurs joutes hors-concours contre Québec-Ouest et C. T. R., mais ont très apprécié l'accueil qui leur a été fait par les dirigeants de l'Aréna... Les As de Québec et le Conseil Limoilou des Chevaliers de Colomb . . . Il est question que le C. T. R. aille jouer à Hull, en avril, s'il peut remporter le titre provincial de la C. O. P.

Yolande Denis et Michel Laprise sont en vedette

Yolande Denis de Montréal et Michel Laprise de Québec, ont créé un précédent dans le tournoir senior ouvert de badminton disputé en fin de semaine, sur les courts du Quebec Winter Club, quand ils sont devenus les deux premiers juniors à gagner cette classique annuelle.

Ces deux jeunes ont été certainement en évidence tout le long du tournoi. D'abord, la jeune représentante du Centre de l'Immaculée Conception, en plus de l'emporter dans le simple, ramassa le double féminin avec Dolorès Bilodeau, puis le double mixte avec Gaston Fréchette. L'autre titre du tournoi est allé à Jean-Pierre Hardy et Gaston Fréchette.

MICHEL EN FORME

Michel Laprise a montré une amélioration sensible dans son jeu pour battre, en finale, son frère Jean-Claude, qui détenait le titre depuis 1959. Michel l'emporta difficilement 17-14, 18-17. Il fit deux retours sensationnels dans le dernier set alors qu'il tirait de l'arrière par 13-9 et 17-14.

Dolorès Bilodeau fut la victime de Yolande Denis dans le simple de dames. Les deux finalistes se réunirent pour remporter les honneurs du double féminin aux dépens de Claudette Langlois et Pauline Cazeau, 15-12, 1-15, 15-5.

Les deux frères Laprise, Jean-Claude et Paul-Henri, vainqueurs au cours des cinq dernières années, dans le double masculin ont dû baisser pavillon devant Fréchette et Hardy, 15-6, 15-10.

Pauline Cazeau et Jean-Paul Havard ont été battus par Yolande Denis et Gaston Fré-

(Suite à la page 16, 7e col.)

Hershey l'emporte 3-1 contre les Reds

ROCHESTER (PA). — Grâce à une poussée de quatre buts au cours des 14 premières minutes de la dernière période hier soir, les Américains de Rochester ont écrasé les Hornets de Pittsburgh au compte de 6-1. Le gain a eu pour résultat de resserrer le classement dans la division Ouest de la ligue Américaine de hockey.

Pittsburgh demeure au premier rang avec 75 points, suivi du Cleveland à 74 et Rochester à 72. Cleveland et Rochester ont, chacun, une partie de plus à disputer que Pittsburgh.

Les Duff y est allé de deux buts au profit des vainqueurs, dont les autres compteurs ont été Gerry Ehman, Darryl Sly, Red Armstrong et Dick Gamble, tandis que Adam Keller évitait le blanchissage aux visiteurs.

PITTSBURGH 1, ROCHESTER 6

Première période

Aucun but.

Punitions : Goegan 0:45, Cushenan 7:00, Duff 7:45, Keller 8:34, Sly 9:20, Smrke 12:52, Stratton, majeure, 12:52, Goegan, mauvaise conduite, 12:52, Duff et Marcon 14:13, Horvath 16:40.

Deuxième période

1—Rochester : Ehman, (Litzenberger, Douglas) 3:13
2—Pittsburgh : Keller, (MacMillan) 14:22
3—Rochester : Duff 19:04

Punitions : Marcon 2:11, Keller 4:29, Rupp 7:39, Goegan 8:57, Douglas 13:27.

Troisième période

4—Rochester : Sly, (Duff, Angotti) 4:11
5—Rochester : Armstrong, (Gamble, Litzenberger) 5:38
6—Rochester : Gamble, (Rupp, Douglas) 12:49
7—Rochester : Duff, (Sly, Arbour) 13:57

Punitions : Smrke 7:42, Litzenberger 8:09, Laforge 11:14, Smrke 15:52.

Arrêts :
Crozier 13 13 14—40
Cheevers 8 11 4—23

Assistance : 5,129.

PROVIDENCE (PA) — Dan Poliziani y est allé de deux buts contre ses anciens coéquipiers, hier soir, et a conduit les Bears de Hershey à un gain de 3-1 sur les Reds de Providence dans la ligue Américaine de hockey.

Le gain a permis aux Bears de prendre une avance de six points sur les Reds, tout en les assurant pratiquement du deuxième rang dans la division Est du circuit.

Le gardien régulier Ed Chadwick, des Bears, a dû quitter le jeu à 12:31 du premier engagement en raison d'une blessure au dos. André Gill l'a remplacé et a tenu les locaux à un but, réussi par Stan Baluik.

Gene Ubriaco a compté l'autre but des vainqueurs.

HERSHEY 3, PROVIDENCE 1

Première période

1—Hershey : Ubriaco, (Leiter, McCreary) 3:40
2—Providence : Baluik, (Westfall, Brilliant) 19:04

Punitions : Keller 6:03, Brilliant 9:13, MacQueen et Ubriaco 11:31, Boudreault, mineure et mauvaise conduite, 14:18, Poliziani 17:19, Keller, 19:39.

Deuxième période

3—Hershey : Poliziani, (Cline, Beaume) 10:00

Punitions : Yanosik 6:06, Ravlich 11:17.

Troisième période

4—Hershey : Poliziani, (McCreary, Leiter) 8:13

Punitions : Ravlich 13:19, Leiter et Ravlich 18:50.

Arrêts :
Chadwick 9 X 3—9
Gill 4 11 11—26
Total : —35
Giacomin 11 12 17—40

Assistance : 5,207.

CLEVELAND GAGNE

CLEVELAND (PA) —Les Barons de Cleveland ont effectué un retour à l'aide de trois buts dans l'intervalle de quatre minutes au troisième engagement, hier soir, et ont vaincu les Indiens de Springfield au compte de 4-2 dans la ligue Américaine de hockey.

Les Barons sont ainsi demeurés sur les talons du Pittsburgh, meneurs de la division Ouest du circuit, tout en améliorant leurs chances de finir au premier rang.

Jim Mikol a réussi le but victorieux, suivi de Bob Ellett avec le but d'assurance 20 secondes plus tard.

John Rodger a réussi les deux buts des Indiens, présentement éliminés après avoir remporté le championnat du circuit pendant trois saisons consécutives de 1960 à 62.

Bill Needham et Cec Hoekstra furent les autres compteurs des vainqueurs.

Wayne Larkin a peut-être subi une dislocation à l'épaule lorsqu'il s'est écrasé sur la rampe dans la deuxième période. On l'a transporté à l'hôpital pour examens aux rayons X.

SPRINGFIELD 2, CLEVELAND 4

Première période

1—Springfield : Rodger, (Kilrea) 17:44

Punitions : Mattiussi 0:11, Foley 5:07, Springfield 8:16, Mattiussi et Rodger 18:06.

Deuxième période

2—Cleveland : Hoekstra, (Ellett, Glover) 10:12

Punitions : Mikol et White 2:16, Kinasewich 2:51, Amadio 6:58, Miller 14:55, Holdaway 19:31.

Troisième période

3—Springfield : Rodger, (Anderson, White) 1:07
4—Cleveland : Needham, (Ellett, Hoekstra) 6:16
5—Cleveland : Mikol, (Needham, Holdaway) 9:56
6—Cleveland : Ellett, (Rousseau, Harris) 10:16

Punitions : Rolfe et Needham 1:51, White 16:23, Glover 19:42.

Arrêts :
Gamble 9 16 5—30
Binkley 8 6 9—20

Assistance : 3,455.

GAIN DES CLIPPERS

BUFFALO (PA) — Les Clippers de Baltimore, qui luttent en vue d'une place dans les séries éliminatoires de fin de saison, ont triomphé des Bisons de Buffalo au compte de 3-1 dans la ligue Américaine de hockey hier soir.

Le joueur-pilote Aldo Guidolin a d'abord donné une avance de 1-0 aux visiteurs dans la deuxième période, puis Noël Price a porté l'avantage à 2-0 au début du dernier engagement.

Billy Dea a ensuite privé Gilles Villemure, des Clippers, d'un blanchissage, mais Dick Meissner a réussi le but d'assurance des vainqueurs.

Villemure n'a eu que 13 arrêts à effectuer en comparaison des 19 de Roy Edwards, des Bisons.

BALTIMORE 3, BUFFALO 1

Première période

Aucun but.
Punition : Van Impe 19:22.

Deuxième période

1—Baltimore : Guidolin, (Ehrenverth) 17:43

Punitions : B. Wilson 13:17, McGregor et Turner 19:54.

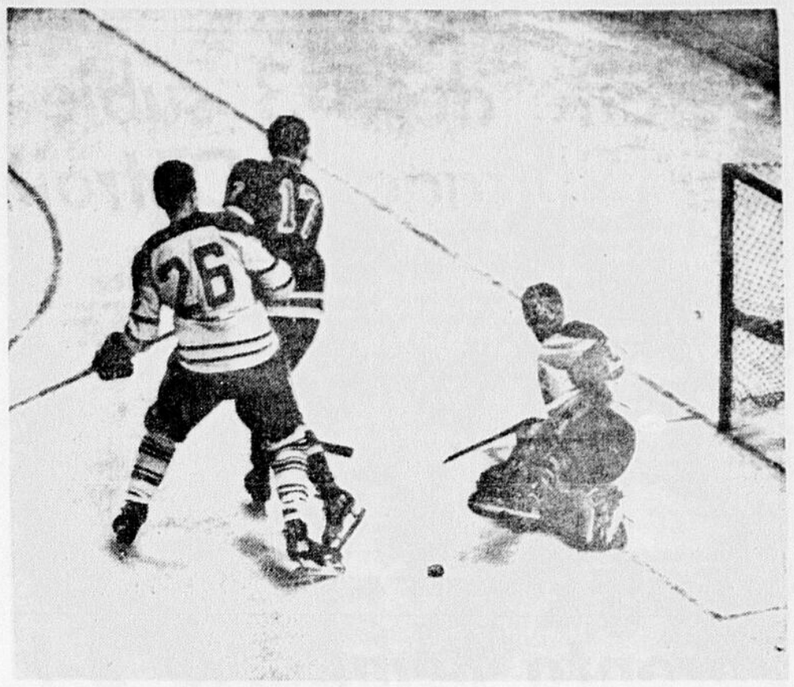
Troisième période

2—Baltimore : Price, (Cahan, Konik) 8:12
3—Buffalo : Dea, (Melnyk, Hannigan) 9:00
3—Baltimore : Meissner, (Pidhirny, Pearson) 16:11

Punition : Vam Impe 3:43.

Arrêts :
Villemure 3 6 5—13
Edwards 8 7 7—19

Assistance : 3,875.



IL LA FAIT DEVIER — Le gardien des Maple Leafs de Toronto, Don Simmons, regarde la rondelle dévier sur lui et en même temps loin du filet tandis que Bob Nevin (17) des Rangers de New York et Allan Stanley du Toronto entrent en collision après la tentative de Nevin pour compter au cours de cette joute hier soir au Madison Square Garden de New York. Les Leafs sont sortis victorieux.

(Téléphoto PA)

Records établis par des leveurs de Québec

Deux jeunes haltérophiles de Québec ont établi samedi deux records canadiens chacun à l'occasion des concours pour les championnats juvéniles canadiens disputés en fin de semaine dans onze villes différentes du pays.

Ce concours était ouvert à tous les leveurs de poids âgés de moins de vingt ans et les résultats définitifs seront connus quand chacune des villes aura fait connaître par télégramme les résultats de son concours local. En plus de Québec, il y avait des épreuves à Halifax, Winnipeg, Vancouver, Regina, Toronto, Ottawa, Belleville, Montréal, Baie-Comeau et Moncton.

Samedi, au gymnase de St-Fidèle, Rénald Racine du gymnase Hercule a réussi un arraché de 154 livres pour surpasser par neuf livres la marque accomplie auparavant par Ernie Leblanc de Moncton. De plus, Racine a réussi à lever un grand total de 500 livres, soit quinze livres de plus que le record qui appartenait à Art Lushlow de Vancouver. Racine ne pèse que 122 ¾ livres et cela lui a permis de gagner le trophée offert au meilleur leveur de Québec.

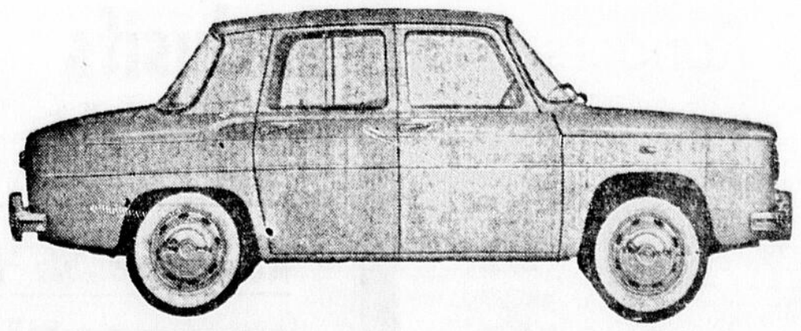
Pour sa part, Denis Dubé du gymnase Limoilou a réussi un développé de 182 livres chez les poids-plumes, soit 17 livres de plus que l'ancienne marque, et son total de 515 livres surpasse de dix livres celui déjà réussi par A. Mahony de Vancouver. Hier soir, Maurice Allan a annoncé qu'un leveur japonais de Vancouver du nom de Iwamoto avait également réussi un to' l de 515 livres en fin de semaine.

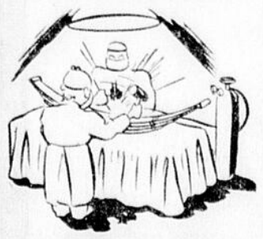
	Dev.	Arr.	E-J	Tot.
123¼ livres				
R. Racine 122¾	155	160	195	500
132¼ livres				
D. Dubé 132	180	135	200	515
L. Dufour 132	165	150	185	500
A. Deroy 132¼	150	140	190	480
R. Deroy 129	145	135	165	445
148¾ livres				
R. Lemieux 134¼	155	140	190	485
P. Baril 136	145	165	185	485
165¼ livres				
O. Dumont 161½	130	125	175	420
181¾ livres				
N. Tremblay 170	175	155	215	545
P. Bédard 168½	150	145	210	505
J. Bouffard 168½	145	140	175	460
198¼ livres				
M. Bélanger 186	160	170	225	555
L. Côté 190	165	165	240	570

Arbitres : J.-Y. Dionne, J. Sylvain, M. Bédard.
Marqueur : Michel Allan.
Chargeurs : C. Hardy, A. Roach.
M. C. : M. Allan.

Bègue?
Traitement rapide du bégaiement et de l'hésitation avec l'oreille électronique du Docteur Tomatis de Paris.
CENTRE AUDIO VOCAL
655 rue St-Jean, Québec 4
Tél.: 522-2524
Sur rendez-vous seulement
Fondé par Lucie de Vienne

jean coulombe ltée
PLACE LAURIER
STE-FOY — Tel.: 653-8094
Le premier salon authentique de la mode masculine du Québec métropolitain.
La direction remercie les 1658 clients qui nous ont fait confiance depuis notre ouverture.

ACHETEZ MAINTENANT
LA NOUVELLE RENAULT R-8
★ BATTERIE 12 VOLTS
★ TREMPAGE ANTI-ROUILLE
★ EQUIPEMENT COMPLET
★ CHAUFFAGE PUISSANT
★ CONDITIONNEUR D'AIR
★ MOTEUR 5 PALIERS ROBUSTE
POUR AUSSI PEU QUE $83.70 COMPTANT
ET DES VERSEMENTS DE $13.55 PAR SEMAINE
PRIX SPECIAUX DE FIN D'HIVER
GENEREUSE ALLOCATION D'ECHANGE

RENAULT R8
la plus luxueuse et confortable de sa catégorie
4 places Fauteuils — 4 grandes portes
4 Freins à disque — Jusqu'à 40 m.p.g.
CARETTE AUTOMOBILES LTEE
2060 ouest, boul. Charest
Québec — Tél.: 681-7371
MAISONNEUVE AUTOMOBILES Enr.
136, Maisonneuve
Québec — Tél.: 529-8135
EUGENE BEGIN AUTOMOBILES
Route Trans-Canada
St-David, Lévis — Tél.: 837-2444

RESSORTS D'AUTOMOBILES

VOS SPECIALISTES
VENTE-REPARATION ET POSAGE
SPÉCIALISTES DEPUIS 1926
LEON DROLET & FILS INC.
483 CARON
(PRES GARE CENTRALE D'AUTOBUS)
TEL. : 523-0979

Boston surprend le Tricolore

Avec un gain de 3-1 dans une joute rude

BOSTON (PC) — Les Bruins de Boston, grâce à leur deuxième gain de la saison aux dépens des Canadiens de Montréal, les ont empêchés de prendre, seuls, la première place dans la ligue Nationale de hockey, hier soir, en l'emportant par 3-1 sur les Habitants.

Les Canadiens sont ainsi demeurés sur un pied d'égalité avec les Hawks de Chicago, vaincus par 5-3 à Détroit, mais ils ont toujours une partie de plus à disputer que leurs rivaux.

Dean Prentice et Johnny Bucyk ont d'abord donné une avance de 2-0 aux locaux au cours de la première période. Prentice a même compté alors que les Bruins avaient un homme au pénitencier.

Bernard Geoffrion, des Canadiens, a atteint le total de 20 buts pour la 12e fois dans sa carrière de 13 ans dans la LNH en comptant à la deuxième reprise. Les Canadiens jouissaient alors de l'avantage numérique.

Enfin, Don Awrey, qui remplaçait le blessé Léo Boivin, a complété le total du match en prenant Charlie Hodge en défaut sur un lancer facile de la ligue bleue dans le dernier engagement.

La seule saison, où Geoffrion n'a pas réussi 20 buts ou plus depuis 1952, survint en 1956-57 alors qu'il en a réussi 19.

Hodge a effectué 26 arrêts et Ed Johnston, des Bruins, 30.

La partie fut marquée de jeu rude, même si l'arbitre John Ashley s'est montré guère sévère. Terry Harper, des Canadiens a écopé de deux mineures et une majeure à la suite de batailles avec deux rivaux.

MONTREAL 1, BOSTON 3

Première période

1—Boston : Prentice (23e), (Hebenton) 10:55
2—Boston : Bucyk (18e), (Rivers, Oliver) 19:18
Punitions : Harper 8:08, (majeure) 12:41, Bucyk 9:52, Kennedy (majeure) 12:41, Berenson 13:30, Kurtenbach 13:39.

Deuxième période

3—Montreal : Geoffrion (20e), (Hicke) 5:15
Punitions : Dornhoefer 4:49, 18:57, Ferguson (majeure), Mohns (majeure) 10:18.

Troisième période

4—Boston : Awrey (1er), (Bucyk, Oliver) 3:07
Punitions : Kurtenbach 8:18, Harper, Dornhoefer 15:05.

Arrêts :

Hodge	10	9	7—26
Johnston	9	14	7—30

Assistance : 13,909.

Défaite de 5-3 subie par Chicago à Detroit

DETROIT (PA)—Floyd Smith a réussi le truc du chapeau, hier soir, et a conduit les Red Wings de Detroit à un gain de 5-3 sur les Black Hawks de Chicago dans la ligue Nationale de hockey. Il en était à son premier tour du chapeau sous la grande tente.

Smith et Bobby Hull, des Hawks, avec son 41e but de la saison, ont compté tour à tour sur des jeux de puissance dans la première période, mais les locaux ont pris Glenn Hall en défaut à trois reprises successives dans le deuxième engagement.

Smith, qui n'avait réussi que 14 buts avec trois équipes différentes dans LNH avant cette saison, a compté les deux premiers buts des siens dans la deuxième reprise, puis Gordie Howe en ajouta un autre sur un jeu de puissance.

Les sorties de Terry Sawchuk, de Detroit, ont permis à Reg Fleming et Billy Hay de compter dans ce deuxième engagement, mais Ullman a également compté au profit des locaux.

Les gardiens se sont ressaisis dans la dernière période, où Hall a complété ses 42 arrêts en comparaison des 24 de Sawchuk, qui avait arrêté seulement deux rondelles dans le premier engagement.

CHICAGO 3, DETROIT 5

Première période

1—Detroit : Smith (14e), (Ullman) 2:37
2—Chicago : Hull (41e), (Wharram, Pilote) 8:24
Punitions : Pilote 1:20, Langlois 7:46, Jeffrey 9:51, Fleming 14:19.

Deuxième période

3—Detroit : Smith (15e), (Ullman, Langlois) 0:14
4—Detroit : Smith (16e), (Jeffrey, Ullman) 4:59
5—Detroit : Howe (25e), (Ullman) 7:45
6—Chicago : Fleming (3e), (Nesterenko) 16:57
7—Detroit : Ullman (21e), (Jeffrey, M. Pronovost) 18:09
8—Chicago : Hay (22e), (Hull) 18:57
Punitions : Nesterenko 7:07, Barkley 12:25.

Troisième période

Aucun but.
Punition : Gadsby 0:24.

Arrêts :

Hall	15	13	14—42
Sawchuk	2	15	7—24

Assistance : 13,698.

Toronto l'emporte 3-1 contre les Rangers

NEW YORK (PA) — Le septième but victorieux de la saison par Tim Horton a procuré un gain de 3-1 aux Maple Leafs de Toronto sur les Rangers de New York dans la ligue Nationale de hockey hier soir.

Les Leafs en étaient à leur troisième victoire consécutive dans leur lutte en vue du troisième rang du circuit contre Detroit.

La foule de 13,507 spectateurs a permis aux Rangers d'établir un nouveau record d'assistance pour une saison, soit 483,161 amateurs en comparaison des 478,277 de 1962.

Le but de Horton est survenu sept secondes après que Jim Nielson eut permis aux Rangers d'égaler les chances à 1-1. Don McKenney avait ouvert le score au profit des visiteurs dans la première période.

Dave Keon, des Leafs, a complété le total du match dans un filet désert alors qu'il ne restait qu'une seconde de jeu.

Don Simmons, substitut de Johnny Bower, a effectué 34 arrêts contre les 31 de Jacques Plante dans les filets des locaux.

McKenney en était à son huitième but depuis son passage des Rangers aux Leafs à l'occasion d'un échange de sept joueurs.

TORONTO 3, NEW YORK 1

Première période

1—Toronto : McKenney (17e), (Bathgate) 16:54
Punitions : Henry 0:25, Horton 3:23, Nelson 11:20, Brewer, Gilbert 17:26.

Deuxième période

Aucun but.
Punitions : Nelson 1:14, Pappin Gilbert (majeures) 4:02, Stanley 17:07.

Troisième période

2—New York : Nelson (5e), (Marshall, Fonteyne) 1:27
3—Toronto : Horton (9e), (Keon, Stanley) 1:34
4—Toronto : Keon (21e), (Bathgate) 11:59
Punition : Baun 8:42.

Arrêts :

Simmons	13	10	11—34
Plante	8	10	13—31

Assistance : 13,507.



ECHEC A HILLMAN — Le joueur Wayne Hillman (20) des Black Hawks de Chicago, tombe sur un genou et projette son lancer qui a toutefois été se buter au gardien de buts des Red Wings de Detroit, Terry Sawchuk, qui a plongé en avant. Le jeu est survenu à la première période de cette joute hier à Detroit. Ron Murphy du Chicago (10) attend le retour. Les autres joueurs du Detroit sont Pit Martin (8) et Eddie Joyal (21). (Téléphoto PA)

Buts de Mikita et Geoffrion discutés

MONTREAL (PC) — Tout le monde a admis que le premier but de Stan Mikita était hors-jeu et n'aurait pas dû être alloué, même le pilote vaincu.

"Certainement, il était hors-jeu par un mille", a dit Billy Reay après la défaite de 4-3 des Hawks de Chicago aux mains des Canadiens de Montréal samedi soir. "Mais il en était ainsi du but de Geoffrion, si bien que les chances sont égales et nous perdons par 3-2."

Toutefois, Reay avait des plaintes graves à formuler, notamment au sujet de la décision de l'arbitre Frank Udvari alors qu'il ne restait que 56 secondes de jeu dans le match. Lorsque le jeu se déroulait dans la zone des Canadiens, les Hawks ont rappelé leur gardien Glenn Hall au banc en faveur d'un autre joueur d'attaque, mais Udvari a rappelé le jeu sous prétexte que Hall n'avait pas atteint le banc des siens lorsque l'autre joueur a sauté sur la glace. L'arbitre a recommencé le jeu au centre de la patinoire.

"Les règlements spécifient que le cerbère doit être à 10 pieds du banc lorsque l'autre joueur peut sauter sur la glace", a dit Reay. "Hall entrait alors à une extrémité du banc tandis que Pilote sortait à l'autre bout."

Le gardien Charlie Hodge, des Canadiens, prétendait également que le but de Mikita était entaché.

"Il était hors-jeu par deux pieds", a ajouté Hodge. "L'arbitre qui a rappelé tous les autres jeux aurait bien dû le faire pour celui-là."

Le pilote Toe Blake a admis que les juges de lignes aient pu rater le jeu, "mais l'arbitre en a été témoin et les règlements spécifient qu'il pouvait rappeler le jeu et il aurait dû le faire."

Par ailleurs, la célébration des Canadiens fut de courte durée, car tous savaient très bien que le gain leur donnait une égalité au premier rang, mais que la saison était loin d'être finie.

Pour sa part, Dave Balon a avoué qu'il aurait été le joueur le plus inconsolable en cas de revers, car il a raté plusieurs opportunités de compter.

CANADIEN maîtrise les Black Hawks, 4-3

MONTREAL (PC) — Les Canadiens de Montreal, grâce à deux recrues, ont supplanté les Black Hawks de Chicago par 4-3, samedi soir, devant 15,368 amateurs au Forum.

Des buts de John Ferguson et Jacques Laperrière décidèrent l'issue du match, tout en mettant fin à une série de cinq matches sans gain des Canadiens.

Les Canadiens ont eu l'avantage du jeu dans les lancers par la forte marge de 47-30 et auraient certes réussi quelques autres buts n'eussent été la tenue de Glenn Hall dans les filets du Chicago et leur malchance devant les buts ennemis.

Jean Béliveau et Bernard Geoffrion avaient réussi les deux premiers buts des locaux, tandis que Stan Mikita y allait de deux buts, dont son 38e de la saison. Phil Esposito a complété le total des visiteurs.

Mikita a profité de deux punitions aux locaux pour marquer ses buts, dont le premier donna lieu à de fortes protestations de la part des Canadiens, qui ne purent gagner leur point.

CHICAGO 3, MONTREAL 4

Première période

1—Chicago : Mikita (37e), (Pilote) 7:20
2—Montréal : Béliveau (26e), (Laperrière, Hicke) 11:06
Punitions : McKenzie 3:10, 10:29, MacNeil 3:10, Harper 3:10, 6:40, 12:05, Mikita, Richard 15:00, Béliveau 17:30, Hull 18:48.

Deuxième période

3—Montréal : Geoffrion (19e), (J.-C. Tremblay) 9:36
4—Chicago : Mikita (38e), (Pilote, Hull) 17:00
Punitions : Vasko 10:26, Hillman 12:52, Balon 13:22, 15:32, Maki, Backstrom 17:58.

Troisième période

5—Montréal : Ferguson (17e), (J.-C. Tremblay, Backstrom) 4:45
6—Montréal : Laperrière (2e), (Béliveau) 9:19
7—Chicago : Esposito (3e), (Nesterenko) 11:48
Punitions : Pilote 9:04, Laperrière 18:01.

Arrêts :

Hall	12	19	12—43
Hodge	6	12	9—27

Victoire des LEAFS sur les Rangers, 7-3

TORONTO (PC) — Dave Keon a récolté cinq points, samedi soir, alors que les Maple Leafs de Toronto ont écrasé les Rangers de New York au compte de 7-3 dans la ligue Nationale de hockey.

Keon, évoluant aux côtés des ex-Rangers Andy Bathgate et Don McKenney, a réussi deux buts et trois aides.

Bathgate et McKenney ont compté une fois chacun et ont récolté deux aides, tandis que Ron Stewart, Ed Shack et Allan Stanley complétaient le total des vainqueurs.

Bob Nevin, ex-Leaf, a compté au profit des Rangers avec l'aide de Dick Duff, autre ex-Leaf, cependant que Dave Richardson et Don Marshall réussissaient les autres buts des visiteurs.

Les Rangers ont tenu le coup pendant deux périodes, mais les Leafs y sont allés de quatre buts dans le dernier engagement en s'assurant le gain.

Jacques Plante, des Rangers, a effectué 31 arrêts contre les 30 de Bower, des Leafs, alors que l'arbitre imposait 13 mineures aux rivaux.

Première période

1—Toronto : Keon (19e), (McKenney, Bathgate) 3:13
2—New York : Richardson (3e), (Ingram, Howell) 3:32
3—Toronto : Keon (20e), (Bathgate, Stanley) 7:04
4—New York : Nevin (11e), (Duff, Ratelle) 15:08
5—Toronto : McKenney (18e), (Keon, Horton) 19:01
Punitions : Howell 2:20, Horton 7:43, Baun 8:13, Brewer 14:48.

Deuxième période

6—New York : Marshall (11e), (Goyette, Howell) 1:49
Punitions : Pappin 2:43, Nelson 4:26, 11:04, Richardson, Harris 7:09, Mahovlich 10:11, Hadfield 17:48.

Troisième période

7—Toronto : Stanley (6e), (Keon, McKenney) 4:02
8—Toronto : Stewart (14e), (Pulford, Horton) 8:48
9—Toronto : Bathgate (19e), (Baun, Keon) 8:25
10—Toronto : Shack (11e), (Stewart) 10:30
Punitions : Richardson 10:30, Stewart 17:35.

Arrêts :

Plante	7	9	15—31
Bower	14	6	10—30

VENDEUR DU MOIS



M. PHILIPPE HOUDE

La maison Giguère Auto Ltée a le plaisir d'annoncer que Monsieur Philippe Houde s'est classé le premier vendeur du mois de février pour la vente de chars usagés. M. Houde en profite pour inviter sa clientèle et amis pour l'achat de Buick - Pontiac - Acadian et Vauxhall. Nos félicitations.

VENDEUR DU MOIS



M. ANDRE GAGNON

Giguère Automobile Ltée a le plaisir d'annoncer à tous les clients et amis de Monsieur André Gagnon qu'il a été le meilleur vendeur du mois de février dans la vente des automobiles neuves.

Il vous invite à le consulter pour achat d'automobiles Pontiac - Buick et Acadian.
Nos félicitations.

Distributeurs Exclusifs Demandés

Revenu possible $10,000. à $20,000.

PAR ANNEE

Une cie canadienne-française choisira un distributeur exclusif par comté pour la distribution exclusive dans les chaines et magasins, de trois produits alimentaires de marque populaire annoncés à la radio et T. V.

Pour obtenir cette distribution exclusive il suffit d'être honnête, ambitieux et travaillant et de posséder le capital de $3,000.00 (Temps plein seulement). Ecrire pour entrevue en donnant références sur vous-même et numéro de téléphone à:

DIRECTEUR DES VENTES - CASE POSTALE 1442 - TERMINUS POSTAL, Qué.

Etablie au Québec depuis plus de 120 ans la maison des bons tabacs

B. HOUDE & GROTHÉ LIMITÉE

vous offre

les tabacs les meilleurs pour tous les vrais fumeurs

ALOUETTE
un tabac à pipe renommé, fait d'un mélange soigné des meilleurs tabacs naturels

COMFORT
un tabac à pipe de choix, réputé partout pour son arôme et sa saveur incomparables

PEG TOP
un cigare préféré des connaisseurs parce qu'il est doux et savoureux, percé et prêt à fumer

La Salle
un tabac à cigarettes sans égal, pour les fumeurs qui aiment bien rouler eux-mêmes leurs cigarettes

PRODUITS DE
B. HOUDE & GROTHÉ LIMITÉE

Deux victoires des Castors de Québec au tournoi de hockey bantam à Montréal

Les Castors de Québec, représentant la ville de Québec au tournoi International de hockey bantam a Montreal, ont figuré avec brio dans les premières rondes du tournoi en fin de semaine.

En effet, les Castors, dirigés par Remy Labonté, ont gagné les deux joutes qu'ils ont disputées samedi et hier au Centre sportif Paul Sauvé. Une autre équipe de Québec, le Bienville a également débuté sur un bon pied dans le tournoi, en blanchissant l'équipe du centre de l'Immaculée-Conception par 5-0 samedi.

Dans leur première joute samedi après-midi, les Castors ont triomphé du Malartic Abitibi par 5-2 alors que Gilles Drolet a conduit son équipe à la victoire avec deux buts et deux aides. Jean-Pierre Poitras et Marc Lepage se sont également signalés en comptant chacun un but en plus de récolter trois assistances tandis que Dominique Hamel a obtenu l'autre but.

Hier soir, les Castors ont complété la fin de semaine en beauté avec un blanchissage de 2-0 aux dépens du Sorel. Pierre Chouinard et Marc Lepage ont réussi les buts des vainqueurs. A la suite des deux victoires qu'ils ont remportées, les Castors retourneront à Montréal samedi prochain pour affronter le vainqueur de la joute Scheferville-St-Jérôme dans la ronde semi finale.

Le tournoi bantam, auquel participent un total de 48 équipes, prendra fin le 22 mars.

Les AS veulent un club dans l'OHA

Par Roland SABOURIN

Les As de Québec feront une demande pour une franchise dans la Ligue de hockey Junior "A" de l'Ontario, en prévision de la saison 1964-65.

La nouvelle a été confirmée officiellement, hier après-midi, par Robert Martineau, gérant général des As de Québec, lors d'une réception intime donnée aux joueurs des clubs Saint-Rédempteur de Hull et le Canadian Tire & Repair qui venaient de se rencontrer dans une joute hors-concours.

Le gérant général des As a dit que si jamais les efforts pour une franchise dans la ligue d'Ontario s'averaient infructueux, les As concentreraient leurs efforts à réorganiser sur des bases plus solides la Ligue Junior "A" Provinciale.

Au cours de sa brève allocution, il a rappelé que depuis cinq ans les As avaient dépensé $125,000 pour le développement du hockey junior, sans oublier les ligues mineures, et que l'on n'avait obtenu aucun joueur de ce programme. Toutefois, il a dit que les efforts allaient se continuer pour fournir aux jeunes du Québec la chance de se faire valoir au hockey.

Le gérant général en a profité pour souligner que les jeunes joueurs de hockey du Québec étaient les bienvenus à Québec et que l'on ne ménagerait aucun effort pour les aider. "Vous êtes tous les bienvenus à Québec", dit-il aux jeunes athlètes présents.

La réception en question était défrayée par le club de la Ligue Américaine de hockey.

Quelques instants après son allocution, le gérant général des As nous a confirmé que la réorganisation du club junior battait son plein et que des recruteurs étaient actifs dans tous les coins de la province. Les résultats obtenus jusqu'ici sont très encourageants, nous a-t-il dit, et Québec sera prêt pour se lancer dans le circuit ontarien si on veut l'accepter.

Gain des Russes sur les Maroons

GENEVE (PC) — Les Maroons de Winnipeg ont perdu au compte de 2-1 devant la Russie lors d'un tournoi international de hockey hier. Les Canadiens en étaient à leur deuxième revers dans ce tournoi à la ronde de quatre équipes, après avoir succombé au compte de 6-3 devant la Tchécoslovaquie, samedi. Ainsi, les Maroons ont subi l'élimination dans ce tournoi.


TUILES - PRELARTS ET TAPIS
Tuiles en bas du prix du gros, estimé gratuit, ouvrage garanti, 25 années d'expérience. Vous adresser à
614 Christophe Colomb ouest.
Salle d'échantillons à votre service
représentant chaque compagnie de couvre-planchers
OUVERT LE SOIR SUR RENDEZ-VOUS : TEL. 683-0462
Robert Simard
COUVRE-PLANCHER
Tél. : 683-0462

Six records canadiens durant l'Opération Tokyo

MONTREAL (PC) — On a enregistré six records canadiens, samedi, alors que les jeunes nageurs canadiens ont participé à des compétitions à travers le Canada dans le but de prouver leurs talents olympiques.

Les résultats des compétitions, connues sous le nom de Operation Tokyo, étaient computés à Montreal. Ces concours ont lieu depuis quatre ans en vue des jeux d'été de Tokyo.

Ron Jack, de Vancouver, a établi un nouveau record canadien en 58.3 secondes pour les 100 verges sur le dos chez les garçons de 15 et 16 ans.

Jim Shaw, de Toronto, a fait de même chez les garçons de 13 et 14 ans avec un temps de 1:02 minutes dans la même épreuve.

Louise Kennedy, de London, Ont., a réussi des temps de 57.9 secondes dans les 100 verges, style libre, chez les fillettes de 13 et 14 ans ainsi que 1:06.5 dans les 100 verges sur le dos.

Jerry White, de Regina, a réussi un temps de 36.3 secondes dans les 50 verges à la brasse chez les garçons de 11 et 12 ans.

Champ Kokorudz, de Prince-Rupert, C.-B., a réussi un temps de 28.9 secondes dans les 50 verges style livre, chez les garçons de 10 ans et moins.

Enfin, Jacks a égalé le record de 50.8 secondes dans les 100 verges, style libre, chez les garçons de 15 et 16 ans.

Les Canadiens Jrs en avant par 3-0

MONTREAL (PC). — Les Canadiens juniors de Montreal ont supplanté les tenaces Petes de Petersborough au compte de 6-4 hier soir, en prenant une avance de 3-0 dans leur série quart-de-finale, 4 de 7, dans la ligue Junior A de l'Ontario.

PETERBOROUGH 4, MONTREAL 8

Première période

1—Peterborough : Herriman, (Paterson, Naud) 0:49
2—Peterborough : Vanderburgh, (Watson) 5:38

Punitions : Cournoyer 0:25, Naud 1:37, 5:15, Eprott, Lacroix 3:41, Jopling 8:27, Lacroix 12:00, Lemieux, Wright 13:07, Bourdias 14:30, Drolet 18:02

Deuxième période

3—Montréal : Bourdias, (Hébert, Lemaire) 10:40
4—Peterborough : Naud, (Peterson) 11:24
5—Montréal : Cournoyer, (Lacroix, Hébert) 17:53
6—Montréal : Thiffault, (Hébert) 18:13

Punitions : Lazaré 1:09, Naud, Lemieux 1:20, Naud 3:30, Jamieson 6:26, Jopling 9:42, Charlenois, Vanderburgh 10:10, Watson 16:57, Jamieson 17:31, Herriman, Charlenois 18:37.

Troisième période

7—Montréal : Charlenois, (Drolet) 6:52
8—Montréal : Thiffault 7:53
9—Peterborough : Redmond 13:24
10—Montréal : Cournoyer, (Thiffault) 19:28

Aucune punition.

Arrêts :			
Goddard	10	17	10—37
Gagnon	9	7	6—22

Assistance : 4,252.

Le C.T.R. et le Pont-Rouge en semi-finale de la C.O.P.

par Roland SABOURIN

Deux des trois équipes du Diocèse de Québec ont remporté la victoire lors des joutes éliminatoires du Service-Hockey de la Fédération des Oeuvres de Loisirs de la Province de Québec à l'Aréna O. T. J. samedi après-midi.

Le Canadian Tire & Repair, y est allé d'une victoire de 5-0 contre le Dolbeau, dans la ronde quart-de-finale de la section juvénile. Pont-Rouge a été l'autre gagnant du diocèse de Québec, l'emportant 4-3, après période supplémentaire contre le Collège Lemmenais d'Alma. Toutefois, dans la catégorie bantam, le Parc Victoria a été moins chanceux en subissant une défaite de 3-0 contre le club Roberval.

Ces trois équipes gagnantes joueront maintenant, en ronde semi-finale de la province contre les représentants du Diocèse de Trois-Rivières.

Dans la première joute du programme, soit celle du calibre bantam, les amateurs ont pu revoir avec le Roberval nul autre que le jeune Arthur Quoquochi qui est bien connu dans le Tournoi International pee-wee. Il a compté le seul but de la deuxième période, puis Daniel Verreault et François Neashit ont ajouté deux autres buts à la troisième période.

DU SURTEMPS

Le club Pont-Rouge a toujours traîné de l'arrière contre le club Alma, mais le seule fois qu'ils ont réussi à prendre les devants le club du diocèse de Chicoutimi n'a eu aucune chance de se relever puisque ce but a mis fin à la rencontre.

Steve Sullivan est devenu le grand héros du Pont-Rouge avec son but après 53 secondes dans la période supplémentaire. Jean-Marie Denis, avec l'aide de Sullivan, avait égalé les chances à 3-3 seulement 55 secondes avant la fin de la troisième période.

Alma avait pris les devants 1-0, à la première période, sur le but de Michel Fortin, mais Donald Beaumont avait égalé pour Pont-Rouge au second engagement. Après des buts de Reynald Boutin et Daniel Boucher, du Alma, dans les trois premières minutes de la troisième période, il a semblé que la victoire de ce club était assuré. Mais Bernard Bouressa a profité de deux punitions au club Alma pour réduire la marge à 3-2, avant le but égalisateur de Denis à 19:05.

LE C. T. R. VA BIEN

L'équipe C. T. R. championne de la Ligue Juvénile de l'Aréna O. T. J., a eu la tâche facile contre le club Dolbeau, avec deux buts dans chacune des deux premières périodes et un dans la dernière. Claude Bernier a réussi deux buts et une aide, puis Pierre Deslauriers, Harold Fillions et Maurice Turmel ont réussi les autres buts.

CATEGORIE BANTAM

Première période

Roberval : (Villeneuve) 3 Victoria (Québec) 0.
Aucun but.
Punitions : Girard (R) 3:32, Quoquochi (R) 5:12, Denis (Q).

Deuxième période

1—Roberval : Quoquochi (Gagnon) 13:10
Punitions : Cleary (R) 0:34, Dominique (R) 10:50.

Troisième période

2—Roberval : Verreault (Larocho) 0:58
3—Roberval : Neashit 17:16
Punitions : Denis (Q) maj. et min., Gagnon (R) 6:08, Quoquochi 11:36, Belanger (R) 11:56, Desmeules (Q), Dominique (R) 15:42, Ray Gagnon (R) 19:00, Desmeules (Q) 19:48.

CATEGORIE MIDGET

Pont-Rouge 4, Alma 3

1—Alma : Fortin (Tremblay) 5:53
Punitions : Dussault (P) 2:47, Sou-

(Suite à la page 16, 1ère col.)

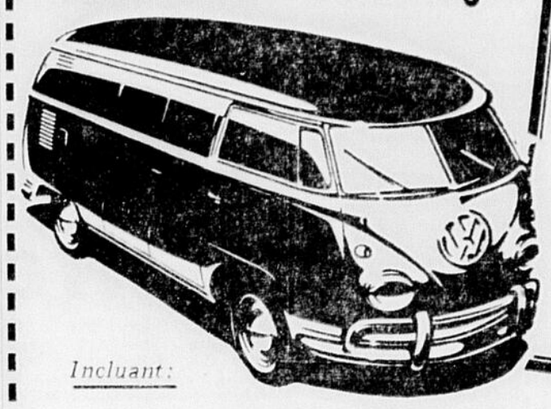
NOUVEAU GERANT



La direction de la Salle Paroissiale de Limoilou est heureuse d'annoncer la nomination de Monsieur André Frenette comme gérant du centre paroissial. Monsieur Frenette a été au service d'une institution bancaire pendant plus de cinq ans, au service du gouvernement fédéral pendant plus de 19 ans. Il est présentement administrateur général de la Société Saint-Jean-Baptiste du Diocèse de Québec. Depuis octobre dernier il est membre du conseil d'administration de la Caisse Populaire de Saint-Charles de Limoilou. Il est avantageusement connu dans la Province de Québec.

OFFRE AU PUBLIC
1ère et 2e hypothèques commercial, industriel, résidentiel, 7% — 20 ans. Québec et extérieur.
QUEBEC FINANCE
CENTRE CHAMPLAIN — 529-9759

Camionnette Volkswagen



OFFRE LIMITEE
Solde de modèles 1963
$2,095. tout équipée

Incluant :
1) Moteur plus puissant 1,500 cc
2) Chaufferette à gazoline 15,000 B.T.U.
3) Notre excellente garantie totale sur pièces et main-d'oeuvre.

STE-FOY
Lahoud Auto Inc.
2145, boul Charest ouest
Tél.: 681-6311

QUEBEC
Jos. Lahoud Autos Ltée
34, Dorchester Sud
Tél.: 529-9051



ce stylo à $1.95 durera toute sa vie

nous l'affirmons par écrit

Garantie A VIE
Votre stylo à bille North-Rite '195' est garanti pour la vie contre toute défectuosité mécanique de matériaux et de fabrication.
En cas de réclamation, veuillez s'il vous plaît retourner le stylo et cette garantie à NORTH-RITE LTD., ST-LAMBERT, P.Q.
ENREGISTREMENT NO. P.
DATE D'ACHAT
VOTRE NOM
ADRESSE

Ce fameux stylo c'est le *North-Rite '195'*. Un certificat qui l'accompagne le garantit pour votre vie.

Si jamais il vous cause des ennuis nous le remplacerons gratuitement. Sans délai.

Nous garantissons également la cartouche de rechange "Super-réservoir" pour au moins une année d'usage — sinon vous en obtiendrez une autre gratis.

Si vous perdez votre *North-Rite '195'*, quel malheur! Mais si vous l'endommagez, soit en le cognant ou en le laissant tomber, nous vous en donnerons un neuf sans hésitation.

Chose étonnante, ce stylo ne coûte que $1.95 partout au Canada. Peu nous importe que d'autres se vendent $3, $5 ou même plus. Certains peuvent peut-être vous sembler plus de fantaisie. Mais le nôtre est garanti pour *votre vie*.

North-Rite '195'
VRAIMENT GARANTI POUR VOTRE VIE


PAUL DE RYCKE

Directeur de l'Ecole de Haute Coiffure Paul de Rycke a connu de nombreux succès au cours de sa carrière. Entraîné en Europe, il fut le gagnant du Championnat européen de la coiffure et de plusieurs autres hautes distinctions. Au cours des années, il a fait des tournées en Europe, en Amérique du Sud, aux Etats-Unis et au Canada. Ses conférences et son enseignement ont beaucoup contribué à hausser le niveau technique et artistique de la coiffure au Canada et à travers le monde. Professeur de réputation internationale, il a prouvé avec certitude que personne ne naît coiffeur et que les études sont indispensables au succès.

Ecrivez ou téléphonez pour plus de renseignements.

Des centaines de jeunes gens peuvent le prouver

L'ÉCOLE DE HAUTE COIFFURE
PAUL DE RYCKE INC.
736 Saint-Joseph Est, Québec — 529-0689

annonce
que son prochain cours débutera le 20 avril

NOMBRE D'ELEVES LIMITE
Vu la grande demande, les futurs élèves sont priés de s'inscrire le plus tôt possible.

Jeunes gens et jeunes filles

Soyez assurés de votre avenir apprenez ce métier lucratif sous la direction de professeurs renommés. Une visite à l'école vous convaincra.

Le cours est d'une durée de 6 mois ou 1040 heures.
VALISE FOURNIE GRATUITEMENT
PRIX RAISONNABLE

Pour informations, veuillez communiquer avec
Mme Dolorès Blouin, directrice.

ECOLE PAUL DE RYCKE INC.
736, rue St-Joseph-Est, Québec. — 529-0689
★ Cours du jour et du soir ★ Spécialité : COURS AVANCE ET DE PERFECTIONNEMENT
★ COURS BILINGUE.

Gains du Lac Etchemin et St-Joseph à l'Aréna

Le 2e Tournoi Olympique Intermédiaire a commencé de façon très encourageante à l'Aréna O. T. J., hier après-midi.

Dans la première joute, le Lac Etchemin a triomphé du Giffard par 6-2, puis le St-Joseph de Beauce a disposé des Petits Canadiens de Dosquet, 8-2.

J. Breton a réussi les deux seuls buts du Giffard, au début de chacune des deux premières périodes, mais ils n'ont pas été suffisants pour la victoire. R. Ferland a réussi les trois derniers buts du Lac Etchemin. N. Gagnon y est allé de deux buts et trois aides. R. Giguère a été l'autre compteur.

Dans la deuxième joute, le club St-Joseph a réussi à prendre une avance de 4-0 avant d'accorder un premier but au Dosquet à la fin de la deuxième période. A. Simard et G. Gosselin ont compté pour les Petits Canadiens.

M. Bélanger a eu trois des buts du St-Joseph. Le total a été complété par G. Bolly, deux, N. Doyon, L. Lessard et D. Roy.

Le prochain programme aura lieu dimanche le 22 mars.

LAC ETCHEMIN 6, GIFFARD 2

Première période

1—Giffard : J. Breton, (A. Duguay, A. Jacques) 2:04
3—Lac Etchemin : N. Gagnon, (P. Dallaire) 8:14
3—Lac Etchemin : R. Giguère, (J. Quirion) 16:36

Punitions : M. Gagnon 6:41, A. Jacques 7:12, A. Duguay 9:54.

Deuxième période

4—Giffard : J. Breton, (A. Jacques, A. Duguay) 1:18
5—Lac Etchemin : N. Gagnon, (P. Dallaire) 10:39
6—Lac Etchemin : R. Ferland, (N. Gagnon) 16:00

Punitions : B. Turmel 3:50, R. Leclerc 9:19, R. Vigneault 14:22, J. Roger 19:56.

Troisième période

7—Lac Etchemin : R. Ferland, (N. Gagnon) 17:15
8—Lac Etchemin : R. Ferland, (N. Gagnon, J. Turmel) 19:41

Punitions : R. Vignault 2:53, N. Gagnon 16:16, R. Leclerc 16:16, M. Duznais 19:34, G. Maturin, mauv. cond. et match, 19:41.

DOSQUET 2, ST-JOSEPH 8

Première période

1—St-Joseph : M. Bélanger, (G. Bolly) 9:18
2—St-Joseph : N. Doyon, (G. Bolly, M. Bélanger) 19:50

Punitions : N. Vachon 7:16, G. Faucher 11:58, R. D'Auteuil et N. Vachon 12:49, J. Champagne 14:20 et 18:42.

Deuxième période

3—St-Joseph : M. Bélanger, (L. Lessard, N. Vachon) 1:55
4—St-Joseph : G. Bolly 4:57
5—Dosquet : A. Simard, (N. Cayer, R. D'Auteuil) 13:42

Punitions : N. Vachon 12:55, D. Roy 15:19, J. Champagne (ma.) 16:14, A. Simard 19:59.

Troisième période

6—Dosquet : G. Gosselin 11:26
7—St-Joseph : L. Lessard, (N. Vachon, M. Bélanger) 11:26
8—St-Joseph : M. Bélanger, (G. Bolly) 14:39
9—St-Joseph : D. Roy, (G. Bolly) 18:08
10—St-Joseph : G. Bolly, (J. Champagne) 19:03

Punitions : G. Bolly 9:42, J. Champagne 16:30, R. D'Auteuil 16:42, R. Petitclerc 18:14, D. Roy 19:44.



Ouverture du Tournoi Olympique de hockey

Clay défie Patterson

CHICAGO — (UPI) — Le champion poids lourd Cassius Clay s'est déclaré prêt à faire face à Floyd Patterson dans un combat où le gagnant conserverait la totalité de la bourse. Clay a déclaré qu'il donnerait alors sa bourse aux Black Muslims s'il gagnait.

"Patterson pourrait donner sa bourse à l'église catholique s'il était le gagnant," a affirmé Clay samedi soir alors qu'il répondait aux questions du journaliste Irv Kupcinet au poste WBKB-TV de Chicago.

Clay a déclaré qu'il s'agirait d'un combat de 10 rondes.

"Je vais jouer avec lui pendant 10 rondes. Il a parlé de ma religion. Je vais lui mettre mon poing dans la face. Après que je l'aurai battu, je le convertirai à ma religion."

Le champion a ajouté: "Un petit bout d'homme comme lui n'est pas à sa place dans la même arène que moi."

Clay pesait 210 livres pour son combat contre Liston. Patterson ne pesait que 194.

Patterson, un catholique, avait offert auparavant de faire face à Clay sans retirer un sou du match dans le but d'enlever le titre aux Musulmans Noirs.

Clay est arrivé à Chicago vendredi proclamant qu'il était un disciple du chef des Black Muslims, Elijah Muhammad.

"Je suis venu ici pour apprendre des choses de mon maître, le grand Elijah Muhammad," a-t-il déclaré.

Bruce Devlin l'emporte avec un total de 272

ST-PETERSBURG, Flo. (UPI) — Le golfeur australien Bruce Devlin, qui prétend avoir de la misère avec ses coups roulés, a joué une ronde de 70, hier, pour s'emparer des honneurs de l'omnium de St-Petersburg d'une valeur de $25,000. Devlin l'a emporté par une marge de quatre coups.

Devlin, qui gagna l'an dernier l'omnium de France, a joué du golf très précis avec ses fers pour réussir un grand total de seize coups en bas de la normale, 272, et mériter le premier prix de $3,100. Devlin a réussi des rondes de 69-64-69-70—272.

Dan Sikes de Jacksonville a joué une dernière ronde de 68 pour se classer deuxième derrière Devlin. Ce dernier avait une avance de cinq coups avant le début de la dernière ronde. Sikes a mérité le deuxième prix de $2,100.

Jacky Cupit a également joué une dernière ronde de 68 pour gagner deux coups sur Devlin et terminer en troisième place avec un total de 277. Cupit a mérité le troisième prix de $1,700.

Sur un pied d'égalité au quatrième rang, à 278, on voit Jack Nicklaus, qui a joué une dernière ronde de 70, Joe Campbell avec une dernière ronde de 69 et Dave Ragan avec une dernière ronde de 68. Tous trois ont reçu chacun une somme de $1,400.

Dow Finsterwald, qui était à neuf coups du premier rang avant le début de la dernière ronde, a joué une carte de 68 pour un total de 279. Au deuxième trou à normale cinq d'une distance de 501 verges, Finsterwald a réussi un double "eagle".

Devlin, qui a gagné un total de $7,000 sur le circuit professionnel depuis le début de la campagne, a déclaré qu'il était très heureux d'avoir remporté la victoire. La majorité des adversaires de Devlin ont déclaré que ce dernier avait été tout simplement merveilleux avec ses fers. Quand à Devlin, il a ajouté qu'il se devait de bien jouer ses fers "parce que je ne peux rien faire avec mon "putter".

Bruce Devlin	69-64-69-70—272
Dan Sikes	70-70-68-68—276
Jacky Cupit	70-70-69-68—277
Jack Nicklaus	71-69-68-70—278
Joe Campbell	69-69-71-69—278
Dave Ragan	70-68-72-68—278
Dow Finsterwald	69-73-69-68—279
Mason Rudolph	72-69-71-70—280
Don Fairfield	70-68-70-72—280
Johnny Pott	73-68-73-67—281
Bobby Brue	72-68-71-71—282
Julius Boros	70-68-72-72—282
Rex Baxter Jr.	68-71-68-75—282
Bob Watson	71-71-72-69—282
Dave Marr	73-69-72-69—283
Billy Farrell	70-68-75-70—283
Raymond Floyd	69-69-75-71—283
Bob Harrison	67-71-75-70—283
Miller Barber	73-66-72-72—283
Bob Shave Jr.	70-67-73-73—283
Joe Lopez Sr.	70-70-71-72—283
Jack McGowan	72-68-76-68—284
J. C. Goosie	72-70-72-70—284
Buster Cupit	72-69-72-71—284
Ed Rubis	69-72-72-71—284
Juan Rodriguez	68-69-73-73—284
Larry Beck	75-68-69-72—284
Mike Souchak	68-71-71-74—284

Retard pour les équipes de curling

TORONTO (PC). — Une tempête de neige dans les Maritimes, hier, menace de retarder l'arrivée des équipes de l'Ile-du-Prince-Edouard et de la Nouvelle-Ecosse au tournoi mixte canadien de curling qui commence, ce soir, à Toronto.

Les deux quatuors seraient présentement arrêtés par la neige à Moncton et Halifax respectivement. Il n'y a aucune envolée dans les Maritimes en raison des chutes de neige.

La direction du tournoi a laissé entendre que le tournoi débuterait ce soir, avec possibilité d'un autre tirage au cas où les deux équipes n'arriveraient pas en temps.

Le titre à Ron McKenzie

CANNES, France (UPI) — Ron McKenzie s'est mérité le titre dans les simples masculins d'un tournoi international présenté à Cannes, en l'emportant 6-2, 8-6, 7-5 sur le Britannique Deith Wooldridge, hier.

Il s'agissait pour McKenzie de son second match de la journée. Il avait au préalable battu Peter Okorny d'Australie dans la semi-finale, 6-3, 7-5.

Dans la finale féminine, deux Françaises se sont affrontées, et Jacqueline Ree Lewis a eu le meilleur sur Monique Salfati, 6-3, 6-1.

Vérification des absences

CHICOUTIMI — Le contrôle des absences dans les écoles publiques de Chicoutimi, de même que la vérification des cas de maladies chez les écoliers, donnent un meilleur rendement depuis que le système a été modifié, souligne Mlle Solange Beaulieu, dans son rapport aux commissaire d'écoles.

Baseball hors-concours

A St. Petersburgh, Floride :

St-Louis (N)	000 312 000—6	8	1
New York (N)	200 100 000—3	10	6

Simmons, R. Taylor (4), Humphreys (7) et Ricketts; Willey, Anderson (4), Dillon (7) et S. Taylor. Gagnant : Taylor. Perdant : Anderson.

A Cocoa, Floride :

Philadelphie (N)	100 030 100—5	10	0
Houston (N)	000 002 000—2	7	2

Kroll, Robert (5), Boozer (7) et Darlymple; Farrell, Taylor, Bruce (7) et Bateman, Grote (7). Gagnant : Kroll. Perdant : Farrell.

A Miami :

New York : (A)	000 100 000— 1	6	1
Baltimore (A)	000 100 00x—10	16	0

Williams, Mikkelsen (2), Meyer (4), Daley (7) et Howard, Gibbs (5); Barber, Vineyard (4), Stock (7) et Brown, Haney (4). Gagnant : Barber. Perdant : Williams.

A Tampa :

Chicago (A)	010 100 212— 7	8	1
Cincinnati (N)	222 020 12x—11	17	2

Buzhardt, Talbot (4), Estevis (7) et Martin; Maloney, O'Toole (4), Ellis (7) et Edwards, Campbell (7). Gagnant : Maloney. Perdant : Buzhardt. Circuits : C. Smith (2), Martin, Campbell.

A Orlando :

Detroit (A)	005 000 010—6	10	1
Minnesota (A)	000 201 80x—9	13	0

Regan, Egan (4), McClain (7) et Roarke, Sullivan (7); Stange, Pleis (4), Perry (7) et McCabe. Gagnant : McClain. Circuits : Lumpe, Kaline, Goryl, Hall.

A Fort Myers :

Kansas City (A)	005 000 002— 7	10	5
Pittsburgh (N)	210 324 03x—15	18	2

Segui, Sanossian (4), Aker (7) et Lau, Bryan (7); Gibbon, McBean (4), Face (7) et McFarlane, May (7). Gagnant : McBean. Perdant : Sanossian. Circuits : Johnston (2), Alley (3), Mazeroski, Stargell, Charles, Mathews.

A Tucson :

Chicago (N)	000 000 010—1	9	2
Cleveland (A)	030 001 00x—4	6	3

Ellsworth, Drott (4), Hobbie (7) et Ranew, Roznovsky (7); Seyfried, Abernathy (6) et Romano. Gagnant : Seyfried. Perdant : Ellsworth. Circuit : Romano.

A El Paso :

Boston (A)	021 100 000—4	6	1
San Francisco (N)	400 102 00x—7	17	0

Conley, Wood (5), Charton (7) et Nixon; Shaw, McKenzie (7) et Haller. Gagnant : Shaw. Perdant : Conley. Circuit : Clinton.

A Palm Springs :

Cleveland (A)	070 000 000—7	7	3
Los Angeles (A)	001 050 002—8	15	3

Grant, Walker (5) et Booker; Chance, B. Lee (3), Rivas (6), Spring (9) et Kirkpatrick. Gagnant : Spring. Perdant : Walker. Circuit : L. Thomas.

A West Palm Beach :

Washington (A)	000 000 000—0	7	1
Milwaukee (N)	100 000 01x—2	7	0

Cheney, Koplitz (4), Ridzik (7) et Leppert, Renfro (8); Spahn, Fischer (4), Cloninger (7) et Bailey. Gagnant : Spahn. Perdant : Cheney.

Autres séries de la C.O.P.

TROIS-RIVIERES (Spécial) — Deux des trois équipes du Séminaire de Trois-Rivières en lice dans les séries éliminatoires du hockey mineur de la C.O.P. ont éliminé les équipes de Grand'Mère dans la ronde quart de finale bantam et midget du diocèse de Trois-Rivières, hier, et sont passées en semi-finale provinciale.

Dans la série bantam, le Séminaire de Trois-Rivières est sorti vainqueur par 8-1, pour avancer en semi-finale provinciale contre Roberval et gagna la ronde quart de finale midget par 2-1 pour passer en semi-finale contre l'équipe Pont-Rouge, de Québec.

Le champion du diocèse de Trois-Rivières dans la catégorie juvénile sera connu demain soir alors que le Séminaire de Trois-Rivières affrontera le St-Jean de Brébeuf.

Compteurs de l'Américaine

	B	A	Pts
Horvath, Roch.	23	54	77
Kilrea, Spring.	21	56	77
Ehman, Roch.	34	42	76
Marshall, Prov.	28	48	76
Hicks, Québec	34	40	74
Mortson, Québec	27	44	71
Glover, Clev.	23	47	70
Stratton, Pitt.	16	54	70
Nykoluk, Hers.	8	60	68
Anderson, Spring.	36	30	66
Lunde, Buff.	29	36	65
Baluik, Prov.	24	40	64
Sweeney, Spring.	22	42	64

Compteurs de la Nationale

	B	A	Pts
Mikita, Chic.	38	49	87
Hull, Chic.	41	42	83
Béliveau, Cdns	26	49	75
Bathgate, Tor.	19	54	73
Wharram, Chic.	38	32	70
Howe, Det.	24	42	66
Oliver, Bost.	22	41	63
Goyette, Rang.	22	38	60
Gilbert, Rang.	22	36	58
Keon, Tor.	21	35	56
Rousseau, Cdns	25	29	54
Hay, Chic.	22	32	54
Richard, Cdns	4	17	51
Henry, Rang.	27	23	50
Mahovlich, Tor.	22	28	50
Bucyk, Bost.	17	33	50
Pilote, Chic.	7	42	49
Delvecchio, Det.	20	27	47
Pulford, Tor.	17	29	46
Ullman, Det.	20	26	46
MacDonald, Chic.	13	32	45

Le C.T.R. et le Pont-Rouge . . .

(Suite de la page 15)

lard (P) 7.54, Bouchard (A) 7.54 Bourassa (P) 10.12, Briand (A) 13.20

Deuxième période

2—Pont-Rouge : Beaumont (Denis) 19.29

Punitions : R. Tremblay (A) 2.47, Boutin (A), Soulard (P) 4.44.

Troisième période

3—Alma : Boutin 0.48
4—Alma : Bouchard (J.-P. Tremblay) 3.02
5—Pont-Rouge : Bourassa (Gauthier) 14.32
6—Pont-Rouge : Denis (Sullivan, Gauthier) 19.05

Punitions : Marcotte 10.12, Hudon (A) 13.08, Bouchard (A) 14.04 Fortin (A) 16.08, Sullivan (P) 16.52.

Période supplémentaire

7—Pont-Rouge : Sullivan Aucune punition.

CATEGORIE JUVENILE

Can. Tire Repair 8; Dolbeau 0 .

Première période

1—C.T.R. : Bernier (Turmel, Deslauriers) 5.28
2—C.T.R. : Deslauriers (Turmel, Bernier) 7.14

Punitions : Hudon (Q) 10.11, Griffin, min., M. C., 19.18 (Q).

Deuxième période

3—C.T.R. : Fillion (Dion, Sanfaçon) 7.00
4—C.T.R. : Turmel (Deslauriers, Bernier) 16.42

Punitions : Rioux (Q), Genest (D), pun. de banc (D) 11.12, Deslauriers (Q) 12.06.

Troisième période

5—C. T. R. : Bernier 6.32

Punitions : Dion, (Q), R. Bernier (D) 7.56, C. Bernier (Q) 12.31, Deslauriers (Q), min., maj., Simard (D) maj. 18.45.

COLISÉE
TEL. : 525-9979 — 525-5129
LIGUE AMERICAINE
(Ste Joute de la cédule)
MARDI - 8.15 P.M.
★ BUFFALO ★
— vs —
★ AS de QUEBEC ★
• RES. : Loges $3.00
Mezz. (4 Prem. R.) $2.50
(4 Dern. R.) $2.00
Balcon $1.60
• ADM. GEN. : "Millionnaires" Adul. $1.00 — Enf. 60¢
Billets de SAISON et billets LIBRES dans Dépôts jusqu'à 1 h. mardi. Au COLISEE jusqu'à 8h., aujourd'hui et demain. Contrôle ouvert à 7h. mardi.
(No 5-M)—X

Beau travail de la Chambre de Chicoutimi

Chicoutimi. — Le président de la Chambre de commerce de Saint-Félicien, M. Gaston Imbeau s'est dit heureux de constater tout le travail qui se fait au sein de la Chambre de commerce de Chicoutimi.

M. Imbeau, accompagné de son vice-président, M. Paul Hamel, a assisté à la réunion mensuelle de l'organisme local.

"Nous avons constaté le beau travail qui se fait chez-vous. Nous ne sommes pas surpris, bien au contraire. Vous nous avez démontré, ce soir, que vous étiez à l'avant-garde, avec cette revision de votre constitution."

Le président de la Chambre de Saint-Félicien a lance une invitation aux membres de la Chambre locale. "Chez nous, les problèmes ne manquent pas et lors de votre passage à Saint-Félicien, n'hésitez jamais à nous rendre visite. Nous serons fiers de vous accueillir et d'accepter vos suggestions", a mentionné M. Imbeau.

Yolande Denis . . .

(Suite de la page 13)

chette, dans le double mixte 18-13, 15-7.

SEMI-FINALE

Dans les semi-finales, samedi, dans le simple masculin, Michel Laprise a battu, Fernand Grenier, 15-6, 15-6, tandis que Jean-Claude Laprise a défait Gaston Fréchette, 17-18, 15-7, 15-5. Dans le simple féminin, Yolande Denis, a battu Micheline Hébert, 11-0, 11-1. De son côté, Dolorès Bilodeau a remporté la victoire sur Hélène Breton, 11-2, 11-0.

Dans les doubles masculins, Gaston Frechette et Jean-Pierre Hardy ont éliminé Blaise Bédard et Yvan Dufour, 15-12, 15-8 et les frères Laprise ont triomphé des frères Dore, 17-14, 8-15, 15-12. Chez les dames, Yolande Denis et Dolorès Bilodeau ont disposé de Louisette Havard et Micheline Hébert, 15-4, 15-10. Pauline Cazeau et Claudette Langlois ont eu le meilleur contre Nicole Lemieux et Hélène Breton, 12-15, 15-7, 15-5.

Dans les doubles mixtes, Yolande Denis et Gaston Fréchette l'ont emporté sur Claudette Langlois et Claude Méthot, 15-10, 9-15, 15-12, et Pauline Cazeau et Jean-Paul Havard ont vaincu Hélène Breton et Jean-Pierre Hardy, 10-15, 18-13, 15-2.

La lecture quotidienne du "Soleil" est une habitude dont on ne se départ pas.

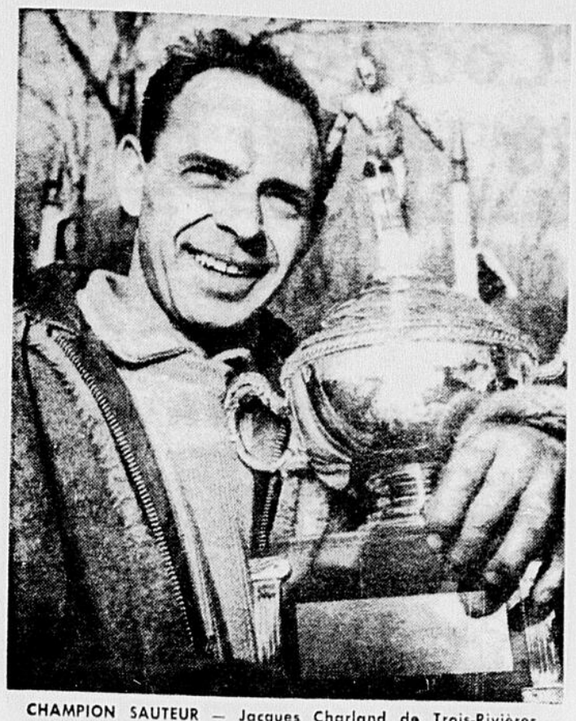
Ecole détenant un permis en vertu de la loi des écoles professionnelles privées
COURS DU JOUR
COURS DU SOIR
La clef du succès en radiotélécommunication
C'est une licence de "RADIO OPERATEUR PROFESSIONNELLE" en radiotéléphonie et radiotélégraphie, émise par le Département des Transports du Fédéral, à celui qui passe avec succès, les examens exigés.
Des cours bilingues, préparatoires à ces examens comprenant la théorie électronique, les transmetteurs et récepteurs de radiotélécommunication, le DIRECTION FINDER ; L'Auto-alarm ; l'auto-key, la transmission et réception du code orse Internationale-20 du code Morse Internationale-20 les de Télécommunication ; etc. Ces cours sont donnés par un Radio Opérateur licencié "PREMIERE CLASSE", ayant 45 ans d'expérience avec Canadian Marconi de Montréal et le Département des Transports du Fédéral. Inscrivez - vous immédiatement, nombre d'élèves limité.
QUEBEC RADIO TELECOMMUNICATION TRAINING SCHOOL REGISTERED
775, 8e RUE, QUEBEC 3, TELEPHONE 523-0276

LOCAL A LOUER
3,500 pieds bâtisse moderne avec salle de montre, bureaux, département de pièces, atelier, espace pour stationnement.
Site central
250, 2ème Avenue
Tél. : 522-3949









CHAMPION SAUTEUR — Jacques Charland de Trois-Rivières, montre avec fierté l'étincelant trophée qu'il s'est mérité hier pour avoir gagné le concours de sauts du tournoi des champions au Club de Ski d'Ottawa. Charland, qui a 33 ans, était l'un des plus vieux compétiteurs du concours et son expérience lui a permis de surpasser ses rivaux plus jeunes qui n'ont pas eu de chance dans la pluie et le vent. (Téléphoto PC)

Le sauteur Jacques Charland se signale

CAMP FORTUNE (PC) — Jacques Charland, de Trois-Rivières, a fait appel à son expérience, hier, en remportant l'épreuve des sauts au tournoi des Champions au Club de ski Ottawa.

Des vents de 40 milles à l'heure soufflaient sur la piste de 60 mètres et la plupart des 23 concurrents ont éprouvé des difficultés à afficher leur tenue habituelle.

Charland est tombé à son premier essai, mais il est revenu à la charge avec des sauts de 193, le plus long de la journée, et 179 pieds. De plus, les juges ont aimé son style et lui ont accordé un total de 228.5 points.

Rhéal Séguin avait établi le record de la piste avec un saut de 214 pieds en 1962.

John McInnis, de Revelstoke, C.-B., a réussi des sauts de 184 et 183 pieds en se classant au deuxième rang avec 223.4 points.

Le champion canadien Kaare Lien, de Revelstoke, C.-B., a pris la troisième place avec des sauts de 190 et 174 pieds et 213.3 points.

L'Association canadienne de ski amateur tiendra compte des résultats en choisissant son équipe de sauteurs 1965.

Les compétitions de deux jours ont débuté samedi avec les sauts d'essais, où Charland a dominé 40 rivaux avec des sauts de 195 et 194 pieds, bons pour 240 points. McInnis a suivi avec 217.1 points, puis Wolfgang Winkel, d'Owen Sound, a pris la troisième place avec 213.2 points.

Les essais de samedi furent marqués de pluies et les conditions s'empirèrent au point que 15 concurrents refusèrent de participer à la finale hier.

Enfin, l'ACSA a également annoncé, en fin de semaine, que Charland s'était classé troisième lors des championnats nationaux tenus à Revelstoke la semaine dernière. On avait alors accordé le cinquième rang à Charland en raison d'une erreur mathématique.

Canadiens en vedette

CLEVELAND (PC-PA) — Les Canadiens ont concouru à établir de nouveaux records lors de la 24e reprise annuelle des concours de piste et pelouse des Chevaliers de Colomb samedi.

Diane Gerace, de Trail, C.-B., a établi un record féminin pour le saut en hauteur à l'intérieur avec une performance de cinq pieds et neuf pouces, soit la meilleure dans sa carrière.

Abigail Hoffman, de Toronto, a facilement disposé de ses rivaux dans la course de 880 verges en 2:16.4 minutes. Elle détient le record féminin à l'intérieur avec un temps de 2:11.9.

Enfin, Bill Crothers, de Toronto, a triomphé dans les 600 verges en 1:10.4, mais il était à 3-10 de secondes du record établi par George Kerr en 1961.

Le Saint-Fidèle en avant 1-0

L'équipe de Centre des Loisirs de St-Fidèle a remporté samedi soir une victoire de 68-52 contre celle du Collège des Jésuites dans la première rencontre de la semi-finale "B" des séries éliminatoires de la ligue de basketball de la Cité.

C'est une série 2 de 3 et la deuxième rencontre sera jouée mercredi soir au Collège des Jésuites. La joute de samedi fut présentée à St-Fidèle. Pierre Veilleux et Marcel Turgeon ont réussi chacun 19 points pour les vainqueurs tandis que J.-L. Dionne fut le meilleur des perdants avec 13 points.

Titre canadien à l'Univ. d'Alberta

KINGSTON (PC) — L'Université de l'Alberta a remporté le championnat canadien de hockey interuniversitaire, samedi, en triomphant de l'Université Sir George William, de Montréal, au compte de 9-1. Dans la ronde consolation, l'Université du Nouveau-Brunswick a disposé de l'Université de Montréal au compte de 8-6.

Brunet et Linda Crutchfield sont champions du ski alpin

KAMLOOPS (PC) — Jean-Guy Brunet, de Mont-Tremblant, et Linda Crutchfield, de Shawinigan, ont remporté les championnats combinés, samedi, lors des championnats canadiens de ski alpin sur la montagne Tod.

Brunet a remporté la victoire, samedi, dans la descente en 2:26.4. Ce gain, ajouté à son quatrième rang dans le slalom, vendredi, lui a assuré le championnat masculin.

Mlle Crutchfield a triomphé dans la descente féminine en 2:38.1 et avait conservé le deuxième rang dans le slalom.

Gerry Rinaldi, de Kimberley, C.-B., vainqueur dans le slalom, a pris le deuxième rang dans le combiné quand il s'est classé sixième dans la descente.

Mlle Crutchfield a devancé Nancy Green, C.-B., par six dixièmes de seconde dans la descente. Mlle Green, qui avait remporté le slalom, n'accusait un retard que de 4-10 de seconde sur Mlle Crutchfield dans le combiné féminin.

LES QUEBECOIS

Dans la descente, on note les concurrents québécois suivants:

2. Willi Forrer, de Shutton, Qué., 2:28.4.

8. Peter Duncan, de Mont-Tremblant, 2:31.0.

10. Jean Perreault, de Sherbrooke, 2:35.3.

12. Fried Fackelmayer, de Québec, 2:37.0.

13. André Pomerleau, de Thetford-Mines, 2:37.0.

14. Pierre Lebrun, de l'Université Laval, 2:37.5.

17. Robert Swan, Chelsea, Qué., 2:42.2.

SLALOM

5. André Pomerleau en 1:53.1

6. Pierre Lebrun en 1:53.5.

8. Peter Duncan en 1:55.2.

10. Fried Fackelmayer en 1:59.4

L'instructeur suisse Willie Forrer, du Club de ski Mont Echo de Québec, a devancé 28 rivaux, dimanche, en triomphant dans le slalom géant masculin.

Forrer a passé à travers les 68 barrières de la piste en 2:33.0 soit 1:2 seconde de mieux que Peter Duncan, de Mont-Tremblant.

Par ailleurs, Nancy Green a ajouté un gain dans le slalom géant féminin à sa première victoire dans le slalom régulier. Linda Crutchfield a terminé au deuxième rang chez les dames en 2:49.4 en camparaison de 2:44.7 de Mlle Green.

Jean-Guy Brunet s'est classé troisième chez les hommes avec un temps de 2:36.5. Enfin, Gerry Rinaldi a pris le 6e rang dans le slalom géant.

AUTRES QUEBECOIS

8. Fried Fackelmayer, de Ste-Jovite, en 2:42.4.

12. André Pomerleau, en 2:44.3
14. Pierre Lebrun, en 2:45.7.
17. Jean Perreault, en 2:48.8.

Championnat au Beauport

Les représentants de Beauport ont remporté en fin de semaine le championnat des séries éliminatoires de la ligue de hockey Intermédiaire "C" Massicotte aux dépens du Pont-Rouge.

Beauport a remporté la série finale 3 de 5 en trois gains consécutifs.

Les vainqueurs se rendront maintenant à Rimouski le 28 mars prochain pour jouer dans les séries de la Q.A.H.A. Beauport fera face au gagnant du Bas du Fleuve.

Beauport avait gagné la première joute par 4 à 2, la semaine dernière. Puis vendredi soir il s'était mérité la victoire par 4 à 2. Dans cette joute, Pierre Labelle, Vincent Dufour, Michel Parent et Michel Pelletier ont été les compteurs.

Pour les perdants, Denis Beaumont et Paul Lefebvre ont été les marqueurs. Samedi, Pont-Rouge, dut céder le titre aux gars de la Côte de Beaupré par 5 à 1. Les buts ont été enregistrés par Bobby Giroux, Lucien Rochette, Marcel Donaldson, Vincent Dufour et Robert Paquet. Lucien Lefebvre évita le blanchissage au Pont-Rouge.

Kankkonen est le vainqueur

OSLO (U.P.I.) — Veikko Kankkonen de Finlande et Toralf Engan de Norvège, qui ont gagné chacun une médaille d'or lors des récents Jeux Olympiques, se sont classés respectivement premier et deuxième hier dans un concours spécial de sauts disputé sur le fameux tremplin Honenkollen. L'épreuve des sauts mettait fin à un concours international de quatre jours.

Kankkonen, qui a réussi le meilleur saut de la journée avec 85 mètres (285 pieds et cinq pouces) a récolté un total de 234.1 points pour remporter la victoire. Engan s'est classé deuxième avec 232.4 points.

John Balfanz de Minneapolis, qui s'était classé deuxième l'an dernier dans le même concours, a dû se contenter de la 14e place avec 210 points tandis que Gene Kotlarek de Duluth, Minn. s'est classé 23e avec 197 points.

Dave Hicks de Duluth s'est classé 28e tandis que Jay Martin de Minneapolis s'est classé 31e. Il y avait 79 compétiteurs et le concours fut disputé devant 100,000 personnes, y compris le roi Olaf.

Engan s'était classé deuxième derrière Kankkonen au petit tremplin d'Innsbruck mais le sauteur norvégien avait renversé les rôles dans les sauts géants des Jeux Olympiques.

Luis Rodriguez s'attaque à Holly Mims, vendredi

NEW YORK (UPI) — L'ancien champion mi-moyen Luis Rodriguez agira comme remplaçant dans un combat entre Holly Mims au Madison Square Garden, vendredi soir prochain. Rien n'empêche que Rodriguez est favori à 3 contre 1.

Rodriguez qui entend se garder en bonne condition physique pour son troisième combat pour le titre mi-moyen contre Emil Griffith, à Las Vegas, Nevada, le 12 juin prochain, montera dans l'arène à la place de l'aspirant des poids moyens Joey Archer, de New York. Joey a subi une coupure nécessitant quatre points de suture au-dessus de l'oeil droit à l'entraînement.

Ce combat télévisé de 10 rondes depuis le Garden signalera la première apparition de Rodriguez dans l'arène cette année. Mims pour sa part en sera à sa troisième bataille.

Voici le calendrier de la boxe pour cette semaine:

Lundi: Détroit — Wilbert McClure vs Tommy Payne. San Francisco — Bobby Scanlon vs Paulie Armstead. Boston (Garden) — Larry Carney vs Mick Leahy et Mike Connor vs Paul Johnson. Philadelphie — George Benton vs Ernie Burford.

Mardi: Los Angeles — Ronnie Redelsperger vs Tony Noriega. New York (Sunnyside) — Ossie Marcano vs Frankie Olivera. Miami Beach — Otho Brown vs Floyd McCoy.

Mercredi: — Aucun combat à l'affiche.

Jeudi: Los Angeles — Hiroyki Ebihara vs Fabian Esquivel.

Vendredi: New York — Luis Rodriguez vs Holly Mims (télévisé).

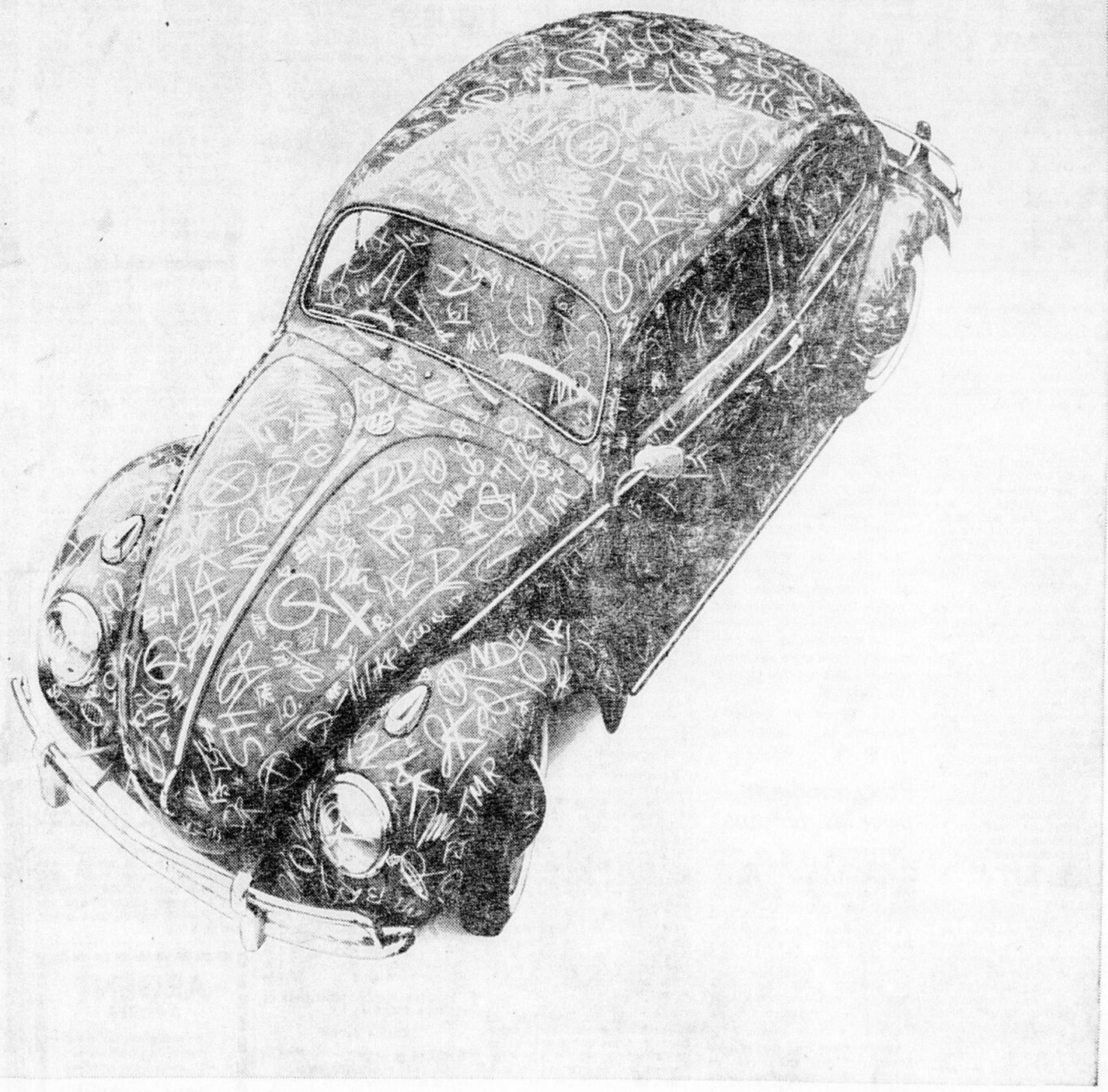
Samedi: Mexico — Pedro Carbajal vs Zorrita Gonzalez. Paris — Risto Luukkonen vs Felix Brami.

RADIO TELEPHONE
C. B. Hallicrafter $99.00
MATTE ELECTRONIQUE ENR.
994, 3ème Avenue
Tél.: 525-5895

QUILLEURS ET QUILLEUSES
maintenant une nouvelle
SALLE DE QUILLES
8 allées de quilles
45¢ la partie (grosses quilles) 25¢ la partie (petites quilles)
LIGUES DE QUILLES . . . pour l'an prochain, faites vos RESERVATIONS DES MAINTENANT.
ACADEMIE DE QUEBEC
2410 Chemin Ste-Foy — Tél.: 681-7751

TRACTEURS USAGÉS 'John Deere'

et plusieurs autres en bon ordre
JOHN DEERE
Modèles 40 - 420 - 440 - 1010
GASOLINE ET DIESEL
prix à partir de
$1,000 jusqu'à $6,000
TRACTEUR
"720" John Deere
avec souffleuse
Choix très complet dans les souffleuses à neige
PRIX défiant toute compétition.
Consultez
DORÉ EQUIPEMENT LTEE
2225, 1ère AVENUE
TEL. : 529-5775



Oui, une VW est contrôlée autant de fois que ça!

Voici quelques-uns des signes d'approbation que notre petite voiture doit recevoir dans notre usine.

(Il est facile de distinguer les signes d'approbation des refus, car un seul refus entraîne l'élimination d'une voiture.)

Nous payons 5,857 personnes rien que pour "chercher la petite bête".

Et leur refus est sans appel.

Un jour, un visiteur brésilien nous a demandé ce que nous allions faire d'un toit de voiture qui avait une petite bosse.

Les bosses sont faciles à faire disparaître au marteau.

Aussi notre décision l'a un peu surpris.

Car nous avons démoli la carrosserie et l'avons envoyée à la ferraille.

Nous éliminons des VW pour des détails que vous ne remarqueriez peut-être jamais vous-même.

L'ajustement d'une garniture de toit.

Le fini d'un montant de portière.

Au cours de l'inspection finale seulement, la VW doit satisfaire à 342 examens, de façon impeccable.

Une voiture sur 50 n'y réussit pas.

Mais celles qui sont acceptées valent la peine d'être conduites . . . par vous.

Ste-Foy
LAHOUD AUTOMOBILES INC.
Boulevard Charest-Ouest

Chicoutimi
LAHOUD AUTOMOBILES INC.

Rimouski
LAMONTAGNE & FILS ENR.

Ste-Perpétue, Cté l'Islet
GARAGE L. THERIAULT ENR.

Québec
JOS. LAHOUD AUTOS LTEE
34 rue Dorchester-Sud

Dolbeau
J. et G. AUTOMOBILES LTEE

Rivière-du-Loup
RIV.-DU-LOUP AUTOMOBILES ENR.

LEVIS
LAHOUD AUTOMOBILES INC.
50, RUE DELISLE

La Malbaie
GARAGE BEL AIR ENR.
rue Fraser

La Pocatière
SID LEVEILLE AUTOS ENR.

Baie-Comeau
GARAGE BELANGER & FILS ENR.
162, rue La Salle

Amqui
A. ST-PIERRE LTEE

Schefferville
GARAGE CARLO FACCHIN

Baie St-Paul
St-Cassien-des-Caps
G. BOUCHARD AUTOMOBILES ENR.

Notre-Dame-du-Lac
LAVOIE STATION SERVICE ENR.

Mont-Louis
G. CHABOT AUTOMOBILES ENR.

Ste-Anne-des-Monts
EDMOND LECLERC & FILS LTEE

1964: année prospère pour l'industrie de l'automobile

Par JOHN BELANGER
de la Presse Canadienne

L'industrie de l'automobile, dont la production constitue un des principaux indices économiques du Canada, commence une autre année de progrès, si l'on en juge d'après les commentaires des fabricants de voitures. L'an dernier, les ventes et la production ont atteint des records et la plupart des dirigeants de compagnies parlent de nouvelles augmentations en 1964.

Un relevé fait dans tout le pays par la Presse Canadienne montre que l'optimisme est général; les distributeurs de voitures européennes prédisant, comme les fabricants canadiens une augmentation des ventes.

Les distributeurs de petites voitures européennes, durement touchés depuis la mise sur le marché des autos compactes américaines, parlent d'un rétablissement en 1964; au moins deux d'entre eux espèrent augmenter d'au moins 100 pour 100 leurs ventes.

Le Canada a produit 631,366 voitures et camions en 1963, alors qu'on en avait fabriqué 508,081 en 1961. Earl K. Brownridge, nouveau président de la Chambre de Commerce canadienne des fabricants et distributeurs de voitures, déclare que toutes les prévisions pour 1964 sont "favorables".

Grande année

Egalement président d'American Motors Canada Ltd., il a déclaré :

"Le nombre de records établis en 1963 en fait l'année la plus réussie de l'histoire de notre industrie et nous espérons que 1964 sera une autre grande année".

La part du lion a été prise sur le marché par General Motors qui a fabriqué 308,224 voitures et camions en 1963, c'est à dire un excédent de plus de 41,000 véhicules par rapport à 1962. On y a fabriqué 264,341 voitures, alors qu'on n'en avait sorti 229,639 l'année précédente, et 43,883 camions, c'est à dire 6,300 de plus qu'en 1962.

Par ailleurs, E.H. Walker, président de GM, a déclaré :

"A cause du nombre sans précédent de commandes arrivant régulièrement du Canada et de la vigueur manifestée dans les secteurs clés de l'économie, nous nous attendons à maintenir un niveau record des ventes en 1964".

Ford of Canada, deuxième fabricant de voitures, a enregistré l'an dernier un record avec 175,611 véhicules contre 143,752 en 1962. Cette compagnie s'attend à une année saine en 1964, la soixantième de sa production continuelle au Canada.

Ford

Les bénéfices de Ford sont passés de $33,000,000, c'est à dire $19.91 par action en 1962, à $23,400,000, soit $14.14 par action, en 1963, mais son président, K.E. Scott déclare que son optimisme est causé par une augmentation des ventes, d'une valeur de $655,000,000 en 1962 et de $773,400,000 en 1963.

Chrysler of Canada a renforcé sa position, la troisième, en produisant l'an dernier 96,496 véhicules, alors que cette compagnie n'en avait fabriqué que 56,942 en 1962. Son président, R.W. Todgham, a déclaré que la tendance se maintient. Il a précisé que, pendant les quatre premiers mois de mise sur le marché des nouveaux modèles, cette compagnie a augmenté sa production de 39 pour cent, c'est à dire 32,335 véhicules, par rapport à la période correspondante de 1962-63. Chrysler a livré 6,129 voitures de tourisme au cours du seul mois de janvier, ce qui représente une augmentation de 29 pour cent par rapport à janvier 1963.

Parlant de sa propre entreprise, M. Brownridge déclare : "L'usine canadienne de Brampton, Ontario, sera en mesure de construire presque 100 pour cent de toutes les Ramblers vendues au Canada, et les ventes au détail dans le pays dépasseront, en 1964, 36,000 unités". Cette entreprise a vendu l'an dernier 28,602 voitures et station wagons, ce qui représente une augmentation de 10,000 unités par rapport à l'année précédente.

Studebaker et Volvo

Les deux grands événements de l'an dernier ont été le déménagement, à Hamilton, d'une section de la Studebaker qui se trouvait auparavant à South Bend, Indiana, et le début des fabrications, à Dartmouth, en Nouvelle-Ecosse, de la Volvo Canada Ltd., qui a mis sur le marché 1,139 voitures suédoises en six mois.

Studebaker of Canada a fabriqué, en 1963, 8,190 voitures, alors qu'elle en avait produit 7,948 en 1962, mais Gordon E. Grundy, son président, déclare qu'elle pourra produire 30,000 voitures par année d'ici la fin de 1964, quand le nouvel équipement sera installé.

Les chiffres publiés par les sept membres de la Chambre de Commerce canadienne des fabricants et distributeurs de voitures concordent avec les prévisions des fabricants. En janvier, le Canada a mis sur le marché 72,811 voitures et camions alors qu'un an auparavant le total a été de 58,916.

Parmi les entreprises qui exportent des voitures au Canada, British Motor Corp. fait savoir par l'intermédiaire de R. J. Lucas, son vice-président pour le Canada, qu'elle s'attend à doubler les ventes, passant ainsi de 7,500 en 1963 à 15,000 cette année.

Volkswagen

F.G. Mallard, administrateur des ventes de Volkswagen Canada Ltd., déclare pour sa part que cette entreprise s'attend à des améliorations en 1964 et qu'elle compte vendre des voitures d'une valeur totale de $8,000,000. Les ventes de cette compagnie ont baissé de 4.1 pour cent l'an dernier, mais M. Mallard estime que cette diminution fut causée par les surtaxes sur les importations, supprimées en avril.

Les ventes de Vauxhall sont passées de 4,935 voitures en 1962, à 3,704 en 1963, mais un porte-parole de General Motors, qui importe ces véhicules, fonde de grands espoirs sur deux nouveaux modèles qu'on met sur le marché.

Georges Basilion, vice-président et administrateur général de Renault Canada Ltd, prévoit une augmentation des ventes dans une proportion de 20 pour cent en 1964. L'an dernier, cette société a vendu 3,000 voitures, alors que le chiffre correspondant pour 1962 est 3,600.

Rootes Motors Canada Ltd. espère vendre 5,000 voitures, alors qu'elle n'en a fabriqué que 2,200 en 1963.

A Halifax

Les revendeurs de voitures font écho à l'optimisme des fabricants. Walter Judge, administrateur des ventes d'une agence de Chevrolet à Halifax, s'attend que 1964 soit aussi bonne que l'an dernier, et Ken Johnson, qui dirige les ventes d'un important revendeur de Volkswagen dans cette ville, prévoit une augmentation des ventes de l'ordre de 10 ou 15 pour cent.

A Montréal, Jean Lebègue, vendeur de Renault, s'attend à une augmentation des ventes de 25 pour cent, due en partie aux séduisantes transmissions automatiques de ces voitures.

Paul Cardinal, vendeur de voitures à Ottawa, prévoit une année nettement meilleure, tandis qu'à Regina, Leroy Lendru, vendeur de Chrysler, envisage une augmentation de 10 pour cent des ventes cette année par rapport à 1963 qui fut une période favorable.

Et à Edmonton, comme à Vancouver, on se montre tout aussi optimiste.

Prix canadiens pour les métaux

MONTREAL (PC) — Voici les prix de gros des métaux exprimés en fonds canadiens pour des quantités de 100 livres F.A.B. Montréal.

Lots formant une tonne : — Etain, $157.00; plomb, $14.00; zinc prime western, $14.50; de haute qualité, $15.10; de qualité spéciale, $15.50; antimoine de qualité supérieure (99.6 pour cent), $46.00; cuivre en lingots $34.00.

Lots formant cinq tonnes : — Etain, $154.00; antimoine de qualité supérieure (99.6 pour cent) $45.00.

Lots d'un wagon : — Plomb, $13.00; zinc prime western, $13.00; zinc de haute qualité, $13.60; de qualité spéciale, $14.00; aluminium en lingots (99.6 pour cent) $25.50; cuivre $31.50.

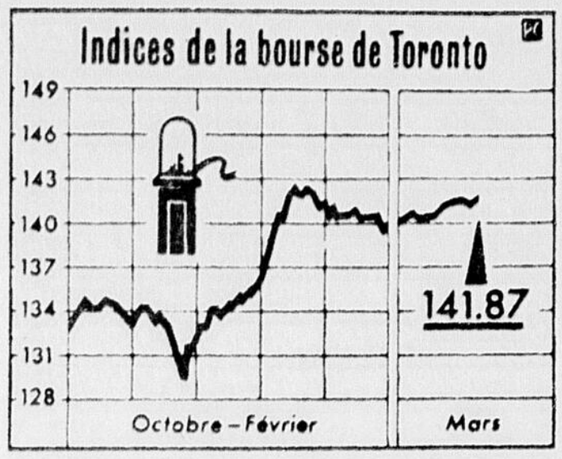
Indice hebdomadaire des valeurs mobilières

(1956 = 100)

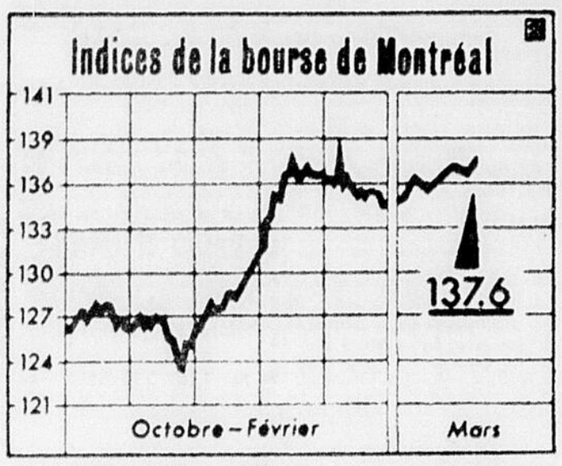
	Nombre de valeurs comprises	1964 5 mars	27 fév.	6 fév.
Valeurs de portefeuille				
Indice générale	111	145.3	144.6	145.9
Industrielles	77	147.1	145.5	146.9
Services d'utilité publique	20	139.7	140.5	140.9
Financières (1)	14	143.7	144.9	147.1
Bancaires	6	133.2	135.7	138.4
Titres miniers				
Indice général	24	95.0	93.7	91.2
Or	16	105.9	105.2	104.9
Métaux communs	8	89.1	87.4	83.7
Autres indices				
Uranium	6	90.6	89.6	85.0
Pétrole et gaz primaire	9	71.2	71.7	71.3

(1) - Comprend les valeurs des sociétés de banque, d'investissement et de prêts.

Indices de la bourse de Toronto



Indices de la bourse de Montréal



REPRISE DES MARCHES CANADIENS — L'indice industriel de la Bourse de Toronto a marqué une reprise la semaine dernière et, à la fermeture, il était à 141.37 points, soit un gain de 1.29 point par rapport au vendredi dernier. A la Bourse de Montréal, la moyenne a enregistré une hausse partielle de 1.6 à 137.6 points.

Les prix du cuivre sont à la hausse

NEW YORK (PA) — La semaine dernière, il y a eu quelques mouvements de hausse dans le prix du cuivre, qui n'avaient pas encore suivi l'augmentation générale des prix enregistrée par l'industrie métallurgique depuis quelques mois.

L'American Smelting and Refining Corp. a annoncé vendredi dernier une hausse immédiate de un cent la livre sur les marchés américains, ce qui porte le prix du cuivre à 33 cents la livre. Cette décision faisait suite à l'augmentation de un cent la livre imposé au marché mondial par les grands producteurs africains et la compagnie Anaconda.

Cependant, on ne sait pas encore si les autres producteurs ont l'intention de suivre cet exemple.

Cette hausse du cuivre fait suite à celle du prix de l'aluminium porté à 23½ cents la livre et à des rumeurs voulant que le nouveau prix mondial se stabilise à 24 cents la livre.

Plus tôt la semaine dernière, les prix du plomb et du zinc avaient augmenté et l'étain avait enregistré un léger gain.

Ce nouveau mouvement de hausse a fait monter les actions de la plupart des compagnies métallurgiques dont les titres sont inscrits à la Bourse de New York.

Les producteurs, qui avaient délibérément ralenti la production afin de stabiliser les prix, ont commencé de regagner le terrain perdu. La demande était forte et semblait à la hausse.

Cependant, les propriétaires de raffineries de cuivre ont décidé de payer 1½ cent de plus par livre pour le cuivre brut; ceci porte le prix offert pour les fils de cuivre brut à 28¼ cents. La dernière hausse précédente avait été de ½ cent jeudi, et elle faisait suite à une augmentation de ¾ de cent annoncée lundi dernier.

Ce prix de 28¼ cents pour les fils de cuivre brut équivaut à environ 33½ cents la livre de cuivre raffiné, fait avec le cuivre brut, pour livraison dans trois mois d'ici.

Par ailleurs, l'industrie de l'aluminium a continué d'appliquer la semaine dernière sa hausse de ½ cent le lingot en augmentant le prix du minerai broyé de ½ à un cent.

Le prix mondial de l'aluminium n'es pas encore uniforme; l'Aluminum Company of America le garde à 23½ cents pendant que les autres compagnies se sont ralliées à l'Aluminium of Canada à un prix de 24 cents.

La demande du plomb demeure satisfaisante à 13 cents la livre à New York pendant que, à Londres, le cours a monté de près de ½ de cent la livre pour atteindre environ 10.06 cents la livre.

La demande du zinc est aussi excellente et les reserves sont limitées. Les statistiques publiées par l'American Zinc Institute pour le mois de février montrent une autre baisse aigue des réserves dans les raffineries américaines; ces réserves sont maintenant basses comme elles ne l'ont pas été depuis huit ans.

Le zinc de catégorie "prime western" se maintient à 13 cents la livre à l'est de Saint-Louis. Le cours à Londres en était à environ 12.53 cents la livre, soit une hausse de ¾ de cent, la semaine dernière.

Voici les prix des principaux métaux non-ferreux :

CUIVRE : — 31 à 32 cents la livre, livré, métal étranger, 31 cents la livre, prix nominal à New York.

PLOMB : — 13 cents, la livre, à New York; 12.8 cents à Saint-Louis.

ZINC — : 13 cents la livre à l'est de St-Louis; 13½ cents à New York.

ALUMINIUM : — 23½ cents la livre, en lingots livres excluant les alliages.

ANTIMOINE : — 39¼ cents la livre, en caisses à New York (pour un tonnage inférieur à des lots de wagons). Pour de grandes quantités: 35½ cents, en lots de wagons, à l'usine du producteur.

MAGNESIUM : — 35.25 à 36.65 cents la livre, en gueuse F. A. B. Velasco, au Texas.

FERROMANGANESE : — 8½ cents la livre, standard, en lots de wagons, F.A.B., au point d'expédition.

NICKEL : — 79 cents, la livre, cathodes électrolytiques, à Port Colborne Ont., droits payés pour les Etats-Unis.

PLATINE : — $87.00 à $90.00 l'once.

ARGENT : — $1.293 l'once à New York; 111¾ pence à Londres.

ETAIN : — $1.35⅝ la livre à New York.

MERCURE : — $264 à $272, le contenant de 76 livres à New York.

MINERAI DE TUNGSTENE: — $12.00 à $12.50 l'unité de tonne (20 livres), droits non compris.

Un aperçu des prix de gros

MONTREAL. — Voici les prix de gros dans la métropole tels que transmis par la Presse Canadienne.

Blé Northern No 1	$2.08
Blé Northern No 2	2.05
Blé Northern No 3	2.02
Blé Northern No 4	1.95
Blé Northern No 5	1.89
Blé Northern No 6	1.84

Prix aux commerçants pour de grandes quantités.

Farine de blé

Première patente Enrichie le sac de 100 lbs	7.70
Seconde patente (farine) à boulanger	5.90
Grains moulus à engrais	
Son, sac de 100 lbs	2.47½
Gru rouge, extra	2.57½
Gru blanc, extra	2.82½
Foin en lot d'une tonne	35.00
Paille	30.00
Avoine de l'Ouest "CLEAN" No 1 en sac de 100 lbs	3.50
Volailles (éviscérées)	
Dindes, catégorie "A" (légère)	0.46
(lourde)	0.47
Dindes, catég. le "B" (légère)	0.42
(lourde)	0.45
Poulets	
Catégorie "A" 2 à 3 lbs	0.36
Catégorie "A" 3 à 4 lbs	0.36
Catégorie "A" 4 à 5 lbs	0.41
Catégorie "A" 5 lbs et plus	0.45
Volailles "A" 3 à 4 lbs	0.36
Volailles "A" 4 à 5 lbs	0.40
OEUFS (EN CARTONS)	
Catégorie A-Extra-Gros	0.48
Catégorie A-Gros	0.45
Catégorie A-Moyens	0.42
Catégorie A-Petits	0.37
Catégorie B (en vrac)	0.40
Catégorie C	0.34

Nos municipalités sur le marché des obligations

Arthabaska vend une émission

La ville d'Arthabaska, comté d'Arthabaska, a vendu $392,000 d'obligations remboursables en séries en 20 ans. La meilleure des six soumissions reçues fut adjugée à un syndicat formé de la Banque Provinciale du Canada, et Bélanger Inc., au prix de 98.696. L'émission comprend $140,500 de titres à 5¾% 1965-74 et $251,500 à 6% 1975-84. A ce compte, la municipalité obtient son argent à un loyer moyen net de 6.1078%.

C'est en juillet 1962 que la corporation avait fait sa transaction antérieure sur le marché des obligations. Elle avait vendu alors $150,000 de titres à 5½-6% séries 15 ans, au prix de 97.78. Le coût moyen net de la finance avait été de 6.2630%.

Emprunt scolaire à Richmond

Le Bureau des commissaires d'écoles catholiques romaines de la ville de Richmond, comté de Richmond, a vendu à Bélanger Inc., au prix de 97.13, $633,000 d'obligations remboursables en séries en 20 ans. L'émission comprend $431,000 de titre à 5½% 1965-74, $85,000 à 6% 1975-79 et $117,000 à 5% 1980-84. Ainsi le coût moyen de la finance revient à 5.9483%. Le Gouvernement provincial a accordé, pour cette émission un octroi de $375,000.

La corporation était venue précédemment sur le marché des obligations en septembre 1957 lors de la vente de $235,000 de titres à 5½% séries 20 ans, au prix de 96.86, soit un coût moyen net de 6.04%.

Emission scolaire à Drummondville

Les commissaires d'écoles pour la municipalité de la cité de Drummondville, comté de Drummond, ont vendu, $593,000 d'obligations remboursables en séries en 20 ans. La meilleure des huit soumissions reçues fut adjugée à un syndicat formé de Wood Gundy & Co. Ltd., A.E. Ames & Co. Ltd., J.-E. Laflamme Ltée, Grenier, Ruel & Cie Inc., au prix de 98.003. L'émission comprend $212,000 de titres à 5½% 1965-74 et $381,000 à 5¾% 1975-84. Ainsi le coût moyen de la finance revient à 5.9405%.

La corporation était venue précédemment sur le marché des obligations en septembre 1962 lors de la vente de $375,000 de titres à 5¾-6% séries 20 ans, au prix de 99.429, soit un coût moyen net de 6.0487%.

Emission vendue à East-Broughton

La municipalité d'East-Broughton, comté de Beauce, a vendu, à Oscar Dubé & Cie Inc., au prix de 98.21, $73,000 d'obligations remboursables en séries en 15 ans. L'émission comprend $12,500 de titres à 5¾% 1965-74 et $60,500 à 6% 1975-79. A ce compte, la municipalité obtient son argent à un loyer moyen net de 6.1816%. L'emprunt comporte un solde de $51,500 à renouveler en 1979 pour un terme additionnel de 15 ans.

C'est en février 1963 que la corporation avait fait sa transaction antérieure sur le marché des obligations. Elle avait vendu alors $11,000 de titres à 6% séries 10 ans, au pair.

Emission scolaire vendue à Granby

Les commissaires d'écoles catholiques pour la municipalité de la cité de Granby comté de Shefford, ont vendu $666,000 d'obligations remboursables en séries en 20 ans. La meilleure des 14 soumissions reçues fut adjugée à un syndicat formé de A. E. Ames & Co Ltd., Dominion Securities Corps. Ltd., et Banque Canadienne Nationale, qui a payé 98.525. L'émission comprend $239,000 de titres à 5½% 1965-74 et $427,000 à 5¾% 1975-84. Ainsi le coût moyen de la finances revient à 5.8762%.

La corporation était venue précédemment sur le marché des obligations en septembre 1962, lors de la vente de $825,000 de titres à 5¾-6% séries 20 ans, au prix de 99.08, soit un coût moyen net de 6.0653%.

Légère hausse des obligations

MONTREAL (PC) — La semaine dernière, les prix des obligations étaient legerefent a la hausse et les transactions actives.

Les bons du trésor à échéance de 91 jours ont marqué une légère baisse de revenu; ils étaient à 3.85 pourt cent.

Le montant d'argent au jour le jour a baissé de $132,000,000 à $112,000,000 et le taux en était à 3½ pour cent à la fermeture; cela représente une légère augmentation de ¼ pour cent comparativement à la semaine precedente.

Les obligations fédérales à brève et à longue échéance ont enrigistré des gains toutes les deux; celle de 3¼ pour cent échéant le premier octobre 1964 était à 99.47 à la fermeture et celle de 4½ pour cent échéant en 1983 était à 91⅝ et à 91⅞.

Le marché des émissions provinciales a été calme mais légèrement à la hausse.

Le marché des sociétés meilleure allure que la semaine précédente. Deux émissions ont été particulièrement bien accueillies : celle de Dominion Tar and Chemical pour un montant de $16,000,000 rapportant 5¾ pour cent avec échéance le premier avril 1984 et celle de Canadian Breweries au montant de $25,000,000 rapportant 5½ pour cent avec échéance le premier avril 1989.

A New York, les prix des obligations ont baissé encore la semaine dernière et les transactions ont été lentes.

Le montant des transactions des obligations de sociétés a été de $48,733,000 en valeur au pair à la bourse de New York. La semaine précédente, il avait été de $53,110,000 et de $63,250,000 pendant la semaine en huit.

L'indice industriel de 60 titres de la Bourse de New York calculé par la Presse Associée indique que les industries et les services publics ont été à la baisse, que les obligations à bas rendement ont faibli très legerement et que les chemins de fer n'ont pas varié.

Marché du cuivre stable à Londres

On trouvera ci-dessous un aperçu des prix du cuivre à la Bourse des métaux de Londres. Les chiffres sont exprimés en livres sterling par tonne longue. Marché courant :

Pour les barres (fils):

274 -A275 268 -A268½

Marché a terme:

274½-A275 268½-A269

Volumes des ventes: 5,575 tonnes.

Mines hors-liste

Cours fournis par la Presse Canadienne

Titres	Off.	Dem.
Bald Mountain	6	8
Indep't	2	4
Kenmac	1	3
M. Oka	10	20
Nat. Mal	32	35
Nintron	6	7
Oklend	1	3
Que. Jo	3	5
Rand Mal	5	7
Scott Oh	1½	2½
W. Leve	1	2
Young Dave	14	16

Cours des titres à revenu fixe

Cours fournis par l'Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières (IDAC); ils ne sont donnés qu'à titre indicatif.

	Off.	Dem.
FONDS D'ETAT CANADIENS		
Canada 15 déc. 3¼ 1965	99¼	99⅜
Canada 1 sept. 3¾ 1965	99	99¼
Canada 15 déc. 4½ 1968	99⅜	100¼
Canada 15 juin 2¾ 1968	92¾	93¾
Canada 1er avril 5½ 1969	102½	103½
Canada 1er sept. 4¼ 1972	94	94¾
Canada 1er oct. 5½ 1975	102	102¾
Canada 1er juin 3¼ 1976	82½	83½
Canada 1er sept. 4¼ 1983	91⅜	91⅞
Canada 3% perp.	67	68
C.N.R. 15 déc. 5½ 1964	102½	103⅛
C.N.R. 1 avril 4½ 1967	99	100
C.N.R. 1er fév. 4 1981	85¼	86½
C.N.R. 1er janv. 5¼ 1985	105	105½
C.N.R. 1 oct. 5 1987	95½	96½
EMPRUNTS PROVINCIAUX		
Alta Mun. Fin 5½ 1983	99	101
B.C. Electric 5½ 1988	93	95
B.C. Electric 3¼ 1967	94	96
B.C. Electric 3¾ 1969	92½	94½
B.C. Electric 5¾ 1977	100	102
B.C. Pow 15 sept. 5 1982	92½	93⅛
Manitoba 15 janv 5¾ 1981	100¾	101¾
N.B 15 sept. 3½ 1965	97	98
N.B. 15 déc. 5¼ 1986	94½	95½
N.-Ecosse 15 juin 3¼ 1965	97½	98½
N.-Ecosse 1 sept. 5¼ 1982	98	100
Terre-N. 1 fév. 6 1981	100	102
Ontario 15 avril 3 1965	97½	98½
Ont. Hyd 15 nv. 5¼ 1983	96½	98
Ont. Hyd. 1 mars 4 1966	98	99
Ont. 1 oct. 5¼ 1983	97	98⅛
Québec 15 janv. 5¾ 1977	92	93
Québec 1 août 5¼ 1985	94	95
Québec 1 juin 5¾ 1980	97½	98½
Québec 1 août 6 1972	102	103
Québec 1er février 5¾ 1986	99½	100½
Québec 1er août 6 1982	102	103
Que.-Hyd. 1 mars 5¼ 1973	84	86
Que.-Hyd. 1 nov. 5¾ 1983	97½	98½
Sask 10 mars 5½ 1982	99	100
Shaw. W. & P. 5½ 1970	90	92
Shaw W. & P. 4¾ 1976	90	93
Shaw. W & P 5½ 1972	99½	100½
EMPRUNTS MUNICIPAUX		
Cité de Mtl 1 nov 3 1973	82½	84½
Cité de Mtl 1 déc 5½ 1981	95	97
Cité d'Ott. 2 juil. 5½ 1980	88	100
C. de V. 15 juin 5½ 1980	100	102
Tor. Met 15 fév. 5¼ 1982	98	100
EMPRUNTS CONVERTIBLES		
Abitibi P. & P. 4½ 1966	106	108
Braz. Trac 4½ 1971	70	74
Can. Delhi 5½ 1973	96	98
Can. Petrofina 4 1972	87	89
Can. Utilities 5¾ 1977	125	—
Greyhound Lines 5½ 1978	168	—
Home Oil 5¾ 1977	100	—
Inland Cement 4½ 1976	91	—
Loblaw 4¾ 1976	113	—
Simpson's 5 1976	106	109
Simmons 6 1976	143	—
Simpson's 5 1979	110½	112½
T.C.P. 6 1988	140	143
T.P.C. Inc. Notes 5½ 1987	227	232
Triad Oil 4¾ 1971	92	94
Utd Towns El 6¼ 1981	109	—
Wst Coast 5½ x-coup 1988	105	107
OBLIGATIONS INDUSTRIELLES		
Abitibi P. & P. 6¼ 1977	103	105
Algoma Steel 5½ 1978	97	98½
Alum of Can. 4½ 1973	94½	95
B. A Oil 5⅛ 1977	96½	98
CB Alum. 6¾ 1980	99½	100½
Can. Cement 6¼ 1976	97½	98½
C-I-L 5¾ 1977	100½	101½
C P R 5¾ 1972	88½	89½
C. P. R. 5 1982	93½	94½
Can Breweries 5 1983	94½	95½
Can. Breweries 1986	98½	100
Can. Chemical 5¼ 1971	99	100
Crédit Foncier 5½ 1974	97½	99½
Dom. Stores 5½ 1976	94	95½
Dom. Tar 6¼ 1978	96½	98
Dom. Textile 4 1966	97	98
G M Accept. 4¾ 1969	96½	97½
Imperial Oil 3 1965	91	93
Indust Accept. 5¾ 1982	100	101
Loblaw Groc. 6¾ 1977	101	103
Massey Perg 4½ 1974	94	95
Reynold Alum. 5¾ 1976	99½	100½
Shell Oil 4¼ 1975	90½	92
Shell Oil 5¾ 1978	100	102
St. Law. Corp. 5 1978	94	95
Simpson's 4¾ 1970	96	98
Steinberg's 5¼ 1972	88	89
Triad Fin 5¾ 1974	99½	100½
T C P 5.85 1987	100	102
Weston Geo. 4¾ 1971	96	97
SERVICES PUBLICS		
Ang. Can. Tel. 6 1983	100½	—
Alta. Gas Trunk 5¼ 1981	97	98
Bell Tel. 3¾ 1970	84½	84½
Bell Tel. 5½ 1982	99	100½
Bell Tel. 5¾ 1984	101	102½
Bell Tel. 6¼ 1978	104½	106
Bowater Power 3¾ 1980	84	—
Braz. Traction 4¾ 1970	75	—
B.C. Tel. 5¾ 1986	100	101½
Calgary Power 5¼ 1983	100	—
Can. Elect. 4 1968	91	—
Cdn West. N. Gas 5¾ 1982	100	101½
Consumers Gas 5 1978	94½	—
Consumers Gas 5¾ 1984	100½	102
Eastern L. & P. 4 1968	91	—
Great Lakes P. 5¾ 1977	100	—
Inland Nat. Gas 5½ 1977	96	97½
Lakeland N. Gas 6 1982	98	100
Maritime Elect. 5¾ 1983	99	101
Nfld. L. & P. 5½ 1978	97	—
Nor. Ont. N. G. 5¾ 1982	99	101
North. Util. 5¾ 1988	100½	102
Northern Tel. 5¾ 1983	99	101
Que. Nat. Gas 6 1988	97	99
Que. Tel. 5¾ 1983	99½	101
Trans. Can. Pipe 5.85 1987	100¾	102
Union Gas 5½ 1977	99	101
IMMEUBLES		
Brantford Coach 6 1978	94	—
Eaton Realty 3½ 1968	94	—
Eaton Realty 5 1978	95	97
Loblaw Leased P. 5½ 1983	98	100
Steinberg's Prop. 6 1984	101	—

Relèvement du prix du sucre

MONTREAL (PC) Trois grandes raffineries de sucre de la métropole ont annoncé hier une hausse de 15 cents dans le prix de gros de cette denrée. L'augmentation porte le prix du sucre à $12.90 le sac de 100 livres. Il n'y aura aucun changement immédiat dans le prix de détail du sucre, a précisé un porte-parole d'une chaine d'alimentation. Les détaillants attendent un nouveau changement, au niveau du gros, avant de reviser leurs prix. Au détail, le sucre se vend entre 70 et 73 cents le sac de 5 livres et de $1.39 à $1.43 le sac de 10 livres.

Titres au comptoir

Cours fournis par Kippen & Co. Inc. et transmis par la Presse Canadienne

Titres	Off.	Dem.
Anglo-Can. Tel "A"	84	—
British Nfld. Corp.	6.00	6.15
Consolidated Theatres "A"	6	—
Corp. d'Expansion Fin.	10½	11½
Crown Life	270	280
Great West Life	725	740
London Life	350	360
Maritime Telephone	12½	—
Montreal C. & D. Bank	19½	20
N. B. Telephone	13½	14
Velok Common	16	19



Le Président du Jeune Commerce de Québec, Inc., monsieur Grégoire Bellavance, a le plaisir de vous annoncer que monsieur F.-Gedeon Rouleau a accepté d'être le président honoraire du Jeune Commerce de Québec pour 1963-64. Monsieur Rouleau est, vice-président national de l'Association des Manufacturiers d'Optique Indépendants, président de Optique Champlain Ltée et de Optique Champs-Elysées, président de l'Association des Marchands et Professionnels de la rue St-Jean et président des Immeubles F.-G. Rouleau Inc.

Garneau, Boulanger
Limitée
VALEURS DE PLACEMENT
Membres de l'Association Canadienne des Courtiers en Valeurs Mobilières
105, Côte de la Montagne,
QUEBEC 2 Tél.: 692-1840

TEL.: 529-0216
J.-G. LETARTE A.P.A.
Auditeur Public Accrédité
Vérification
Comptabilité
Impôt sur le Revenu
Reglements de Successions
374, DE LA SALLE EST
Québec 2

Tel. Bureau: 681-6194
Georges La Rue
A.P.A., A.C.I., N.S.P.A.
Auditeur Public
Accredité
● IMPOT SUR LE REVENU
● COMPTABILITE
● VERIFICATION
● PRIX DE REVIENT
Tél. Bureau: 681-6194
Québec, 1341 Oak, Sillery
Succursales: Québec-Donnacona, Montréal, Sept-Iles

ALBERT BOULET, PRESIDENT,
J.-M. THIBODEAU, GERANT GENERAL
GEORGES CARON, VICE-PRESIDENT
Oscar Dubé & Cie Inc.
VALEURS DE PLACEMENT
925, CHEMIN SAINT-LOUIS, QUEBEC 6
TEL.: 527-2518
Membres de l'Association canadienne des Courtiers en Valeurs Mobilières
Désirez-vous nous représenter comme sous-agent lors de la prochaine campagne de souscription des Obligations d'Epargnes de la Province de Québec? Remplissez le coupon ici attaché et faites-nous le parvenir.
NOM .....
ADRESSE ..... Tél. .....
PROFESSION .....

ARGENT
A PRETER
Commercial et résidentiel 1ère et 2e hypothèques ville, banlieue et extérieur
DUVAL, VILLENEUVE & BOURBONNIERE
Notaires
TEL.: 653-2896

LA CORPORATION DE PRETS DE QUEBEC
(Fondée en 1924)
Obligations et actions
Achat et vente
132, rue St-Pierre, Québec 2
Tél.: 692-1380

IAC
PRÊTS COMMERCIAUX
Termes et conditions raisonnables
Participation au capital-actions non requise
A partir de $25,000 à $1,000,000 ou plus
Pour obtenir des renseignements, téléphonez à la
Division des Prêts de Capital
MONTRÉAL: M. G. Clerk, 1320 boul. Graham, 739-4701
QUÉBEC: M.C. Gagnon, 235 boul. Wilfrid Hamel, 524-9777
INDUSTRIAL ACCEPTANCE CORPORATION LIMITED

Fluctuations de la semaine sur les marchés de Montréal

Bourse de Montréal

1963-1964 Haut	Bas	Taux du div.	Titres	Ventes	Semaine Haut	Bas	Ferm.	Chang.
14	12¾	.56	Abitibi	13,405	13¼	12¾	12¾	— ¼
61	57	1.60	Algoma Steel	2,360	58¼	57	57¼	— ¼
32¾	27¼	.60	Aluminium	10,567	31¾	31¼	31¾	+ ½
42¾	41	1.70	Do. 4¼% pfd.	855	42	42	42½	
47¼	46¾	2.25	Alcan 4½% pfd	810	47¾	47¼	47¼	
45¾	44	2.25	Ank C Tel pfd	250	45¾	45¾	45¾	+ ¼
14	12¾	.32	Argus Corp	1,577	14	13¾	13¾	+ ¼
10¾	9¼	.32	Do. 'C' pfd.	2,630	10¾	10	10¾	+ ¼
52¼	52	2.70	Do. pfd.	225	52½	52¼	52¼	
23¾	19¾	1.00	Asbestos	16,464	20½	19¼	20½	+ ¾
19¼	18¾	1.00	Atlantic Sugar	325	18¾	18¼	*18¾	
25¼	23	1.43¾	Bailey Sel pfd	100	25¾	25¾	25¾	+ ¼
66¼	60½ (b)	2.10	Bk of Mont	4,365	62¼	60¼	62	+ ¾
71¼	67 (b)	2.20	Bk of Nova S	2,037	68¼	67½	67½	+ ¼
80¾	78 (b)	2.00	Banque C Nat	4,778	78¾	78	78¾	+ ¾
56	53 (b)	1.40	Banque Provin	1,206	54	53¾	54	+ ¼
20¾	20¼	1.05	Bathurst pfd	250	20¾	20¼	20¾	+ ¼
17½	15¼	1.50	Bathurst Com	1,895	17¼	17	17¼	+ ¼
53¾	49½	2.50	Do. 'A'	1,220	53¼	51½	53¼	+ 2
54¾	50¾	2.20	Bell Tele (xr)	29,884	52¾	50¾	*50¾	+ ¼
1.09	1.00	—	Do. rts	369,258	1.09	1.02	1.07	+ .03
6¾	6	(a)	Bowater Paper	2,396	6¾	6¼	6¾	+ ¼
2.65	2.00	(a)	Brazilian	2,309	2.15	2.05	2.05	
61	60	(b) 2.00	B.A. Bk Note	50	60	60	60	
31¼	27¾	1.00	BA Oil	6,440	30¾	30	30	— ¾
25¾	23¼	.60	B.C. Forest	1,300	25¾	24¾	25¾	+ 1
43	39	—	B.C. Power	7,100	43	42	42	— 1
57¾	54½	2.40	B.C. Tele	482	56	54¾	*55¾	+ ¼
104½	104	5.15	Do. pfd.	10	104	104	104	— ½
110	110	4.25	Do. pfd.	300	110	110	110	
8¼	7¼	—	Brockville pfd	100	7¾	7¾	7¾	
15¾	14	.60	Brown Co.	161	14¾	14	14¾	+ ¼
28	25	1.20	Bruck Mills 'A'	125	25½	25½	25½	
6¾	5¾	—	Do. 'B'	400	6¼	6¼	6¼	
27¼	25	1.00	Bldg. Products	925	27¼	26¾	26	+ ¼
22¾	20½	.60	Calgary Pow	15,130	22	21¾	*21¾	
42	38¾	1.20	Canada Cem.	1,553	41¾	40¼	41¾	+ ¾
25	22	1.30	Do. pfd.	171	25	22	25	+ 3
23¾	22½ (b)	1.00	C & D Sugar	100	23¾	23¾	23¾	+ 1
29¾	24¼	1.00	C Iron Found	7,652	29¾	28¾	29¾	+ 1¾
22½	20	.90	Can Malting	2,045	20¾	20½	20½	+ ¼
63½	57	2.00	C Steamships	1,510	60	58	58½	+ 1½
15½	14	.60	Can Wire 'B'	3,000	15½	15¼	15½	+ ¼
10¼	8¾	.20	C.A.E.	2,225	9¾	8¾	8¾	
10¾	9¾	.40	C Breweries	16,550	9¾	9¾	9¾	— ¼
51	49½	2.20	Do. pfd.	250	50	49¾	50	
55	52½	2.65	Do. pfd.	210	55	52¾	53	+ ¼
10¼	8¾	—	C Br Alu 'A'	500	10¼	10	10	
97½	94¼	5.00	C Bronze pfd.	105	95¼	95¼	95¼	— 2
8.65	3.00	—	C Chem wts	1,650	8.65	8.50	8.60	+ .10
4.75	3.70	—	C Convert 'A'	125	3.70	3.70	3.70	+ 1.05
5¼	3.35	.20	C Foundation	217	4.05	4.05	4.05	+ .45
17	16	1.20	Do. pfd.	105	17	16¾	17	
65¾	60	(b) 2.00	C Imp C Bk	3,384	61	60¼	61	+ ¼
20	17¼	.60	C-I-L	4,420	20	19¼	19¼	— ¾
17¾	15¼	1.00	C Int Power	575	17	16¾	17	+ ¼
48	44½	3.00	Do. pfd.	1,685	48	47¾	*47¾	+ ¼
18¾	16¾	.80	Can Refractor	2,900	16¾	16¾	16¾	
38¾	35¾	1.50	Can Pac Rly	9,372	37¾	37¼	37¾	
12¾	12	.60	C Petrol pfd	1,668	12	12	12	
14	12¾	.30	C P & P Rec	125	14	14	14	+ ¼
19¼	17¼	1.00	Can Vickers	1,000	17¾	17¼	17¼	+ ¼
8¾	7¾	.50	Capital Wire	400	8¼	8	8	— ¼
7.85	6.50	.10	Central-Del R	4,100	7.60	7.40	7.60	+ .15
14¾	12¾	.30	Cheme (1963)	5,563	14	13¾	*14¼	
38¼	36¼	1.75	Do. pfd.	305	36¾	36¼	36¼	— ¼
51¾	41¾	1.00	Chrysler	260	51¾	51¾	51¾	+ 2
7¾	6	—	Coghlin	400	6¾	6¾	6¾	
12	9	.20	Columb Celt	1,265	12	11¾	12	+ ¼
33¾	31¼	(b) .80	Cons Sinelters	13,386	32¾	31¾	32¾	+ ¼
11¾	10½	—	Cons Textile	300	11¾	11¼	11¼	
11	10½	.20	Consum Glass	3,120	10¾	10¾	10¾	+ ¼
41	39½	(b) 2.00	Cons Paper	5,162	40¼	40	40	— ¼
21¾	19¼	1.00	Corby Dist	235	20¾	20¼	20¼	
20	19	1.00	Do. 'B'	225	19¾	19¼	19¼	
6¾	6	.24	Coronation Cr	1,200	6¾	6	6	
13¾	13	.60	Crain R.L.	100	13	13	13	
80¾	77	1.50	Credit Foncier	259	79	78	78½	— 1½
29	25¾	1.00	Crown Zell 'A'	815	28¼	27¾	27¾	— ¼
9	8	.20	Crush Int	500	8¾	8¾	8¾	
15¼	10	1.00	Denison	3,173	14	13¾	14	
84	80½	3.50	Dist-Seag	6,460	83	81¾	83	— 1½
19½	16¾	.40	Dom Bridge	3,369	18½	18¼	18½	+ ¼
14¾	13¾	—	Dom Coal pfd	125	13¾	13¾	13¾	+ ¼
14	13	.60	Dom Corset (a	450	14	13¾	14	+ ¼
75	64¾	1.80	Dom Foundries	2,445	75	70¼	74½	+ 3¼
21	18¾	.80	Dom Glass	7,325	17¾	17¼	17¼	— ¼
20	19¼	.70	Do. pfd.	1,050	19¼	19¼	19¼	+ ¼
5¾	4.95	—	Dom Lime	300	5¼	5¼	5¼	
15¾	14½	.40	Dom Steel	825	15¼	14¾	15¼	+ ¼
17¾	16¾	.50	DomStores	9,261	17¼	17	17¼	+ ¼
19¼	16¾	.80	Dom Tar	13,708	19¼	18¾	19¼	+ ¼
25¾	23	1.00	Dom Textile	2,105	24¾	23¾	24¾	+ 1¼
28½	24¼	1.20	Donohue Bros	825	27¼	26¾	27¼	+ ¾
49¾	39¾	.80	Du Pont	2,975	44½	43¾	44¼	+ ¼
14¾	13¾	.55	Dupuis Fr 'A'	1,370	13¾	13¾	13¾	
45	40	2.00	Eddy Match	100	45	45	45	
65¾	59½	(b) 2.00	Falconbridge	6,512	65¼	64¼	65	+ ¼
20¾	18¾	1.00	Fam Players	1,655	20	19¾	20	+ ¼
25	20	.65	Fleetwood	280	21	20½	20½	
4.10	2.75	(b) 1.20	Fraser Cos	1,525	3.75	3.75	3.75	— .10
4.10	3.00	—	French Pet pfd	1,300	3.60	3.45	3.50	— .10
34	25¾	—	Gen Dynamics	285	33¾	33¼	33¾	+ ¾
89½	85	(b) 2.60	Gen Motors	697	89½	88¾	89¼	+ ¾
9¾	9	—	Gen Invest	835	9¾	9	9	+ ¼
13½	12½	(a)	Gt Br & Can In	100	13½	13½	13½	
24¾	22½	1.00	G.L. Paper	2,970	23¾	22	22¼	— ¼
6¾	5¾	—	Hawker Sid	7,470	6¾	5¾	6¼	
30¼	28¼	(b) .60	Hollinger	2,220	29¾	29	29	
13¾	12¾	(a)	Home Oil 'A'	2,788	13	12¾	13	+ ¼
14	13	(a)	Do. 'B'	1,850	15¼	13¾	14	+ ¼
3.10	2.40	(a)	Horne & Pit	4,050	3.10	2.90	3.10	+ .20
67	58¼	(b) 3.00	Hud Bay Min	7,098	67	63¼	65¾	+ 2
15¾	14¾	(a)	Hud Bay Co.	1,682	15¼	15	15¼	— ¼
6¾	5¾	—	Husky Oil	725	6¾	6¾	6¾	
46¼	44¾	(b) 1.40	Imperial Oil	4,785	46	45¾	46	+ ¼
13¾	12½	(b) .60	Imperial Tob	5,002	12¾	12½	12¾	+ ¼
8¾	8¼	.60	Do. $4.87 pfd.	200	8¾	8¾	8¾	+ ¼
25½	23¼	1.10	Ind Accept	9,035	24½	23¾	23¾	+ ¼
96	96	4.50	Ind Accept pfd	35	96	96	96	
3.75	3.75	—	Inglis	100	3.75	3	3	— .75
17¾	16	.80	Inland C pfd.	165	16¾	16¾	16¾	+ ¼
7¼	5¾	(a)	Inland N Gas	1,100	7¼	6¾	6¾	+ ¼
28¼	28¼	1.50	Int Bronze pfd	50	28¾	28¾	28¾	
80	73½	(b) 2.20	Int Nickel	11,824	80	78	80	+ 2½
36½	33	(b) 1.05	Int Paper	2,221	36¼	33¾	34½	+ ¾
24¾	23	.80	Int Utilities	20,195	24½	23¾	24¼	+ ¼
48¼	47¼	2.00	Do. pfd.	50	48½	48½	48½	
83	*80¼	3.20	Inter Pipe L.	920	82½	81¾	82½	+ ¾
9¾	9¼	—	Iroquois pfd	250	9¾	9¾	9¾	
11¼	9¾	.80	Jamaica P.S.	600	11	10¾	10¾	
18	16¾	.80	Labatt	4,388	18¾	18	18¼	+ ¼
15¾	12½	.70	Laur. Pin.	1,500	14¾	14¾	14¾	
7¾	6¾	.24	Loblaw 'A'	2,880	7¾	7¼	7¼	
8¾	7¾	.24	Do. 'B'	5,215	7¾	7¼	7¼	
28¾	23¼	.20	Loeb M.	900	26¼	25¾	26¼	+ 2½
22¾	21¾	(b) 1.00	Maclaren 'A'	1,100	22	22	22	
25	24	(b) 1.00	Do. 'B'	215	25	24½	25	
28¾	26¾	1.00	MacMill-Pow	3,737	27¾	27¼	27¼	— ¾
39	29	—	Marit Tel rts	88,000	.36	.31	.36	— .05
21¼	19¼	.90	Maritime Tel	1,741	20¼	19¾	19¾	+ ¼
20¼	16¾	.50	Massey	24,655	20¼	19¾	19¾	+ ¼
110	108½	8.50	Do. pfd	245	110	108½	109	
20¾	19¾	.80	Maritime Elec	1,660	20¼	20¼	*20¼	+ ¼
8¾	8¾	—	Metro Stores	300	8¾	8¾	8¾	
12¾	11¾	—	Miron pfd.	2,340	12¾	12	12¼	
7¾	6	(a)	Mitchell R 'A'	125	7¾	7¾	7¾	
29¼	27¾	1.00	Molson 'A'	1,149	28½	28	28	— ¼
31	28¾	1.00	Do. 'B'	4,795	30	29½	30	
13¾	13	.80	Mtl Locomot	360	13¾	13½	*13¾	
103	95	(b) 1.80	Mtl Trust	80	100	99½	99½	+ ¼
33½	30	1.10	Moore Corp	2,075	33¾	33¼	33¼	— ¼
13	10	(e) .80	Morse 'A'	920	12¾	12¾	12¾	
7¾	6	—	Do. 'B'	575	7¾	7¾	7¾	
5¾	5¼	.20	Nat Containers	700	5¾	5½	5¾	
27¾	26½	.50	Nat. Trust	225	27½	27½	27½	+ ¼
12	10¼	.24	Nfld Lt & Pwr	5,010	11¾	11¼	11¼	— ¼
46	40¼	1.20	Noranda	11,023	45	42¼	44¼	+ 2¼
27¾	25¾	1.00	N.S. Lt & Pwr	2,708	27¼	26¼	26¼	— ¾
16	14½	(b) .60	Ogilvie Flour	3,290	15¾	15¼	15¼	
28	21	.80	Ontario Steel	2,655	27¾	27¼	27¼	
12¾	11	—	Pacific Pete	3,575	11¾	11¼	11¼	
25¾	19¾	.90	Page-Hersey	10,106	25¾	25¼	*25¼	
30	25	1.80	Penmans	25	29	29	29	
30	27¼	1.00	Placer Dev	1,250	30	28¾	30	+ ¾
11¾	10¾	.30	Power Corp.	5,180	10¾	10½	10½	
41¾	38¾	2.00	Price Bros	2,925	41¾	40½	41¼	+ ¾
8¾	8¾	—	Que Nat Gas	3,300	8¾	8¾	8¾	
11	96	—	Q N G pfd.	120	97	96	97	
48¾	43½	(b) 1.20	Que-Tele	1,900	47¾	47	*47½	
21¾	20¾	1.10	Do. '55 pfd.	260	21¾	21¾	21¾	
5¾	5¾	(a)	Reed Paper	316	5¾	5¾	5¾	
12¼	9½	(b) .40	Reitman's	1,125	12	11¾	12	+ ¼
9¾	9	(b) .40	Do. 'A'	100	9	9	9	
13¾	12½	.80	Rio Algom	2,105	13¾	12¾	12¾	+ ¼
45¾	41½	(b) 2.00	Rockwell Std	5,823	45¾	44¾	44¾	+ ¼
10	8¾	.30	Rolland 'A'	1,430	9¾	9¼	9¼	
10¾	9¼	.25	Do. 'B'	120	10¾	10¾	10¾	
92	90½	4.25	Do. pfd.	25	93¾	93¾	93¾	
12	9¾	—	Rothmans	725	11¾	11¾	11¾	
77¼	76¾	(b) 2.40	Royal Bank	3,918	77¾	77	77¼	+ ¼
10¾	9¾	.80	Russel H.	500	10	10	10	— ¼
18	17	(a)	St L Cem 'A'	725	18	17½	18	
102	100	3.00	St L Corp pfd.	215	101½	101½	101½	
11¾	10½	.32	Salada Foods	2,995	11	10¾	10¾	— ¼
8	8	(b) .30	Scott-LaSalle	175	8	8	8	
18¼	16	—	Shell Can 'A'	1,037	16¾	16	16	
26¾	26	1.10	Shell Inv pfd	1,025	26½	26¼	*26¼	+ ¼
32	28¼	1.40	Sher-Will	56	32	31¾	32	
134	130¼	7.00	Do. pfd.	20	130¼	130¼	130¼	— 1½
13¼	11¼	(b) .25	Shop & Save	1,407	12¾	12¾	12¾	
8¾	8¾	.30	Sicard Inc.	600	8¾	8¾	8¾	
40	37	.90	Simpsons	680	40¼	39½	39¾	— ¼
30	27¼	1.00	Southam Co	100	28	27¼	*27¼	+ ¼
12¾	11¾	(b) .60	Std Struct Stl	450	12½	12	*12	— ¼
24¼	22½	(b) .80	Stl of Can	18,044	23¾	22¾	22¾	
27½	25	—	Steinberg's 'A'	840	27	26¾	26¾	— ¾
104¾	103	5.25	Do. pfd.	50	103	103	103	
55	52½	1.60	Texaco Can	1,005	53½	52½	53½	+ 1
65¾	60	(b) 2.00	Toronto-Dom.	1,645	62¼	60½	61½	+ 1½
12	11¾	.80	Traders F 'B'	500	12	12	12	
12¾	11	.80	Do. 'A'	3,945	12½	11¾	*11¾	— ¼
10¾	9	.20	Trans-C Fund	6,775	10¾	9¾	10¼	+ ¼
35¾	34¼	—	Trans-C Pipe	4,912	35	34¼	34½	+ ¼
17¼	15	(b) .80	Trans Mount	15,175	17¼	16¼	16½	+ ¼
2.50	1.85	—	Triad Oil	1,500	2.30	2.30	2.30	— .10
3.50	3.50	—	Vendomatic 'A'	200	3.50	3.50	3.50	
13	13	.80	Viau Ltd	100	13	13	*13	+ ¼
31½	31	1.20	Walker (new)	5,640	31½	31½	31½	+ ¼
18¼	16¾	—	Westcoast	4,440	18¾	18¾	18¾	+ ¼
18¾	17¼	1.00	West Pacific	100	17¼	17¼	17¼	— 1¼
16¾	15¾	.40	Weston 'A'	2,480	16¼	15¾	*15¾	+ ¼
18¾	17¼	.40	Do. 'B'	1,100	17¾	17¼	*17¾	+ ¼
8.60	8.00	—	Do. 'A' wts	399	8.00	8.00	8.00	— .30
41	37	1.40	Zeller's	175	38½	38	38	— ¼
49¾	49	2.25	Do. pfd.	25	49½	49¼	49½	— ¼

Bourse Canadienne

1963-1964 Haut	Bas	Taux du div.	Titres	Ventes	Semaine Haut	Bas	Ferm.	Chang.
2.80	1.00	—	Allied Tele	27,412	1.25	1.10	1.15	
.11	.09½	—	Ajax Min	11,250	.10	.09½	.09½	
1.25	.80	—	Alpha	145	.80	.80	.80	— .20
3.00	1.70	—	Do "A"	380	1.95	1.75	1.75	+ .05
.55	.37	—	Alscope Cons	1,464	.50	.50	.50	— .05
.17	.12	—	Alsol	12,000	.14	.12	.12	— .02
.05½	.04	—	Am Beau Belle	2,000	.05	.05	.05	
.18	.07	—	Amerarium	16,500	.08½	.08	.08½	+ .00½
2.45	1.80	—	Anglo-Amer	10,200	1.80	1.80	1.88	+ .08
.08	.06	—	Anthonian	4,000	.07	.06½	.06½	— .00½
.08	.04	—	Arno	1,000	.05	.05	.05	
.33	.25	—	Augustus	12,888	.29	.28	.28	— .01
.09½	.08	—	Baker Talc	6,000	.09½	.08	.09¼	+ .00½
.10	.07½	—	Band-Ore	2,500	.10	.10	.10	
.04	.03	—	Barvallee	1,000	.04	.04	.04	
.10	.06	—	Bateman	70,700	.09½	.07	.09¼	+ .02
.14	.03½	—	Beauce Placer	5,000	.13	.13	.13	— .01
.18	17¼	1.00	Belding-Cort	100	17¼	17¼	17¼	— ¼
6.40	6.40	—	Beth Copper	1,000	6.40	6.40	6.40	
.18½	.07	—	Black River	28,800	.18½	.14	.16½	
3.30	3.05	.14	Blue Bonnets	9,750	3.15	3.10	3.15	
1.20	.75	—	Black Hawk	79,450	1.20	1.08	1.18	+ .10
3.65	3.00	—	Do Wts	700	3.50	3.50	3.50	+ .25
.35	.12	—	Bluewater	1,000	.23	.23	.23	— .05
.11	.08	—	Bornite Mines	11,000	.09	.08	.09	+ .00½
17½	17¼	1.00	BC Pack 'B'	100	17½	17½	17½	
.31	.23	—	Bruneau	4,000	.24	.23	.24	— .01
.44	.25	—	Burnt Hill	28,445	.38	.36	.36½	+ .01
1.40	.82	—	Camflo Matt	6,000	1.22	1.22	1.22	— .08
5.15	3.50	—	Camp Chib	2,900	5.15	4.95	5.00	+ .75
12½	8¾	—	Cdn Collieries	9,963	12½	11¾	12	+ ¾
3.10	1.25	—	Cdn Dredge	2,300	1.95	1.60	1.95	+ .05
49	48	1.60	C G Investa	65	49	49	49	+ ¼
27½	26¼	(b) 1.00	Cdn Int Invest	415	27½	27¼	27¼	
3.75	3.20	—	Cdn Interurb	315	3.25	3.20	3.20	— .10
1.30	1.00	—	Cdn Security	3,720	1.05	1.00	1.05	
.07	.06	—	Carbec	5,000	.07	.07	.07	
.08	.06½	—	Cart Quebec	3,910	.07	.06½	.06½	
4.95	4.70	(b) .30	Casavant Frs	250	4.85	4.85	4.85	
.11	.10¼	(a)	Cassiar Asb	1,900	.10¾	.10¼	.10¼	— ¼
.19	.06½	—	Cent Manitoba	41,880	.14	.12	.12½	— .02
1.50	1.15	—	Cessland Corp	1,913	1.50	1.25	1.25	— .20
.73	.35	—	Chemalloy	16,480	.87	.80	.88	— .01
.10	.06½	—	Chib Copper	770	.09½	.09	.09½	+ .00½
.06	.03½	—	Chipman Lake	50,500	.05	.04½	.04½	+ .00½
.03	.03	—	Clev Copper	9,500	.04½	.03½	.04	
.55	.35	—	Com Oil & Gas	550	.35	.35	.35	— .05
4.70	4.40	—	Commodore B	1,100	4.50	4.45	4.45	
1.45	1.30	—	Do Wts	100	1.35	1.35	1.35	— .10
.68	.52	—	Cons Canor	38,250	.68	.64	.68	— .02
1.80	1.15	—	Con Div Sec A	344	1.80	1.80	1.80	+ .15
.40	.25	—	Cons Mogador	13,600	.29	.28	.28	— .04
.11½	.09	—	Cons N Pacif	4,320	.11	.06	.06	— .01
.10	.07½	—	Con Pershcourt	1,500	.07½	.07½	.07½	
.06½	.04	—	Cons Que Ex	3,750	.06½	.04	.06½	+ .02½
.12	12¼	(b) .60	Credit St Law	100	12¼	12¼	12¼	
.18	.10½	—	Copperstream	27,000	.15	.14	.15	+ .01½
.16	13¼	(b) .40	Couvrette 'A'	595	16¼	16¼	16¼	
.13½	.13	.80	Credit M G	100	.13	.13	.13	
2.85	2.85	—	Delta Elect	5,500	2.60	2.50	2.50	
.21¼	18¼	.80	Denault 'A'	775	21¼	—	*21¼	+ ½
.27	.12	—	Dom Explor	23,500	.13½	.12	.12½	— .01
.22	.15	—	Do Leaseholds	6,500	.15	.15	.15	— .00½
.30½	.28	1.60	Dom Oilcloth	1,415	.30½	.30	.30½	+ .00½
.10½	8¼	.80	Drummond A	350	10¾	10¾	10¾	+ ¼
1.15	.91	—	Dumagami	6,150	1.05	.95	1.05	+ .11
.32	.22	—	Dunn Nickel	27,500	.29	.22	.27	+ .04
2.65	2.63	(a)	East Sullivan	3,700	2.75	2.70	2.70	— .04
1.47	.55	—	East Ventures	32,100	.64	.55	.57	— .07
.10½	.9¼	.50	Electrol Corp	425	.10¼	.9¼	.10¼	+ ¼
.06	.02½	—	Empire Oil	7,000	.03½	.02½	.03½	+ .01
.30	.12½	—	Equity Exp	95,500	.13¾	.14	.13	
.18	17¼	—	Fab Metal	28,500	.15	.14	.15	— .00½
7¼	6¾	.80	Fabi Ltd	500	7	7	7	— ¼
.15	.02	—	Fano Mining	122,000	.12	.07	.07	— .04½
.21	.19	—	Fiscal Inv Pfd	5,000	.19	.19	.19	
.25	.16	—	Fort Reliance	7,000	.20	.19	.19	
.25	.12	—	Fox Lake	144,500	.24	.17	.18	— .04½
105	105	4.50	Frelman Pfd	40	105	105	105	
1.00	.45	—	Frigistors Ltd	750	.69	.65	.65	— .01
.06½	.03½	—	Fundy Bay	8,500	.06½	.06	.06	+ .00½
.00¾	.00¼	—	Futurity Ria	15,100	.00¾	.00¼	.00¾	
.17	.10	—	Futurity	5,100	.15	.15	.15	— .02
3.85	3.40	—	Gen Autotron	4,033	3.80	3.70	3.75	+ .05
1.12	1.00	(a)	Glen Lake	12,100	1.05	1.00	1.05	
.78	.31	—	Ghislau	28,750	.36	.32	.32	— .02½
.17	.11	—	Golden Age	7,000	.13	.11	.11	— .01½
.15	.04½	—	Gui-Por Uran	2,500	.09	.09	.09	
1.30	.92	—	Hastings	1,000	1.25	1.25	1.25	
3.45	3.00	—	Inland Chem	475	3.45	3.25	3.45	+ .20
2.15	1.60	—	Inspiration Ltd	1,330	1.65	1.50	1.50	— .05
1.25	.90	—	Int Atlas	2,935	1.20	1.10	1.20	
.15	.12	—	Int Dredging	10,600	13¾	13	13¾	+ .01
3.55	3.05	.14	Jockey Club	2,000	3.35	3.35	3.35	— .05
3.40	2.05	—	Jubilee Iron	40,509	2.98	2.80	2.98	+ .32
.76	.40	—	Kelly Desmond	7,300	.65	.50	.55	— .05
5¼	3.50	.18	Kenting	100	5¼	5¼	5¼	
4.40	3.80	—	Kiena	7,625	4.40	4.00	4.30	+ .30
.18	.15	—	Key Anacla	6,291	.18	.18	.18	
2.00	.98	—	Kodiak Pete	28,836	1.85	1.60	1.70	— .15
.08	.04	—	Kontiki	7,000	.06	.04½	.06	+ .01
9	7¼	.40	Lab Accept 'A'	250	8¾	8¾	8¾	+ ¼
3.65	3.35	1.00	Labrador Min.	1,800	3.85	3.75

L'Evénement est publiée par Le Soleil Ltée, 590 rue de la Couronne, Québec.
La Presse Canadienne a le droit exclusif de reproduction de toutes les nouvelles de la Presse Canadienne de la Presse Associée et de l'Agence Reuter. Il en est de même de la reproduction.
Le ministère des Postes à Ottawa a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication.

ANNONCES CLASSEES

L'EVENEMENT

RESULTATS
LA JOURNEE MEME

Une petite annonce
publiée dans
les annonces classées de

L'EVENEMENT

le matin produira des résultats le jour de sa publication

Signalez: 529-9231

TARIF AU COMPTANT

1 ins. la ligne comptée de 5 mots. Coût minimum	.25
2 ins. consécutives la ligne comptée	.22
6 ins. consécutives la ligne comptée	.20
34 ins. consécutives la ligne comptée	.17
Minimum 2 lignes comptées par ins. Titre individuel par insertion	.35
Avis de naissance, mariage, fiançailles	$1.50
Avis de décès, remerciements, service anniversaire	$1.00
Mot additionnels	$0.05

Facture non payée dans les 5 jours ouvrables après la date de facturation, frais additionnels 0.25

ABONNEMENT à L'EVENEMENT

Prix de l'abonnement à "L'Evénement" Lévis, Québec, Québec-Ouest, St-Romuald, Ste-Foy, Sillery, St-Rodrigue, Beauport, Giffard, Villeneuve, Charlesbourg, Breakeyville, Charny, Loretteville, Village Huron, Château-d'Eau, St-Louis de Courville, Ville Montmorency. livraison à domicile, 25c par semaine sans égard au nombre de jours de publication ou $13.00 par année payable à nos bureaux ou à un de nos représentants.
PROVINCE DE QUEBEC : 1 an, $7.50; 6 mois, $4.00; 3 mois, $2.25; 1 mois, $1.00; Ailleurs au Canada : 1 an, $9.00; 6 mois, $4.75; 3 mois, $2.50; 1 mois, $1.00.
ETATS-UNIS et pays étrangers : 1 an, $25.00; 6 mois, $13.00; 3 mois, $7.00; 1 mois, $2.50.

AUTOS — CAMIONS, A VENDRE

SPECIAUX

1962 VAUXHALL
1963 PONTIAC Sedan
1961 VOLKSWAGEN
1963 PARISIENNE, Pontiac, H.T.
1963 RAMBLER, Ambassador
1960 ENVOY Station
1963 ACADIAN

JOS. BOUCHARD
AUTOMOBILES LTEE
Château-Richer — Tél.: 31
Tél.: 527-5047

quo-14

BUREAUX A LOUER

EDIFICE Holland, 1305, Chemin Ste-Foy, 400 pieds, $125 par mois, service d'ascenseur, concierge. 529-9077. quo-20

BUREAU 771 St-Joseph est, 360 et 526 pds. carrés, chauffé, gicleur automatique, service d'ascenseur. 529-0421. quo-17

BUREAU Ave Turnbull, 700 pieds, stationnement et voûte. 524-9904. quo-24

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

AUTOS — CAMIONS A VENDRE

BUICK Super, Sedan 1956, très propre, parfait ordre. 523-2212. quo-16

PEUGEOT station wagon 1960, très propre, parfait ordre. 523-2212. quo-16

CADILLAC, sedan 1956, 30,000 milles, direct propriétaire, $1200. Visible à toute heure. S'adresser J.-A. Brissette, 495 Chemin Ste-Foy. Tél.: 683-8713. quo-16

EMPRUNTEZ
avant d'acheter !

Procurez-vous l'argent qu'il vous faut au moyen d'un
PRET PERSONNEL
à faible interêt, garanti par une assurance-vie de la
BANQUE DE COMMERCE
Canadienne Impériale

quo-16

MEILLEURES VALEURS
A PLUS BAS PRIX

Roger AUTOS
BARRE et Camions
centre de l'auto et camions usagés à Québec

SPECIAUX

1962 Chevrolet 3 Ton. $2,795.
1961 Chevrolet Van 3 T. $2,075.
1960 International Metro 1 Tonne $875.
1961 Corvair Panel $1,575.
1095 CANARDIERE
529-3335

246-14

SPECIAUX DE MARS

1954 FORD Pick-up, 1 tonne. $275

1959 BUICK H.T. 2 portes, équipé $1,095

1959 CHRYSLER Sedan New Yorker, équipé $1,250

1963 PONTIAC H.T. 2 portes, Parisienne 8. $2,950

1962 BUICK Convertible Invicta $2,895

1962 BUICK COACH Spécial autom., radio $1,595

1959 PONTIAC Sedan radio $1,095

1960 PONTIAC Station Wagon Pouvoir 8 cyl. $1,550

PLUSIEURS AUTRES MODELES — 1958 à 1963

Echange accepté — Conditions faciles

GIGUERE AUTOMOBILE
BUICK - PONTIAC - VAUXHALL - ACADIAN
BOUL. HAMEL ET DORCHESTER
Tél.: 529-1351 - 529-1356

quo-14

AUTOS — CAMIONS A VENDRE

Pour les Vacances, le Camping, la Pêche, etc...

BEAU CHOIX DE WAGONNETTES AVEC GARANTIE ECRITE DE 1959 A 1963
PROFITEZ-EN IMMEDIATEMENT

No 3344A
1963—COMET Station, 4 portes, 6 cylindres, bas millage, comme neuf, couleur brique. EN SPECIAL
$2,050.00

No 3104A
1962—COMET Station, 4 portes, 6 cylindres avec radio, très bonne condition, couleur blanc. Très bon achat.
$1,795.00

No 3038C
1961—PONTIAC Station, 4 portes, Tempest, avec transmission automatique et radio, très propre, 20,000 milles. Belle petite compacte, couleur brun. Au bas prix de
$1,495.00

No 3449A
1961—PONTIAC Station, 4 portes, Strato-Chief, 6 cylindres avec transmission automatique, en bon ordre. Couleur blanc. Une réelle valeur à
$1,850.00

No 3457A
1961—VALIANT Station, 4 portes, 6 cylindres avec radio, excellente condition, couleur blanc. Une aubaine à
$1,375.00

No 3463A
1960—PONTIAC Station, 4 portes, Laurentian, 6 cylindres avec transmission automatique. Couleur bleu et blanc. Une bonne occasion à
$1,595.00

No 3413A
1962—ANGLIA Estate Station, 2 portes avec radio, très propre, un moyen de transport très économique, couleur rouge et blanc. En spécial
$1,215.00

No 2906A
1961—COMET station, 2 portes, modèle Custom, 6 cylindres avec radio, couleur noir, au prix spécial de
$1,525.00

No 3283A
1960—FRONTENAC Station, 2 portes, 6 cylindres, avec radio, en bonne condition, beau modèle de compacte et en plus économique, couleur vert. Belle valeur à
$1,195.00

CONDITIONS DES PLUS AVANTAGEUSES
TOUTE OFFRE RAISONNABLE SERA ACCEPTEE
"Votre Garage de Confiance"

MONTCALM AUTOMOBILES INC.
901, 1ère AVENUE — TEL.: 529-2131

quo-14

Excellentes occasions — A PRIX IMBATTABLES !

1962 VOLKSWAGEN, régulier	1150.	1962 RENAULT, Gordini	1200.
1962 CONSUL 315, sedan	1300.	1961 ANGLIA, sedan	750.
1961 VOLKSWAGEN, de luxe	925.	1961 RENAULT, Gordini	950.
1959 SIMCA	400.	1960 VOLKSWAGEN, de luxe	625.
1960 RENAULT, Dauphine	650.	1959 CHRYSLER, Saratoga	1375.
1958 OLDSMOBILE 88, 4 portes	1050.	1957 PONTIAC, Laurentien	625.
1957 BUICK, Spécial, 4 portes	500.	1956 PLYMOUTH, 6 cyl., 4 p.	425.

Choix d'autres automobiles en excellent état — Garantie Renault
"RUBAN BLEU 100%"
LARGES FACILITES DE PAIEMENT CHEZ :

CARETTE AUTOMOBILES LTEE
681-7371 — 2060, Blvd Charest O. — 681-7398

POUR VOTRE SATISFACTION... ARRETEZ A L'ENSEIGNE RENAULT

quo-14

Printemps — Printemps

1958 CADILLAC Fleetwood	1961 BUICK Electa H.T.
1961 METEOR Rideau 500	1960 CHEVROLET Sedan, auto.
1962 OLDSMOBILE Super 88	1961 THAMES Panel
1956 Cadillac Coupé-Ville	1958 OLDSMOBILE Sed. 98
1958 CHEVROLET Impala, H.T.	1957 MERCURY sedan
1960 VOLKSWAGEN Sport	1963 PONTIAC Sed.

PLUSIEURS MODELES A LIQUIDER
— OUVERT LE SOIR —

FRADET AUTOMOBILES
105, BOULEVARD HAMEL — TEL.: 681-6281

quo-14

Fêtez Pâques
dans une nouvelle voiture
EN PASSANT IMMEDIATEMENT CHEZ
AUTO MODERNE LTEE

Un choix incomparable de 125 autos usagées telles que: CHEVROLET — PONTIAC — RAMBLER — FORD ainsi que plusieurs petites voitures importées à des prix ridiculement bas

$1.00 COMPTANT
Balance adaptée à votre budget !

VENEZ FAIRE VOTRE CHOIX A
570 BOUL. HAMEL
Voisin Centre d'Achat Fleur de Lys
OU TELEPHONEZ A
529-5384

quo-14

VOUS AVEZ UN BEGUIN POUR UNE VOITURE NEUVE ?

Achetez-la dès maintenant, grâce à un prêt peu coûteux, comportant une assurance-vie, de la
CAISSE DE PRETS BNE
LA BANQUE DE NOUVELLE-ECOSSE

quo-16

Y a pas d'erreur : chez Bégin
C'EST MEILLEUR !

1963 SCOUT, International, démonstrateur, avec ou sans gratte.

PRIX TRES SPECIAL !

1963 PONTIAC Strato-Chief	1963 RAMBLER Classic 770, 6 cylindres, automatique.
1962 RAMBLER Classic, Custom, 6 cyl. automatique et ordinaire.	1962 RAMBLER American, convertible, propre.
1962 RAMBLER American, semi-automatique.	1962 ACADIAN sedan, très propre.
1962 METEOR très propre.	1962 DODGE sedan.
1961 PONTIAC Laurentien, 6 cyl. automatique.	1960 AUSTIN, parfait ordre.
1959 OLDSMOBILE hard top, 4 portes V8, automatique, entièrement équipé.	1960 LARK automatique.
1959 (2) VAUXHALL, propre comme neuves.	1959 VOLKSWAGEN, propre.
	1958 BUICK spécial, très propre.
	1957 FORD V8, automatique.
	1957 PONTIAC 6 cylindres.

J.-A. BEGIN AUTOS LTEE
Dépositaire : RAMBLER-INTERNATIONAL-SCOUT
Rond-Point — 837-9363 — Lévis

quo-14

AUTOMOBILES INC.

555 la Couronne, 529-3371 — 401, 1ère Ave., 529-6866

BUICK 1960
Le Sabre, H.T., 4 portes

ACADIAN 1962
Beaumont, 2 portes

BUICK 1963
Wildcat, Hard top, 4 portes.

MERCURY 1962
Station-wagon, 3 sièges

CHRYSLER 1961
New Yorker, H. T., 4 portes

Volkswagen 1961
Karmann-Ghia, H.T., 2 portes.

Cadillac 1962
Convertible

Dodge 1959
Custom Royal, 4 portes

Reneult 1961
Gordini, 4 portes

Pontiac 1962
Parisienne, convertible

CADILLAC - BUICK - PONTIAC - VAUXHALL - ACADIAN

PROFITEZ DE NOTRE PLAN DE CREDIT

AUTOMOBILES INC.

403

ACHETEZ VOTRE AUTO AU PLUS GRAND CENTRE

D'autos "OK" Usagées

L'ENDROIT OU IL SE TRANSIGE LE PLUS D'AUTOS USAGES A QUEBEC.

ANNEE	MARQUE ET MODELE	COMPTANT OU ECHANGE	VERSEMENT PAR SEMAINE
1963	F-85, 2 portes Jetfire — tout équipé	$ 490.00	$19.61
1963	RAMBLER 4 portes, V-8, comme neuf	$ 290.00	$17.16
1963	CORVAIR Spyder, convertible, bas millage	$ 390.00	$19.61
1963	CHEVROLET, Biscayne, 2 portes, 6 cylindres, propre	$ 375.00	$13.89
1963	OLDSMOBILE, 4 portes, H. T., 88, équipé au complet	$ 795.00	$22.06
1962	THUNDERBIRD, convertible, à l'état neuf	$1,150.00	$29.54
1962	CHEVROLET, Bel-Air, 4 portes, 6 cylindres	$ 350.00	$14.76
1961	OLDSMOBILE, 98, 4 portes, tout équipé	$ 450.00	$22.64
1961	OLDSMOBILE, 98, convertible, propre, bonne condition	$ 650.00	$24.61
1962	CHEVY II, Station wagon, 4 portes, 6 cylindres	$ 375.00	$13.77
1962	PLYMOUTH, Station wagon, 4 portes automatique	$ 395.00	$15.75

Toutes ces voitures comportent la fameuse garantie "OK" de General Motors
LES VERSEMENTS PAR SEMAINE INCLUENT L'ASS.-VIE ET ACCIDENT-MALADIE.

LAPORTE
AUTOMOBILES LIMITEE
529-4561 BOULEVARD HAMEL 529-4561
"Vous satisfaire d'abord"

quo-14

AUTOS — CAMIONS, A VENDRE

1963 CHEVROLET Bel Air, sedan 4 portes, 6 cyl. automatique, radio. 2,600.00

1963 PONTIAC, Laurentien sedan, 4 portes, aut., 11,000 milles seulement. 2,450.00

1963 ACADIAN Invador, sedan, 6 cyl., automatique. 1,895.00

1962 PONTIAC, Laurentien hard top, 2 portes, 6 cyl., radio. Couleur bleu. 1,795.00

1962 CHEVROLET, Biscayne 4 portes, V-8 automatique, 33,000 milles. 1,795.00

1959 CHEVROLET Impala, convertible. Tout équipé, très propre. 1,495.00

VASTE CHOIX D'AUTRES MODELES A DE TRES BONS PRIX !

Lahoud Ste-Foy Inc.. 2145 BOUL. CHAREST OUEST — TEL. 681-6311

quo-14

"VENEZ CHEZ LAURENTIDE"

VOICI QUE LE PRINTEMPS EST ARRIVE ! VENEZ VOUS CHOISIR UNE BELLE AUTO.

1962 FORD, station wagon, 9 passagers, V8. Une très belle voiture pour les grosses familles. Elle est d'une propreté rmearquable et toute équipée. De couleur blanche. 2,390.

1963 TRIUMPH "TR4" seulement 7,000 milles. Magnifique occasion pour une voiture sport. Couleur rouge. 2,150.

1958 STUDEBAKER, Commandor, V8, hard top. Voiture d'une très grande performance. ÇA, C'EST PAS CHER ! 295.

1962 COMET, sedan automatique, radio. Belle petite compacte très populaire et garantie en parfaite condition. 1,875.

1958 VAUXHALL, sedan, bonne mécanique. 295.

1962 CORVAIR, sedan, automatique, radio. Cette voiture n'a été conduite que par une seule propriétaire. 1,650.

1959 METEOR, Rideau 500, sedan avec radio. 790.

1960 HILLMAN, sedan. Un bon petit char très économique. 495.

1960 CONSUL, sedan, 29,000 milles. Couleur bleu foncé au bas prix de 750.

VOTRE ECHANGE SERT DE COMPTANT !
VERSEMENTS FACILES POUR LA BALANCE !

LAURENTIDE AUTOMOBILES INC. 1951
JEAN CHAMPOUX, prés.
TEL.: 525-8181 25 DORCHESTER

quo-14

ACADIAN 1962, automatique, radio, hard top, comme neuve, tél.: 849-4468. quo-18

CAMPERBUS Volkwagen 1962, 10,000 milles, équipement original, Volkswagen pour camping, cause départ. — 563-5105. quo-16

SPECIAUX

1957 PONTIAC 8, Station	$590.
1958 OLDSMOBILE sedan	$890.
1959 MONARCH, sedan	$990.
1960 PLYMOUTH 8, Station	$1650.
1961 RENAULT, sedan	$490.
1962 AUSTIN Healy Sprite,	$1190.

UNIVERSAL Auto
777, 1ère Avenue - 525-5113

246-14

ROND POINT
Variété
• LEVIS AUTOS (usagées) OK • LEVIS AUTOS (neuves)
Qualité
LEVIS

1957 PAYLOADER Hough, 2 verges, entièrement refait à neuf.

1963 Chevrolet Impala	2870.	1962 Corvair sedan	1475.
1962 Pontiac sedan	1760.	1962 Olds 98, sedan	2475.

Service Garantie
Experts Mécaniciens
OK
Conditions de paiements
Achat entre 1er et 31 mars, 1er versement dû le 1er juin.

LEVIS AUTOS INC.
Rond Point — Lévis — Tél.: 837-3661
"Le garage le plus considérable de la Rive-Sud"

quo-14

MOTORS LIMITED
Votre vendeur "FORD"

1963 CHEVROLET, 2 portes, automatique, radio. Différentiel jumelé. 2,350.

1963 FALCON, Deluxe, 2 portes, radio, bas millage. 1,950.

1962 DODGE, sedan, 6 cylindres, très propre. 1,795.

1962 GALAXIE, sedan, automatique 1,950.

1961 CONSUL, convertible, radio 1,350.

1961 AUSTIN 850, 2 portes, très propre. 495.

1959 RAMBLER, sedan, bonne mécanique. Prix spécial tel quel, 595.

5 PICK-UP DU BELL TELEPHONE
Prix Spécial

ACHETEZ MAINTENANT... PAYEZ PLUS TARD !

777 Boul. Charest Ouest
681-4626 681-4626

quo-14

ENSEIGNEMENT ENSEIGNEMENT

INSTITUT TECHNIQUE AVIRON

Sous la direction de Techniciens Professionnels
AVIRON vous offre de profiter de ses méthodes pratiques et expérimentées depuis plus de vingt ans.

1—Auto-mécanique
2—Soudure
a) Gaz
b) Electrique
c) Haute pression
d) Hélium
3—Débosselage
4—Electronique
a) Radio b) TV
5—Réfrigération
6—Machiniste
7a-Dessin industriel
7b-Lecture des plans
7c-Dessin commercial
8—Electricité
9—Diesel
11—Transmission automatique

GRATUITS — Prospectus et Test d'aptitudes. Les entrevues, tests et formalités d'enregistrement demandent un certain temps. Retenez votre place dès maintenant.

Pourquoi attendre ? Communiquez dès maintenant avec AVIRON
210 rue Lee — Québec — 529-9566
3035 rue St-Antoine — Montréal — WE 7-3904
Ouvert de 8.30 a.m. à 9.30 p.m. — Samedi de 8.30 a.m. à 1.30 p.m.
LES PROCHAINS COURS DEBUTERONT LE 6 AVRIL 1964

NOM .....
ADRESSE ..... AGE .....
NOM DU PERE ..... TEL.: .....
Cours No ..... JOUR ..... SOIR ..... CORR. .....

24-28

ARGENT A PRETER — ARGENT A PRETER

HYPOTHEQUE

Avant de faire un emprunt en première ou deuxième hypothèque, il serait sage de prendre connaissance des avantages que nous vous offrons.

NOUS CONSENTONS DES PRETS POUR TOUTES FINS VALABLES, DANS LES VILLES ET CAMPAGNES SUR RESIDENCES PRIVEES, MAISONS A LOGEMENTS, EDIFICES A REVENUS, ETABLISSEMENTS SEMI-COMMERCIAUX, COMMERCES, ETC., ETC.

UN EXEMPLE DE NOS CONDITIONS
(capital et intérêts compris)

MONTANT DU PRET	Période de remboursement 5 ANS	7 ANS	10 ANS	15 ANS
$1500.	33.15	26.25	21.29	
$2000.	44.20	35.00	28.38	
$3000.	66.30	52.50	42.55	35.45
$4000.	88.40	70.00	54.03	47.27
$5000.	110.50	87.50	70.91	59.09

Aucun boni — Aucuns frais cachés — Pas de charges d'inspection — Aucune commission à payer pour obtenir votre prêt.

POUR UN COUT MINIME, VOUS POUVEZ BENEFICIER DE NOTRE CONTRAT D'ENDOSSEMENT HYPOTHECAIRE, LEQUEL VOUS OFFRE ENTRE AUTRES LES AVANTAGES SUIVANTS :

1 — Advenant votre décès, le solde de votre dette est automatiquement acquitté.

2 — En cas de maladie, vos paiements mensuels sont acquittés après un mois, pour une période de 12 mois, à chaque maladie que vous subissez.

3 — A la suite d'un accident, vos paiements mensuels sont acquittés tant et aussi longtemps que vous ne pouvez pas vaquer à vos occupations ordinaires.

THIBEAULT & ASSOCIES INC.

COURTIERS EN PRETS HYPOTHECAIRES

285, ST-JOSEPH-EST — QUEBEC, P QUE

TEL. : JOUR 522-6464 SOIR 623-0508

CONSULTEZ NOS GERANTS REGIONAUX

OMER ALLARD
14 LEVASSEUR
ST-DAVID, LEVIS
Tél. : 837-3067

J.-MAURICE TREMBLAY
147 GAUTHIER
ALMA
Tél. : 662-9961

ANDRE-A. CHAREST
190, RUE PARADIS
MATANE
Tél. : 562-1277

YVON LABONTE
120, NOTRE-DAME
THETFORD MINES
Tél. : FE 5-3110

RAYMOND D'AMOURS
116, DE LA CATHEDRALE
RIMOUSKI
Tél. : 723-2543

ADRIEN BERGERON
RUE DEQUEN
MISTASSINI
Tél. : 276-3126

GEORGES PARENT
CHANDLER
CTE GASPE-SUD
Tél. : 576

ANDRE PARADIS
41 RUE COLLIN
MONTMAGNY
Tél. : 248-0459

ARTHUR BOULIANE
AMQUI, P.Q.
Tél. : 265

SYLVIO BOLDUC
9897 AVE ROYALE
STE-ANNE DE BEAUPRE
Tél. : 263-3543

PAUL MORRIER
1105 RUE MELANÇON
CHICOUTIMI, P.Q.
Tél. : 549-2771

SIMEON BILODEAU
198 DE LA FABRIQUE
JONQUIERE, P.Q.
Tél. : 542-2320

WILFRID LEBEL
187, RUE TEMISCOUATA
RIVIERE-DU-LOUP
Tél.: 862-3252

REJEAN LEBEL
468, ST-PIERRE
RIVIERE DU LOUP
Tél. : 862-4795

GERARD ROY
750 RUE GIASSON,
SEPT-ILES
Tél.: 942-2440

CLAUDE BERUBE
4, RUE PUJALON
HAUTERIVE
Tél. : 589-2238

quo-14

L'efficacité des annonces classées du Soleil a été mille fois prouvée. Servez-vous-en, les résultats ne se font pas attendre.

PRETS

Achat et vente d'hypothèques
BALANCE DE PRIX DE VENTE
PRETS A COURTS TERMES

Société Vintex Inc.
Suite 611, Place Laurier
2,700, Boulevard Laurier
Téléphone : 653-8892

quo-14

PRETS

Pour dépenses de
PAQUES
$50 à $5,000
APPELEZ JEAN GOUGE
837-3608
87 COTE DU PASSAGE
LEVIS
MICHEL CAREAU
529-0135
594, 3e AVENUE
LIMOILOU
ou
PAUL KRONSTROM
529-4571
466 DE LA COURONNE
QUEBEC
CHICOUTIMI, LAC-ST-JEAN
JEAN LAPOINTE
547-3605
278, ST-DOMINIQUE

COMMUNITY

FINANCE CORP.

1245-31

PRETS

1ère — 2e HYPOTHEQUES
AUCUNE COMMISSION
SANS FRAIS D'EVALUATION
Tél. : 529-4402
Rés. : 653-2400

6-28

CHAMBRES ET PENSIONS

POUR monsieur, chambre confortable, tél.: 527-3645 quo-20

CHAMBRES A LOUER

AVE Turnbull, tapis, eau, autre bain douche, balcon, monsieur 524-9904. quo-28

CHAMBRE propre, fenêtre sur rue, eau chaude. S'adr.: 524-0502. quo-18

12 ST-Stanislas, libre immédiatement, entrée privée, réparée à neuf. Tél.: 529-4717. quo-18

COMMERCES A VENDRE

SALON coiffure, établi 5 ans, louer vendre, rue Crémazie. 527-7098. quo-1

EPICERIE licenciée à sacrifier pour cause de santé, tél.: 522-0160. quo-19

LIMOILOU deux épiceries, chiffre d'affaires et prix surprenant, conditions raisonnables, même échange. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. 613-18

MAISON CONVALESCENCE

PERSONNE intéressée à ce genre de commerce établi depuis plus de 10 ans, nous avons en main la chance unique que vous recherchez. Pour renseignements J.-A. Emond, Royal Trust — 529-0171, soir: 623-4919. quo-18

TAVERNE GRATUITE

PERSONNE intéressée à ce genre de commerce, pourra se prévaloir de cette offre, moyennant l'achat de cette propriété. Pour renseignements, J.-A. Emond, Royal Trust, 529-0171, soir : 623-4919. quo-18

COMMERCES A LOUER — COMMERCES A LOUER

ATTENTION - ATTENTION

L'avenir est dans la vente. Devenez locataire de Station de Service Texaco.

Location de choix prochainement disponible.

Cours d'entrainement d'un mois payé commençant le 23 mars.

Les intéressés sont priés de communiquer avec

TEXACO CANADA LTEE

Chemin du Foulon, Sillery.
683-4981

quo-14

COMMERCES A VENDRE

DANS le palais, épicerie enviable pour un acheteur sérieux. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. 613-18

NOTRE-Dame de Grâce, épicerie avec loyer de 5 pièces meublées si désiré, à sacrifier pour $4,500. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. 613-18

BASSE Ville, épicerie, stock, équipement pour $3,000, final, cause départ. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. 613-18

PATISSERIE au centre de la ville, organisation complète avec comptoir de ventes pour quelqu'un d'actif à sacrifier 50% cause de santé. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. 613-18

PETIT commerce bien situé avec spécialité de surgerie, loyer $40.00, chauffé, éclairé avec possibilité d'un flat sur le même plancher, occasion à $1,700.00. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. 613-18

HAUTE-ville, restaurant, faite votre prix. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. 613-18

8 MILLES de Québec, magasin général, épicerie, restaurant, grand logement, cause de maladie. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. 613-18

SALON très bien situé, avec équipement moderne à sacrifier pour seulement $8,500.00. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. 613-18

SALLE d'amusement avec 12 machines plus 2 tables de billard, restaurant $3,500.00. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. 613-16

TABAGIE & Restaurant, loyer 5 pièces bien localisé, équipé, le tout $6,000.00 A/c raisonnable. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. 613-18

RESTAURANT 50 places, bien équipé, loyer modique, il faut tout laisser pour $6,000.00 petit acompte. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. 613-18

GARAGE plus 2 logements près ville, a/c $3,000.00. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. 613-18

TAVERNES dans la ville de Québec, a/c $25,000.00 et plus, bonnes conditions. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. 613-18

BEAUPORT, salon coiffure, très moderne, gros chiffre d'affaires, conditions faciles. Royal Trust, Georges Zizka, 529-0171, soir: 527-4829. quo-20

SUR ARTERE PRINCIPALE

EPICERIE boucherie $27,000 acompte $15,000, chiffre d'affaires $170,000. Pour inf. J.-A. Emond, Royal Trust, 529-0171, soir 623-4919. quo-18

OCCASION D'AFFAIRES

QUARTIER Limoilou, artère principale, commerce d'épicerie moderne, très bon chiffre d'affaires, vendre avec propriété 4 logements. Royal Trust, Georges Zizka, 529-0171, soir 527-4829. quo-20

COMMERCES DEMANDES

COMMERCES demandés. Nous avons acheteurs sérieux avec comptant. Immeubles Belvédère Ltée, courtier, 681-6358 quo-31

DIVERS — A VENDRE

AMEUBLEMENT 3 pièces, réfrigérateur, poêle, laveuse, état neuf. 683-9494 quo-16

ACCORDEONS

Nous avons un très beau choix d'accordéons à BOUTONS une et 2 rangées. Attention SPECIALE aux commandes venant de la campagne. Demandez liste de prix.

Conditions faciles
Aussi réparations d'accordéons
ST-CYR & FRERES
754 Est, rue St-Joseph
Tél. : 522-1233

quo 14

Grande Réduction

ACHETEZ MAINTENANT
Chansons — Instruments de Musique — Comptant ou mise de côté.
Crédit Populaire

FRED TREMBLAY

448, 1ère Avenue — Tél.: 524-1090

quo 14

FEMMES, FILLES DEMANDEES

COSMETIQUES Avon. Notez les avantages: commission excellente, heures commodes. Formation exceptionnelle. Carrière intéressante. Nouvelles amies. Travail agréable. Tél.: 523-7706. quo-16

HOMMES DEMANDES

VENDEUR

Territoire établi. Bonne opportunité. Bilingue avec auto. Téléphonez lundi à : 661-7701. J. H. Rowat

quo-16

AGENTS DEMANDES
Excellente opportunité pour une carrière professionnelle dans l'Immeuble avec une organisation réputée. Conditions de travail exceptionnelles.
Le candidat doit avoir au moins 25 ans et une douzième année. Expérience dans la vente préférable.
QUEBEC LAND & REALTY COMPANY
580, Grande-Allée est
suite 400 — Tél.: 529-8456

quo-16

INGENIEUR
en AERONAUTIQUE

Le Conseil National des Recherches requiert les services d'un ingénieur en aéronautique pour la mise en oeuvre d'un programme de sondages par fusée dans la haute atmosphère. Les devoirs comprendront la liaison avec les ingénieurs industriels, les services gouvernementaux et les préposés aux expériences scientifiques de diverses universités. En ce domaine, il lui faudra conseiller et aider à la solution de problèmes d'aérodynamique relatifs aux fusées, y compris la séparation du cône, sa récupération et la préparation d'expériences d'élection. Il travaillera en collaboration avec les ingénieurs en électronique responsables de la répartition du poids utile et des télémesures. Il aura à solutionner les problèmes de chauffage aérodynamique, de dynamique des fusées, des projets de construction et du choix des matériaux. Il sera également responsable des calculs de trajectoires, y compris la résistance du vent et les prévisions de choc.

Il faut être diplômé d'une université reconnue et compter plusieurs années d'expérience pertinente. La connaissance des fusées ou projectiles serait souhaitable mais non essentielle. Rémunération suivant les qualifications. Ecrire, mentionnant âge et fournissant résumé détaillé de l'instruction et de l'expérience, au: Directeur du Personnel, Conseil National des Recherches, 100 Sussex Drive, Ottawa. Mentionner Concours ER-307.

Quo-17

LOGEMENTS - APPARTEMENTS A LOUER — LOGEMENTS - APPARTEMENTS A LOUER

LE MONTMORENCY

Nouvel aspect de la vie agréable en appartements
Prix raisonnables

Studio (bachelor)	à partir de	$105.
1 chambre à coucher,	à partir de	140.
2 chambres à coucher,	à partir de	225.
3 chambres à coucher,	à partir de	275.

525-9763
MONTREAL TRUST

quo-21

HOMMES DEMANDES

HOMMES DEMANDES
POUR travail à l'année. Prêts à commencer immédiatement. Agés de 23 à 35 ans. Degré d'instruction, 12e année pouvant fournir de bonnes références. Pour plus de détails écrire à Dept. 110, Le Soleil quo-16

DEVENEZ TECHNICIEN EN SECURITE

ENFIN ! en français un cours complet de sécurité industrielle. Après seulement 6 mois d'entraînement. Certificat et service de placement à nos diplômés. Pour informations écrire à Institut Louvain Inc., 1459 Bélanger est, dept. 1260, Suite 114, Montréal. quo-25

MECANICIEN

d'une machine fixe expérience, le candidat doit posséder un diplôme provincial 2A, semaine de 5 jours, fonds pension, plan d'assurance, hospitalisation et de vie, et d'autres bénéfices.

S'adresser chef ingénieur
Château Frontenac, Québec 4.
Tél.: 522-3861

quo-17

LOCAUX A LOUER

RUE Crémazie, chauffé, conviendrait bureau coiffeuse, lingerie, autre commerce. 527-7098. quo-1

LOGEMENTS - APPARTEMENTS A LOUER

LES Patios, 5 et 6 pièces chauffées ou non. 681-5829. quo-19

FLAT meublé, poêle 220, réfrigérateur, entrée seule. 2020, Chemin Ste-Foy. quo-20

ENTIEREMENT meublé, propre, boudoir, cuisinette, réfrigérateur, bain, douche. 524-9904. quo-28

4 PIECES, neuf, moderne, chauffé, stationnement. 2420 Perreault. 623-5115. quo-4

LOGEMENTS modernes, neufs, 5 pièces et trois 7 pièces, électricité fournie, eau chaude, clair vidange, ascenseur, complètement épreuve feu. Avenue des Erables. Tél.: 683-3612, jour et 527-9697, soir. quo-16

LOGEMENT 6 pièces, bien propre. S'adr. 524-0502. quo-18

RUE Lockwell, 2½ pièces, ultra-moderne meublé, service conciergé, buanderie, incinérateur $90.00. 529-9077, soir 681-1994 quo-17

A louer immédiatement appartement 4 pièces meublé ou non, 1443 Delery, appt 5, St-Pascal, 661-2624. quo-18

5 PIECES, salle bains, 2e étage. Ave des Oblats, $70. Pour information matin 10 hres à 11 hres, après-midi 2½ à 3½ hres, 524-0445. quo-16

REZ-chaussée, 4 pièces $60 mois, possession immédiate, 1875, 23e rue St-Pie X, 663-0380. quo-16

2599 DE Bretagne, près centre d'achats, 5 pièces $115.00, 653-1301. quo-20

FUTURS mariés, adultes, 5 pièces, remuées, non chauffées, immédiatement, 525-7292. quo-17

RUE St-Patrice, maison appartements, 4 pièces, moderne, chauffé, salle bains, Ave Bégin, 3½ pièces, complètement meublées, garnies, poêle, réfrigérateur, salle bains, centre Limoilou, 3e étage, maison appartements, moderne, chauffée eau chaude, 7 pièces, 524-1989, entre 2-4 hres. quo-11

RUE St-Olivier, 3 pièces, salle bains, réservoir eau chaude, 525-6442. quo-17

GRANDS 2½ et 4 pièces, neufs, entièrement meublés, 2776 rue La Prade. — Tél.: 653-3794. quo-30

HAUTE-Ville, 3 pièces, meublé, balcon, électricité incluse. 524-1875. quo-20

3 PIECES, meublé, non chauffé, soubassement, $54., semaine $14. 661-1495. quo-20

APPTS DE L'ELYSEE

LOGEMENTS ultra-modernes, 3½ pièces $100.00, 5½ pièces $145.00 et plus, ascenseurs, terrasse, piscine, garage, à 929, Myrand. 529-5427 — 683-7474. quo-19

LE BELVEDERE
OCCUPATION IMMEDIATE

OU 1er mai. Luxueux appartements 3 - 4 - 5 pièces. Prix à partir de $110.00 avec cuisine équipée : poêle, réfrigérateur laveuse de vaisselle, ascenseurs, tapis dans les corridors, luxueux lobby, garage chauffé, buanderie, 1105 Belvédère. Tél.: 527-9088. Logement modèle quo-17

BACHELOR-STUDIO - $80.00

EDIFICE de luxe avec cuisine équipée: poêle, réfrigérateur. Si désiré meublé, 1105 Belvédère. Tél.: 527-9088. quo-17

APPARTEMENTS DU
JARDIN

3½ et 4½ pièces, eau chaude incinérateur, piscine privée, chauffage central, peinture neuve, 527-7668. 624-19

LE NOUVEAU CLARIDGE

Le Nouveau Claridge — entièrement rénové. Appartements complètement modernisés. Nouvelles commodités partout . . . ascenseurs, buanderie et vestiaire, antenne centrale de TV, service de portier et garage. Excellent choix d'appartements de 3, 4, 5, 6 et 7 pièces. Appartements de 6 et 7 pièces avec chambre de bonne et salle de bains contiguë. Loyers à partir de $140. Occupation immédiate ou ultérieure. Le Claridge, 220 Est, Grande-Allée. Tél.: 522-5011 ou 524-2961.

quo-31

MACHINERIES A VENDRE

FLOAD Gardner, 40 tonnes 1960.
FLOAD King, 25 tonnes.
TRACTEUR International, TD14, 1957.
AUTOBUS Courrier, modèle 85, 41 passagers.

MACHINERIE MAHEUX
500 ave St-Sacrement
683-8940

quo-14

MAISONS A VENDRE

NEUFCHATEL Maison à vendre, idéale pour officier de Valcartier. 842-3319. quo-16

STE-MONIQUE Magnifique split-level, près église, école, léger acompte, possession immédiate. Raymond Moreau, Royal Trust, 529-0171, Soir: 853-4759. quo-16

ST-SACREMENT Propriété 8 pièces, 2 étages, comprenant 4 chambres à coucher, libre le mai, faut vendre. Raymond Moreau Royal Trust, 529-0171 soir: 853-4759. quo-17

ST-ALBERT Le Grand, très belle propriété de 4 logements, 2-5½ pièces, 1 de 4, 1 de 1½, en excellente conditions. Acompte 6,000.00 seulement. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. 613-18

MAISONS A VENDRE

COMTE L'Islet, maison, village, deux logements, termes faciles, 248-0047 St-Pierre Montmagny. quo-26

HAUTE-Ville et autres quartiers, propriétés neuves 12 logements, et plus, bons placements. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. 613-18

SILLERY, plain-pied, 6 pièces, libre immédiatement. Acompte 3,000.00. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. 613-18

SILLERY, magnifique propriété très bien située, 8 pièces, sous-sol fini. Acompte 5,000.00. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. 613-18

ST-JOSEPH, propriété de 3 logements 1-7, 2-4, avec garage, très bien située. Acompte 5,000.00. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. 613-18

ST-MALO, 5 flats meublés et 2 chambres, revenu 12%. Accepterais échange. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. 613-18

ST-SACREMENT, 11 pièces, bien située, brique. Acompte raisonnable. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. 613-18

ST-ALBERT, 12 logements, 4-5 pièces. Acompte 15,000.00. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. 613-18

ST-ALBERT, 6 logements, 5 pièces, brique, chauffés, acompte 5,000.00. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. 613-18

ST-ALBERT, près des écoles et de l'église, 6 logements de 5 pièces, bâtisse de façade, pour le prix de 45,000.00 avec acompte raisonnable. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. 613-18

CHARLESBOURG, plain-pied, 6 pièces, moderne, prix très intéressant. Royal Trust, Georges Zizka, 529-0171, soir 527-4829. quo-20

GIFFARD, 3 logements, chauffés, brique, acompte 5,000.00. Avec garage. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. 613-18

STE-FOY, pour 12,500.00 seulement, plain-pied, 5 pièces, grand terrain fini. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. 613-18

OCCASION UNIQUE

ST-PIE X, face école, église, 6 pièces, moderne, grand terrain, sous-sol semi-fini. Royal Trust, Georges Zizka, 529-0171, soir 527-4829. quo-20

RUE ST-JOSEPH-EST

PROPRIETE commerciale avec poste de commerce, libre immédiatement. Pour renseignements J.-A. Emond, Royal Trust, 529-0171, soir 623-4919. quo-18

FUTURS MARIES

POURQUOI chercher un logement ? Installez-vous définitivement chez-vous, évitez les frais répétés de déménagements, nouvelles tentures, etc. Peu ou pas de comptant, votre maison livrée à la date désirée. Informations, Paul Blaquière, 681-2479. quo-16

MAISONS A VENDRE

MAGNIFIQUE résidence, paroisse Ste-Ursule, Ste-Foy, plain-pied, 6 grandes pièces, très moderne, sous-sol entièrement fini, station clôture, terrain, garage, carport. Georges Zizka, Royal Trust, 529-0171, soir 527-4829. quo-20

ST-RODRIGUE, près tous les services, 11 logements, brique et pierre, 100% rent. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. 613-18

BEAUPORT, 5 pièces, pierre chauffe, prix $12,500.00. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. 613-18

GIFFARD, propriété de 3 logements 1-6, 2-3, un endroit magnifique, acompte $5,000.00. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. 613-18

QUEBEC Ouest, belle propriété 1½ étage, 4 grandes pièces avec un acompte de $1,000.00 pour plus d'informations appeler Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. 613-18

ST-RODRIGUE, maison seule, 5 grandes pièces, $15,000.00 seulement, endroit agréable. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. 613-18

MAISONS DEMANDEES

PROPRIETES demandées. Avons acheteurs sérieux. De 6 à 12 logements. Immeubles Belvédère Ltée, courtier, 681-6358 quo-31

SI vous avez des maisons à revenus ou commerces à vendre, appelez E. Lacroix, Immeubles Ltée, 683-2185. quo-1

MATERIAUX DE CONSTRUCTION

50,000 PIEDS de veneer 2s à vendre, en bonne condition, au prix de $120 par 1,000 pieds. Inf. 527-5126, 1005 Chemin Ste-Foy. quo-17

MEDECINS CHIRURGIENS

DR Charles Rinfret, voies urinaires, petite chirurgie maladies vénériennes, 885 Est St-Joseph. Tél.: 524-4061. quo-25

TERRAINS A VENDRE

CHARLESBOURG, terrain commercial pour 3 blocs, central, coin de rues le tout $15,000.00 bonnes conditions. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358 613-18

YACHTS, CANOTS, MOTEURS

MOTEUR marin, très bon état. Gray 125 h.p., transmission, 6275, 1ère Avenue, 623-4703. quo-16

MAISONS A VENDRE

MAISONS NEUVES

BONI $500. A L'ACHETEUR
NEUFCHATEL
3 MODELES — 5 ET 6 PIECES, PIERRE ET BRIQUE.
ABRI D'AUTO — LIBRE IMMEDIATEMENT.

J.-E. LAMOTHE
842-3615

quo-14

OCCASIONS

BOUL. MASSON STE-MONIQUE : Deux logements 5 pièces et bain, l'un avec chauffage air chaud.
HOTEL PRES DE QUEBEC: Occasion pour acheteur sérieux.
MOTEL PRES DE QUEBEC: Ouvert à l'année, gros revenu.
SALON COIFFURE. Pour trois employés, dans banlieue, considérerait propriété en paiement. Cause de vente maladie.
MAISONS - FLATS & CHAMBRES : Loués à l'année, sur les rues Ste-Ursule, St-Louis, d'Aiguillon.
UN CHOIX de propriétés et commerces de tous genres.
VENEZ CONSULTER LA PLUS VIEILLE MAISON D'IMMEUBLES DU QUEBEC

H.-P. CIMON

COURTIER EN IMMEUBLE ET ADMINISTRATION
895, PLACE D'AIGUILLON — TEL.: 525-5169 ou 842-4734

83-18

5 PIECES, PIERRE ET BRIQUE

A PARTIR DE $10,950.

TERRAIN COMPRIS

Comptant	Mensualité
550.00	57.00
	Plus taxes

Nouveau quartier résidentiel à Loretteville, Orsainville, Charlesbourg Beauport, Ancienne-Lorette, St-Emile.

GARANTIE REMBOURSEMENT

J.-E. Lamothe garantit que le dépôt en argent sera entièrement remboursé peu importe les raisons. Si après avoir occupé la maison 6 et pas plus que 36 mois.

Pas de seconde hypothèque
Pour information : 842-3615 et 842-3616

J.-E. LAMOTHE
COURTIER
35 rue Caron, Loretteville

quo-14

Le "Bonaventure" prêt à cingler vers Chypre

HALIFAX (PC) — Les marins du Bonaventure se sont empressés, au cours de la fin de semaine, d'embarquer sur le porte-avions Bonaventure leur propre matériel avant que le premier groupe d'équipement et de camions militaires n'arrive sur les quais pour être envoyé à Chypre.

Ce navire doit quitter Halifax au milieu de la semaine, avec environ 150 soldats, 105 véhicules et de l'équipement militaire à destination de Chypre. Ces soldats feront partie de la Force onusienne de maintien de la paix sur cette île.

On commencera à embarquer aujourd'hui sur le Bonaventure les camions de l'escadron de reconnaissance du Royal Canadian Dragoons, qui était cantonné à Camp Gagetown, au Nouveau-Brunswick et dont le commandant est le major J. A. Beament, 37 ans, d'Ottawa. Déjà 15 soldats des Dragoons ont été envoyés à Valcartier vendredi pour être transportés par avion à Chypre. Le major Beament commandait de 1956 à 1958 l'escadron de reconnaissance du contingent canadien faisant partie de la Force d'urgence de l'ONU en Egypte.

Le Bonaventure aura également à bord environ 12 véhicules qui seront utilisés par le groupe du Royal 22e Régiment, et quelque 70 chauffeurs militaires.

Les Dragoons viennent de toutes les provinces du Canada. Il y en a 12 du Québec, 23 du Nouveau-Brunswick et 19 de l'Ontario.

LE BROUILLARD

Hier, le brouillard a nui à l'activité autour du Bonaventure qui est arrivé vendredi soir à son port d'attache. On commencera à charger aujourd'hui les camions qui contiennent de l'équipement pour les services télégraphiques et des munitions. On ignore quand les militaires monteront à bord. Un porte-parole de l'armée canadienne a déclaré que ce serait "quelque temps avant l'appareillage."

La commission surveillera sept centres d'embauche de marins

MONTREAL (PC) — La commission de tutelle des syndicats maritimes a dépêché des représentants dans sept centres d'embauche de marins au Canada et a placé un responsable au bureau chef du Syndicat international des marins du Canada, à Montréal, mesure qu'elle n'avait pas encore prise depuis qu'elle est entrée en fonction.

Un porte-parole a déclaré que cette décision qui coïncide avec la découverte que quelqu'un est branché sur les lignes téléphoniques du bureau des curateurs, a été prise pour permettre aux curateurs de contrôler les cinq syndicats maritimes dont ils ont la charge à l'approche de la saison maritime des Grands lacs.

Le porte-parole a ajouté que les curateurs ont recours à des mesures de sécurité extrêmes depuis qu'ils ont été confirmés par les techniciens de la compagnie Bell dans leurs soupçons relativement au branchement de leurs lignes téléphoniques. La prise était faite à partir d'autres immeubles de l'entourage, mais la police a été incapable de déterminer les auteurs de l'infraction.

Les curateurs ont détaché des représentants à Vancouver, dans la région septentrionale des Grands lacs, à Thorold, Ont., Toronto, Montréal, Québec et Halifax afin de s'assurer que leurs directives seront observées, a dit le porte-parole.

Il a ajouté que les représentants surveilleront les procédures des services d'embauche et seront à la disposition des marins qui voudront porter grief.

COMMIS DEMANDE

De préférence avec connaissance dans le sport, possédant une 11e ou 12e année, sobre, honnête, sérieux, désireux d'apprendre la ligne pour la vente et réparation. Salaire selon qualifications.

Ecrire dept. 4536 Le Soleil

EDIFICE COMMERCIAL à vendre

1ère Avenue, Limoilou
ENTREPOT ET BUREAUX
6,000 pi. car., libres à l'acheteur, plus salle de quilles : 8 alleys, 3 logements, 7 bureaux. Terrain : 16,000 pi. car.
ROYAL TRUST
Demander Raymond Moreau
Tél.: 529-0171 jour, 653-4759 soir

PAULE GAUVIN COIFFURE

DEMENAGEE A :
769, rue RACINE
523-1883
Local : Imprimerie Drapeau

Avocat
MARCEL TURGEON
QUEBEC:
230 Marie-de-l'Incarnation
Tél.: 681-6017
LORETTEVILLE:
37 St-Jean-Baptiste-Nord.
Tél.: 842-1384

MAISONS A VENDRE

Beau choix de
MODELES RESIDENTIELS

Blocs appartements
6 et 8 logements
à ST-ALBERT et STE-ODILE

MAISON MODELE
A visiter à 555 — 66e rue ouest Charlesbourg
TEL.: 626-1842

CONSTRUISONS tous genres de maisons et FAISONS LOCATION DE LOGEMENT.

TERRAINS A VENDRE : Charlesbourg - Orsainville - St-Rodrigue et Giffard.

GRONDINES & FRERE INC.
Entrepreneurs généraux
Bureau 6435 boul. Bourassa - Charlesbourg - Tél.: 626-1842

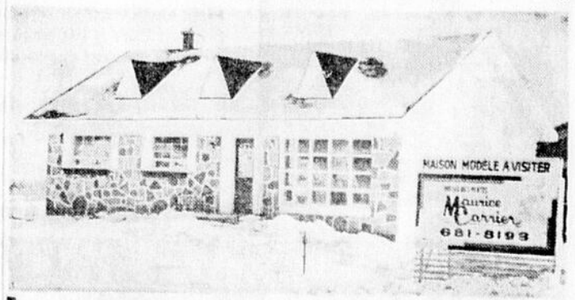
Venez assister
GRATUITEMENT
à un
PREMIER COURS EN ACTION
le mercredi 18 mars
à 8h. du soir

L'Institut de Personnalité
VOUS REVELERA A VOUS-MEME!

PALAIS MONTCALM, SUITE 36
Tél.: 523-9119 ou 524-6840

MAISONS NEUVES A VENDRE

Parc Orléans — Charlesbourg
coin 10e Avenue Est et 80e Rue Est



● 5½ - 6 et 7 PIECES DISPONIBLES

— Modèles de styles CANADIEN et COLONIAL.
— Prix varies selon modèle.

DEVELOPPEMENT DOMICILIAIRE DE 100 MAISONS
Qualité indiscutable.

Comptant à partir de $800.
PRIME FEDERALE DE $500.
applicable sur majorité des maisons présentement en construction.

VISITEZ NOS MAISONS MODELES OUVERTES TOUS LES JOURS ET LES SOIRS.

Pour informations, demandez
M. GUY LACROIX, gérant des ventes
626-0055 - 681-8193 - rés.: 653-8872

MAURICE CARRIER INC.
ENTREPRENEURS GENERAUX
"ASSOCIEE DE WILFRID LEGARE INC."
1590 Chemin Ste-Foy, Qué. 6,



LES ANNONCES CLASSEES
529-9231
LE SOLEIL L'EVENEMENT

Pearson préconise des congrès nationaux biennaux du parti afin de resserrer les contacts avec la masse des libéraux

TORONTO (PC) — M. Lester Pearson, premier ministre du Canada, s'est prononcé samedi soir en faveur d'un changement d'attitude du parti libéral en demandant qu'on y organise des congrès nationaux réguliers, peut-être tous les deux ans. Au cours de ce discours prononcé à Toronto, il a par ailleurs lancé un appel en faveur de la création d'une force permanente de maintien de la paix dirigée par l'ONU.

Prenant la parole devant environ 1,300 membres de l'Association libérale de la ville et du district de Toronto, qui offraient le "dîner du premier ministre" de ce groupement, il proposa la tenue régulière de congrès nationaux afin que la masse des libéraux soit plus étroitement en contact avec ce qui se fait sur le plan politique et pour mettre au point ce qu'il a appelé la "nouvelle politique."

Il a expliqué, au cours du premier discours purement politique qu'il ait fait à Toronto depuis qu'il est au pouvoir, que cette "nouvelle politique" exige qu'on renonce à la "partisanerie étroite et à courte vue" et veut que tous les citoyens s'expriment personnellement au point de vue activités du parti.

Le premier ministre a ajouté: "Nous devons d'abord appliquer cette nouvelle politique à notre problème le plus important, celui de l'unité nationale et à la menace posée à cette unité par les différends entre les provinces et le gouvernement fédéral, et les divergences de vue entre Francophones et Anglophones dont l'alliance a établi la Confédération."

CAISSE DE RETRAITE

Après avoir passé en revue le travail de ses 11 mois d'administration, le premier ministre a expliqué que le gouvernement se propose de présenter dès demain, aux Communes, le texte de loi sur la caisse de retraite du Canada et de l'appliquer aussi rapidement que possible. Il a ajouté que, bien que le Québec ait décidé de ne pas participer à ce plan, il espère que cette mesure conviendra à tous les autres gouvernements provinciaux.

Sur le plan international, il a exprimé l'espoir que la force internationale de maintien de la paix envoyée à Chypre réussirait dans sa tâche. Il a cependant ajouté qu'il "n'est pas du tout convaincu que la façon dont on a procédé à l'égard de Chypre soit la bonne."

"Combien de temps encore nous faudra-t-il improviser pour faire le travail qui devrait être fait entièrement par les Nations Unies?", a demandé M. Pearson qui a ajouté:

"J'espère qu'un jour viendra où il y aura une véritable force internationale, disponible à tout moment, et nous mettrons en oeuvre tous nos efforts pour y parvenir."

Parlant de la participation canadienne au contingent de Chypre, M. Pearson a souligné que son pays avait montré qu'il était prêt à assumer ses responsabilités sous l'égide des Nations Unies.

IMPORTANT

MATELAS

N'OUBLIEZ PAS DE REMPLACER VOTRE PRÉSENT MATELAS PAR UN...

Serta

BLUE RIBBON

Le meilleur au monde!

L'hon. John R. Garland, ministre du Revenu national, décède subitement

OTTAWA (PC) — Le ministre du Revenu national, M. John R. Garland, l'une des plus jeunes et des plus populaires figures du Cabinet fédéral, s'est effondré et a succombé à une crise cardiaque, samedi matin, à bord du train qui devait l'amener à son patelin, juste au moment où le convoi venait de démarrer de la gare.

Âgé de 46 ans, député de Nipissing depuis 1949, M. Garland allait passer la fin de semaine avec sa famille. Il venait



L'hon. John R. Garland

de quitter le Parlement où il avait assisté, vendredi soir, au débat spécial sur l'envoi de troupes canadiennes à Chypres.

M. Garland et sa charmante épouse étaient en train de collationner au moment où le ministre s'affaissa sur la table.

Le train rentra à la gare où le corps fut déposé dans une ambulance. M. George McIlraith, président du Conseil Privé et ami de vieille date des Garlands, fut mandé et prit en mains la direction des funérailles.

Samedi soir, le corps fut transféré à North Bay où un service sera chanté à 11 heures du matin, demain à l'Eglise Unie St-Andrews. Les drapeaux flottent en berne un peu partout dans la capitale.

SURMENAGE

Ses collègues intimes attribuent la mort soudaine de M. Garland au surmenage. De taille colossale, jovial, M. Garland avait maigri considérablement depuis le moment où il assuma son portefeuille dans le premier Cabinet de M. Pearson en avril dernier. Il était à l'oeuvre douze heures et plus par jour à ses bureaux de l'esplanade du parlement et au ministère du Revenu national, situé à deux pâtés de maisons de l'hôtel du parlement.

Il administrait de fait un double portefeuille, le programme fédéral d'habitation ainsi que le ministère du Revenu. Lorsqu'il était dans l'Opposition, il agit comme critique du parti libéral sur les questions d'habitations et c'est cette fonction qu'il sollicita lorsque M. Pearson l'invita à faire partie de son Cabinet.

M. Garland pesait plus de 400 livres lors de son entrée aux Communes en 1949. Il n'en pesait plus qu'environ 325 en avril dernier.

Horoscope

par Francoise Waldner

LUNDI 16 MARS 1964

BELIER (21 mars - 19 avril) Journée chanceuse. Des discussions enflammées mais apportant de bons résultats, surtout pour votre travail. Un retard ou une lettre désagréable, mais rien de grave. La journée sera propice aux achats et aux affaires.

TAUREAU (20 avril - 20 mai) Les perspectives sont excellentes. Agissez de façon à pouvoir tirer profit de votre chance. Des possibilités de voyage, de la chance dans vos amours. Prenez du repos et détendez-vous.

GEMEAUX (21 mai-21 juin) Des contrariétés et des problèmes à résoudre. Soyez prudent et délicat, car vous aurez peut-être à rencontrer des gens querelleurs ou intéressés. Mettez de l'ordre dans vos idées.

CANCER (22 juin - 22 juillet) Excellentes perspectives. Des idées intéressantes. Ordonnez vos affaires et agissez avec confiance; votre intuition vous aidera. Une journée propice aux activités à caractère artistique. De l'harmonie au niveau familial.

LION (23 juillet - 22 août) De légères contrariétés et des retards. Ne vous fiez pas à votre imagination. Améliorez votre situation en émettant habilement vos opinions. Des succès mondains. Une journée propice aux achats et à la correspondance.

VIERGE (23 août - 22 septembre) Journée prometteuse en ce qui concerne les affaires. Des accords profitables en vue. Il vous sera possible d'agrandir le cercle de vos amitiés.

BALANCE (23 septembre - 23 octobre) Une bonne journée pour le travail. Vous trouverez des personnes prêtes à vous soutenir et à vous aider à surmonter vos difficultés. La journée sera propice aux améliorations domiciliaires et aux rencontres de famille.

SCORPION (24 octobre - 22 novembre) La journée devrait être bonne, même si vous vous sentez agressif et prenez des décisions hâtives, vous serez peut-être victime de légers accidents. D'heureuses rencontres. De la chance en amour.

SAGITTAIRE (23 novembre - 21 décembre) De nombreuses difficultés vous rendront irritable. Soyez prudent dans vos conversations et vos transactions.

CAPRICORNE (22 décembre - 19 janvier) Vous vous sentirez entreprenant; mais n'exagérez pas, vous avez besoin de repos. Une journée propice à la résolution de vos problèmes d'argent; de la chance.

VERSEAU (20 janvier - 18 février) Une journée prometteuse mais vous risquez de vous agiter et d'exagérer dans de nouveaux engagements. Faites une chose à la fois. De la chance en amour mais de légères mésententes avec votre famille.

POISSON (19 février - 20 mars) Irritabilité et agitation. Soyez diplomate dans vos rapports avec des personnes importantes. Ne vous méfiez pas trop des autres. Une bonne journée pour les amours.

POUR UN VRAI SOULAGEMENT DU MAL DE DOS causé par les REINS

SOYEZ AVISÉ ESSAYEZ LES RENO-TABS BUCKLEY

Souvent les reins ont besoin d'aide pour expulser l'excès d'acidité et les déchets de l'organisme. Procurez-vous des RENO-TABS, un produit Buckley de confiance, pour le mal de dos et les levers nocturnes dus à l'irritation de la vessie. Argent remboursé si vous n'êtes pas 100% satisfait.

64-2F

INGENIEUR DE L'ENTRETIEN
FIBERGLASS CANADA LIMITED

Ce poste s'offre à un jeune ingénieur professionnel, intéressé à assumer l'entretien de la nouvelle usine de cette compagnie actuellement en construction dans la région de Montréal. Il aura pour tâches l'organisation et la surveillance du service de l'entretien, ainsi que la responsabilité de menus travaux de calcul et d'évaluation. Au préalable, le candidat choisi accomplira un stage de formation aux autres usines de Fiberglass, sa nomination aura lieu au cours de l'été.

Notre client construit sa quatrième usine canadienne depuis 1948. Ce complexe est situé à Candiac, près de Montréal. Une rémunération avantageuse, de généreux bénéfices et une occasion inespérée d'allier un travail de génie à des fonctions administratives, sont les grandes lignes de cette situation. La compagnie défrayera le déplacement.

Discrétion et réponse assurées.
TECHNICAL SERVICE COUNCIL
1500 rue Stanley, Montréal 25, VI. 9-8066
2 Homewood Ave., Toronto 5, WA. 5-3168
Depuis 1927, le service de placement sans but lucratif pour ingénieurs, hommes de science et administrateurs.

Fabrique de tiges d'aluminium à la Malbaie

Homme d'expérience pour département d'entretien, âgé d'au moins 30 ans, bilingue, certificat d'école technique; doit posséder six à huit ans d'expérience industrielle avec connaissances en électricité industrielle et pouvoir éventuellement prendre charge du département.

Faire application en personne, mardi ou mercredi les 17 et 18 mars 1964, à l'Auberge des 3 Canards à la Malbaie ou écrire en donnant qualifications, expérience et biographie au

Gérant du Personnel,
Case Postale 137,
Ste-Thérèse de Blainville, P.Q.



Pour saluer les amis...
VAN KAMP
★★★
GENEVA
DISTILLÉ À BEAUPRÉ AU GOÛT DE CHEZ-NOUS



Aimez-vous faire du lèche-vitrine?

Et quelle vitrine! Celle d'un magasin qui vend de tout! C'est un peu cela la lecture de votre journal. C'est dans cette 'vitrine', d'abord, que les marchands locaux exposent leurs articles les plus alléchants. C'est dans le journal qu'ils annoncent leurs grandes ventes à rabais et vous offrent les meilleures aubaines. C'est la meilleure façon pour les grandes entreprises de vous donner des nouvelles de leurs produits.

Oui, on peut dire de la réclame des quotidiens qu'elle vous apporte des nouvelles, de bonnes nouvelles.

C'est en feuilletant votre journal que vous pouvez trouver les produits et les services dont vous avez besoin, en apprécier la qualité, en comparer les caractéristiques et les prix, et, parfois même, prendre sur le champ la décision qui vous épargnera des courses inutiles ici et là.

Un autre bon point pour la réclame dans les journaux: Vous pouvez lire les annonces que vous voulez, quand vous le voulez. Et personne ne viendra vous interrompre au beau milieu d'un article passionnant pour vous imposer la lecture d'une annonce.

Publié par

LE SOLEIL et L'ÉVÉNEMENT

membres de la Canadian Daily Newspaper Publishers Association

UN PUBLIC BIEN INFORMÉ EST LA MEILLEURE GARANTIE DE LIBERTÉ



LES ETUDIANTS GASPESIENS — Les étudiants gaspésiens de l'université Laval ont, assisté, samedi soir, a leur banquet annuel. Parmi les personnalités présentes, on remarquait, de gauche à droite : M. Gatien Roy, étudiant à la faculté de Droit et président de l'association, M. Bona Arsenault, secrétaire de la province et député de Matapédia, M. l'abbé Lorenzo Roy, vice-recteur de l'université Laval et le Dr Guy Lemieux, qui prononça la conférence.

Toute la population doit participer au plan d'aménagement rural et de développement agricole (Dr G. Lemieux)

Le plan d'aménagement rural et de developpement agricole (ARDA) ne sera un succes et ne donnera des résultats appréciables que si toute la population y participe..." a declaré le Dr Guy Lemieux, directeur des recherches en biophysique au bureau d'aménagement de l'est du Québec.

Le Dr Lemieux, qui était samedi soir le conférencier des étudiants gaspésiens de l'université Laval à l'occasion de leur banquet annuel, exposa les buts de ce plan ARDA et des objectifs poursuivis par ARDA et la façon de procéder pour exécuter ce travail.

On sait qu'en 1961, le Gouvernement d'Ottawa sanctionnait la loi d'aménagement rural et de développement agricole dans le but d'aider au développement des ressources agricoles, en particulier, et dans d'autres domaines également.

Deux ans plus tard, soit en 1963, Québec adoptait l'idée du plan conjoint et c'est ainsi que les deux gouvernements, divisaient les tâches, l'organisation et la partie financière.

Le Dr Guy Lemieux expliqua ensuite de quelle façon fut amorcé ce vaste travail. Avec la collaboration du Conseil d'orientation économique, on mit sur pied une vaste organisation et on forma plusieurs comités dont les membres assument des charges bien marquées.

Dans le cas présent, il s'agit de la Gaspésie mais si l'expérience réussit - et tout semble démontrer qu'elle réussira - il est plus que probable que la formule sera appliquée ailleurs en d'autres régions en voie de développement.

Le mandat des travailleurs (enquêteurs, scientifiques, sociologues et autres) sera de deux ans et demi et il convient de signaler que cette organisation est unique en Amérique du Nord.

Le plan directeur est divisé en trois sections : recherches d'aménagement, mise en valeur et ce que le Dr Lemieux a appelé "animation". Chacune de ces sections comporte des spécialistes, qui apporteront à l'organisation elle même le maximum de précisions, de justesse, de clarté.

Des sociologues, des scientifiques, des personnes appartenant au Conseil d'orientation économique, des habitants de ces régions, travaillent en étroite collaboration.

Le Dr Lemieux estime que les divers comités locaux comprennent 250 municipalités du territoire gaspésien.

"Nous espérons que cette vaste équpe, ce travail ardent et minutieux accompli par une équipe jeune, vigoureuse et enthousiaste apportera des résultats dont les gouvernements seront satisfaits. La situation économique, politique, sociale de cette partie de la province a tout à y gagner puisque le but est précisément d'améliorer, d'aider, de développer les ressources naturelles de ces régions."

"Avec ARDA, c'est l'avenir de la planification de la province qui est en jeu, puisqu'il s'agit, en définitive, d'une expérience-pilote et que des décisions extrêmement importantes et décisives en découleront", a ajouté le Dr Lemieux en terminant.

Le conférencier fut présenté par M. Julien Leblanc, étudiant secrétaire de l'Association des étudiants gaspésiens de Laval et il fut remercié par M. Vilmont Dupuis, vice-président. Tous deux sont étudiants a la faculté de Droit.

Signalons qu'il y a, à Laval, environ 500 étudiants et étudiantes de la Gaspésie.

Le Canadien anglais préfère trop souvent ses préjugés à la réalité

BANFF, Alberta (PC) — Le professeur Guy Dozois, de l'université d'Ottawa, a déclaré, vendredi, qu'un grand nombre de Canadiens jugeaient plus facile de vivre avec leur préjugés que de chercher à comprendre le Canada français.

M. Blair Fraser, correspondant à Ottawa du magazine Macleans, a de son côté affirmé que la plupart des Canadiens de langue anglaise répondaient aux questions concernant le biculturalisme "dans un ordre ascendant d'ignorance et un ordre descendant de bonnes manières".

Le professeur Dozois et M. Fraser avaient été invités à définir la base de la Confédération pour la classe des finissants de l'Ecole d'administration avancée de Banff.

Bien des changements ont fissuré la structure traditionelle du Canada français, fit le professeur Dozois, et les Canadiens anglais ne peuvent nous considérer qu'ils aimeraient que nous soyons, mais tels que nous sommes réellement.

Il affirme que les minorités françaises des autres provinces devraient jouir des mêmes privilèges que les minorités dans le Québec.

La plupart des Canadiens français ne sont pas séparatistes mais l'indifférence des Canadiens de langue anglaise les pousse entre les mains des séparatistes.

SUR LA BONNE VOIE

"Le temps est precieux, dit-il. Il faut régler tous les problèmes avant 1967 mais nous devrions être sur la voie d'une solution avant l'année du centenaire."

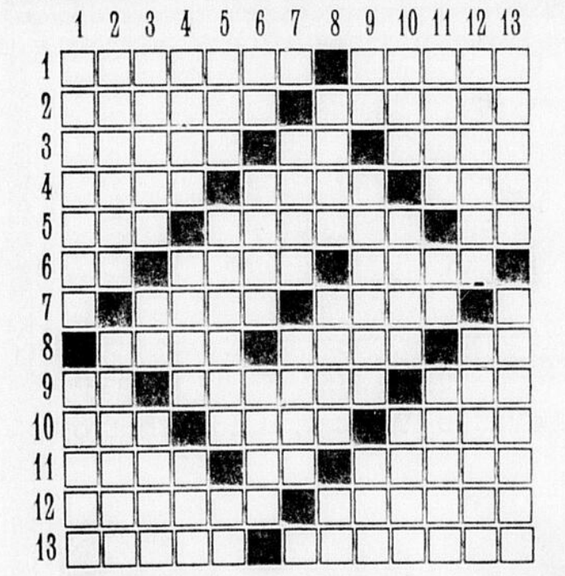
M. Fraser estime que l'opinion la plus brutale, la plus ignorante et la plus commune chez les Canadiens de langue anglaise est celle qui leur fait considérer les Français comme une nation conquise, défaite sur les Plaines d'Abraham en 1760.

Il rappelle que les traités conclus après la bataille des Plaines d'Abraham confèrent aux Français certains droits concernant leur langue et leur religion, droits qu'il faut respecter.

M. Fraser opine que l'Acte de l'Amérique britannique du Nord, base de la Constitution canadienne est le fruit d'une longue série d'acceptations mutuelles de principes accordant l'égalité de statut aux cultures des deux nations qui ont fondé le Canada.

"Ce fait, dit-il, fait partie de la rhétorique classique de tous les partis politiques. Dans ce contexte il est reconnu comme nécessaire à la survivance de la nation canadienne."

Mots croisés



HORIZONTALEMENT

1—Choses physiques, corporelles — Mot ital. sign. très.
2—Personne passionnée pour une chose — Crier en parlant de l'aigle.
3—Arme offensive — Poss. — Uni à une femme par le mariage.
4—De trier — Salive qui découle de la bouche — Prép.
5—Source en arabe — Irritation — Note de mus.
6—Pron. pers. — Oiseau échassier — Avale vivement.
7—Onomatopée imitant la chute d'un corps — Poisson plat.
8—Fin d'une chose — Arc osseux du squelette du tronc. Osmium.
9—Note de mus. — Pays d'Europe — Gris foncé.
10—Riv. de Suisse — Prophète juif — Coupé jusqu'à la peau.
11—Substance secrétée par les abeilles—Prép. — Lame fixée sur une chaussure pour glisser.
12—Vite d'un objet — Donne une nouvelle forme.
13—Faite depuis peu — Teindre en couleur foncée.

VERTICALEMENT

1—De Malte — Mere dans le langage des enfants.
2—Se dit de la fievre jaune — Use de finesse.
3—Substance contenue dans les organes végétaux — Nom du Bouddha en Chine — Rassasié.
4—Qui se rapporte aux Incas — Paille de seigle — Unité monétaire bulgare.

(Solution du dernier problème)



5—Saison — Boue des chemins — Pron. dém.
6—Ile de l'Atlantique — Mâle de la chèvre — Comm. de l'Aude.
7—De sexe masculin — Mouvement rapide des paupières.
8—Mange beaucoup — Poil dur et rude du porc — Coup sur le tambour.
9—Symb. chim. — Chicane pour des riens — Fraîchement salé.
10—Personnage représentatif des E.-U. — Dieu des Vents — Femme d'un rajah.
11—Chimiste belge — Symb. chim. — Trait droit que font les enfants qui apprennent à écrire.
12—Extrémité d'une veine métallique—Qui n'a pas d'occupation.
13—Qui présente les couleurs de l'arc-en-ciel — Porter un coup avec violence.

ETES-VOUS MALHEUREUX?

Il y a différentes façons d'être malheureux.

Madame Castonguay écrit: "Depuis que j'ai suivi les précieux conseils contenus dans le livre que vous m'avez envoyé j'ai enfin une vie heureuse. Je ne suis plus sourde.

Avant cela, ma vie était misérable. J'étais toute seule dans mon coin. Je fuyais ma parenté, j'évitais de sortir. J'étais excessivement nerveuse. La solution à mon problème de surdité vous l'avez trouvée : La renaissance à la vie d'une femme qui entend de nouveau et qui n'est plus infirme.

Je ne puis que conseiller aux personnes ayant de la difficulté à entendre d'écrire aux Laboratoires Beltone, Dépt 50, 487 Boul. Charest-Est, à Québec, pour recevoir ce livre précieux, gratuitement, dans un emballage ordinaire".

BOULINGUEZ TV
SERVICE SUR toutes MARQUES
653-1423

M. W. Larouche

M. Wilbrod Larouche époux de dame Cécile Voyer, est decede le 14 mars, à l'âge de 62 ans. Il demeurait à Parent, Laviolette.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses soeurs, beaux-frères et belles-soeurs : M. et Mme Georges Thibault (Rose-Hélène), de Sainte-Anne-de-Beaupré, M. et Mme Lucien Narbonne (Jeannette), de Longueuil, M. et Mme James Briggs (Hally), de Montréal, Mme Edouard Marcotte (Ernestine), de Sainte-Rose, Montréal, MM. et Mmes Rosaire Curodeau, Gérard Voyer, Edmond Vidal, Fernand Dagneault, Maurice Pelletier, Arthur Voyer et Eugène Tardif.

La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Arthur Cloutier & Fils, 120, rue Saint-Jean. Le service sera chanté mardi, en l'église de Saint-Sauveur, et l'inhumation sera faite au cimetière Saint-Charles.

Mlle F. Parent

Mlle Françoise Parent, fille de M. Charles-Aime Parent et de feu Germaine Parent demeurant au 23, Saint-Bonaventure, Charlesbourg, est décédée à l'âge de 19 ans et un mois.

Outre son pere et sa mère, elle laisse dans le deuil ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs : MM. et Mmes Chs-Edouard Parent (Françoise Lemieux - Courchesne), Maurice Blais (Marie-Paule), Jean-Louis Gaulin (Claire), Roger Légaré (Patricia), Alfred Parent (Noella Duchesneau), Odilon Levesque (Denise), de Sept-Iles, Gilles Lessard (Suzanne), Georges-Henri Parent (Jacqueline Villeneuve), Dominique Parent (Denise Mauger), Jean-Marc Bédard, (Thérese), de Saint-Hyacinthe, et Maurice Parent (Louiette Beaulieu), Mlle Germaine Parent, M. Gérard Parent.

Les funérailles auront lieu mardi, à Charlesbourg. Les restes mortels sont exposés sous les soins de la maison J. Bouchard & Fils, à 23, Saint-Bonaventure.

CITE DE CHARLESBOURG

AVIS PUBLIC

(No 5 -2)

Avis public est, par les présentes, donné par le soussigné :

1er—QU'une demande relative à l'octroi d'un permis de construction non exactement conforme au règlement no 66 a été formulée à l'inspecteur des bâtiments de la Cité par M. Léonard Malenfant, 1455, Dobeil, Sillery, sur le lot 368-29 du cadastre officiel de Charlesbourg, au no 8455, de l'Avenue du Séminaire, dans la même Cité et dans la zone B.13.U.

2e —QUE cette non-conformité consiste en ce qui suit : Par suite de la vente du lot 368-30 contigu au lot 368-29, la maison en voie de construction par le requerant et lui appartenant, a sa plus petite cour latérale d'une largeur de 5'11" en un coin et 8'1¾" a l'autre coin, au lieu de 8 pieds sur tout côté de la construction.

3e —QUE cette demande a été présentée a la Commission d'Urbanisme et que cette dernière, par sa résolution no 178, en a recommandé l'acceptation par le Conseil Municipal, sujette aux dispositions du règlement no 307;

4e —QUE, pendant la période de dix jours suivant la publication dans le journal de l'avis no 5-1, aucun propriétaire d'immeubles situés dans une zone contigue à la zone B.13.U. n'a requis, par écrit, au bureau du soussigné, d'être admis a faire valoir ses objections au projet précité;

5e —QU'en conséquence, les électeurs propriétaires d'immeubles situés dans la dite zone B.13.U. affectée par le projet précité, et eux seuls, sont admis à faire valoir, par écrit, au bureau du soussigné, **dans les cinq jours francs qui suivent la publication du présent avis**, leurs objections à l'exécution du projet précité;

6e —QU'à la séance du Conseil Municipal suivant l'expiration de ce délai, le soussigné lui fera rapport si des objections lui ont été remises, et, dans l'affirmative, leur nombre et leur teneur;

7e —QUE, si le Conseil Municipal décide, conformément aux articles 7, 8 et 9 du règlement 307, d'approuver la demande de permis telle que formulée suivant la recommandation de la Commission d'Urbanisme, la dite demande de permis ainsi approuvée par le Conseil Municipal sera alors réputée conforme aux règlements de la Cité de Charlesbourg.

DONNE à Charlesbourg, ce 16 mars 1964.

ADOLPHE ROY, Avocat,
Greffier de la Cité.

M. C. de Chavigny de la Chevrotière

M. Clément de Chavigny-de-la-Chevrotière, arpenteur-géomètre, époux de dame Emérentienne Allard, est decédé le 14 mars, à l'âge de 72 ans. Il demeurait à 845, avenue des Jesuites.

Il laisse dans le deuil, outre son epouse, ses enfants, gendres et belles-filles: Raymond et Clément de Chavigny, M. le Dr et Mme German Alvarez (Berthe), de Buffalo, M. et Mme Pierre-Louis Gélinas (Marguerite), de Beloeil, M. et Mme Paul de Chavigny (Charlotte Perron), M. et Mme André de Chavigny (Louise Joly); ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: M. Louis de Chavigny de la Chevrotière, de Saint-Louis, Lotbinière, M. et Mme Alfred de Chavigny de la Chevrotière, de La Sarre, Mme Albert Guay (Marthe), de Saint-Louis, Lotbinière, M. et Mme Florent Lemay, (Adèle), de Montréal, Mme Edouard de Chavigny de la Chevrotière, l'hon. et Mme Félix Allard, d'Amos, Mme Aimé Boucher, de Montréal, Mlles Marie-Anne et Berthe Allard, de Saint-François-du-Lac, Mlle Cécile Allard, I.L., de Montréal, M. et Mme Adrien Dumaine, de St-Hyacinthe, Mme veuve Robert de Chavigny de la Chevrotière.

La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Arthur Cloutier & Fils, 975, avenue Marguerite-Bourgeois. Le service sera chanté mardi en l'église de Saint-Sacrement, et l'inhumation sera faite au cimetiere Belmont.

M. l'abbé J. Paré

M. l'abbé Joseph Paré, curé-fondateur de la paroisse de Saint-Jérôme-de-l'Auvergne, fils de feu M. Narcisse Paré et de feu dame Bernadette Dussault, est décédé le 15 mars, à l'âge de 58 ans.

M. l'abbé Joseph Paré termina ses études classiques au collège de Saint-Anne-de-la-Pocatière, en juin 1926. Il fut ordonné prêtre en 1930. Dès son ordination, il fut nommé vicaire de la paroisse de Saint-Patrice, de Rivière-du-Loup. Après avoir passé vingt années dans la paroisse de Saint-François d'Assise, de Québec, il devint curé-fondateur de la paroisse de Saint-Jérôme-de-l'Auvergne.

Il laisse dans le deuil ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, la Rév. Sr Marguerite-de-la-Charité (Marguerite), S.C.Q., la Rév. Sr Marie-Rita (Rita), S.C.Q., MM. et Mmes Victor et Raymond Paré, de Deschambault, M. et Mme Georges Guillot (Annette), Mlle Lucienne Paré, M. Benoit Paré, de Montréal, M. Charles-Edouard Talbot, de Donnacona.

La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Arthur Cloutier & Fils, 990, 1ère Avenue. La translation des restes aura lieu mardi, en l'église de Saint-Jérôme-de-l'Auvergne, où un premier service sera chanté mercredi. Un second service aura lieu le même jour, en l'église de Deschambault, et l'inhumation se fera au cimetière de cette paroisse.

Pourquoi toujours? José FLEURISTE
L'ART dans les fleurs
523-6901 - 623-2950
Coin Henri-Bourassa, Canardière


FLEURS pour toutes occasions
Archer Fleuriste
421 route de l'Eglise
Tél.: 653-7284

Arthur Cloutier & Fils
DEPUIS 4 GÉNÉRATIONS
284 D'AIGUILLON
TÉL.: 522-4088
Québec

CITÉ DE QUÉBEC

Québec, le 12 mars 1964

AVIS PUBLIC est par le présent donné que des soumissions cachetées, scellées et endossées, "SOUMISSION POUR LA FOURNITURE DU MATERIEL NECESSAIRE A L'INSTALLATION D'UNE ENTREE DE DISTRIBUTION ELECTRIQUE A L'HOPITAL CIVIQUE DE QUEBEC (SERVICE DE SANTE)" et adressées au greffier de la Cité, Hôtel de Ville, Québec, seront reçues d'ici à MERCREDI le 25 mars 1964, à TROIS HEURES P. M. (heure normale de l'Est).

Pour plus amples informations et blancs de soumission, les soumissionnaires devront s'adresser au bureau de l'ingénieur en chef de la Cité, chambre 446.

L.-P. Desjardins
Greffier de la Cité

REPRESENTANT
DEMANDÉ
Distributeur avantageusement connu demande représentant dans la vente d'équipements lourds pour contracteurs. Ligne très connue, territoire intéressant. Belle opportunité pour homme actif et ambitieux. Salaire et commission. Bénéfices sociaux usuels. Ecrire :
DEPT 4534, LE SOLEIL

Compagnie
HUBERT MOISAN
Directeurs funéraires
Service d'ambulances
• 35 EST GRANDE-ALLEE
• 1187 1ère AVENUE
• 253 ST-JOSEPH Est
Tél.: 524-2473

LA MAISON
J. BOUCHARD & FILS
Directeurs de funérailles
— Toujours la même
— Toujours progressive
— Toujours prête à répondre à votre appel
AMBULANCE 63 A VOTRE SERVICE
(Jour et nuit) TEL.: 529-9221
4 FOYERS FUNERAIRES
324, 5ème Rue, Limoilou; 1290, 1ère Avenue, St-François d'Assise; 1740, ave Bardy, St-Pascal-de-Maizerets; 115, 80ème Rue-Est, Charlesbourg.
AMBULANCE JOUR ET NUIT
SERVICE D'OXYGENE
A DOMICILE


Raoul Bouchard

A LA TELEVISION

CFCM-TV, canal 4 - Québec
CKMI-TV, canal 5 - Québec

CFCM-TV Canal 4 — LUNDI

10.00 Mire
10.30 Emission scolaire "L'Univers des Figures"
11.00 Palmarès et Hit Parade
12.00 Horaire commenté
12.10 Nouvelles
12.20 Nouvelles sportives
12.30 De tout, de tous
1.00 Siège réservé "A chaque aube, je meurs"
2.30 Féminité
3.00 Votre cuisine, madame
3.15 La revue de la maison
3.30 Miroir d'Eve
4.00 Bobino
4.30 La boîte à surprises
5.00 Ouragan
5.30 Capitaine Tombalo
6.00 Horaire commenté
6.05 Nouvelles
6.20 Nouvelles sportives
6.30 Détente
6.45 Votre foyer
6.55 Panorama
7.15 La boîte aux chansons
7.30 Du tac au tac
8.00 Les belles histoires
8.30 La poule aux oeufs d'or
9.00 Bras dessus, bras dessous
9.30 De 9 à 5
10.00 La faim des autres
10.30 Téléjournal
10.45 Nouvelles sportives
10.55 Météo
11.00 Démonstration de coiffures
12.00 FIN DES EMISSIONS

CFCM-TV Canal 4 — MARDI

9.30 Mire
10.30 Emission scolaire "Les Forces de la Nature"
11.00 Palmarès et Hit Parade
12.00 Horaire commenté
12.10 Nouvelles
12.20 Nouvelles sportives
12.30 De tout, de tous
1.00 "La fille et le garçon"
2.30 Féminité
3.00 Votre cuisine, madame
3.15 La revue de la maison
3.30 Votre enfant, madame
4.00 Bobino
4.30 La boîte à surprises
5.00 La vie qui bat
5.30 Dessins animés
6.00 Horaire commenté
6.05 Nouvelles
6.20 Nouvelles sportives
6.30 Comment, Pourquoi ?
7.00 La science et la Vie
7.30 Panorama
7.45 Télé-charade
8.00 Rue de l'Anse
8.30 Tête d'affiche
9.30 Les insolences d'une caméra
10.00 Tentez votre chance
10.30 Téléjournal
10.45 Nouvelles sportives
10.55 Météo
11.00 Festival Rossellini "La Peur" avec Ingrid Bergman
12.30 FIN DES EMISSIONS

CFCM-TV Canal 4 — MERCREDI

10.30 Mire
11.00 Palmarès et "Hit Parade"
12.00 Horaire commenté
12.10 Nouvelles
12.20 Nouvelles sportives
12.30 De tout, de tous
1.00 Siège réservé "A chaque aube, je meurs"
2.30 Féminité
3.00 Votre cuisine, madame
3.15 Actualité féminine
3.30 Le temps de vivre
4.00 Bobino
4.30 Boîte à surprises
5.00 Coeur aux poings
5.30 Le coin des amis
5.35 "Les Espiègles"
6.00 Horaire commenté
6.05 Nouvelles
6.20 Nouvelles sportives
6.30 Pattes de mouches
6.45 Cri-Cri
7.00 Panorama
7.15 Clinique sportive
7.30 Adam ou Eve
8.00 Le pain du jour
8.30 Cité sans Voiles
9.30 Le Saint
10.30 Téléjournal
10.45 Nouvelles sportives
10.55 Météo
11.00 Sur le matelas
12.00 FIN DES EMISSIONS

CKMI-TV Canal 5 — LUNDI

9.30 Mire et musique
10.00 Québec School Telecast
10.30 Chez Hélène
10.45 Nursery school
1.30 Mire et musique
2.00 Password
2.30 Scarlet Hill
3.00 Take Thirty
3.30 Friendly Giant
3.45 Misterogers
4.00 This Living World
4.30 Cartoons
5.01 Razzle Dazzle
5.30 Time out for music
6.00 Scarlet Horseman
6.30 News and Sports
6.45 Sports Clinic
7.00 Lawman
7.30 Don Messer
8.00 Gary Moore
9.00 Playdate
10.00 Enquiry
10.30 Explorations
11.00 CBC-TV news
11.14 Viewpoint
11.20 Penthouse 5 : "Old Man Out" with James Mason, Robert Newton, Dublin Abbey Players
12.30 FIN DES EMISSIONS

CKMI-TV Canal 5 — MARDI

9.30 Mire et musique
10.00 National School
10.30 Chez Hélène
10.45 Nursery school
1.30 Mire et musique
2.00 Password
2.30 Scarlet Hill
3.00 Take Thirty
3.30 Friendly Giant
3.45 Misterogers
4.00 Fireball XL-5
4.30 At home
5.01 Razzle Dazzle
5.30 Western theatre
6.30 News and Sports
6.45 Dateline Québec
7.00 Stoney Burk
7.30 The Texan
8.00 Patty Duke
8.30 Camera Canada "In Ireland"
9.30 Front page challenge
10.01 News magazine
11.00 CBC-TV news
11.14 Viewpoint
11.20 FIN DES EMISSIONS

HORAIRE SUJET A CHANGEMENTS

DÉCÈS

BEDARD — A Québec, le 15 mars 1964, à l'âge de 57 ans, est décédé M. Oscar Bédard, époux de dame Yvonne Lamberti, demeurant au no 335, 45e Rue Ouest, St-Rodrigue.

Les funérailles auront lieu jeudi à 10 heures.

Départ des foyers funéraires J. Bouchard & Fils, no 1290, 1ère Avenue, à 9.45 heures pour l'église de St-Rodrigue, et de là au cimetière St-Charles.

Le trajet se fera en automobiles.

BOIVIN — A Québec, le 14 mars 1964, à l'âge de 52 ans 10 mois, est décédée dame Rolande Gauthier, épouse de M. Georges Boivin, demeurant au no 98, Royal-Roussillon, appt 3.

Les funérailles auront lieu mercredi à 9.15 heures.

Départ des foyers funéraires J. Bouchard & Fils, no 1290, 1ère Avenue, à 9 heures pour l'église de St-François d'Assise et de là au cimetière St-Charles.

CAMIRE — A Québec, le 13 mars 1964, à l'âge de 66 ans, est décédée dame Florence Bikel, épouse de feu Louis-Philippe Camire, demeurant au no 640 St-Patrick.

Les funérailles auront lieu mardi à 9 heures.

Départ du funérarium Germain Lépine Ltée, no 300 Chemin Ste-Foy, à 8.45 heures pour l'église de St-Jean-Baptiste et de là au cimetière de St-David.

CAREAU — A Québec, le 15 mars 1964, à l'âge de 60 ans 5 mois, est décédé M. Henri Careau, époux de dame Lucienne Picard, demeurant au 111 avenue Parent.

Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures.

Départ des salons funéraires Sylvio Marceau Inc., no 224 St-Vallier Ouest, à 8.45 heures pour l'église du Sacré-Coeur de Jésus et de là au cimetière St-Charles.

COUTURE — A St-Henri, Lévis, le 13 mars 1964, à l'âge de 65 ans, 6 mois, est décédée dame Hénédine Dion, épouse de M. Wilbrod Couture.

Les funérailles auront lieu mardi à 10 heures.

Départ du salon funéraire Gilbert & Turgeon Ltée, St-Henri, Lévis, à 9.30 heures pour l'église de St-Henri et de là au cimetière paroissial.

DE CHAVIGNY DE LA CHEVROTIERE — A Québec, le 14 mars 1964, à l'âge de 72 ans, est décédé M. Clément de Chavigny de la Chevrotière, arpenteur géomètre, époux de dame Emérentienne Allard, demeurant à 845 avenue des Jésuites.

Les funérailles auront lieu mardi à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltée, no 975 avenue Marguerite-Bourgeois, à 8.45 heures pour l'église St-Sacrement et de là au cimetière Belmont.

Le trajet se fera en automobiles.

GALIBOIS — A Québec-Ouest, le 13 mars 1964, à l'âge de 65 ans 4 mois, est décédée dame Bernadette Decourcy, épouse de M. Jean-Alfred Galibois, demeurant au no 1, Boul. Ste-Anne, appt 3.

Les funérailles auront lieu lundi, à 9 heures 15.

Départ des foyers funéraires J. Bouchard & Fils, no 1290, 1ère avenue, à 9 heures pour l'église St-François d'Assise et de là au cimetière St-Charles.

LAROUCHE — A Courville, le 14 mars 1964, à l'âge de 62 ans, est décédé M. Wilbrod Larouche, époux de dame Cécile Voyer, demeurant à Parent, Cté Laviolette.

Les funérailles auront lieu mardi à 8.30 heures.

Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, no 120, rue St-Jean, à 8.15 heures pour l'église de St-Sauveur et de là au cimetière St-Charles.

Le trajet se fera en automobiles.

MARCOTTE — A Québec, le 15 mars 1964, à l'âge de 73 ans, est décédé M. Albert Marcotte, époux de feu dame Yvonne Chamberland, demeurant à 504 Arago Ouest.

Les funérailles auront lieu jeudi à 9 heures.

Départ des salons funéraires Sylvio Marceau Inc., no 224 St-Vallier Ouest, à 8.45 heures pour l'église de St-Joseph et de là au cimetière St-Charles.

PARADIS — A St-Gervais, le 15 mars 1964, à l'âge de 69 ans 8 mois, est décédé le Dr Armand Paradis, époux de dame Blanche-Alice Paradis.

Les funérailles auront lieu mercredi à 10 heures.

Départ de sa résidence à St-Gervais, rue Principale, à 9.45 heures pour l'église de St-Gervais et de là au cimetière de la paroisse.

PARE — A Québec, le 15 mars 1964, à l'âge de 58 ans, est décédé M. l'abbé Joseph Paré, curé-fondateur de la paroisse St-Jérôme de l'Auvergne, Charlesbourg, fils de feu M. Narcisse Paré et de feu dame Bernadette Dussault.

La dépouille mortelle est présentement exposée à la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltée, no 990, 1ère Avenue.

La translation des restes mortels aura lieu mardi à 4 heures p.m. en l'église de St-Jérôme de l'Auvergne où un service funèbre sera chanté mercredi à 10 heures a.m. Un deuxième service funèbre sera chanté en l'église de Deschambault.

PARENT — A Charlesbourg-Ouest, le 15 mars 1964, à l'âge de 2 mois, est décédée Françoise, fille bien-aimée de M. Charles-Aimé Parent et de feu dame Germaine Parent, demeurant au no 23, St-Bonaventure, Charlesbourg-Ouest.

Les funérailles auront lieu mardi à 9 heures a.m.

Départ de la résidence mortuaire, no 23 St-Bonaventure, à 8.40 heures pour l'église de Charlesbourg et de là au cimetière de Charlesbourg.

PICARD — A Montréal, le 13 mars 1964, à l'âge de 22 ans, est décédée Claudette Picard, fille de Honoré Picard et de feu dame Blanche Domers, demeurant au no 127 St-Olivier.

Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures.

Départ du funérarium Germain Lépine Ltée, no 300 Chemin Ste-Foy, à 8.45 heures pour l'église de St-Jean-Baptiste et de là au cimetière St-Charles.

ST-LAURENT — A Québec, le 15 mars 1964, à l'âge de 78 ans, est décédée dame Eugénie St-Laurent, épouse de feu Télesphore St-Laurent, demeurant à 587 avenue des Oblats.

Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures.

Départ du funérarium Germain Lépine Ltée, no 535 avenue des Oblats, à 8.45 heures pour l'église de St-Malo et de là au cimetière St-Charles.

TREMBLAY — A Charlesbourg, le 14 mars 1964, à l'âge de 3 ans 5 mois, est décédé accidentellement Richard, fils de André Tremblay, professeur et de dame Elsie Bouchard, demeurant au no 7927 Place des Jésuites, Charlesbourg.

La cérémonie des Anges aura lieu mardi à 3.45 heures p.m.

Départ des foyers funéraires J. Bouchard & Fils, no 1290, 1ère Avenue, à 3.30 heures pour l'église de Charlesbourg et de là au cimetière de Charlesbourg.

Le trajet se fera en automobiles.

Prière de ne pas envoyer de fleurs, faire un don proportionné au Patro de Charlesbourg.

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

Mme W. Couture

Mme Wilbrod Couture, née Hénédine Dion, est décédée le 14 mars, à Saint-Henri, de Lévis, à l'âge de 65 ans et 6 mois. Elle demeurait à Saint-Henri.

Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants, gendres et belles-filles : le R. F. Henri-François (Roland), des Frères de l'Instruction chrétienne, de Dolbeau, les RR. SS. Sainte-Hénédine (Rita) et Saint-Pierre-Nolasque (Yolande), des religieuses de Jésus-Marie, de Sillery, M. et Mme Lauréat Couture (Hélène Garneau), de Beauport, M. et Mme Richard Couture (Pauline Bouffard), de Saint-Henri, M. Marius Couture, de l'Ontario, M. et Mme Patrick Couture (Irène Samson), de Montréal, M. et Mme Jean-Yves Couture (Georgette Drouin), M. Denis Couture, de Saint-Henri, M. et Mme Bertrand Picard (Rose-Anne), de Québec, M. et Mme Jean-Paul Boivin (Louise), de Saint-Henri, M. et Mme Raymond Nadeau (Agathe), de Lévis, Mlles Madeleine et Huguette Couture, de Saint-Henri, Mme René Couture (Marie-Paule Asselin), d'Arvida, Mme Lionel Couture (Laurette Beaudoin), de Québec; ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: M. l'abbé Lauréat Dion, curé de Inverness, M. et Mme Octave Dion, de Saint-Damien, M. et Mme Gérard Dion, de Honfleur, les RR. SS. Saint-Bruno et Marie-Gérard, des religieuses de Jésus-Marie, de Sillery, Mmes Josaphat Laliberté et Joseph Couture, M. Al. Brouard, de Saint-Henri, Mme Eugène Dion, de Lévis, M. et Mme Fernando Paré, de Honfleur.

Les funérailles auront lieu mardi, à Saint-Henri. Les restes mortels sont exposés aux salons funéraires Gilbert & Turgeon, Ltée, à Saint-Henri.

M. A. Mirault

M. Alcide Mirault, époux de feu dame Adélia Rhéaume, est décédé le 14 mars, à l'hôpital de Sainte - Monique - les-Saules, à l'âge de 74 ans et 3 mois. Il demeurait à Lévis.

Il laisse dans le deuil ses enfants, ses gendres et sa belle-fille : M. et Mme Florian Mirault (Estelle Rodrigue), M. et Mme Raymond Vachon (Ginette), de Lévis, M. et Mme Paul Boivin (Antoinette), de Montréal; sa belle-mère, Mme Charles Duchesneau, de Lévis; son frère, ses soeurs, beaux-frères et belles-soeurs : MM. et Mmes Lévis Gosselin, Maurice Bégin, Georges Gosselin, de Lévis, Lucien Rhéaume, d'Arvida, et Charles Duchesneau, de Québec.

La dépouille mortelle est exposée à 6, rue Perreault, Lévis. Le service sera chanté mardi, en l'église de Christ-Roi. La direction des funérailles a été confiée à la maison Claude Marcoux Enr., de Saint-Romuald.

L'inhumation aura lieu au cimetière Mont-Marie, de Lévis.

Mlle C. Picard

Mlle Claudette Picard, fille de M. Honoré Picard, est décédée le 15 mars, à Montréal, à l'âge de 22 ans. Elle demeurait à 127, rue Saint-Olivier.

Outre son père, elle laisse dans le deuil son frère, ses soeurs, beaux-frères et belles-soeurs : M. et Mme Charles Picard (Pierrette), M. et Mme Guy Mercier (Francine), de Vineland, Ont., M. et Mme Raymond Derouin (Lise), M. et Mme Gaston East (Pierrette), de Montréal.

La dépouille mortelle est exposée à 300 Chemin Sainte-Foy. Le service sera chanté mercredi, en l'église de Saint-Jean-Baptiste.

La direction des funérailles a été confiée à la maison Germain Lépine Ltée, de Québec. L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Charles.

Mme G. Boivin

Mme Georges Boivin, née Rolande Gauthier, est décédée au Centre hospitalier Saint-François-d'Assise, à l'âge de 52 ans et 10 mois. Elle était domiciliée au 98, Royal-Roussillon.

Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs : MM. et Mmes Louis-Philippe et Jules Gauthier, de Jonquière, René Gauthier, de Roberval, Jean-Marie Gauthier, de Chambord, Fernand Gosselin, J.-A. Lévesque, Léandre Crépault et Henri Grégoire, de Québec, Mme veuve J.-Marie Simard, de Jonquière.

Les funérailles auront lieu mercredi, à Saint-François-d'Assise. Les restes mortels sont exposés aux salons J. Bouchard & Fils, 1290, 1ère Avenue.

Richard Tremblay

M. et Mme André Tremblay (née Esther Richard), demeurant au 7927, Place-des-Jésuites, Charlesbour, ont été éprouvés par la mort de leur fils, Richard, décédé à l'âge de 5 ans et 5 mois.

Outre son père et sa mère, il laisse dans le deuil son frère et sa soeur : Solange et Pierre; ses grands-parents : M. et Mme Armand Bouchard, de Baie-Saint-Paul, M. et Mme Philippe Tremblay, de Montréal.

La cérémonie des anges aura lieu mardi, à Charlesbourg. Les restes mortels sont exposés aux salons J. Bouchard & Fils, 1290, 1ère Avenue.

M. A. Marcotte

M. Albert Marcotte, employé à la retraite de l'industrie de la chaussure, est décédé à son domicile, à l'âge de 73 ans. Il était l'époux de feue Yvonne Chamberland. Il était domicilié au 504, Arago (Ouest).

Il laisse dans le deuil ses fils et filles, gendres et belles-filles: MM. et Mmes Roland Marcotte (Germaine Pruneau), Fernand Marcotte (Jeannette Bilodeau), René Marcotte (Loretta Bérubé), Gérard Marcotte (Rita Petitclerc), Henri Lepage (Lucienne), Laurent Dion (Claire) et Charles Robert (Denise), M. Marcel Marcotte et Mlle Jacqueline Marcotte; ses soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: MM. et Mmes Joseph Picard (Georgianna Marcotte), Antonio Houde (Emelia Marcotte), Jules Gamache (Marie-Louise Marcotte), Chs Chamberland et Raoul Boivin, MM. Adélard, Raoul et Almanzor Chamberland, Mlle Valéda et Philomène Chamberland, Almanzor Chamberland, Mlles Valéda Mmes veuves Jos. Lortie et Wilfrid Chamberland, M. Jos. Normand.

Les funérailles auront lieu jeudi, à Saint-Joseph.

L'arrivée de l'avant-garde des Canadiens calme les Cypriotes

NICOSIE (PC d'après PA-Reuter) — La tension à Chypre s'est très sensiblement relâchée hier, après l'arrivée, samedi soir, d'un petit détachement de militaires canadiens portant les bérets bleus de l'ONU, avant-garde des contingents de la Force de maintien de la paix des Nations Unies.

Aucun incident grave n'a été signalé entre Cypriotes grecs et turcs au cours des dernières 24 heures.

Deux autres avions canadiens se sont posés à Nicosie dimanche matin, avec 64 hommes à leur bord. Partis de Trenton, en Ontario, ils doivent mettre sur pied les services destinés aux avions de transport qui amèneront les 1,150 militaires que le Canada enverra à Chypre. Samedi, 42 Canadiens sont arrivés par air à Chypre, composant le premier contingent de troupes de l'ONU arrivée dans l'île.

Les Canadiens ont été envoyés dans un camp de l'armée britannique en dehors de Nicosie tandis que leurs officiers discutaient avec des fonctionnaires du gouvernement cypriote de leur transfert dans d'autres parties de l'île.

Le colonel Edward Amy, commandant du contingent canadien, a connu dimanche une journée très chargée. Au cours d'une série d'entretiens avec le général brésilien Carlos Chaves, commandant par intérim de la force de l'ONU, et le général britannique Mike Carver, il a étudié l'organisation de l'accueil et de l'installation des contingents de la force de l'ONU, attendus par air et par mer, au cours des prochains jours.

LE DEPLOIEMENT

Le colonel Amy a précisé, au cours d'une conférence de presse, que les soldats canadiens arrivant, aujourd'hui, se rendraient directement à un centre de rassemblement près de l'aéroport de Nicosie jusqu'à ce que les chefs de la Force de l'ONU décident de la manière dont celle-ci sera déployée.

Il a déclaré que le 1er bataillon, qui constituera le gros du contingent canadien, devrait arriver par avion à Chypre dans moins de huit jours, à l'exception du personnel administratif et de l'équipement lourd qui arriveront par mer.

Interrogé sur le futur rôle des soldats canadiens à Chypre, le colonel Amy a répondu: "Ils agiront comme des neutres impartiaux pour remplir les tâches qui leur seront assignées par les autorités militaires des Nations Unies."

Le 1er Bataillon du Royal 22e Régiment qui a servi en Corée, est une unité de Canadiens français stationnée au camp Valcartier. Le colonel Amy a déclaré qu'il ne pensait pas que surgiraient des difficultés de langage car tous les officiers et la plupart des sous-officiers du bataillon parlent l'anglais.

LEGERS INCIDENTS

Il y a eu, depuis l'arrivée des troupes canadiennes, deux légers incidents. Deux journalistes britanniques ont été malmenés au cours d'une bagarre dans un bar, et un soldat britannique a été légèrement blessé, samedi soir, sur la route de Limassol, à quelques milles de Nicosie. Des coups de feu ont été tirés contre un véhicule militaire britannique. Une enquête a été ouverte au sujet de ce dernier incident.

Hier, le colonel Amy s'est rendu, avec des hauts fonctionnaires de l'ONU, sur la côte nord de Chypre. A Bellapais, petit village des monts Kyrenia, environ 100 Cypriotes grecs ont applaudi le groupe. Un instituteur a offert des fleurs au colonel Amy et lui a dit, au nom des habitants du village:

"Bienvenue sur notre île. Le groupe a également visité l'abbaye de Bellepais, imposant édifice du 14e siècle.

C'est le lieutenant-colonel Andrew Woodcock qui aura le commandement opérationnel des troupes canadiennes à Chypre. Il dirige le 1er Bataillon du Royal 22e Régiment et est arrivé, samedi soir, à Nicosie avec le premier groupe de militaires du contingent canadien destiné à la force des Nations Unies. Le lieutenant-colonel a déclaré au correspondant de l'agence Reuter qu'il espérait que le gros du contingent arriverait dans moins d'une semaine. Il a précisé que ce contingent comprendrait des officiers expérimentés ayant déjà servi au Congo.

Interrogé sur les difficultés que la force pourrait rencontrer, il a dit: "Nous réussirons si nous avons la coopération des Cypriotes grecs et des Cypriotes turcs — et je crois comprendre que nous l'aurons, aux termes de la résolution du Conseil de sécurité."

Prié de dire quelles instructions il avait reçu en cas de heurts violents, il a répondu:

"J'espère que nous n'aurons pas à ouvrir le feu. Nous ne le ferons que pour protéger des vies humaines. Les nôtres si cela est nécessaire, et nos armes que nous ne pouvons laisser tomber en d'autres mains. Mais nous ferons le moins possible usage de la force."

Un porte-parole cypriote-turc a déclaré que le général Chaves s'était rendu, hier soir, auprès du vice-président Fadil Kutchuk, chef de la communauté cypriote-turque.

Que la France reconnaisse la Chine rouge, ...pas sage... (Johnson)

WASHINGTON (Reuter) — Le président Johnson a déclaré, hier soir, que les Etats-Unis estimaient que la reconnaissance de la Chine populaire par la France n'était pas une décision sage, ni pour la France, ni pour le monde libre.

Le président a déclaré au cours d'une interview télévisée, longue d'une heure, qu'il aimerait voir le président de Gaulle davantage en accord avec les Etats-Unis qu'il ne l'est, sur les problèmes de politique étrangère.

Evoquant la reconnaissance de la Chine populaire par la France, le président Johnson a ajouté:

"Nous ne pensons pas que ce soit une décision sage, ni pour la France, ni pour d'autres pays ni pour le monde libre."

"Mais il s'agit de la politique étrangère de la France. Il ne s'agit pas de la nôtre," a poursuivi le président américain, ajoutant que le général de Gaulle avait décidé de suivre cette politique et que ce droit de décision n'appartient qu'à lui.

Comme on lui demandait si la reconnaissance de Pékin par la France augmentait les chances d'admission de la Chine aux Nations unies, le président Johnson a répondu: ". . . Nous ne pensons pas que les Nations unies voteront l'admission de la Chine, et nous ne l'espérons pas. Pour ma part, je ne crois pas que cela se produira."

QUESTIONS ET REPONSES

L'interview présidentielle a été filmée et enregistrée samedi, les questions étant posées par les représentants des trois grandes chaînes nationales de radio et de télévision.

Elle a été diffusée, hier soir, simultanément sur les trois chaînes d'un bout à l'autre des Etats-Unis.

Le thème de l'émission "les premiers 100 jours du président Johnson à la Maison Blanche" après l'assassinat du président Kennedy le 22 novembre dernier.

Soulignant les différents buts de sa politique étrangère, le chef de l'Etat a déclaré: "Je veux que ce gouvernement soit en premier lieu dédié à la paix, et fasse tout ce qui peut être fait, n'importe où, n'importe quand, avec n'importe qui, pour aplanir quelques-unes des différences qui existent parmi l'humanité.

"Afin de parvenir à cela, a poursuivi le président Johnson, ce gouvernement doit être préparé et nous devons maintenir notre force et notre puissance qui nous garantiront notre sécurité en cas d'attaque."

LE VIET-NAM

Le chef de l'Etat américain a indiqué qu'il examinait actuellement les recommandations qui lui avaient été faites par M. Robert McNamara, secrétaire à la Défense, sur la situation au Sud Viet-nam.

Il a ajouté que le Conseil national de sécurité étudierait au début de la semaine le rapport ramené de Saïgon par M. McNamara.

Dionne et Drolet
AVOCATS
Denys Dionne, B.A., L.Ll.
Jean-Paul Drolet, B.A., L.Ll.
46, Côte de la Montagne
Tél.: 692-0567

HÉMORROÏDES
ET AUTRES MALADIES DU RECTUM
JACQUES TREMBLAY, M.D.
PROCTOLOGISTE
1028 DES ERABLES
Téléphones :
Bur. 681-6424 — Res. 527-2815

VERRES DE CONTACT
Centre d'Application de Lentille Cornéenne
425 Est, Boul. Charest, Qué.
529-3694

andré gilbert
architecte

CLINIQUE BEDARD
Cure de désintoxication et réhabilitation
ALCOOLIQUE
Dr Alexandre Bédard
1165, Claire Fontaine
Tél.: 525-7164

FELICITATIONS



Félicitations à M. Jacques Bisson, Ste-Hénédine, Dorchester, qui a suivi les cours commerciaux anglais et français du RUEL BUSINESS COLLEGE, 31, Côte du Passage, Lévis, et qui a obtenu une position de commis de bureau chez General Building Products Ltd, 2065, boul. Charest, Québec.

ADMINISTRATEUR DEMANDE

Pour organisation sociale comptant une quinzaine d'employés.

Fonction : Administrateur et chef du personnel

Qualité requises: connaissances générales de la comptabilité et de l'administration.

Ecrire en mentionnant: âge, études, expérience, salaire demandé

Dépt 4537 Le Soleil

UNIQUE A QUEBEC!
PHARMACIE LIPPENS
veille sur votre santé...
JUSQU'A 2 HEURES DU MATIN
Centre d'achats Charlesbourg
623-1571

LOGEMENT A LOUER
789, Place Philippe, appt 2
Logement moderne: 3 chambres à coucher, 1 salle à manger, 1 vivoir, 1 vestibule, 1 grande cuisine, 1 chambre de bain. Terrain de stationnement. Libre de neige. Téléphoner à: jour, 529-8461 soir : 623-3725.

APPRENEZ A PARLER ANGLAIS
facilement...rapidement...
DES MILLIERS DE PERSONNES ONT DÉJÀ APPRIS À PARLER ANGLAIS EN UN TEMPS RECORD GRACE A LA "METHODE POLY-GLOT" QUI A REVOLUTIONNE L'ETUDE DES LANGUES.

- L'anglais est devenu nécessaire à notre culture et indispensable à qui veut faire carrière. Savoir parler anglais, c'est posséder la clef du succès. Et voilà que la "MÉTHODE POLY-GLOT" vous permet d'apprendre à parler anglais vite et bien et à peu de frais.
- "POLY-GLOT" est une "MÉTHODE SUR MESURE". Nul n'est trop jeune, nul n'est trop vieux. La "Méthode POLY-GLOT" n'exige pas de vous des aptitudes particulières, ni beaucoup de temps: c'est vous qui fixez le rythme de vos études, vous apprenez chez vous, quand il vous plaît.
- Après une journée de travail vous ne pouvez consacrer l'énergie qui vous reste à une étude ardue. Ce qu'il vous faut, c'est un moyen d'apprendre sans effort, naturellement. La "METHODE POLY-GLOT" vous apprend à parler anglais comme une deuxième langue maternelle.
- Dès la première leçon, vous êtes surpris de pouvoir aussitôt dire et comprendre des phrases anglaises, même si vous n'en n'avez jamais dites auparavant.
- La "MÉTHODE POLY-GLOT" spécialement conçue et destinée à l'homme moderne, enseigne l'anglais de façon audio-visuelle, si bien qu'il se grave naturellement dans votre mémoire.
- Après quelques jours, l'anglais vous est tout à fait familier. Le cours terminé, vous aurez appris à "penser en anglais" et vous serez en mesure de vous exprimer tout naturellement.
- Non seulement des milliers de travailleurs, des employés de bureau, des commis de magasins, des voyageurs, etc., mais des professionnels et des professeurs éminents ont eu recours à la "METHODE POLY-GLOT".
- C'est pourquoi nous vous offrons gratuitement et sans obligation pour vous, des renseignements complets sur la "METHODE POLY-GLOT". Remplissez donc ce coupon tout de suite.



M. HENRI BERGERON
annonceur professionnel bilingue de réputation internationale, est le principal collaborateur de la "METHODE POLY-GLOT"

POLY-GLOT INC. (1963) LS. 14-3-64
344 rue St-Roch, Québec.
1650 rue Berri (Palais du Commerce) Suite 232, Montréal.
Veuillez me faire parvenir, sans obligation de ma part les renseignements concernant la "METHODE POLY-GLOT" de conversation ( )anglaise ( )française ( )italienne ( )espagnole
NOM.....
ADRESSE..... TÉL.:.....
VILLE..... COMTÉ.....
OCCUPATION..... ÂGE.....

SILLERY, RUE MARILLAC
MAISON NEUVE Style canadien



2 ETAGES, EN BRIQUE, GARAGE, GRAND TERRAIN

A visiter en tout temps, le jour et le soir.

1er étage: cuisine, salle à diner, salon, salle familiale, 1 salle de bains.
2e étage: 4 chambres à coucher, 2 salles de bains.

Autres développements: rue Windsor, Ste-Foy; Bois de Boulogne; Parc Horizon et Chemin Ste-Foy.

Informations: M. Roger Lacroix
653-3183 - 653-4945
681-1237
W. LÉGARÉ

Nous tenons à aviser nos clients

que depuis le vol perpétré à notre magasin, vendredi dernier, la marchandise disparue a été complètement remplacée.

Comme à l'ordinaire nous avons un choix très vaste de
BAGUES DE FIANÇAILLES — JONCS — DIAMANTS — MONTRES — PENDENTIFS — COLLIERS, ETC . . .

Pâques est proche . . . ne tardez pas à faire votre choix chez . . .

Landry Jacot Ltée
IMPORTATEURS DIAMANTAIRES
764 EST, RUE ST-JOSEPH
(2e étage) — Prenez l'ascenseur

LE PLUS GRAND centre "OK" d'autos usagées!
L'endroit où il se transige le plus d'autos usagées à Québec!
LA PORTE AUTOMOBILES LTEE
En spécial cette semaine:
1963 CORVAIR convertible "Spyder" $2,790.
1962 CHEVROLET BEL-AIR, 4 portes 6 cylindres, très propre $1,825.
1961 RENAULT Dauphine très propre $690.
1961 OLDSMOBILE 98 convertible tout équipé $3,170.
1959 LINCOLN 4 portes, comme neuve, tout équipée $1,770.
Tous les autos comportent la fameuse garantie de General Motors
BOULEVARD HAMEL (opposé à Place Fleur de Lys)
TEL.: 529-4561

CLUB VENTE-PUBLICITÉ DE QUÉBEC
QUEBEC SALES AND ADVERTISING CLUB



DÎNER-CAUSERIE
LUNDI, 16 MARS
6 HRES P.M.
Au Restaurant Marino
Causerie de
Mademoiselle
ISABELLE SAUBERLI
Directrice du media Imperial Tobacco of Canada
Titre de la causerie :
Les femmes et la publicité
Tous les membres et leurs amis sont invités

!SPECIAL! SPECIAL!
Maisons à Vendre
- *6 et 7 pièces*
- *3 et 4 chambres à coucher*
- *Modèles différents*
- *Près de l'école*
- *Site de choix*
- *Rues asphaltées*

STE-FOY RUE NELLIGAN ET RUE DES 4 SAISONS
Entrée sur chemin Ste-Foy après le viaduc du Boul. Duplessis. (Près du Boulevard Duplessis)
Prix à partir de $14,550.
Aussi : lots à bâtir, rue Versailles, rue Boisverdure et à Charlesbourg sur la 71e et 75e rue est.
Plusieurs maisons à visiter
OUVERTES
10 h. a.m. à 9 h. p.m.
Livraison immédiate ou sur demande
INFORMATIONS 653-7261
DEMANDEZ M. René Gosselin ou M. Ovila Bélanger
L'HABITATION FAMILIALE DE QUEBEC INC.
Entrepreneurs Généraux
2835 chemin Gomin, Ste-Foy, Québec
Tél. : 653-4021

Terreau et Racine LTEE
196, RUE ST-PAUL TEL.: 692-0220

SAMEDI LE 29 FÉVRIER AVAIT LIEU L'ATTRIBUTION DU 'VOYAGE AU MEXIQUE'

M. et Mme Benoît Gilbert, 7680, avenue Honoré, Charlesbourg, furent les heureux gagnants.



DE GAUCHE A DROITE: M. Emile Paré, M. André Graton, directeur des achats et ventes au détail, Stéphane Paré, enfant de M. et Mme Jean Paré, 336 rue Archambeau et sa soeur Véronique qui tira le coupon chanceux; M. Charles Garneau et M. Alfred Hudon.



PHOTO PRISE LORS DE LA REMISE DES BILLETS AU GAGNANT. DE GAUCHE A DROITE: M. André Graton, directeur des achats et ventes au détail; M. et Mme Benoit Gilbert, du 7680 avenue Honoré, Charlesbourg, heureux gagnants du voyage et M. Henri Racine, vice-président et gérant général de Terreau & Racine Ltée.

Terreau et Racine LTEE
PRIX SPECIAL
LE MAGASIN OU TOUT SE VEND MOINS CHER